

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

SESSION 1950-1951.

ZITTIJD 1950-1951.

**BUDGET DES VOIES ET MOYENS  
pour l'exercice 1951.**

**INDEX**

**PREMIÈRE PARTIE.**

Projet de loi .....	3
Tableau du budget (annexe de l'article premier du projet de loi) .....	6 à 18
Titre I. — Recettes fiscales .....	6 à 8
Contributions directes et recettes diverses .....	6
Douanes, accises, etc. .....	6
Enregistrement, etc. .....	8
Titre II. — Recettes non fiscales .....	8 à 16
Taxes, péages et redevances (chapitre I) .....	8
Revenus patrimoniaux, d'exploitation et financiers (chapitre II) .....	10 à 12
Remboursements (chapitre III) .....	12 à 14
Produits divers (chapitre IV) .....	14 à 16
Titre III. — Recettes résultant de la guerre .....	16 à 18

**DEUXIÈME PARTIE.**

Tableau comparatif et développements .....	21
Titre I. — Recettes fiscales .....	22 à 28
Impôts .....	22
Titre II. — Recettes non fiscales .....	30 à 52
Taxes, péages et redevances (chapitre I) .....	30 à 32
Revenus patrimoniaux, d'exploitation et financiers (chapitre II) .....	32 à 36
Remboursements (chapitre III) .....	36 à 50
Produits divers (chapitre IV) .....	50 à 52
Récapitulation générale .....	54

**TROISIÈME ET QUATRIÈME PARTIE.**

Notes justificatives .....	57 à 105
----------------------------	----------

**CINQUIÈME PARTIE.**

Opérations de l'Administration des Domaines .....	107
---	-----

**RIJKSMIDDELENBEGROTING  
voor het dienstjaar 1951.**

**INHOUDSOPGAVE**

EERSTE DEEL.	
	Bladz.
Wetsontwerp .....	3
Tabel der begroting (bijlage van artikel één van het ontwerp van wet) .....	7 tot 19
Titel I. — Fiscale ontvangsten .....	7 tot 9
Diverse belastingen en diverse ontvangsten .....	7
Douanen, accijnen, enz. .....	7
Registratie, enz. .....	9
Titel II. — Niet-fiscale ontvangsten .....	9 tot 17
Taxes, tolgelden en cijnen (hoofdstuk I) .....	9
Patrimonium-, bedrijfs- en financiële inkomsten (hoofdstuk II) .....	11 tot 13
Terugbetalingen (hoofdstuk III) .....	13 tot 15
Diverse opbrengsten (hoofdstuk IV) .....	15 tot 17
Titel III. — Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog .....	17 tot 19

**TWEEDE DEEL.**

Vergelijkende tabel en uitgewerkte staat .....	21
Titel I. — Fiscale ontvangsten .....	23 tot 29
Belastingen .....	23
Titel II. — Niet-fiscale ontvangsten .....	31 tot 53
Taxes, tolgelden en cijnen (hoofdstuk I) .....	31 tot 33
Patrimonium-, bedrijfs- en financiële inkomsten (hoofdstuk II) .....	33 tot 37
Terugbetalingen (hoofdstuk III) .....	37 tot 51
Diverse opbrengsten (hoofdstuk IV) .....	51 tot 53
Algemene verzameling .....	55

**DERDE EN VIERDE DEEL.**

Toelichtende staat .....	57 tot 105
--------------------------	------------

**VIJFDE DEEL.**

Verrichtingen van het Bestuur der Domeinen .....	107
--	-----

(2)

## PREMIÈRE PARTIE

### PROJET DE LOI CONTENANT LE BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1951.

BAUDOUIN, PRINCE ROYAL,  
EXERÇANT LES POUVOIRS CONSTITUTIONNELS DU RÉGNE,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

#### Article premier.

Pour l'exercice 1951, les recettes de l'Etat sont évaluées :

Pour les impôts, à ... ... ... fr.	58,208,100,000
Pour les taxes, péages et redevances, à	1,796,497,000
Pour les revenus patrimoniaux, d'exploitation et financiers, à ... ... ...	709,400,000
Pour les remboursements, à ... ...	2,084,950,000
Pour les produits divers, à ... ... ...	627,939,000
Pour les recettes résultant de la guerre, à ... ... ... ... ...	425,100,000
Soit ensemble ... ... fr.	63,851,986,000

conformément au tableau ci-annexé.

#### Art. 2.

Les impôts directs et indirects, en principal et centimes additionnels au profit de l'Etat, existant au 31 décembre 1950, seront recouvrés pendant l'année 1951, d'après les lois, arrêtés et tarifs qui en règlent l'assiette et la perception, y compris les lois, arrêtés et tarifs qui n'ont qu'un caractère temporaire ou provisoire.

#### Art. 3.

Par modification à l'article 41 de la loi du 24 décembre 1948 concernant les finances provinciales et communales, le produit des taxations qui à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1951 seront encore effectuées par rappel de droits des exercices 1948 et

## EERSTE DEEL

### ONTWERP VAN WET HOUDENDE DE RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

BOUDEWIJN, KONINKLIJKE PRINS,  
DIE DE GRONDWETTELIJKE MACHT VAN DE KONING UITOEFENT,

*Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.*

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën, en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

**WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :**

Onze Minister van Financiën is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

#### Eerste artikel.

Voor het dienstjaar 1951 worden de ontvangsten van de Staat geraamd :

Voor de belastingen, op ... ... fr.	58,208,100,000
Voor de taxes, tolgelden en cijnzen, op	1,796,497,000
Voor de patrimonium-, bedrijfs- en financiële inkomsten, op ... ... ...	709,400,000
Voor de terugbetalingen, op ... ...	2,084,950,000
Voor de diverse opbrengsten, op ...	627,939,000
Voor de ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog, op ... ... ... ...	425,100,000

Zegge te samen ... ... fr. 63,851,986,000  
overeenkomstig hierbijgaande tabel.

#### Art. 2.

De op 31 December 1950 bestaande directe en indirecte belastingen, in hoofdsom en opcentimes ten behoeve van de Staat, worden tijdens het jaar 1951 ingevorderd volgens de wetten, besluiten en tarieven waarbij de zetting en invordering ervan worden geregeld, met inbegrip van de wetten, besluiten en tarieven, die slechts een tijdelijk of voorlopig karakter hebben.

#### Art. 3.

Bij wijziging aan artikel 41 der wet van 24 December 1948 betreffende de gemeentelijke en provinciale financiën, wordt de opbrengst der taxaties die van 1 Januari 1951 af nog bij navordering van rechten der dienstjaren 1948 en

antérieurs en matière d'impôts directs ou y assimilés, autres que la contribution foncière, est attribué intégralement au Trésor, y compris les centimes additionnels provinciaux et communaux qui y seraient incorporés.

#### Art. 4.

§ 1. L'excédent apparaissant comme revenant, après apurement des avances consenties par le Trésor, au Fonds communal et au Fonds spécial des Communes, supprimés par la loi du 19 juillet 1922 instituant un Fonds des Communes, est attribué au Trésor.

§ 2. Le produit de la réalisation de la réserve du Fonds communal instituée par l'article 2 de la loi du 20 décembre 1862 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1863, est attribué au Fonds spécial créé par l'article 18 de la loi du 24 décembre 1948 concernant les finances provinciales et communales.

#### § 3. Par modification :

1<sup>o</sup> à l'article 15, § 2, de la loi du 3 mars 1919 établissant un impôt spécial et extraordinaire sur les bénéfices de guerre et à l'article premier de la loi du 2 juillet 1920 établissant un impôt spécial sur les bénéfices exceptionnels, modifiés par l'article 63 de la loi du 31 décembre 1925 (lui-même modifié par l'article 2 de la loi du 14 janvier 1927 concernant la fiscalité provinciale et communale);

2<sup>o</sup> à l'article 9 de la loi du 19 juillet 1922 instituant un Fonds des Communes;

3<sup>o</sup> à l'article 41 de la loi du 24 décembre 1948 concernant les finances provinciales et communales, les perceptions effectuées en matière d'impôts spéciaux sur les bénéfices de guerre et les bénéfices exceptionnels, établis respectivement par les lois du 3 mars 1919 et du 2 juillet 1920, sont attribuées intégralement au Trésor.

Le présent paragraphe 3 est applicable à toutes les perceptions non encore réparties.

#### Art. 5.

Le Gouvernement est autorisé à prélever sur le Trésor les fonds qui doivent permettre à la Mission Economique belge de payer les achats effectués à l'étranger et de tenir les engagements qui en découlent, de payer les frais de transport et d'assurance de la marchandise pour l'amener en Belgique et de couvrir ses frais administratifs à l'étranger.

#### Art. 6.

Le Gouvernement est autorisé à couvrir par l'emprunt l'excédent des dépenses du budget de l'exercice 1951 sur les recettes.

Il pourra attacher toutes exonérations fiscales à cet emprunt.

Le Ministre des Finances est autorisé à créer des bons du Trésor portant intérêt à concurrence du montant de l'emprunt à contracter éventuellement.

Il pourra y attacher toutes exonérations fiscales.

vorige zullen geschieden in zake directe of er mede gelijkgestelde belastingen, andere dan de grondbelasting, algeheel aan de Schatkist toegekend, inbegrepen de provincie- en gemeenteopcentimes die er in zouden vervat zijn.

#### Art. 4.

§ 1. Wordt aan de Schatkist toegekend, het excedent dat na aanzuivering van de door de Schatkist toegestane voor- schotten te voorschijn komt als toekomende aan het Gemeentefonds en aan het Bijzonder Fonds der Gemeen- ten, welke door de wet van 19 Juli 1922 tot instelling van een Fonds der Gemeenten werden afgeschaft.

§ 2. De opbrengst der realisatie van de reserve van het Gemeentefonds, tot stand gebracht door artikel 2 der wet van 20 December 1862 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1863, wordt toegekend aan het Speciaal Fonds ingesteld door artikel 18 der wet van 24 Decem- ber 1948 betreffende de gemeentelijke en provinciale finan- ciën.

#### § 3. Bij wijziging :

1<sup>o</sup> van artikel 15, § 2, der wet van 3 Maart 1919 tot vestiging ener bijzondere en buitengewone belasting op de oorlogswinsten en aan artikel 1 der wet van 2 Juli 1920 tot heffing van een bijzondere belasting op de uitzonderlijke winsten, gewijzigd door artikel 63 der wet van 31 December 1925 (hetwelk zelf gewijzigd werd door artikel 2 der wet van 14 Januari 1927 betreffende het provinciaal en gemeentelijk belastingswezen);

2<sup>o</sup> van artikel 9 der wet van 19 Juli 1922 tot instelling van een Fonds der Gemeenten;

3<sup>o</sup> van artikel 41 der wet van 24 December 1948 betref- fende de gemeentelijke en provinciale financiën, worden de inningen, gedaan in zake de respectievelijk door de wetten van 3 Maart 1919 en van 2 Juli 1920 ingevoerde bijzondere belastingen op de oorlogswinsten, algeheel aan de Schatkist toegekend.

Onderhavig paragraaf 3 is toepasselijk op al de nog niet omgedeelde inningen.

#### Art. 5.

De Regering is gemachtigd op de Schatkist de nodige gelden op te nemen ten einde de Belgische Economische Zending in staat te stellen, de in de vreemde aangekochte waren te betalen en de eruit voortvloeiende verplichtingen na te komen, de vervoer- en verzekeringsonkosten van de in België in te voeren waren te betalen en haar bestuurs- onkosten in de vreemde te dekken.

#### Art. 6.

De Regering wordt gemachtigd door lening te dekken het excedent van de uitgaven voor de begroting van het dienstjaar 1951 op de ontvangsten.

Zij kan alle belastingsontheffing aan deze lening verbinden.

De Minister van Financiën is ertoe gemachtigd rente- gevende Schatkistbons uit te geven ten belope van het bedrag van de eventueel te sluiten lening.

Alle fiscale vrijstellingen mogen daaraan verbonden wor- den.

L'emprunt et les bons du Trésor visés par les alinéas 1 et 3 peuvent être émis soit en Belgique, soit à l'étranger, en monnaies belge ou étrangères.

**Art. 7.**

Les disponibles que présenteront au 31 décembre 1950 les fonds faisant l'objet du budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre pourront être utilisés à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1951.

**Art. 8.**

La présente loi entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1951.

Donné à Bruxelles, le 5 octobre 1950.

De onder alinea's 1 en 3 bedoelde lening en Schatkist-bons mogen worden uitgegeven hetzij in België, hetzij in het buitenland, in Belgische of in vreemde munt.

**Art. 7.**

De op 31 December 1950 beschikbaar blijvende gelden op de fondsen die het voorwerp uitmaken van de begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde, mogen gebruikt worden met ingang van 1 Januari 1951.

**Art. 8.**

Deze wet treedt in werking op 1 Januari 1951.

Gegeven te Brussel, 5 October 1950.

**BAUDOUIN.**

PAR LE PRINCE ROYAL  
*Le Ministre des Finances.*

J. VAN HOUTTE.

VANWEGE DE KONINKLIJKE PRINS :  
*De Minister van Financiën.*

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1951.

ARTICLES	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	MONTANT des évaluations de recettes par article. (En milliers de francs)	<i>BEDRAG</i> <i>der ramingen</i> <i>van ontvangsten</i> <i>per artikel.</i> (In duizendtallen frank)			
TITRE I. — RECETTES FISCALES.						
CONTRIBUTIONS DIRECTES ET RECETTES DIVERSES.						
1	Impôts cédulaires sur les revenus :					
	a. Contribution foncière .....	400,000				
	b. Taxe mobilière .....	2,400,000				
	c. Taxe professionnelle .....	11,640,000				
			14,440,000			
2	Impôt complémentaire personnel .....		1,615,000			
3	Contribution nationale de crise .....		1,695,000			
4	Taxe spéciale sur le droit de chasse, de pêche ou de tenderie .....		1,600			
5	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles .....		1,600,000			
6	Taxe sur les jeux et paris .....		200,000			
7	Taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées ou spiritueuses .....		75,000			
8	Recettes diverses :					
	a. Sommes réalisées sur les produits des exercices clos (impôts ordinaires et spéciaux arrérés) .....	6,600,000				
	b. Autres produits .....	298,400				
			6,898,400			
DOUANES, ACCISES, ETC.						
9	Droits de douane .....		3,700,000			
10	Droits d'accises et taxe de consommation :					
	A. — Droits d'accises :					
	a. Acide acétique .....	500				
	b. Allumettes .....	45,000				
	c. Appareils d'allumage .....	2,000				
	d. Benzol .....	»				
	e. Bières .....	1,100,000				
	f. Boissons fermentées mousseuses, indigènes .....	3,500				
	g. Boissons fermentées de fruits .....	»				
	h. Cafés .....	»				
	i. Eaux-de-vie .....	650,000				
	j. Eaux minérales .....	120,000				
	k. Glucoses et autres sucres non cristallisables .....	5,000				
	l. Huiles minérales .....	2,200,000				
	m. Margarine et graisses préparées .....	»				
	n. Sucres et sirops de raffinage .....	150,000				
	o. Tabacs .....	2,750,000				
	p. Vins étrangers .....	»				
	q. Vinaigres .....	5,000				
	B. — Taxe de consommation :					
	Alcools et eaux-de-vie .....	750,000				
			7,781,000			
11	Taxes et produits divers .....		86,100			

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

TOTAL. — TOTAAL.	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	ARTIKelen.
	TITEL I. — FISCALE ONTVANGSTEN.	
	DIRECTE BELASTINGEN EN DIVERSE ONTVANGSTEN.	
	Cedulaire inkomstenbelastingen :	1
	a. Grondbelasting.	
	b. Mobilienbelasting.	
	c. Bedrijfsbelasting.	
	Aanvullende personele belasting .....	2
	Nationale crisisbelasting .....	3
	Speciale belasting op het jacht-, vis- of vogelvangrecht .....	4
26.525,000	Verkeersbelasting op de autovoertuigen .....	5
	Belasting op het spel en de weddenschappen .....	6
	Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of sterke dranken .....	7
	Diverse ontvangsten :	8
	a. Sommen verkregen op de opbrengsten der afgesloten dienstjaren (achterstallige gewone en speciale belastingen).	
	b. Andere opbrengsten.	
	DOUANEN, ACCIJNZEN, ENZ.	
	Douanerechten .....	9
	Accijnsrechten en verbruikstaxe :	10
	A. — Accijnsrechten.	
	a. Azijnzuur.	
	b. Lucifers.	
	c. Aansteektoestellen.	
	d. Benzol.	
	e. Bier.	
	f. Inlandse gegiste schuimdranken.	
	g. Gegiste vruchtdranken.	
	h. Koffie.	
	i. Brandewijn.	
	j. Minerale water.	
	k. Druivensuiker en andere niet kristalliseerbare suiker.	
	l. Minerale oliën.	
	m. Margarine en bereide vetten.	
	n. Suiker en raffinagestroop.	
	o. Tabak.	
	p. Uitlandse wijn.	
	q. Azijn.	
	B. — Verbruikstaxe :	
	Alcohol en brandewijn.	
11,567,100	Diverse taxes en opbrengsten .....	11

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1951.

ARTICLES	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	MONTANT des évaluations de recettes par article. (En milliers de francs)	<i>BEDRÄG der ramingen van ontvangsten per artikel. (In duizendtallen frank)</i>
ENREGISTREMENT, ETC.			
12	Droits d'enregistrement	2.000.000	
13	Droits de greffe	11.000	
14	Droits d'hypothèque	25.000	
15	Droits de succession	900.000	
16	Droits de timbre et taxes assimilées au timbre	17.000.000	
17	Assistance judiciaire et procédure gratuite	5.000	
18	Amendes en matière d'impôts	40.000	
19	Amendes de condamnation en matières diverses et dommages-intérêts	120.000	
20	Taxe sur les associations sans but lucratif	15.000	
Total pour le titre I			...
TITRE II. — RECETTES NON FISCALES.			
CHAPITRE I.			
TAXES, PÉAGES ET REDEVANCES.			
101	Enregistrement et domaines. — Produits des rivières et canaux et part dans le produit des installations portuaires	26.660	
102	Produits du Ministère des Communications :		
	1. Appareils récepteurs de radiodiffusion privée. — Redevance brute	210.240	
	2. Administration des Transports. — Transport de personnes	3.766	
	3. Office des Transports par routes. — Transport de choses	3.500	
	4. Aéronautique	411	
	5. Tourisme	130	
	6. Paquebots Ostende-Douvres et passages d'eau de l'Escaut	142.250	
	7. Droits de pilotage et de remorque	8.000	
	8. Commissariats maritimes, service d'inspection maritime et service de jaugeage	2.800	
	9. Valeurs postales, transit international et franchise postale	1.347.170	
			1.718.267
103	Ministère des Affaires Etrangères. — Produit des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports	30.000	
104	Produits du Ministère de l'Instruction Publique :		
	1. Droits d'entrée à la Bibliothèque Royale et dans les Musées de l'Etat	1.000	
	2. Droits d'inscription et minerval	16.300	
			17.300
105	Produits du Ministère de la Santé Publique :		
	1. Patentes de santé et droits sanitaires	600	
	2. Services de désinfection	615	
	3. Droit d'inscription aux épreuves conduisant au brevet d'aptitude physique	300	
			1.515
106	Ministère de l'Agriculture. — Produit des laboratoires d'analyses de l'Etat	1.750	
107	Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale. — Participation des demandeurs et opposants dans les frais d'instruction des demandes en autorisation des établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes. — Exploitation des bureaux de placement payants, versements pour frais d'enquêtes	1.005	

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

TOTAL. —	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	ARTIKELEN.
TOTAAL.	REGISTRATIE, ENZ.	
	TITEL I. — FISCALE ONTVANGSTEN.	
	HOOFDSTUK I.	
	TAXES, TOLGELDEN EN CIJNZEN.	
20,116,000	Registratie en domeinen. — Opbrengsten van de rivieren en kanalen en aandeel in de opbrengst van de haveninrichtingen. ....	101
	Opbrengsten van het Ministerie van Verkeerswezen :	102
	1. Private radio-ontvangtoestellen. — Bruto betaling. 2. Bestuur van het Vervoer. — Vervoer van personen. 3. Bureau voor het Wegvervoer. — Vervoer van voorwerpen. 4. Luchtvaart. 5. Toerisme. 6. Paketboten Oostende-Dover en overzetzdiensten van de Schelde. 7. Loods- en sleepgelden. 8. Zeevaartpolitie, zeevaartinspectiedienst en metingsdienst. 9. Postwaarden, internationale doorvoer en postvrijdom.	
58,208,100	Ministerie van Buitenlandse Zaken. — Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten. ....	103
	Opbrengsten van het Ministerie van Openbaar Onderwijs :	104
	1. Intreegeld van de Koninklijke Bibliotheek en van de Staatsmusea. 2. Inschrijvingsrechten en schoolgeld.	
	Opbrengsten van het Ministerie van Volksgezondheid :	105
	1. Gezondheidspatenten en gezondheidsrechten. 2. Ontsmettingsdiensten. 3. Inschrijvingsrecht tot de examens voor het verkrijgen van het brevet van lichamelijke bekwaamheid.	
1,796,497	Ministerie van Landbouw. — Opbrengst van de Rijksontledingslaboratoria ....	106
	Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg. — Bijdrage van aanvragers en tegenstanders in de instructiekosten voor de aanvragen om vergunning tot oprichting van vergunningsplichtige inrichtingen. — Exploitatie der dienstverhuurkantoren tegen betaling, stortingen voor onderzoekskosten.	107

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1951.

ARTICLES	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	MONTANT des évaluations de recettes par article. (En milliers de francs)	<i>BEDRAG der ramingen van ontvangsten per artikel. (In duizendtallen frank)</i>			
CHAPITRE II.						
REVENUS PATRIMONIAUX, D'EXPLOITATION ET FINANCIERS.						
A. — <i>Revenus patrimoniaux.</i>						
201	Produits de l'Enregistrement et des Domaines :					
	1. Domaines (valeurs capitales) ... ... ... ... ... ... ... ... ...	200,000				
	2. Forêts ... ... ... ... ... ... ... ...	60,000				
	3. Revenus des domaines ... ... ... ... ...	68,000				
	4. Divers ... ... ... ...	35,000				
			363,000			
202	Ministère des Communications. — Produit de la vente de vieux matériaux, objets hors d'usage, etc. ...		2,610			
203	Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale. — Loyers perçus pour les locaux occupés par des institutions parastatales dans les Maisons du Travail et quote-part de ces institutions dans les dépenses locatives supportées par le département ...		8,250			
B. — <i>Revenus d'exploitation.</i>						
204	Produits du Ministère de la Justice :					
	1. Prisons ... ... ... ...	3,490				
	2. Bénéfice de la Régie du travail pénitentiaire ... ... ...	12,000				
	3. Bénéfices réalisés par les fermes autonomes ... ...	550				
	4. Moniteur Belge ... ...	45,000				
			61,040			
205	Ministère de la Santé Publique. — Produit de l'Office Vaccinogène de l'Etat ...		450			
C. — <i>Revenus financiers.</i>						
Produits de la Trésorerie :						
206	Placement des fonds de la Caisse de Dépôts et Consignations ...		29,000			
207	Placement des fonds disponibles du Trésor ...		400			
208	Placement de l'actif disponible du Fonds monétaire ...		80,000			
209	Sommes revenant au Trésor en application de la convention du 25 février 1947 réglant l'intervention de la Banque Nationale de Belgique dans l'exécution des accords de paiements conclus avec les pays étrangers ...		12,000			
210	Part réservée à l'Etat dans les bénéfices :					
	1. de la Banque Nationale de Belgique ... ... ... ...	58,000				
	2. de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie ... ...	2,050				
	3. de la Banque des Règlements Internationaux ( <i>pour mémoire</i> ) ...	»				
			60,050			
211	Dividendes ou intérêts revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital :					
	1. de la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux ...	10,000				
	2. des sociétés d'habitations à bon marché ...	100				
	3. des sociétés de la petite propriété terrienne ...	3				
	4. de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel ...	3,037				
	5. de la Société Anonyme Belge pour l'Exploitation de la Navigation Aérienne (Sabena) ( <i>pour mémoire</i> ) ...	»				
	6. de l'Institut National de Crédit Agricole ...	1,600				
	7. de l'Office Central de Crédit Hypothécaire ...	1,125				
	8. de l'Office National du Ducoire ( <i>pour mémoire</i> ) ...	»				
	9. de la Société Anonyme des Tramways Unifiés de Liège et Extensions ...	1,280				
	10. de la Compagnie Géologique et Minière du Ruanda-Urundi (Géoruanda) ...	1,565				
			18,710			

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

TOTAL. — TOTAAL.	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	ARTIKelen
	HOOFDSTUK II.	
	PATRIMONIUM-, BEDRIJFS- EN FINANCIËLE INKOMSTEN.	
	<b>A. — Patrimoniuminkomsten.</b>	
	Opbrengsten van de Registratie en de Domeinen :	201
	1. Domeinen (kapitale waarden).	
	2. Bossen.	
	3. Inkomsten uit de domeinen.	
	4. Diversen.	
	Ministerie van Verkeerswezen. — Opbrengst van de verkoop van oude materialen, buiten gebruik gestelde voorwerpen, enz.	202
	Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg. — Huurgelden geïnd voor de door de parastatale instellingen in de Huizen van de Arbeid gebruikte lokalen en aandeel van deze instellingen in de door het departement gedragen huuruitgaven.	203
	<b>B. — Bedrijfsinkomsten.</b>	
	Opbrengsten van het Ministerie van Justitie :	204
	1. Gevangenissen.	
	2. Winst van de Regie van de gevangenisarbeid.	
	3. Winst gemaakt door de zelfstandige boerderijen.	
	4. Belgisch Staatsblad.	
	Ministerie van Volksgezondheid. — Opbrengst van de Rijksentstofinrichting ... ... ... ...	205
	<b>C. — Financiële inkomsten.</b>	
	Opbrengsten van de Thesaurie :	
	Belegging van de gelden der Deposito- en Consignatiekas ... ... ... ...	206
	Belegging van de beschikbare gelden der Schatkist ... ... ... ...	207
	Belegging van de beschikbare gelden van het Muntfonds ... ... ... ...	208
	Sommen toegekend aan de Schatkist bij toepassing van de conventie van 25 Februari 1947, tot regeling van de tussenkomst van de Nationale Bank van België in de uitvoering der met de vreemde landen gesloten betalingsakkoorden.	209
709,400	Aandeel aan de Staat voorbehouden in de winsten :	210
	1. van de Nationale Bank van België.	
	2. van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.	
	3. van de Bank voor Internationale Betalingen ( <i>pro memorie</i> ).	
	Dividenden of interessen aan de Staat toekomende uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal :	211
	1. van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen.	
	2. der maatschappijen voor goedkope woningen.	
	3. der maatschappijen voor kleine landelijkgdom.	
	4. van de Nationale Kas voor Beroepskrediet.	
	5. van de Belgische Naamloze Maatschappij voor Luchtvaartexploitatie (Sabena) ( <i>pro memorie</i> ).	
	6. van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet.	
	7. van het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet.	
	8. van de Nationale Delcredere Dienst ( <i>pro memorie</i> ).	
	9. van de Naamloze Maatschappij der « Tramways Unifiés de Liège et Extensions ».	
	10. van de « Compagnie Géologique et Minière du Ruanda-Urundi (Géoruanda) ».	

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1951.

ARTICLES	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	MONTANT des évaluations de recettes par article. (En milliers de francs)	<i>BEDRAG der ramingen van ontvangsten per artikel. (In duizendtallen frank)</i>
212	Intérêts revenant à l'Etat sur avances ou prêts consentis :		
	1. à la Société Nationale des Chemins de Fer Belges en exécution de la convention annexée à la loi du 22 janvier 1932 et conformément aux dispositions de la convention du 20 septembre 1935 (construction de voitures métalliques pour voyageurs) ... ... ... ... ...	9,966	
	2. à la Colonie (loi du 6 mars 1925) ... ... ... ...	3,352	
	3. à la S. A. Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne (Sabena) pour l'achat de matériel ... ... ... ...	5,882	
	4. aux Pays-Bas et à la Grande-Bretagne en vertu des conventions de prêt du 7 septembre 1949 ... ... ... ...	54,690	
			73,890
CHAPITRE III.			
REMBOURSEMENTS.			
301	Contributions directes :		
	1. Quote-part des provinces et des communes dans les non-valeurs des contributions directes ... ... ... ...	12,000	
	2. Intérêts de retard relatifs à la perception de l'impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi ... ... ...	200,000	
	3. Intérêts de retard relatifs à la perception de l'impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre ... ...	700,000	
			912,000
302	Enregistrement et Domaines :		
	1. Déficits des comptables de l'Etat. — Reliquats des comptes arrêtés par la Cour des Comptes ... ... ... ...	700	
	2. Réalisation de créances appartenant à divers départements ... ... ...	67,000	
	3. Intérêts de retard relatifs à la perception de l'impôt sur le capital ... ...	15,000	
			82,700
303	Produits de la Trésorerie :		
	1. Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds ... ... ... ...	50,000	
	2. Quote-part de la Belgique dans le rendement bénéficiaire net de la Commission Administrative Mixte Belgo-Luxembourgeoise en ce qui concerne les timbres de licence et les droits spéciaux de licence ... ... ...	322,000	
	3. Pensions de retraite à la charge du Trésor public. — Exécution des dispositions légales ... ... ...	24,478	
	4. Pensions de survie. — Remboursement des dépenses imputées sur le budget des Non-Valeurs et des Remboursements ... ... ...	2,800	
	5. Remboursement de traitements, pensions, salaires, etc., liquidés indûment ...	95,000	
	6. Paiement par la Régie des Télégraphes et Téléphones de la part qui lui incombe dans les charges de la Dette Publique portées au budget ordinaire ...	77,463	
	7. Somme à verser au Trésor, par la Société Nationale des Chemins de Fer Belges, pour assurer le service financier de la partie des actions de cette société dont le produit d'émission représente le fonds de roulement ...	25,882	
	8. Part de la Colonie dans les charges de l'emprunt à lots de 1 milliard de francs, à 5 %, de 1932 ... ... ...	14,884	
	9. Annuité à payer par la Société Nationale de la Petite Propriété Terrienne : a) du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et de l'emprunt qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat ... ...	10,800	
	b) du chef des emprunts qu'elle sera autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat ...	18,622	
	10. Annuité à payer par la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat ...	115,719	
	11. Versement à effectuer par l'« Association Nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre », de la contribution annuelle de 6 % du montant des titres de créances pour dommages de guerre cédés par ses membres à la dite association ... ...	14,250	
	12. Annuité due par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat ...	1,924	

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

TOTAL. —	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	ARTIKEL.
TOTAAL.		
	<p>Interesten aan de Staat toekomende uit hoofde van voorschotten of leningen toegestaan :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, ter uitvoering van de overeenkomst behorende bij de wet van 22 Januari 1932 en krachtens de bepalingen van de overeenkomst van 20 September 1935 (bouwen van metalen personenwagens).</li> <li>2. aan de Kolonie (wet van 6 Maart 1925).</li> <li>3. aan de Belgische Naamloze Maatschappij ter Exploitatie van het Luchtverkeer (Sabena) voor het aankopen van materieel.</li> <li>4. aan Nederland en Groot-Brittannië krachtens de leningovereenkomsten van 7 September 1949.</li> </ol>	212
	HOOFDSTUK III.	
	TERUGBETALINGEN.	
	<p>Directe belastingen :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aandeel van de provinciën en van de gemeenten in de kwade posten der directe belastingen.</li> <li>2. Nalatigheidsinteresten in verband met de inning van de speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand.</li> <li>3. Nalatigheidsinteresten in verband met de inning van de extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten.</li> </ol>	301
	<p>Registratie en Domeinen :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tekorten van de Staatsrekenplichtigen. — Saldi der door het Rekenhof afgesloten rekeningen.</li> <li>2. Invordering van schuldvorderingen van verschillende departementen.</li> <li>3. Nalatigheidsinteresten in verband met de inning van de belasting op het kapitaal.</li> </ol>	302
	<p>Opbrengsten van de Thesaurie :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten.</li> <li>2. Aandeel van België in de netto-winstopbrengst van de verrichtingen van de Belgisch-Luxemburgse Gemengde Bestuurscommissie wat betreft de vergunningszegels en de speciale vergunningsrechten.</li> <li>3. Rustpensioenen ten bezware van de Rijksschatkist. — Uitvoering van de wettelijke bepalingen.</li> <li>4. Overlevingspensioenen. — Terugbetaling van uitgaven op de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen aangerekend.</li> <li>5. Terugbetaling van wedden, pensioenen, salarissen, enz., ten onrechte uitgekeerd.</li> <li>6. Betaling door de Regie van Telegraaf en Telefoon van haar aandeel in de lasten der Staatsschuld, op de gewone begroting gebracht.</li> <li>7. Som door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen aan de Schatkist te storten, met het oog op de waarneming van de financiële dienst van het deel van de aandelen dezer maatschappij waarvan de uitgifteopbrengst het bedrijfskapitaal vertegenwoordigt.</li> <li>8. Aandeel van de Kolonie in de lasten van de 5 % lotenlening 1932, groot 1 milliard frank.</li> <li>9. Annuitet te betalen door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom :       <ol style="list-style-type: none"> <li>a) uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de lening die zij gemachtigd werd, onder Staatswaarborg, aan te gaan;</li> <li>b) uit hoofde van de leningen welke ze zal gemachtigd zijn aan te gaan onder 's Rijks waarborg.</li> </ol> </li> <li>10. Annuitet te betalen door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken, uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de achtereenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan.</li> <li>11. Storting te verrichten door de « Nationale Vereniging van Industriëlen en Handelaars voor het herstel van oorlogsschade » van de jaarlijkse bijdrage van 6 % van het beloop der titels van schuldvorderingen voor oorlogsschade door hare leden aan bedoelde vereniging afgestaan.</li> <li>12. Annuitet verschuldigd door het Woningfonds van de Bond der Grote Gezinnen van België uit hoofde van de voorschotten door de Staat verstrekt.</li> </ol>	303

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1951.

ARTICLES	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	MONTANT des évaluations de recettes par article. (En milliers de francs)	<i>BEDRAG der ramingen van ontvangsten per artikel. (In duizendtallen frank)</i>		
	13. Annuité à payer à l'Etat par la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché du chef de ses emprunts ... ... ... ...	17,325			
	14. Quote-part à rembourser par les pouvoirs subordonnés. — Différence entre le coût total des travaux et les subsides accordés par le Ministère des Travaux Publics (Service des travaux communaux) ... ... ... ...	2,000			
	15. Récupération à charge de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite des réserves mathématiques correspondantes aux cotisations perçues indûment en application de la loi du 10 mars 1925 et remboursées par l'Etat ... ... ...	30			
	16. Produit des ristournes de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges et de la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux, sur les sommes payées par les départements ministériels du chef des titres de transport utilisés. ...	362			
					793,539
304	Allocation par le Fonds National du Logement :				
	1. de la différence entre les intérêts supportés par l'Etat et ceux qui lui sont dus par la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché et de la Société Nationale de la Petite Propriété Terrienne, du chef des emprunts que ces organismes ont été et seront autorisés à contracter pour poursuivre la réalisation de leur objectif (loi du 15 avril 1949) ... ...	111,025			
	2. du montant de l'intérêt simple au taux de 1 % jusqu'au 31 décembre 1951 sur le prélèvement effectué par la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché, au profit d'un fonds de recherches, conformément à l'article 12 de la loi du 15 avril 1949 ...	175			111,200
305	Remboursements afférents au paiement de l'indemnité de milice en temps de paix ...				2,000
306	Remboursement des dépenses faites par les divers départements ministériels :				
	1. Premier Ministre ... ... ... ...	3,294			
	2. Justice ... ... ... ...	4,054			
	3. Intérieur ... ... ... ...	29,573			
	4. Défense Nationale ... ... ... ...	15,739			
	5. Agriculture ... ... ... ...	3,500			
	6. Affaires Économiques ... ... ... ...	1,721			
	7. Communications ... ... ... ...	75,400			
	8. Travaux Publics ... ... ... ...	6,340			
	9. Travail et Prévoyance Sociale ... ...	4,770			
	10. Instruction Publique ... ...	21,880			
	11. Santé Publique et Famille ... ...	2,500			
	12. Finances ... ...	730			
					169,501
307	Produits de la vente de publications, imprimés, etc. :				
	1. Premier Ministre ... ... ... ...	32			
	2. Affaires Etrangères ... ... ... ...	1,100			
	3. Intérieur ... ... ... ...	1,065			
	4. Affaires Économiques ... ... ... ...	2,128			
	5. Communications ... ... ... ...	50			
	6. Travaux Publics ... ... ... ...	3,300			
	7. Travail et Prévoyance Sociale ... ...	3,200			
	8. Instruction Publique ... ...	800			
	9. Santé Publique et Famille ... ...	1,350			
	10. Finances ... ...	985			
					14,010
	CHAPITRE IV.				
	PRODUITS DIVERS.				
401	Produits du Ministère des Communications :				
	1. Services centraux ... ... ... ...	2			
	2. Commissariat général du Tourisme ... ... ... ...	12			
	3. Aéronautique ... ... ... ...	1			
	4. Marine ... ... ... ...	100			
	5. Postes ... ...	15			
	6. Retenues opérées sur les allocations d'ascendants d'agents célibataires, décédés ensuite de faits de guerre, à l'effet de récupérer les sommes payées indûment, pour la période postérieure au décès des intéressés ...	5			
					135

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

TOTAL. — TOTAAL.	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	ARTIKelen.
	<p>13. Annuitet door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken aan de Staat te betalen uit hoofde harer leningen.</p> <p>14. Aandeel door de ondergeschikte besturen terug te betalen. — Verschil tussen de totale kostprijs van de werken en de subsidies verleend door het Ministerie van Openbare Werken (Dienst der Gemeentewerken).</p> <p>15. Terugvordering ten laste van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas van de wiskundige reserves, overeenkomend met de bijdragen, in toepassing van de wet van 10 Maart 1925 ten onrechte geïnd en door het Rijk teruggbetaald.</p> <p>16. Opbrengst van de teruggaven van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, op de sommen betaald door de ministeriële departementen, wegens de gebruikte reisbiljetten.</p> <p>Uitkering door het Nationaal Fonds voor Huisvesting :</p> <p>1. van het verschil tussen de door de Staat gedragen interessen en deze die hem verschuldigd zijn door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken en de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom, uit hoofde der leningen, welke deze organismen waren en zullen gemachtigd zijn aan te gaan, ten einde de verwezenlijking van hun oogmerken verder door te voeren (wet van 15 April 1949);</p> <p>2. van het bedrag van de enkelvoudige interest aan de rentevoet van 1 % tot 31 December 1951 op de voorafneming verricht door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken, ten bate van een fonds voor onderzoeken, overeenkomstig artikel 12 van de wet van 15 April 1949.</p> <p>Terugbetalingen in verband met de uitkering van de militievergoeding in vredestijd ... ... ...</p> <p>Terugbetaling van uitgaven door verschillende ministeriële departementen gedaan :</p> <p>1. Eerste-Minister. 2. Justitie. 3. Binnenlandse Zaken. 4. Landsverdediging. 5. Landbouw. 6. Economische Zaken. 7. Verkeerswezen. 8. Openbare Werken. 9. Arbeid en Sociale Voorzorg. 10. Openbaar Onderwijs. 11. Volksgezondheid en Gezin. 12. Financiën.</p> <p>Opbrengsten van de verkoop van publicaties, drukwerken, enz. :</p> <p>1. Eerste-Minister. 2. Buitenlandse Zaken. 3. Binnenlandse Zaken. 4. Economische Zaken. 5. Verkeerswezen. 6. Openbare Werken. 7. Arbeid en Sociale Voorzorg. 8. Openbaar Onderwijs. 9. Volksgezondheid en Gezin. 10. Financiën.</p>	304
2,084,950		
		305
	Terugbetaling van uitgaven door verschillende ministeriële departementen gedaan :	306
	<p>1. Eerste-Minister. 2. Justitie. 3. Binnenlandse Zaken. 4. Landsverdediging. 5. Landbouw. 6. Economische Zaken. 7. Verkeerswezen. 8. Openbare Werken. 9. Arbeid en Sociale Voorzorg. 10. Openbaar Onderwijs. 11. Volksgezondheid en Gezin. 12. Financiën.</p>	
		307
	Opbrengsten van de verkoop van publicaties, drukwerken, enz. :	
	<p>1. Eerste-Minister. 2. Buitenlandse Zaken. 3. Binnenlandse Zaken. 4. Economische Zaken. 5. Verkeerswezen. 6. Openbare Werken. 7. Arbeid en Sociale Voorzorg. 8. Openbaar Onderwijs. 9. Volksgezondheid en Gezin. 10. Financiën.</p>	
	HOOFDSTUK IV.	
	DIVERSE OPBRENGSTEN.	
	Opbrengsten van het Ministerie van Verkeerswezen :	401
	<p>1. Centrale Diensten. 2. Commissariaat-Generaal voor Toerisme. 3. Luchtvraat. 4. Zeewezen. 5. Posterijen. 6. Afhoudingen gedaan op de uitkeringen aan ascendenen van ongehuwde bedienden, overleden ten gevolge van oorlogsfeiten, met het oog op de terugvordering van de ten onrechte betaalde sommen voor het verlopen tijdperk na het overlijden van belanghebbenden.</p>	

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1951.

ARTICLES,	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	MONTANT des évaluations de recettes par article. (En milliers de francs)	— BEDRAG der ramingen van ontvangsten per artikel. (In duizendtallen frank)
402	Ministère de l'Instruction Publique. — Produits divers des établissements et services ... ... ...	2,780	
403	Ministère de la Santé Publique. — Recettes diverses ... ... ... ...	385	
404	Produits de la Trésorerie :		
	1. Service du Fonds des Etudes de la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique. — Remboursement au Trésor des sommes avancées du chef de l'amortissement des emprunts ... ... ... ...	800	
	2. Versements en dédommagement des interventions du Corps National de Secours ... ... ... ...	300	
	3. Versements des corps de troupe et du Corps de la Gendarmerie ... ... ...	1,250	
	4. Recettes du chef de prescription :		
	a) Ordonnances et créances ... ... ... ...	2,500	
	b) Coupons et arrérages de rentes ... ... ...	7,800	
	c) Mandats, récépissés et divers ... ... ...	10	
		10,310	
	5. Recettes diverses et accidentielles :		
	a) de la Trésorerie ... ... ... ...	560,000	
	b) de la Caisse de Dépôts et Consignations ... ... ...	550	
		560,550	
	6. Produit des titres à émettre en paiement des dommages de guerre (1914-1918).	2,000	
	7. Versement au Trésor de l'avoir du Fonds communal et du Fonds spécial des Communes, créés respectivement par les lois du 18 juillet 1860 et du 19 août 1889 ... ... ...	49,429	
		624,639	
	Total pour le titre II ... ... ...		
	TITRE III. — RECETTES RESULTANT DE LA GUERRE.		
501	Produits de l'Enregistrement :		
	1. Produits divers relatifs à la guerre ... ... ... ...	4,000	
	2. Recouvrement de sommes provenant de confiscations et de dommages-intérêts prononcés au profit de l'Etat du chef de collaboration avec l'ennemi ...	100,000	
	3. Recettes provenant de la vente ou de la location du mobilier, immobilisé ou non, et du matériel récupéré dans les immeubles précédemment réquisitionnés par les armées, ainsi que de la récupération des dépenses occasionnées par des travaux dans les dits immeubles ... ...	100	
	4. Recouvrement de sommes remboursées à des trafiquants avec l'ennemi, par application erronée de la loi du 19 janvier 1929 (1914-1918) ...	1,000	
	5. Recouvrement du montant d'allocations touchées par les bénéficiaires des dispositions :		
	a) de l'ordonnance allemande du 6 septembre 1940 (Commission Borms) ...	6,000	
	b) de l'arrêté du 6 juillet 1941 (Office National pour les Victimes civiles de la Guerre) ...	50	
		6,050	
	6. Versement à prélever sur le produit net de la réalisation de biens provenant du butin de guerre ...	15,000	
	7. Versement à prélever sur le produit net de la vente de biens livrés par l'Allemagne au titre de réparations ...	46,000	
	8. Versement à prélever sur le produit net de la réalisation de biens d'origine belge retrouvés en Allemagne et restitués à la Belgique ...	46,000	
		218,150	
502	Produits de la Trésorerie :		
	1. Produit du compte d'exploitation des prisonniers de guerre allemands mis au travail dans l'industrie et l'agriculture ...	40,000	
	2. Récupération à la charge des provinces, des communes et des commissions d'assistance publique de la part due par ces dernières dans les dépenses de secours civil. — Récupération des avances aux familles des travailleurs en Allemagne. — Remboursement par les commissions d'assistance publique des excédents de caisse ...	2,250	
	3. Recettes réalisées à l'occasion de l'emploi du crédit spécial (loi du 7 septembre 1939) et du paiement de l'indemnité de milice en temps de guerre ...	7,000	

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

TOTAL. — TOTAAL.	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	ARTIKelen.
627,939	<p>Ministerie van Openbaar Onderwijs. — Diverse opbrengsten der inrichtingen en diensten ... ...</p> <p>Ministerie van Volksgezondheid. — Diverse ontvangsten ... ... ... ...</p> <p>Opbrengsten van de Thesaurie :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Dienst van het Studiefonds van de Bond der Grote Gezinnen van België. — Terugbetaaling aan de Schatkist van de sommen voorgeschoten wegens aflossing der leningen.</li> <li>2. Stortingen als schadeloosstelling voor het optreden van het Nationaal Hulpkorps.</li> <li>3. Stortingen door de troepenkorpsten en door de Rijkswacht.</li> <li>4. Ontvangsten uit hoofde van verjaring :           <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Ordonnanciën en schuldvorderingen.</li> <li>b) Coupons en rentetermijnen.</li> <li>c) Mandaten, ontvangbewijzen en diversen.</li> </ol> </li> <li>5. Diverse en toevallige ontvangsten :           <ol style="list-style-type: none"> <li>a) van de Thesaurie.</li> <li>b) van de Deposito- en Consignatiekas.</li> </ol> </li> <li>6. Opbrengst der titels uit te geven tot betaling van oorlogsschade (1914-1918).</li> <li>7. Storting aan de Schatkist van het bezit van het Gemeentefonds en van het Bijzonder Fonds der Gemeenten, onderscheidenlijk ingesteld door de wetten van 18 Juli 1860 en van 19 Augustus 1889.</li> </ol>	402 403 404
5,218,786	Totaal voor titel II.	
425,100	<p><b>TITEL III. — ONTVANGSTEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.</b></p> <p>Opbrengsten van de Registratie :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Diverse opbrengsten voortvloeiend uit de oorlog.</li> <li>2. Terugvordering van sommen, voorkomend van verbeurdverklaringen en schadevergoedingen, uitgesproken ten voordele van de Staat uit hoofde van medewerking met de vijand.</li> <li>3. Ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop of de verhuring van het al dan niet geïmmobiliseerd meubilair en van het materieel herkregen in de vroeger door de legers opgeëiste gebouwen, zomede van de herkrijging der uitgaven veroorzaakt door de in deze gebouwen uitgevoerde werken.</li> <li>4. Terugvordering van sommen aan oorlogswoekeraars terugbetaald bij verkeerde toepassing van de wet van 19 Januari 1929 (1914-1918).</li> <li>5. Terugvordering van het bedrag van toelagen getrokken door de bevoordeligen der beschikkingen :           <ol style="list-style-type: none"> <li>a) van de Duitse ordonnancie van 6 September 1940 (Borms-Commissie);</li> <li>b) van het besluit van 6 Juli 1941 (Nationale Dienst voor de Burgerlijke Slachtoffers van de Oorlog).</li> </ol> </li> <li>6. Storting af te nemen op de netto-opbrengst van het te gelde maken van goederen voortkomend uit de oorlogsbuit.</li> <li>7. Storting af te nemen op de netto-opbrengst van de verkoop van door Duitsland ten titel van herstelvergoeding geleverde goederen.</li> <li>8. Storting af te nemen op de netto-opbrengst van het te gelde maken van goederen van Belgische oorsprong in Duitsland teruggevonden en aan België teruggegeven.</li> </ol> <p>Opbrengsten van de Thesaurie :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Opbrengst van de exploitatierekening der Duitse krijgsgevangenen tewerkgesteld in de nijverheid en de landbouw.</li> <li>2. Terugvordering ten laste van de provincies, gemeenten en commissies van openbare onderstand van het door deze laatsten verschuldigd aandeel in het bedrag der burgerlijke steunuitgaven. — Terugvordering van voorschotten aan gezinnen van werknemers in Duitsland. — Terugstorting door de commissies van openbare onderstand van overtolige kasvoorraden.</li> <li>3. Ontvangsten verwezenlijkt ter gelegenheid van het verbruiken van het speciaal krediet (wet van 7 September 1939) en de uitbetaling van de militievergoeding in oorlogstijd.</li> </ol>	501 502

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1951.

ARTICLES	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	MONTANT des évaluations de recettes par article. (En milliers de francs)	<i>BEDRAG der ramingen van ontvangsten per artikel. (In duizendtallen frank)</i>
		<i>BEDRAG der ramingen van ontvangsten per artikel. (In duizendtallen frank)</i>	
4.	Recette à provenir de la vente de matériaux et d'éléments de construction standardisés destinés aux sinistrés de guerre ... .. .. .. ..	35,000	
5.	Loyers perçus pour les pavillons et baraquements construits pour les sinistrés.	3,000	
6.	Recettes à provenir de la vente de baraquements pour sinistrés ou d'abris agricoles provisoires .. .. .. ..	500	
7.	Rétribution à attribuer au Trésor en matière de déclaration tardive de titres belges et congolais détenus en Belgique .. .. .. ..	2,000	
8.	Remboursements par divers de dépenses imputées aux budgets par les Services belges de Londres .. .. .. ..	500	
9.	Définitions de conversion et autres recettes accidentelles résultant de la liquidation des opérations effectuées à Londres .. .. .. ..	100	
10.	Remboursement par la Caisse belge de Prêts et d'Epargne des fonds mis à sa disposition conformément à l'arrêté-loi promulgué à Londres le 28 mai 1942 ..	600	
11.	Produit des remboursements par des pays étrangers des frais engagés pour le rapatriement de leurs ressortissants et recettes diverses provenant de la liquidation du Commissariat belge au Rapatriement .. .. .. ..	86,000	
12.	Produits divers relatifs à la guerre .. .. .. ..	30,000	
			206,950
	Total pour le titre III .. .. .. ..	.....	.....
	Total pour le budget des Voies et Moyens .. .. .. ..	.....	.....

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté  
du 5 octobre 1950.

BAUDOUIN.

PAR LE PRINCE ROYAL :

*Le Ministre des Finances,*

J. VAN HOUTTE.

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

TOTAL. —	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	ARTIKELEN.
TOTAAL.		
	<p>4. Ontvangst voort te spruiten uit de verkoop van bouwmaterialen en gestandardiseerde bouwelementen aan de oorlogsgteisterden.</p> <p>5. Ontvangen huurgelden voor de paviljoenen en barakken opgericht voor de geteisterden.</p> <p>6. Ontvangsten voortkomend van de verkoop van barakken voor geteisterden of voorlopige landbouwschuilplaatsen.</p> <p>7. Aan de Schatkist toe te kennen vergoeding inzake laattijdige aangifte van in België bewaarde Belgische en Congolese effecten.</p> <p>8. Terugbetalingen door derden van uitgaven aangerekend op de begrotingen door de Belgische Diensten van Londen.</p> <p>9. Conversieverschillen en andere toevallige ontvangsten voortkomende uit de vereffening van de in Londen gedane bewerkingen.</p> <p>10. Terugbetaling door de Belgische Leen- en Spaarkas der fondsen ter harer beschikking gesteld overeenkomstig de besluitwet te Londen op 28 Mei 1942 afgekondigd.</p> <p>11. Opbrengst van de terugbetalingen door de vreemde landen van de kosten gedaan voor de repatriëring van hun onderhorigen en verschillende ontvangsten voortvloeiend uit de likwidatie van het Belgisch Commissariaat voor Repatriëring.</p> <p>12. Diverse opbrengsten voortvloeiend uit de oorlog.</p>	
425,100	Totaal voor titel III.	
63,851.986	Totaal voor de Rijksmiddelenbegroting.	

Ons bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd  
bij Ons besluit van 5 October 1950.

BAUDOUIN.

VANWEGE DE KONINKLIJKE PRINS :

*De Minister van Financiën,*

J. VAN HOUTTE.

(gō)

## DEUXIÈME PARTIE

### TABLEAU COMPARATIF

des recettes effectuées au cours des exercices 1945 à 1949,  
des évaluations adoptées pour l'exercice 1950 et des esti-  
mations proposées pour l'exercice 1951.

## TWEEDE DEEL

### VERGELIJKENDE TABEL

van de ontvangsten gedaan in de loop van de dienstjaren  
1945 tot 1949, van de vooruitzichten aangenomen voor het  
dienstjaar 1950 en van de ramingen voorgesteld voor het  
dienstjaar 1951.

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1951. — DÉVELOPPEMENTS.

Articles		DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES : (En milliers de francs)				
			1945	1946	1947	1948	1949
1951	1950	3	4	5	6	7	8
TITRE I.							
Recettes fiscales.							
IMPOTS.							
1	1	Contributions directes. Impôts cédulaires sur les revenus (lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus) :					
	a)	Contribution foncière ... ... ... ...	301,834	363,203	261,499	428,582	380,286
	b)	Taxe mobilière (y compris les additionnels au profit de l'Etat) ... ... ... ...	547,481	707,603	1,427,609	2,209,530	2,201,270
	c)	Taxe professionnelle (y compris les additionnels au profit de l'Etat) ... ... ... ...	1,754,107	3,843,857	2,248,329	5,506,190	4,728,425
2	2	Impôt complémentaire personnel (y compris les décimes additionnels au profit de l'Etat) (lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus) ... ... ... ...	689,913	1,494,752	839,931	2,202,885	1,420,477
3	3	Contribution nationale de crise (lois coordonnées relatives à cet impôt) ... ... ... ...	3,413,149	6,639,216	4,153,557	9,522,235	6,826,451
»	4	Rappels de droits des exercices 1948 et antérieurs (y compris les additionnels au profit de l'Etat) (art. 74 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus) (pour mémoire) ... ... ... ...	»	»	»	»	5,435,079
4	5	Taxe spéciale sur le droit de chasse, de pêche ou de tenderie (y compris le décime additionnel au profit de l'Etat) (art. 36 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus) ... ... ... ...	846	1,483	1,592	2,192	2,027
5	6	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles (y compris les additionnels au profit de l'Etat) (loi modifiée du 28 mars 1923) ... ... ... ...	87,702	200,992	552,079	779,525	880,366
6	7	Taxe sur les jeux et paris (y compris les additionnels au profit de l'Etat) (loi du 28 août 1921) ... ... ... ...	169,168	255,029	215,547	217,008	201,631
7	8	Taxe d'ouverture des débits de boisson fermentées ou spiritueuses (y compris le décime additionnel au profit de l'Etat) (lois des 29 août 1919 et 31 décembre 1925) ... ... ... ...	41,520	58,853	53,343	61,090	73,442
	Totaux des contributions directes.		7,005,720	13,564,988	9,753,486	20,929,237	22,149,454
8	9	Recettes diverses :					
	a)	Sommes réalisées sur les produits des exercices clos (impôts arriérés) (loi du 15 mai 1846) ... ... ... ...	873,256	1,262,784	2,701,876	3,105,168	5,407,031
	b)	Autres produits :					
	1.	Frais d'essai des ouvrages et des matières d'or, d'argent et de platine (loi du 5 juin 1868) ... ... ... ...	8	50	56	44	98
		A reporter.	873,264	1,262,834	2,701,932	3,105,212	5,407,129

RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1951. — UITGEWERKTE STAAT.

Moyenne (En milliers de francs)	Evaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen	
	adoptées pour l'exercice 1950	proposées pour l'exercice 1951	en plus — in meer	en moins — in minder		1950	1951
Gemiddelde opbrengst (In duizendtallen frank)	aangenomen voor het dienstjaar 1950	voorgesteld voor het dienstjaar 1951			14	15	16
					TITEL I.		
					Fiscale ontvangsten.		
					BELASTINGEN.		
					<i>Directe belastingen.</i> Cedulaire inkomstenbelastingen (samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen) :	1	1
347,080	360,000	400,000	40,000	»	a) Grondbelasting.		
1,418,698	2,000,000	2,400,000	400,000	»	b) Mobiliënbelasting (waaronder de opcentimes ten behoeve van de Staat).		
3,616,181	5,335,000	11,640,000	6,305,000	»	c) Bedrijfsbelasting (waaronder de opcentimes ten behoeve van de Staat).		
1,329,591	1,595,000	1,615,000	20,000	»	Aanvullende personele belasting (waaronder de opcentimes ten behoeve van de Staat) (samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen).	2	2
6,110,921	7,090,000	1,695,000	»	5,395,000	Nationale crisisbelasting (samengeschakelde wetten betreffende deze belasting).	3	3
1,087,015	1,730,000	»	»	1,730,000	Navorderingen van rechten der dienstjaren 1948 en vorige (waaronder de opcentimes ten behoeve van de Staat) (art. 74 van de samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen) ( <i>pro memoria</i> ).	4	»
1,628	1,900	1,600	»	300	Speciale belasting op het jacht-, vis- of vogelvangrecht (waaronder de opdecime ten behoeve van de Staat) (art. 36 van de samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen).	5	4
500,132	960,000	1,600,000	640,000	»	Verkeersbelasting op de autovoertuigen (waaronder de opcentimes ten behoeve van de Staat) (gewijzigde wet van 28 Maart 1923).	6	5
211,676	200,000	200,000	»	»	Belasting op het spel en de weddenschappen (inbegrepen de opcentimes ten behoeve van de Staat) (wet van 28 Augustus 1921).	7	6
57,649	67,500	75,000	7,500	»	Openingsbelasting op de slijterijen van gediste of sterke dranken (waaronder de opdecime ten behoeve van de Staat) (wetten van 29 Augustus 1919 en 31 December 1925).	8	7
14,680,571	19,339,400	19,626,600	7,412,500	7,125,300	Totalen van de directe belastingen.		
					Diverse ontvangsten :	9	8
2,670,023	5,400,000	6,600,000	1,200,000	»	a) Sommen verkregen op de opbrengsten der afgesloten dienstjaren (achterstallige belastingen) (wet van 15 Mei 1846).		
51	100	100	»	»	b) Andere opbrengsten :		
2,670,074	5,400,100	6,600,100	1,200,000	»	1. Essaillon voor werken uit goud, uit zilver of uit platina (wet van 5 Juni 1868).		
					Over te dragen.		

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1951. — DÉVELOPPEMENTS.

Articles		DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS RÉALISÉS PENDANT LES EXERCICES : (En milliers de francs)				
			Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren : (In duizendtallen frank)				
1951	1950	3	1945	1946	1947	1948	1949
			4	5	6	7	8
8	9	Report.	873,264	1,262,834	2,701,932	3,105,212	5,407,129
		2. Rétributions du chef du rajustage des poids et taxes de vérification des poids et mesures (lois du 28 décembre 1897 et du 1 <sup>er</sup> août 1922) ... ... ... ...	4,044	5,547	5,978	6,618	7,248
		3. Taxes des épreuves des récipients à gaz liquéfiés, comprimés ou dissous sous pression et des appareils à vapeur et à air comprimé (lois des 16 août 1920 et 10 août 1925) ... ... ... ...	66	84	73	160	106
		4. Taxe sur le revenu cadastral des immeubles appartenant aux unions professionnelles (loi du 31 mars 1898) ... ... ...	»	»	»	»	»
		5. Rétributions du chef des extraits du cadastre (loi du 20 décembre 1867) ... ... ...	1,903	6,175	7,518	7,736	7,568
		6. Rétribution du chef des poursuites (arrêté royal du 22 septembre 1937) ... ... ...	3,022	4,563	5,678	6,953	8,729
		7. Intérêts de retard en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées (lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus) ... ... ... ...	39,839	57,457	73,311	114,477	166,927
		8. Prix des plaques et des certificats d'immatriculation pour véhicules automobiles (article 113 du règlement général sur la police du roulage et de la circulation) ...	1,775	2,638	5,997	6,557	6,859
		9. Coût des plaques et des certificats de poids maximum pour véhicules automobiles (art. 127, 4 <sup>e</sup> , du règlement général sur la police du roulage et de la circulation) ( <i>pour mémoire</i> ) ... ... ...	»	»	»	»	»
		10. Recettes extraordinaires et accidentielles, loyers de bâtiments, forçements en recette, etc. (loi du 15 mai 1846) ... ... ...	5,407	14,464	5,815	12,210	8,371
		11. Recettes afférentes à des publications éditées par le Département ( <i>Bulletin des Contributions</i> ) ... ... ... ...	128	143	148	223	271
		12. Produit du contentieux (arrêté royal du 10 décembre 1868) ... ... ... ...	288	342	418	369	287
		Totaux des recettes diverses.	929,736	1,354,247	2,806,868	3,260,515	5,613,495
		Totaux des contributions directes et des recettes diverses.	7,935,456	14,919,235	12,560,354	24,189,752	27,762,949
		<i>Douanes et Accises.</i>					
9	10	Droits de douane ... ... ... ...	188,365 ( <sup>1</sup> )	2,145,987 ( <sup>1</sup> )	3,700,905 ( <sup>1</sup> )	3,159,000	3,332,337
10	11	Droits d'accise et taxe de consommation :					
		A. — <i>Droits d'accise :</i>					
		a) Acide acétique (loi du 10 avril 1933 et loi du 5 septembre 1947) ... ... ...	55	551	499	764	360
		b) Allumettes (loi du 6 février 1923, modifiée et loi du 5 septembre 1947) ... ...	42,975	54,662	38,922	48,015	46,316
		A reporter.	43,030	55,213	39,421	48,779	46,676

<sup>(1)</sup> Cette somme comprend le montant du droit de statistique aboli depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1948 (loi du 31 décembre 1947).

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1951. — UITGEWERKTE STAAT.

Moyenne (En milliers de francs)	Evaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)			Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen	
	adoptées pour l'exercice 1950		proposéees pour l'exercice 1951	en plus	en moins		1950	1951
	Gemiddelde opbrengst (In duizendtallen frank)	aangenomen voor het dienstjaar 1950	voorgesteld voor het dienstjaar 1951	— in meer	— in minder	14	15	16
2,670,074	5,400,100	6,600,100	1,200,000	»		Overdracht.	9	8
5,887	7,750	7,750	»	»		2. Justeer- en ijkloon (wetten van 28 December 1897 en van 1 Augustus 1922).		
97	175	175	»	»		3. Keurloon voor houders van vloeibaar gemaakte, samengedrukt of onder drukking opgelost gas en voor stoom- en persluchttoestellen (wetten van 16 Augustus 1920 en 10 Augustus 1925).		
»	0.1	0.1	»	»		4. Belasting op de kadastrale opbrengst van de aan beroepsverenigingen toebehorende onroerende goederen (wet van 31 Maart 1898).		
6,180	8,000	8,300	300	»		5. Opbrengst van de afgifte van uittreksels uit het kadaster (wet van 20 December 1867).		
5,789	7,750	12,000	4,250	»		6. Retributiegelden wegens vervolgingen (koninklijk besluit van 22 September 1937).		
90,402	170,000	250,000	80,000	»		7. Nalatigheidsinteressen inzake directe en daarmee gelijkgestelde belastingen (samen geschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen).		
4,765	6,500	8,250	1,750	»		8. Opbrengst van de afgifte van nummerplaten en nummerbewijzen voor autovoertuigen (art. 113 van het algemeen reglement op de verkeerspolitie).		
»	»	»	»	»		9. Opbrengst van de afgifte van maximumgewichtsplaten en dito certificaten voor autovoertuigen (art. 127, 4°, van het algemeen reglement op de verkeerspolitie) ( <i>pro memoria</i> ).		
9,253	9,054.9	10,844.9	1,790	»		10. Buitengewone of toevallige ontvangsten, huishuur, bezwaring in ontvangst, enz. (wet van 15 Mei 1846).		
182	270	255	»	15		11. Opbrengst verbonden aan publicatiën uitgaande van het Departement ( <i>Bulletin der Belastingen</i> ).		
340	400	725	325	»		12. Opbrengst der contentieuze zaken (koninklijk besluit van 10 December 1868).		
2,792,969	5,610,000	6,898,400	1,288,415	15		Totalen van de diverse ontvangsten.		
17,473,540	24,949,400	26,525,000	8,700,915	7,125,315		Totalen der directe belastingen en diverse ontvangsten.		
2,505,319	3,000,000	3,700,000	700,000	»		Douanen en Accijnzen.		
446	500	500	»	»		Douanerechten ... ... ... ... ... ...	10	9
46,178	45,000	45,000	»	»		Accijnstrechten en verbruikstaxe :	11	10
46,624	45,500	45,500	»	»		A. — Accijnzen :		
						a) Azijnzuur (wet van 10 April 1933 en wet van 5 September 1947).		
						b) Lucifer (wet van 6 Februari 1923, gewijzigd en wet van 5 September 1947).		
						Over te dragen.		

(1) Deze som omvat het bedrag van het statistiekrecht dat afgeschaft is sedert 1 Januari 1948 (wet van 31 December 1947).

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1951. — DEVELOPPEMENTS.

Articles		DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES: (En milliers de francs)				
			Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren: (In duizendtallen frank)				
1951	1950		1945	1946	1947	1948	1949
			4	5	6	7	8
		Report.	43.030	55.213	39.421	48.779	46.676
10	11	c) Appareils d'allumage (loi du 6 février 1923, modifiée) ... ... ...	4.932	3.385	1.780	2.551	2.157
		d) Benzol ( <i>pour mémoire</i> ) (loi du 30 décembre 1939 et arrêté royal du 3 avril 1940) ... ... ...	354	(1) 8	» (1)	22 (1)	» (1)
		e) Bières (coordination du 21 novembre 1938, modifiée et loi du 5 septembre 1947) ... ...	583.215	711.729	940.115	921.455	1.006.227
		f) Boissons fermentées mousseuses indigènes (loi du 12 février 1937, modifiée) ...	8.907	5.958	2.751	3.794	3.427
		g) Boissons fermentées de fruits (loi du 15 juillet 1938, modifiée) ...	8.343	3.747	1.324	3	2
		h) Cafés ( <i>pour mémoire</i> ) (loi du 30 décembre 1939, modifiée) ...	» (1)	1	4 (1)	» (1)	» (1)
		i) Eaux-de-vie (loi du 15 avril 1896, modifiée et loi du 5 septembre 1947) ...	62.520	350.688	738.095	822.807	648.150
		j) Eaux minérales (arrêté royal du 29 septembre 1939, modifié) ...	62.408	74.531	116.630	108.253	124.808
		k) Glucoses et autres sucres non cristallisables (loi du 19 mai 1898, modifiée et loi du 5 septembre 1947) ...	1.473	5.839	4.780	5.363	5.270
		l) Huiles minérales (coordination du 27 décembre 1947) ...	1.257	15.269	104.062	2.279.117	2.582.465
		m) Margarine et graisses préparées ( <i>pour mémoire</i> ) (arrêté royal du 28 mars 1936 et loi du 26 mars 1937, modifiés) ...	5.600	» (1)	» (1)	» (1)	» (1)
		n) Sucres et sirops de raffinage (loi du 21 août 1903, modifiée et loi du 5 septembre 1947) ...	116.153	93.111	132.426	149.231	150.684
		o) Tabacs (loi du 31 décembre 1947) ...	1.169.470	2.704.346	3.142.846	3.074.420	2.538.114
		p) Vins étrangers ( <i>pour mémoire</i> ) (tarif des droits d'entrée) ...	82.936	360.092	348.485	14.654 (3)	226 (3)
		q) Vinaigres (loi du 10 avril 1933, modifiée et loi du 5 septembre 1947) ...	5.364	4.454	4.908	4.788	4.889
		B. — Taxe de consommation : Alcools et eaux-de-vie (loi du 7 juin 1926, modifiée) ...	198.734	762.059	750.922	667.456	746.363
		Totaux des accises et taxe spéciale de consommation ...	2.354.696	5.150.430	6.328.549	8.102.693	7.859.458
11	12	Taxes et produits divers :					
		a) Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg ( <i>pour mémoire</i> ) (loi du 5 mars 1922) ...	»	11.274	»	20.976	»
		b) Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg en ce qui concerne les droits d'accise sur les alcools ( <i>pour mémoire</i> ) (loi du 26 juillet 1935) ...	*	27.467	4.933	»	»
		A reporter.	*	38.741	4.933	20.976	»

(1) Droit d'accise dont la perception est suspendue depuis le 15 février 1945 (arrêté-loi du 1er février 1945).

(2) Les droits sur les vins étrangers sont transformés en droits de douane depuis le 1er janvier 1948 (loi du 31 décembre 1947).

(3) Ces sommes se rapportent à la liquidation d'anciennes affaires contentieuses.

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1951. — UITGEWERKTE STAAT.

Moyenne (En milliers de francs)	— Gemiddelde opbrengst (In duizendtallen frank)	Evaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen	
		adoptées pour l'exercice 1950	proposées pour l'exercice 1951	en plus	en moins		1950	1951
		aangenomen voor het dienstjaar 1950	voorgesteld voor het dienstjaar 1951	— in meer	— in minder		15	16
9	10	11	12	13	14			
46,624	45,500	45,500	>	>		Overdracht.		
2,961	3,000	2,000	>	1,000		c) Aansteektoestellen (gewijzigde wet van 6 Februari 1923).	11	10
77 (1)	>	>	>	>		d) Benzol ( <i>pro memoria</i> ) (wet van 30 December 1939 en koninklijk besluit van 3 April 1940).		
832,548	1,000,000	1,100,000	100,000	>		e) Bier (gewijzigde samenordening van 21 November 1938 en wet van 5 September 1947).		
4,967	3,000	3,500	500	>		f) Inlandse mousserende gegiste dranken (gewijzigde wet van 12 Februari 1937).		
2,684	>	>	>	>		g) Gegiste vruchtendranken (wet van 15 Juli 1938, gewijzigd).		
1 (1)	>	>	>	>		h) Koffie ( <i>pro memoria</i> ) (wet van 30 December 1939, gewijzigd).		
524,452	600,000	650,000	50,000	>		i) Brandewijn (gewijzigde wet van 15 April 1896, en wet van 5 September 1947).		
97,326	110,000	120,000	10,000	>		j) Minerale water (koninklijk besluit van 22 Januari 1936, gewijzigd).		
4,545	5,000	5,000	>	>		k) Druivensuiker en andere niet kristalliseerbare suiker (wet van 19 Mei 1898, gewijzigd en wet van 5 September 1947).		
996,434	2,500,000	2,200,000	>	300,000		l) Minerale oliën (samenordening van 27 December 1947).		
1,120 (1)	>	>	>	>		m) Margarine en bereide vetten ( <i>pro memoria</i> ) (koninklijk besluit van 28 Maart 1936 en wet van 26 Maart 1937, gewijzigd).		
128,322	150,000	150,000	>	>		n) Suiker en raffinadestroop (gewijzigde wet van 21 Augustus 1903 en wet van 5 September 1947).		
2,525,839	3,000,000	2,750,000	>	250,000		o) Tabak (wet van 31 December 1947).		
161,278	>	(2)	>	>		p) Uitlandse wijn ( <i>pro memoria</i> ) (douanetarief).		
4,880	4,500	5,000	500	>		q) Azijn (gewijzigde wet van 10 April 1933 en wet van 5 September 1947).		
625,107	700,000	750,000	50,000	>		B. — Verbruikstaxe : Alcohol en brandewijn (wet van 7 Augustus 1926, gewijzigd).		
5,959,165	8,121,000	7,781,000	211,000	551,000		Totalen van de accijnen en bijzondere verbruikstaxe.		
6,450	>	>	>	>		Diverse taxes en opbrengsten :	12	11
6,480	>	>	>	>		a) Eventueel saldo door België te incasseren op de gemeenschappelijke ontvangsten met het Groothertogdom Luxemburg ( <i>pro memoria</i> ) (wet van 5 Maart 1922).		
12,930	>	>	>	>		b) Eventueel saldo door België te incasseren op de gemeenschappelijke ontvangsten met het Groothertogdom Luxemburg, wat betreft de alcoholaccijns ( <i>pro memoria</i> ) (wet van 26 Juli 1935).		
						Over te dragen.		

(1) Accijnsrecht waarvan de heffing geschorst is sedert 15 Februari 1945 (besluitwet van 1 Februari 1945).

(2) Het recht op uitlandse wijn is omgezet in een douanerecht sedert 1 Januari 1948 (wet van 31 December 1947).

(3) Deze sommen hebben betrekking op de vereffening van vroegere geschilzaken.

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1951. — DÉVELOPPEMENTS.

Articles		DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES EXERCICES : (En milliers de francs)				
			<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> (In duizendtallen frank)				
1951	1950		1945	1946	1947	1948	1949
			4	5	6	7	8
		Report.	>	38,741	4,933	20,976	>
11	12	c) Solde disponible du fonds de réserve du contentieux ( <i>pour mémoire</i> ) (art. 6, arrêté royal du 11 novembre 1908) ... ... ...	10,000	5,000	30,000	25,000	120,000
		d) Loyers de bâtiments (art. 35, arrêté royal du 4 mai 1920) ... ... ...	310	533	622	906	729
		e) Taxes pour travaux extraordinaires de chargement et de déchargement de navires (art. 7, loi budgétaire du 24 décembre 1877) ... ... ...	1,023	5,395	12,703	11,909	11,541
		f) Recettes afférentes à des publications éditées par le Département (loi du 6 septembre 1924) ... ... ...	23	56	130	153	232
		g) Taxe pour surveillances en matière d'alcool (arrêté du Régent du 15 octobre 1945) ... ... ...	116	257	244	247	273
		h) Taxe pour autres surveillances (art. 5, loi budgétaire du 27 décembre 1902; loi du 7 juin 1926 et arrêté du Régent du 15 octobre 1945) ... ... ...	516	836	1,094	879	966
		i) Taxe d'ouverture d'entreports particuliers (arrêté du Régent du 15 octobre 1945) ...	271	1,368	2,365	3,170	3,938
		j) Intérêts de retard (art. 10, loi du 20 août 1921) ... ... ...	182	322	1,188	1,178	1,215
		k) Taxe d'expertise des viandes et des animaux domestiques (arrêté du 23 mars 1901) ... ... ...	>	14,819	13,612	18,116	14,258
		l) Part du Trésor dans la répartition des amendes ( <i>pour mémoire</i> ) (arrêté du 5 octobre 1940) ... ... ...	>	12,949	15,521	20,172	26,354
		m) Recettes extraordinaires et accidentielles, forcements en recette, etc. (loi du 15 mai 1846, etc.) ... ... ...	2,062	1,795	2,364	5,583	3,773
		n) Produit du contentieux (art. 8, loi du 31 décembre 1947) ... ... ...	>	>	>	>	64,684
		Totaux des taxes et produits divers.	14,503	82,071	84,776	108,289	247,963
		Totaux des Douanes, Accises, etc.	2,557,564	7,378,488	10,114,230	11,369,982	11,439,758
		<i>Enregistrement et Domaines.</i>					
12	13	Droits d'enregistrement ... ... ...	795,735	1,675,181	1,516,000	1,816,971	1,779,634
13	14	Droits de greffe ... ... ...	4,935	6,701	6,907	11,386	10,917
14	15	Droits d'hypothèque ... ... ...	5,958	15,556	17,810	21,120	26,258
15	16	Droits de succession ... ... ...	694,611	946,147	985,622	975,032	919,969
16	17	Droits de timbre et taxes assimilées au timbre,	6,526,377	13,733,291	17,330,218	17,589,374	16,705,981
17	18	Assistance judiciaire et procédure gratuite .	1,764	2,101	2,146	2,969	5,237
18	19	Amendes en matière d'impôts ... ... ...	10,602	10,419	15,583	25,641	34,347
19	20	Amendes de condamnations en matières diverses et dommages-intérêts ... ... ...	82,197	131,586	163,280	151,930	108,917
20	21	Taxe sur les associations sans but lucratif ...	6,255	9,955	12,254	14,300	14,875
		Totaux des droits d'Enregistrement, etc.	8,128,434	16,530,937	20,049,820	20,608,723	19,606,135
		Totaux du titre I. (Recettes fiscales.)	18,621,454	38,828,660	42,724,404	56,168,457	58,808,842

# RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1951. — UITGEWERKTE STAAT.

Moyenne (En milliers de francs)	Évaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen	
	— Gemiddelde opbrengst (In duizendtallen frank)	adoptées pour l'exercice 1950	proposées pour l'exercice 1951	en plus — in meer	en moins — in minder		
		aangenomen voor het dienstjaar 1950	voorgesteld voor het dienstjaar 1951	12	13		
9	10	11	12	13	15	16	
12,930	»	»	»	»	»	Overdracht.	
38,000	»	»	»	»	»	c) Beschikbaar saldo van het reservefonds der contentieuse zaken ( <i>pro memoria</i> ) (art. 6, koninklijk besluit van 11 November 1908).	12 41
620	700	750	50	»	»	d) Verhuring van gebouwen (art. 35, koninklijk besluit van 4 Mei 1920).	
8,514	11,000	11,000	»	»	»	e) Taxes wegens buitengewone werken bij lossing en lading van schepen (art. 7, begrotingswet van 24 December 1877).	
119	150	200	50	»	»	f) Opbrengst verbonden aan publicatiën uitgaande van het Departement (wet van 6 September 1924).	
227	250	250	»	»	»	g) Bewakingstaxe in zake alcohol (besluit van de Regent van 15 October 1945).	
858	900	900	»	»	»	h) Taxes voor andere bewakingen (art. 5, begrotingswet van 27 December 1902; wet van 7 Juni 1926 en besluit van de Regent van 15 October 1945).	
2,222	4,000	4,000	»	»	»	i) Taxes op het openstellen van particuliere entrepots (besluit van de Regent van 15 October 1945).	
817	1,000	1,000	»	»	»	j) Nataligheidsinteressen (art. 10, wet van 20 Augustus 1921).	
12,161	17,000	6,000	»	11,000	»	k) Keurtaxe voor vlees en huisdieren (besluit van 23 Maart 1901).	
14,999	»	»	»	»	»	l) Aandeel van de Schatkist in de verdeling der boeten ( <i>pro memoria</i> ) (besluit van 5 October 1940).	
3,116	2,000	2,000	»	»	»	m) Buitengewone en toevallige ontvangsten, bezwaren in ontvangst, enz. (wet van 15 Mei 1846, enz.).	
12,937	80,000	60,000	»	20,000	»	n) Opbrengst der contentieuse zaken (art. 3, wet van 31 December 1947).	
107,520	117,000	86,100	100	31,000	»	Totalen der diverse taxes en opbrengsten.	
8,572,004	11,238,000	11,567,100	911,100	582,000	»	Totalen der Douanen, Accijnzen, enz.	
<i>Registratie en Domeinen.</i>							
1,516,704	1,800,000	2,000,000	200,000	»	»	Registratierechten ... ... ... ... ...	13 42
8,169	11,000	11,000	»	»	»	Griffierechten ... ... ... ... ...	14 43
17,340	22,000	25,000	3,000	»	»	Hypotheekrechten ... ... ... ... ...	15 44
904,276	975,000	900,000	»	75,000	»	Successierechten ... ... ... ... ...	16 45
14,377,048	16,500,000	17,000,000	500,000	»	»	Zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taxes.	17 46
2,843	4,000	5,000	1,000	»	»	Gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging.	18 47
19,318	40,000	40,000	»	»	»	Geldboeten inzake belastingen... ... ...	19 48
127,582	120,000	120,000	»	»	»	Geldboeten van veroordelingen in zaken van verschillende aard en schadevergoedingen.	20 49
11,527	14,000	15,000	1,000	»	»	Belastingen op de vereniging zonder winstoogmerken.	21 50
16,984,807	19,486,000	20,116,000	705,000	75,000	»	Totalen der Registratierechten, enz.	
43,030,351	55,673,400	58,208,100	10,317,015	7,782,315	»	Totalen voor titel I. (Fiscale ontvangsten.)	
<i>Vermeerdering.</i>							
Augmentation.				2,534,700			

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1951. — DÉVELOPPEMENTS.

Articles		DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES : (En milliers de francs)					
			Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren : (In duizendtallen frank)					
1951	1950		1945	1946	1947	1948	1949	
			4	5	6	7	8	
TITRE II.								
Recettes non fiscales.								
CHAPITRE I.								
TAXES, PÉAGES ET REDEVANCES.								
101	22 et 23	Enregistrement et Domaines. — Produits des rivières et canaux et part revenant à l'Etat dans les produits des installations portuaires ... ... ...	5,041	6,358	8,222	12,117	25,847	
102		Produits du Ministère des Communications :						
102 <sup>1</sup>	38	Appareils récepteurs de radio-diffusion privés. — Redevance brute ... ...	47,589	62,755	136,856	181,322	203,700	
102 <sup>2</sup>	29	Administration des Transports. — Transport de personnes ...	524	783	397	2,095	1,891	
102 <sup>3</sup>	39	Office des Transports par Routes. — Transport de choses ...	474	1,702	2,443	3,352	3,270	
102 <sup>4</sup>	43	Aéronautique ...	(1) »	(1) »	328	170	249	
102 <sup>5</sup>	61	Tourisme ...	»	61	57	62	62	
102 <sup>6</sup>	24 et 25	Paquebots Ostende-Douvres et passages d'eau de l'Escaut ...	1,877	49,334	144,896	104,825	124,804	
102 <sup>7</sup>	30 et 31	Droits de pilotage et de remorqué ...	403	16,142	8,568	14,139	8,092	
102 <sup>8</sup>	40, 41, 42	Commissariats maritimes, service d'inspection maritime et service de jaugeage ...	245	1,492	2,412	2,779	2,814	
102 <sup>9</sup>	26	a) Valeurs postales :						
		1. Montant du revenu postal ...	511,627	830,784	875,408	998,428	1,211,426	
		2. Taxe sur les permis de pêche ...	132	127	235	272	270	
		3. Recette du service de la publicité ...	340	661	1,148	1,333	1,080	
		4. Produit des publications éditées par la Poste ...	16	56	143	194	237	
	27	b) Transit international ...	445	134	357	3,125	437	
	28	c) Franchise postale ...	37,950	71,348	77,416	54,687	3,364	
103	45	Ministère des Affaires Etrangères. — Produits des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports ...	»	5	19,894	20,900	17,945	
104		Produits du Ministère de l'Instruction Publique :						
104 <sup>1</sup>	37	Droits d'entrée à la Bibliothèque royale et dans les musées de l'Etat (arrêté royal du 7 juillet 1924) ...	175	456	400	969	1,025	
104 <sup>2</sup>	45	Droits d'inscription et minerval ...	»	»	3,300	15,760	20,489	
105		Produits du Ministère de la Santé Publique :						
105 <sup>1</sup>	85	Patentes de santé et droits sanitaires (arrêté royal du 10 juin 1908) ...	18	36	57	652	607	
105 <sup>2</sup>	partie 86	Services de désinfection (arrêté du 15 mai 1923) ...	400	553	1,010	907	916	
		A reporter.	607,256	1,042,787	1,283,547	1,418,088	1,628,525	

(1) Recettes comptabilisées sous une autre rubrique.

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1951. — UITGEWERKTE STAAT.

Moyenne (En milliers de francs)	Evaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen	
	adoptées pour l'exercice 1950	proposées pour l'exercice 1951	en plus	en moins		1950	1951
	Gemiddelde opbrengst (In duizendtallen frank)	aangenomen voor het dienstjaar 1950	voorgesteld voor het dienstjaar 1951	— in meer	— in minder	14	15
TITEL II.							
Niet-fiscale ontvangsten.							
HOOFDSTUK I.							
TAXES, TOLGELDEN EN CIJNZEN.							
Registratie en Domeinen. — Opbrengst van de rivieren en kanalen en aandeel de Staat toekomende uit de opbrengst der haveninrichtingen.							
11,517	23,660	26,660	3,000	»		22en 23	101
126,444	199,800	210,240	10,440	»		38	102 <sup>a</sup>
1,138	1,556	3,766	2,210	»		29	102 <sup>a</sup>
2,248	3,500	3,500	»	»		39	102 <sup>a</sup>
249	639	411	»	228		43	102 <sup>a</sup>
60	70	130	60	»		61	102 <sup>a</sup>
85,081	135,750	142,250	6,500	»		24 en 25	102 <sup>a</sup>
9,468	8,000	8,000	»	»		30en 31	102 <sup>a</sup>
1,937	2,700	2,800	100	»		40, 41, 42	102 <sup>a</sup>
885,535	1,224,990	1,331,000	106,010	»		26	102 <sup>a</sup>
207	250	270	20	»			
906	1,200	1,200	»	»			
129	160	200	40	»			
900	100	500	400	»			
48,953	12,498	14,000	1,502	»			
11,708	30,000	30,000	»	»			
605	1,000	1,000	»	»			
13,183	16,300	16,300	»	»			
274	500	600	100	»			
757	615	615	»	«			
1,201,279	1,663,288	1,793,442	130,382	228			

(1) Onder een andere rubriek gecomptabiliseerde ontvangsten.

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1951. — DÉVELOPPEMENTS.

Articles		DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES EXERCICES : (En milliers de francs)				
			Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren : (In duizendtallen frank)				
1951	1950	3	4	1946	1947	1948	1949
1	2	5	6	7	8		
		Report.	607,256	1,042,787	1,283,547	1,418,088	1,628,525
103 <sup>3</sup>	87	Droit d'inscription aux épreuves conduisant au brevet d'aptitude physique (arrêté royal du 23 mars 1939) ... ... ...	»	»	»	»	»
106	91	Ministère de l'Agriculture. — Produit des laboratoires d'analyses de l'Etat (arrêtés des 21 février 1899, 18 août 1927, 1 <sup>er</sup> mai 1945, 14 septembre 1949) ... ... ...	1,166	997	995	1,243	1,880
107	137 et 140	Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale. — Participation des demandeurs et opposants dans les frais d'instruction des demandes en autorisation des établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes (arrêté du Régent du 11 février 1946). — Exploitation des bureaux de placement payants, versement pour frais d'enquêtes (arrêté ministériel du 25 juin 1945) ... ... ...	983	2,082	2,446	1,880	1,749
		Totaux du chapitre I. (Taxes, péages et redevances.)	609,405	1,045,866	1,286,988	1,421,211	1,632,154
 <b>CHAPITRE II.</b>							
		REVENUS PATRIMONIAUX, D'EXPLOITATION ET FINANCIERS.					
		A. — Revenus patrimoniaux :					
201	32	Produits de l'Enregistrement et Domaines : Domaines (valeurs capitales) ... ... ...	67,045	132,518	155,706	196,129	202,470
201 <sup>2</sup>	33	Forêts ... ... ...	72,778	106,073	113,975	79,857	72,567
201 <sup>3</sup>	34 et 36	Revenus des domaines ... ... ...	30,355	67,816	61,938	63,566	66,011
201 <sup>4</sup>	35	Divers ... ... ...	42,377	54,226	54,591	38,767	33,182
202	partie 78, 79 et partie 82	Ministère des Communications. — Produit de la vente de vieux matériaux, objets hors d'usage, etc. ... ... ...	1,331	4,182	2,677	2,709	2,937
203	144	Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale. — Loyers perçus pour des locaux occupés par des institutions parastatales dans les Maisons du Travail et quote-part de ces institutions dans les dépenses locatives supportées par le Département.	»	»	»	»	»
		B. — Revenus d'exploitation.					
204	63	Produits du Ministère de la Justice : Prisons (arrêté ministériel du 15 mai 1906) .	317	800	1,553	1,061	5,048
204 <sup>2</sup>	64	Bénéfice de la Régie du Travail pénitentiaire (loi du 30 avril 1931 et arrêté royal du 3 novembre 1931) ... ... ...	1,500	2,500	26,000	45,859	71,018
204 <sup>3</sup>	65	Bénéfices réalisés par les fermes autonomes (arrêté ministériel du 8 mars 1941) ... ...	450	400	100	500	560
204 <sup>4</sup>	83	Régie du Moniteur (arrêté royal du 13 décembre 1894) ... ... ...	38,525	47,856	45,505	48,253	48,000
		A reporter.	254,678	416,371	461,955	476,701	501,793

# RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1951. — UITGEWERKTE STAAT.

Moyenne (En milliers de francs)	Évaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen	
	— Gemiddelde opbrengst (In duizendtallen frank)	adoptées pour l'exercice 1950	proposées pour l'exercice 1951	en plus — in meer	en moins — in minder		
		aangenomen voor het dienstjaar 1950	voorgesteld voor het dienstjaar 1951	12	13	14	15
9	10	11	12	13	14	15	16
1,201,279	1,663,288	1,793,442	130,382	228	Overdracht.		
»	300	300	»	»	Inschrijvingsrecht tot de examens voor het verkrijgen van het brevet van lichamelijk bekwaamheid (koninklijk besluit van 23 Maart 1939).	87	1053
1,256	1,750	1,750	»	»	Ministerie van Landbouw. — Opbrengst van de Rijksontledingslaboratoria (besluiten van 21 Februari 1899, 18 Augustus 1927, 1 Mei 1945, 14 September 1949).	91	106
1,827	1,005	1,005	»	»	Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg. Bijdrage van aanvragers en tegenstanders in de instructiekosten voor de aanvragen om vergunning tot oprichting van vergunningsplichtige inrichtingen (besluit van de Regent van 11 Februari 1946). — Exploitatie der dienstverhuurkantoren tegen betaling, stortingen voor onderzoeks kosten (ministerieel besluit van 25 Juni 1945).	137 en 140	107
1,204,362	1,666,343	1,796,497	130,382	228	Totalen voor hoofdstuk I. (Taxes, tolgelden en cijnen.)		
	Augmentation.		130,154		Vermeerdering.		
					HOOFDSTUK II.		
					PATRIMONIUM-, BEDRIJFS- EN FINANCIËLE INKOMSTEN.		
					A. — Patrimoniuminkomsten :		
150,845	200,000	200,000	»	»	Opbrengsten van de Registratie en Domeinen:	201	
89,050	60,000	60,000	»	»	Domeinen (kapitale waarden) . . . . .	32	201 <sup>1</sup>
57,937	68,000	68,000	»	»	Bossen . . . . .	33	201 <sup>2</sup>
44,628	35,000	35,000	»	»	Inkomsten uit de domeinen . . . . .	34 en 36	2013
2,677	1,610	2,610	1,000	»	Diversen . . . . .	35	2014
»	600	8,250	7,650	»	Ministerie van Verkeerswezen. — Opbrengst van de verkoop van oude materialen, buiten gebruik gestelde voorwerpen, enz.	gedeeltelijk 78, 79 en gedeeltelijk 82	902
					Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg. — Huurgelden geïnd voor de door de parastatale instellingen in de Huizen van de Arbeid gebruikte lokalen en aandeel van deze instellingen in de door het Departement gedragen huuruitgaven.	144	203
					B. — Bedrijfsinkomsten.		
1,755	3,200	3,490	290	»	Opbrengsten van het Ministerie van Justitie : Gevangenissen (ministerieel besluit van 15 Mei 1906).	63	204
29,375	14,000	12,000	»	2,000	Winst van de Regie van de Gevangenisarbeid (wet van 30 April 1931 en koninklijk besluit van 3 November 1931).	64	204 <sup>1</sup>
402	925	550	»	375	Winst gemaakt door de zelfstandige boerderijen (ministerieel besluit van 8 Maart 1941).	65	204 <sup>2</sup>
45,627	45,000	45,000	»	»	Regie van het Staatsblad (koninklijk besluit van 13 December 1894).	83	204 <sup>3</sup>
422,296	428,335	434,900	8,940	2,375	Over te dragen.		

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1951. — DÉVELOPPEMENTS.

Articles		DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES : (En milliers de francs)				
			<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> (In duizendtallen frank)				
1951	1950		1945	1946	1947	1948	1949
			4	5	6	7	8
		Report.	254,678	416,371	461,955	476,701	501,793
205	84	Ministère de la Santé Publique. — Produit de l'Office Vaccinogène de l'Etat (arrêtés royaux des 15 juin 1882, 17 janvier 1883, 29 juin 1912 et 17 janvier 1931) ... ...	92	320	942	499	479
		C. — <i>Revenus financiers.</i>					
206	44	Produits de la Trésorerie : Placement des fonds de la Caisse de Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935) ... ... ... ...	15,989	21,601	24,551	24,171	23,409
207	47	Placement des fonds disponibles du Trésor (art. 42 et 43, loi du 15 mai 1846) ... ...	1,769	975	1,162	959	433
208	54	Placement de l'actif disponible du Fonds Monétaire (loi du 12 juin 1930) ... ...	17,182	21,170	83,996	57,887	47,301
209	59	Sommes revenant au Trésor en application de la convention du 25 février 1947 réglant l'intervention de la Banque Nationale de Belgique dans l'exécution des accords de paiement conclus avec les pays étrangers ... ... ... ...	»	»	»	38,000	15,000
210		Part réservée à l'Etat dans les bénéfices :					
210 <sup>1</sup>	46	de la Banque Nationale de Belgique (arrêté royal du 24 août 1939) ... ... ...		340	7,043	436,695 ( <sup>1</sup> )	59,298
210 <sup>2</sup>	49	de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie (loi du 21 août 1948) ... ... ...	»	»	»	»	342
210 <sup>3</sup>	"	de la Banque des Règlements Internationaux (loi du 11 avril 1930) ( <i>pour mémoire</i> ) ...	14	»	»	»	»
211		Dividendes ou intérêts revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital :					
211 <sup>1</sup>	48	de la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux (loi du 24 juin 1885) ... ...	11,599	11,202	10,845	8,222	9,229
211 <sup>2</sup>	51	des Sociétés d'Habitations à bon marché (loi du 11 octobre 1919) ... ... ...	70	89	110	84	104
211 <sup>3</sup>	53	des Sociétés de la Petite Propriété Terrienne (loi du 27 février 1935) ... ... ...	2	2	2	2	4
211 <sup>4</sup>	52	de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel (arrêté-loi du 23 décembre 1946) ...	788	788	788	1,281	2,253
211 <sup>5</sup>	"	de la Société Anonyme Belge pour l'Exploitation de la Navigation Aérienne (Sabena) (arrêté royal du 26 avril 1923) ( <i>pour mémoire</i> ) ...	928	265	927	195	»
211 <sup>6</sup>	56	de l'Institut National de Crédit Agricole (arrêtés royaux des 30 septembre 1937 et 30 novembre 1939; arrêtés-lois des 7 janvier 1946 et 24 février 1947; loi du 26 mars 1949) ... ... ...	225	226	710	1,181	1,350
211 <sup>7</sup>	57	de l'Office Central de Crédit Hypothécaire (arrêté royal du 7 janvier 1936) ... ...	981	1,030	1,054	1,122	1,125
		A reporter.	304,321	474,379	594,175	1,046,999	662,120

(<sup>1</sup>) Bénéfices de la période 1940-1948.

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1951. — UITGEWERKTÉ STAAT.

Moyenne (En milliers de francs)	Evaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen		
	Gemiddelde opbrengst (In duizendtallen frank)	adoptées pour l'exercice 1950  aangenomen voor het dienstjaar 1950	proposées pour l'exercice 1951  voorgesteld voor het dienstjaar 1951	en plus  in meer	en moins  in minder	1950	1951	
	*	10	11	12	13	14	15	16
422,296	428,335	434,900	8,940	2,375	Overdracht.			
466	450	450	»	»	Ministerie van Volksgezondheid. — Opbrengst van de Rijksenstofinrichting koninklijke besluiten van 15 Juni 1882, 17 Januari 1883, 29 Juni 1912 en 17 Januari 1931).	84	205	
21,944	24,000	29,000	5,000	»	C. — Financiële inkomsten. Opbrengsten van de Thesaurie: Belegging van de gelden der Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 Maart 1935).	44	206	
1,060	400	400	»	»	Belegging van de beschikbare gelden der Schatkist (art. 42 en 43, wet van 15 Mei 1846).	47	207	
45,507	30,000	80,000	50,000	»	Belegging van de beschikbare gelden van het Muntfonds (wet van 12 Juni 1930).	54	208	
10,600	35,000	12,000	»	23,000	Sommen toegekend aan de Schatkist bij toepassing van de conventie van 25 Februari 1947, tot regeling van de tussenkomst van de Nationale Bank van België in de uitvoering der met de vreemde landen gesloten betalingsaccoorden.	59	209	
100,676	59,000	58,000	»	1,000	Aandeel aan de Staat voorbehouden in de winsten: van de Nationale Bank van België (koninklijk besluit van 24 Augustus 1939).	46	210 <sup>1</sup>	
68	2,050	2,050	»	»	van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid (wet van 21 Augustus 1948).	49	210 <sup>2</sup>	
3	»	»	»	»	ván de Bank voor Internationale Betalingen (wet van 11 April 1930) ( <i>pro memoria</i> ).	»	210 <sup>3</sup>	
10,220	10,000	10,000	»	»	Dividenden of interessen aan de Staat toekomende uit hoofde van zijn deelname in het aanleggen van het kapitaal: van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen (wet van 24 Juni 1885).	48	211 <sup>1</sup>	
91	100	100	»	»	der Maatschappijen voor Goedkope Woningen (wet van 11 October 1919).	51	211 <sup>2</sup>	
2	3	3	»	»	der Maatschappijen voor Kleine Landeigendom (wet van 27 Februari 1935).	53	211 <sup>3</sup>	
1,179	2,936	3,037	101	»	van de Nationale Kas voor Beroepskrediet (besluit-wet van 23 December 1946).	52	211 <sup>4</sup>	
463	»	»	»	»	van de Belgische Naamloze Maatschappij voor Luchtvaartexploitatie (Sabena) (koninklijk besluit van 26 April 1923) ( <i>pro memoria</i> ).	56	211 <sup>5</sup>	
738	1,475	1,600	125	»	van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet (koninklijke besluiten van 30 September 1937 en 30 November 1939; besluitwetten van 7 Januari 1946 en 24 Februari 1947; wet van 26 Maart 1949).	57	211 <sup>6</sup>	
1,062	1,125	1,125	»	»	van het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet (koninklijk besluit van 7 Januari 1936).			
616,375	594,874	632,665	64,166	26,375	Over te dragen.			

(1) Winsten voor de periode 1940-1948.

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1951. — DÉVELOPPEMENTS.

Articles		DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES EXERCICES : (En milliers de francs)				
			<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> (In duizendtallen frank)				
1951	1950		1945	1946	1947	1948	1949
1	2		4	5	6	7	8
		Report.	304,321	474,379	594,175	1,046,999	662,120
211 <sup>8</sup>	"	de l'Office National du Ducroire (arrêté royal du 31 août 1939) ( <i>pour mémoire</i> ) ...	7,294	9,000	7,286	9,000	1,244
211 <sup>9</sup>	58	de la Société Anonyme des Tramways Unifiés de Liège et Extensions (loi du 5 mars 1927) ...	"	"	"	"	"
211 <sup>10</sup>	"	de la Compagnie Géologique et Minière du Ruanda-Urundi (Géoruanda) ...	"	"	"	"	"
212		Intérêts revenant à l'Etat sur avances ou prêts consentis :					
212 <sup>1</sup>	50	à la S.N.C.F.B. en exécution de la convention annexée à la loi du 22 janvier 1932 et conformément aux dispositions de la convention du 20 septembre 1935 (construction de voitures métalliques pour voyageurs) ...	9,966	9,966	9,966	9,966	9,966
212 <sup>2</sup>	53	à la Colonie (loi du 6 mars 1925) ...	"	"	52,780	5,057	4,516
212 <sup>3</sup>	60	à la S. A. Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne (Sabena) pour l'achat de matériel ...	"	"	"	7,314	6,768
212 <sup>4</sup>	"	aux Pays-Bas et à la Grande-Bretagne en vertu des conventions de prêt du 7 septembre 1949 ...	"	"	"	"	"
		Totaux pour le chapitre II (Revenus patrimoniaux, d'exploitation et financiers).	321,581	493,345	664,207	1,078,336	684,614
		CHAPITRE III.					
		REMBOURSEMENTS.					
301		Contributions directes :					
301 <sup>1</sup>	66 et 98	Quote-part des provinces et des communes dans les non-valeurs des contributions directes ...	15,795	26,759	15,141	28,997	8,255
301 <sup>2</sup>	149 <sup>1</sup>	Intérêts de retard relatifs à la perception de l'impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi (loi du 15 octobre 1945) ...	"	"(1)	"(1)	144,007	167,666
301 <sup>3</sup>	149 <sup>3</sup>	Intérêts de retard relatifs à la perception de l'impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre (loi du 16 octobre 1945) ...	"	"(1)	"(1)	465,677	486,024
302		Enregistrement et domaines :					
302 <sup>1</sup>	67	Déficits des comptables de l'Etat, Reliquats des comptes arrêtés par la Cour des Comptes ...	1,373	860	4,103	3,703	1,325
302 <sup>2</sup>	68 et 150	Réalisation de créances appartenant à divers départements ...	19,094	34,561	39,500	43,181	64,913
		A reporter.	36,262	62,180	58,744	685,565	728,183

(1) Recettes figurant en 1946 et 1947 au budget des Recettes et Dépenses extraordinaires.

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1951. — UITGEWERKTE STAAT.

Moyenne (En milliers de francs)	Évaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen		
	adoptées pour l'exercice 1950	proposées pour l'exercice 1951	en plus — in meer	en moins — in minder				
	Gemiddelde opbrengst (In duizendtallen frank)	aangenomen voor het dienstjaar 1950	10	11	12	13	15	16
616,375	594,874	632,665	64,166	26,375	Overdracht.			
6,764	»	»	»	»	van de Nationale Delcrederedienst (koninklijk besluit van 31 Augustus 1939) ( <i>pro memoria</i> ).	»	211 <sup>b</sup>	
»	1,280	1,280	»	»	van de Naamloze Maatschappij der « Tramways Unifiés de Liège et Extensions » (wet van 5 Maart 1927).	58	211 <sup>c</sup>	
»	»	1,565	1,565	»	van de « Compagnie Géologique et Minière du Ruanda-Urundi » (Géorunda).	»	211 <sup>d</sup>	
9,966	9,966	9,966	»	»	Interessen aan de Staat toekomende uit hoofde van voorschotten of leningen toegestaan : aan de N.M.B.S. ter uitvoering van de overeenkomst behorende bij de wet van 22 Januari 1932 en krachtens de bepalingen van de overeenkomst van 20 September 1935 (bouwen van metalen personenwagens).	50	212	
12,471	3,948	3,352	»	596	aan de Kolonie (wet van 6 Maart 1925) ...	58	212 <sup>a</sup>	
2,816	6,103	5,882	»	221	aan de Belgische Naamloze Maatschappij ter Exploitatie van het Luchtverkeer (Sabena) voor het aankopen van materieel.	60	212 <sup>b</sup>	
»	»	54,690	54,690	»	aan Nederland en Groot-Brittannië krachtens de leningsovereenkomsten van 7 September 1949.	»	212 <sup>c</sup>	
648,392	616,171	709,400	120,421	27,192	Totalen van hoofdstuk II (Patrimonium-, bedrijfs- en financiële inkomsten).			
	Augmentation.		93,229		Vermeerdering.			
					HOOFDSTUK III. TERUGBETALINGEN.			
					Directe belastingen :		301	
18,989	5,500	12,000	6,500	»	Aandeel van de provinciën en van de gemeenten in de kwade posten der directe belastingen.	66 en 98	301 <sup>a</sup>	
62,234	195,000	200,000	5,000	»	Nalatigheidsinteressen in verband met de inning van de speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand (wet van 15 October 1945).	149 <sup>a</sup>	301 <sup>b</sup>	
190,340	360,000	700,000	340,000	»	Nalatigheidsinteressen in verband met de inning van de extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten (wet van 16 October 1945).	149 <sup>b</sup>	301 <sup>c</sup>	
2,272	700	700	»	»	Registratie en Domeinen :		302	
40,249	50,500	67,000	16,500	»	Tekorten van Staatsrekenplichtigen. Saldi der door het Rekenhof afgesloten rekeningen.	67	302 <sup>a</sup>	
314,084	611,700	979,700	368,000	»	Invoerdering van schuldvorderingen van verschillende departementen.	68 en 150	302 <sup>b</sup>	
					Over te dragen.			

(1) Ontvangsten in 1946 en 1947 voorkomend op de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven.

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1951. — DÉVELOPPEMENTS.

Articles		DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES: (En milliers de francs)				
			<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren:</i> (In duizendtallen frank)				
1951	1950		1945	1946	1947	1948	1949
1	2		4	5	6	7	8
		Report.	36,262	62,180	58,744	685,565	728,183
302 <sup>3</sup>	149	Intérêts de retard relatifs à la perception de l'impôt sur le capital ... ... ...	»	2,839	10,206	15,484	24,205
303		Produits de la Trésorerie :					
303 <sup>4</sup>	101	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds ... ... ...	»	»	»	115,452	70,500
303 <sup>5</sup>	98 <sup>bis</sup>	Quote-part de la Belgique dans le rendement bénéficiaire net de la Commission administrative mixte Belgo-Luxembourgeoise en ce qui concerne les timbres de licence et les droits spéciaux de licence ... ... ...	»	»	»	»	23,774
303 <sup>6</sup>	94	Pensions de retraite à la charge du Trésor public. — Exécution des dispositions légales (loi du 29 juillet 1926) ... ...	7,635	10,907	16,923	1,101	39,427 <sup>(1)</sup>
303 <sup>7</sup>	95	Pensions de survie. — Remboursement des dépenses imputées sur le budget des Non-Valeurs et des Remboursements ... ...	730	1,918	746	797	1,489
303 <sup>8</sup>	100	Remboursement de traitements, pensions, salaires, etc., liquidés indûment ... ...	»	»	»	97,209	130,000
303 <sup>9</sup>	145	Paiement par la Régie des Télégraphes et Téléphones de la part qui lui incombe dans les charges de la Dette Publique portées au budget ordinaire (loi du 19 juillet 1930) ... ...	77,463	77,463	77,463	»	154,926 <sup>(2)</sup>
303 <sup>10</sup>	146	Somme à verser au Trésor, par la Société Nationale des Chemins de fer Belges, pour assurer le service financier de la partie des actions de cette société dont le produit d'émission représente le fonds de roulement (loi du 23 juillet 1926) ... ...	32,370	27,762	27,433	26,514	26,081
303 <sup>11</sup>	147	Part de la Colonie dans les charges de l'emprunt à lots de 1 milliard de francs, à 5 % de 1932 ... ...	»	»	106,360	14,843	14,856
303 <sup>12</sup>		Annuité à payer par la Société Nationale de la Petite Propriété terrière :					
	102	a) du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et de l'emprunt qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (loi du 29 mars 1949) ... ...	2,247	2,441	2,532	2,532	5,649
	108	b) du chef des emprunts qu'elle sera autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (loi du 15 avril 1949) ... ...	»	»	»	»	»
303 <sup>13</sup>	109	Annuité à payer par la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (lois des 11 octobre 1919, 22 juillet 1927, 5 octobre 1928, 20 avril 1931, 8 novembre 1939 et 29 mars 1949. Arrêté-loi du 28 février 1947. Arrêté du Régent du 22 décembre 1949) ... ...	35,185	42,994	43,243	49,512	54,051
		A reporter.	191,892	228,503	343,650	1,009,009	1,273,141

<sup>(1)</sup> Y compris des recettes relatives à l'exercice 1948.  
<sup>(2)</sup> Recettes de 1948 et de 1949.

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1951. — UITGEWERKTE STAAT.

Moyenne (En milliers de francs)	Evaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen	
	adoptées pour l'exercice 1950	proposées pour l'exercice 1951	en plus	en moins		1950	1951
	Gemiddelde opbrengst (In duizendtallen frank)	aangenomen voor het dienstjaar 1950	voorgesteld voor het dienstjaar 1951	in meer	in minder	15	16
9	10	11	12	13	14		
314,084	611,700	979,700	368,000	»	Overdracht.		
10,546	15,000	15,000	»	»	Nalatighedsinteressen in verband met de inning van de belasting op het kapitaal.	149	302 <sup>a</sup>
37,190	50,000	50,000	»	»	Opbrengsten van de Thesaurie : Storting aan de Schatkist van niet aange-wende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten.	101	303 <sup>a</sup>
4,754	602,000	322,000	»	280,000	Aandeel van België in de netto-winstopbrengst van de verrichtingen van de Belgisch-Luxemburgse gemengde Bestuurscommissie wat betreft de vergunningszegels en de speciale vergunningsrechten.	98bis	303 <sup>a</sup>
15,199	22,406	24,478	2,072	»	Rustpensioenen ten bezware van de Rijks-schatkist. — Uitvoering van wettelijke bepalingen (wet van 29 Juli 1926).	94	303 <sup>b</sup>
1,136	1,200	2,800	1,600	»	Overlevingspensioenen. — Terugbetaling van uitgaven op de begroting van Kwade-Posten en Terugbetalingen aangerekend.	95	303 <sup>c</sup>
45,440	75,000	95,000	20,000	»	Terugbetaling van wedden, pensioenen, sala-rissen, enz., ten onrechte uitgekeerd.	100	303 <sup>d</sup>
77,463	77,463	77,463	»	»	Betaling door de Regie van Telegraaf en Telefoon, van haar aandeel in de lasten der Staatschuld, op de gewone begroting gebracht (wet van 19 Juli 1930).	145	303 <sup>e</sup>
28,032	26,448	25,882	»	566	Som, door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen aan de Schatkist te storten, met het oog op de waarneming van de financiële dienst van het deel van de aandelen dezer maatschappij waarvan de uitgifteopbrengst het bedrijfskapitaal vertegenwoordigt (wet van 23 Juli 1926).	146	303 <sup>f</sup>
27,212	14,869	14,884	15	»	Aandeel in de Kolonie in de lasten van de 5 % lottering 1932, groot 1 milliard frank.	147	303 <sup>g</sup>
3,080	5,839	10,800	4,961	»	Annuiteit te betalen door de Nationale Maat-schapij voor de Kleine Landeigendom :	102	303 <sup>h</sup>
»	5,040	18,622	13,582	»	a) uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de lening die zij gemachtigd werd onder Staatswaarborg, aan te gaan (wet van 29 Maart 1949).	108	
44,993	85,300	115,719	30,419	»	b) uit hoofde van de leningen welke ze zal gemachtigd zijn aan te gaan onder 'sRijks-waarborg (wet van 15 April 1949).	109	303 <sup>i</sup>
609,129	1,592,265	1,752,348	140,649	280,566	Annuiteit te betalen door de Nationale Maat-schapij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken, uit hoofde van de voor-schotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de achtereenvolgenden leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan (wetten van 11 October 1919, 22 Juli 1927, 5 October 1928, 20 April 1931, 8 November 1939 en 29 Maart 1949. Besluitwet van 28 Februari 1947. Besluit van de Regent van 22 De-cember 1949).		
					Over te dragen.		

<sup>(1)</sup> Met inbegrip van ontvangsten betreffende het dienstjaar 1948.<sup>(2)</sup> Ontvangsten van 1948 en 1949.

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1951. — UITGEWERKTE STAAT.

Articles		DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES: (En milliers de francs)				
			Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren: (In duizendtallen frank)				
1951	1950		1946	1946	1947	1948	1949
1	2		4	5	6	7	8
		Report.	191,892	228,503	343,650	1,009,009	1,273,141
303 <sup>11</sup>	104	Versement à effectuer par l'« Association nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre », de la contribution annuelle de 6 pour mille du montant des titres de créances pour dommages de guerre cédés par ses membres à ladite Association (art. 8 et 15 des statuts, arrêté royal du 16 mai 1924) ... ... ...	14,289	14,294	14,254	14,266	14,263
303 <sup>12</sup>	105	Annuité due par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat ... ... ...	»	»	»	962	962
303 <sup>13</sup>	106	Annuité à payer à l'Etat par la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché du chef de ses emprunts (loi du 15 avril 1949; arrêté du Régent du 22 décembre 1949) ... ... ...	»	»	»	»	»
303 <sup>14</sup>	129	Quote-part à rembourser par les pouvoirs subordonnés. — Différence entre le coût total des travaux et les subsides accordés par le Ministère des Travaux Publics (Service des travaux communaux) ... ...	11,748	24,959	28,037	18,827	9,820
303 <sup>15</sup>	142	Récupération à charge de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite des réserves mathématiques correspondantes aux cotisations perçues indûment en application de la loi du 10 mars 1925 et remboursées par l'Etat ... ... ...	»	»	160	9	»
303 <sup>16</sup>	148	Produit des ristournes de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges et de la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux, sur les sommes payées par les départements ministériels du chef des titres de transport utilisés ... ... ...	149	409	135	»	47
304	107	Allocation par le Fonds National du Logement :					
		1. de la différence entre les intérêts supportés par l'Etat et ceux qui lui sont dus par la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché et de la Société Nationale de la Petite Propriété Terrière, du chef des emprunts que ces organismes ont été et seront autorisés à contracter pour poursuivre la réalisation de leur objectif (loi du 15 avril 1949) ... ...	»	»	»	»	
		2. du montant de l'intérêt simple au taux de 1 % jusqu'au 31 décembre 1951 sur le prélèvement effectué par la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché, au profit d'un fonds de recherches, conformément à l'article 12 de la loi du 15 avril 1949 ... ...	»	»	»	»	»
305	122	Remboursements afférents aux paiement de l'indemnité de milice en temps de paix ...	»	»	»	»	»
		A reporter.	218,078	268,165	386,236	1,043,073	1,298,233

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1951. — DÉVELOPPEMENTS.

Moyenne (En milliers de francs)	Évaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	adoptées pour l'exercice 1950	proposées pour l'exercice 1951	en plus — in meer	en moins — in minder		
	Gemiddelde opbrengst (In duizendtallen frank)	aangenomen voor het dienstjaar 1950	voorgesteld voor het dienstjaar 1951	12	13	
	10	11	12	13	14	15 16
609,129	1,592,265	1,752,348	440,649	280,566	Overdracht.	104 303 <sup>14</sup>
14,273	14,250	14,250	»	»	Storting te verrichten door de « Nationale Vereeniging der Industrielen en Handelaars voor het herstel van oorlogsschade » van de jaarlijkse bijdrage van 6 per duizend van het beloof der titels van schuldverdragen voor oorlogsschade door hore leden aan de bedoelde Vereniging afgesloten (art. 8 en 15 der statuten, koninklijk besluit van 16 Mei 1924).	105 303 <sup>12</sup>
385	1,924	1,924	»	»	Annuiteit verschuldigd door het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België, uit hoofde van de voorschotten door de Staat verstrekt.	106 303 <sup>13</sup>
»	19,000	17,325	»	1,675	Annuiteit door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken aan de Staat te betalen, uit hoofde harer leningen (wet van 15 April 1949; besluit van de Regent van 22 December 1949).	129 303 <sup>14</sup>
18,678	2,000	2,000	»	»	Aandeel door de ondergeschikte besturen terug te betalen. — Verschil tussen de totale kostprijs van de werken en de subsidies verleend door het Ministerie van Openbare Werken (Dienst der Gemeente-werken).	142 303 <sup>15</sup>
34	30	30	»	»	Terugvordering ten laste van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas van de wiskundige reserves, overeenkomend met de bijdragen, in toepassing van de wet van 10 Maart 1925 ten onrechte geïnd en door het Rijk terugbetaald.	148 303 <sup>16</sup>
148	362	362	»	»	Opbrengst van de teruggaven van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, op de sommen betaald door de ministeriële departementen, wegens de gebruikte reisbiljetten.	107 304
»	47,875	111,025	63,150	»	Uitkering door het Nationaal Fonds voor Huisvesting :	
					1. van het verschil tussen de door de Staat gedragen interessen en deze die hem verschuldigd zijn door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken en de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom, uit hoofde der leningen, welke deze organismen waren en zullen gemachtigd zijn aan te gaan, ten einde de verwezenlijking van hun oogmerken verder door te voeren (wet van 15 April 1949).	
					2. van het bedrag van de enkelvoudige interest aan de rentevoet van 1 % tot 31 December 1951 op de voorafneming verricht door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken, ten bate van een fonds voor onderzoeken, overeenkomstig artikel 12 der wet van 15 April 1949.	
					Terugbetaling in verband met de uitkering van de militievergoeding in vredestijd.	122 305
					Over te dragen.	
642,647	1,680,101	1,901,439	503,799	282,461		

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1951. — DÉVELOPPEMENTS.

Articles		DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES : (En milliers de francs)				
			<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> (In duizendtallen frank)				
1951	1950		1945	1946	1947	1948	1949
1	2		4	5	6	7	8
		Report.	218,078	268,165	386,236	1,043,073	1,298,233
306		Remboursement des dépenses faites par les divers départements ministériels :					
306 <sup>1</sup>	92	Premier Ministre :					
		Intervention de la S.N.C.B. et de la R.T.T. dans les dépenses du Comité supérieur de Contrôle	1,019	522	1,728	2,703	3,198
306 <sup>2</sup>	109	Justice :					
		Remboursement par la Régie autonome du Travail pénitentiaire des traitements et frais imputés sur le budget du Ministère de la Justice et dont la Régie a bénéficié (loi du 30 avril 1931) . . . . .	1,040	1,820	3,076	2,586	13,318
306 <sup>3</sup>	117	Intérieur :					
	a)	Remboursement des avances faites, pour le compte des communes, du chef du paiement des traitements, frais de bureau et frais de déplacements des receveurs communaux régionaux (arrêté-loi n° 124 du 27 février 1935 modifiant l'art 122bis de la loi communale) . . . . .	6,833	8,494	11,477	19,891	22,371
	b)	Récupération forfaitaire à charge des provinces et des communes du coût de fonctionnement du service du Département de l'Intérieur, s'occupant du remboursement des bons de rééquipement ménager distribués aux agents des pouvoirs subordonnés . . . . .	»	»	»	»	1,000
	c)	Récupération à charge de certaines localités des cantons de l'Est, de la part leur incomptant dans les traitements, indemnités et pensions des bourgmestres-fonctionnaires et autres agents communaux payés par l'Etat (arrêtés royaux des 14 avril 1928 et 22 septembre 1931; arrêté du Régent du 8 juin 1948) . . . . .	»	»	»	»	330
306 <sup>4</sup>	124	Défense Nationale :					
	a)	Quotient-parts d'intervention dans les frais d'entretien à payer par les élèves en surnombre de l'Ecole des Cadets (arrêté du Régent du 17 septembre 1948) . . . . .	»	»	»	9	176
	b)	Prestations et cessions faites contre remboursement par les services relevant du Département . . . . .	4,869	7,898	11,907	5,052	14,543
	c)	Contre-valeur du crédit mis à la disposition des troupes belges d'occupation par les Forces Britanniques . . . . .	»	»	»	»	»
306 <sup>5</sup>	132	Agriculture :					
		Frais d'atlas des cours d'eau (loi du 15 mars 1950) . . . . .	»	»	»	»	»
306 <sup>6</sup>		Affaires Économiques :					
	a)	Location d'emplacements et prestations diverses pour le compte des participations des sections officielles belges aux foires étrangères . . . . .	115	1,088	791	219	1,646
	b)	Remboursement du montant de la rémunération liquidée par le département au profit d'un fonctionnaire détaché dans un organisme paraétatique . . . . .	»	»	»	»	»
		A reporter.	231,954	287,987	415,215	1,073,533	1,354,815

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1951. — UITGEWERKTE STAAT.

Moyenne (En milliers de francs)	Évaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)			Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen	
	—		adoptées pour l'exercice 1950	proposées pour l'exercice 1951	en plus — in meer	en moins — in minder		
	Gemiddelde opbrengst (In duizendtallen frank)	aangenomen voor het dienstjaar 1950	voorgesteld voor het dienstjaar 1951	12	13	14	15	16
642,647	1,680,101	1,901,439	503,799	282,461	Overdracht.  Terugbetaling van uitgaven door verschillende ministeriële departementen :		306	
1,834	3,213	3,294	81	»	Eerste-Minister :		306 <sup>a</sup>	
4,368	3,532	4,054	522	»	Tussenkomst van N.M.B.S. en van de Regie van T.T. in de uitgaven van het Hoog Comité van Toezicht.	92	306 <sup>b</sup>	
13,813	25,540	29,218	3,678	»	Justitie :		306 <sup>c</sup>	
200	780	250	»	530	Terugbetaling door de zelfstandige Regie van de Gevangenisarbeid van de op de begroting van het Ministerie van Justitie uitgetrokken wedden en kosten welke de Regie ontvangen heeft.	109	306 <sup>d</sup>	
66	100	105	5	»	Binnenlandse Zaken :		306 <sup>e</sup>	
37	44	88	44	»	a) Terugbetalingen van de voorschotten gedaan voor rekening der gemeenten, uit hoofde van de uitkeringen van de wedden, kantoor- en reiskosten van de gewestelijke gemeenteontvangers (besluit-wet nr 124 van 27 Februari 1935 tot wijziging van het art. 122bis der gemeentewet).	117		
8,894	3,321	3,651	330	»	b) Forfaitaire terugvorderingen ten laste van de provinciën en de gemeenten van de werkingskosten van de dienst van het Departement van Binnenlandse Zaken belast met de terugbetaling van de bons voor huishoudelijke heruitrusting uitgedeeld aan de personeelsleden van de ondergeschikte besturen.	120		
»	»	12,000	12,000	»	c) Terugvordering ten laste van zekere gemeenten van de Oostkantons van hun aandeel in de wedden, vergoedingen en pensionen van de burgemeestersambtenaren en andere gemeenteambtenaren door de Staat betaald (koninklijke besluiten van 14 April 1928 en 22 September 1931; besluit van de Regent van 8 Juni 1948).	121		
»	»	3,500	3,500	»	Landsverdediging :		306 <sup>f</sup>	
772	1,500	1,500	»	»	a) Aandelen in de onderhoudskosten te betalen door de boventallige leerlingen der Cadettenschool (besluit van de Regent van 17 September 1948).	124		
»	»	221	221	»	b) Verstrekkingen en cessies, tegen terugbetaling, door de diensten welke van het Departement afhangen.	127		
672,631	1,718,131	1,959,320	524,180	282,991	c) Tegenwaarde van het krediet door de Britse Strijdkrachten ter beschikking gesteld van de Belgische bezettingstroepen.	»	306 <sup>g</sup>	
					Landbouw :		306 <sup>h</sup>	
					Kosten van de atlas van de waterlopen (wet van 15 Maart 1950).	»		
					Economische Zaken :		306 <sup>i</sup>	
					a) Verhuring van standplaatsen en verschillende dienstverleningen voor rekening van de deelnemers aan de officiële Belgische secties op de buitenlandse jaarseuren.	132		
					b) Terugbetaling van het bedrag van de bezoldiging vereffend door het departement, ten bate van een ambtenaar gedetecteerd bij een parastatale instelling.	»		
					Over te dragen.			

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1951. — DÉVELOPPEMENTS.

ARTICLES		DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES: (En milliers de francs)				
			Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren: (In duizendtallen frank)				
1951	1950		1945	1946	1947	1948	1949
			4	5	6	7	8
306 <sup>2</sup>		Report.	231,954	287,987	415,215	1,073,533	1,354,815
	70	Communications :					
	a)	Office Central des Fournitures. — Remboursement d'avances budgétaires. — Recettes diverses et accidentelles ...	»	»	»	»	»
	71	b) Remboursement des dépenses effectuées pour le compte de tiers et recettes accidentelles ...	660	1,264	702	2,050	1,530
	73	c) Intervention forfaitaire de la Régie des Voies Aériennes dans les dépenses du Département ...	»	»	»	»	500
	74	d) Intervention forfaitaire de la Régie des Télégraphes et des Téléphones dans les dépenses du Ministère des Communications (y compris les indemnités aux membres du Comité de Surveillance) ...	600	600	600	1,200	1,200
	75	e) Remboursement, par l'Institut National de Radiodiffusion, des appointements du délégué permanent du Ministre des Communications auprès du Conseil de gestion et des jetons de présence des membres du Comité de Surveillance ...	»	»	»	»	104
	76	f) Redevances du chef de la surveillance de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges et des chemins de fer concédés ...	862	526	1,797	2,396	2,694
partie	78	g) Marine. — Remboursement d'avances budgétaires ...	711	3,285	1,505	1,074	1,276
partie	80	h) Postes. — Remboursement d'avances budgétaires. Frais de personnel des associations professionnelles et des agents des postes détachés à d'autres Ministères ...	3,780	5,518	6,132	7,689	4,033
	81	i) Postes. — Remboursement de dépenses effectuées pour le compte d'autres administrations :					
		1. Prestations effectuées par le Service du Timbre ...	376	729	327	257	62
		2. Compte de prestations à fournir : à la Régie des Télégraphes et des Téléphones ... à la Société Nationale des Chemins de Fer Belges ...	2,100	5,443	5,445	7,328	6,184
		1,363	3,143	4,386	5,292	4,670	
		3. Prestations à rembourser par d'autres organismes et par des tiers ...	210	390	607	877	720
		4. Remise sur la vente (pour mémoire) : des valeurs fiscales ... des timbres-retraite ... des timbres « Licence » ... des timbres « Sécurité sociale » ...	3,578 1,153 » »	6,863 1,192 » »	8,173 1,403 394 591	» » 394 591	» » » »
		5. Rémunération des opérations effectuées pour le compte de la Caisse d'Epargne et de Retraite ...	13,255	15,754	21,532	36,000	36,000
partie	82	j) Aéronautique. — Remboursement d'avances budgétaires. Redevances pour utilisation des avions de service ...	»	»	»	260	260
		A reporter.	260,202	332,694	468,809	1,138,941	1,414,048

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1951. — UITGEWERKTE STAAT.

	Moyenne (En milliers de francs)	Evaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen	
		adoptées pour l'exercice 1950	proposées pour l'exercice 1951	en plus — in meer	en moins — in minder			
Gemiddelde opbrengst (In duizendtallen frank)	aangenomen voor het dienstjaar 1950	10	11	12	13		15	16
672.631	1,718,131	1,959,320	524,180	282,991	Overdracht.			
	300	300	»	»	Verkeerswezen :		3067	
1,241	500	500	»	»	a) Centraal Bureau voor Benodigdheden. — Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Diverse en toevallige ontvangsten.	70		
100	500	500	»	»	b) Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden en ongerekende ontvragsten.	71		
840	1,200	1,200	»	»	c) Forfaitaire tussenkomst van de Regie der Luchtwegen in de uitgaven van het Departement.	73		
20	125	125	»	»	d) Forfaitaire tussenkomst van de Regie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Ministerie van Verkeerswezen (er inbegrepen de vergoedingen aan de leden van het Toezichtscomité).	74		
1,655	1,000	2,000	1,000	»	e) Terugbetaling, door het Nationaal Instituut voor Radio-Omroep, van de wedden van de bestendige afgevaardigde van de Minister van Verkeerswezen bij de Beheerraad alsmede van het presentiegeld van de leden van het Toezichtscomité.	75		
1,570	1,000	1,700	700	»	f) Kosten van het toezicht op de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en op de geconcessioneerde spoorwegen.	76		
5,430	5,500	5,500	»	»	g) Zeeweken. — Terugbetaling van begrotingsvoorschotten.	78	gedeelse	
					h) Posterijs. — Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. Kosten voor personeel der beroepsverenigingen en van postbedienden te werk gesteld bij andere Ministeriën.	80	gedeelse	
350	812	738	»	74	i) Posterijs. — Terugbetaling van voor rekening van andere besturen gedaane uitgaven :		81	
5,300	10,244	10,990	746	»	1. Verrichtingen door de Zegeldienst volbracht.			
3,770	7,157	5,897	»	1,260	2. Rekening der leveringen te doen aan : de Regie van Telegraaf en Telefoon; de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.			
560	400	400	»	»	3. Prestaties door vreemde instellingen en door derden, terug te betalen.			
6,204 1,249 394 591	» » » »	» » » »	» » » »	»	4. Commissieloon op de verkoop ( <i>pro memoria</i> ) : van fiscale waarden; van lijfrentezegels; van « Vergunning »zegels; van « Sociale Veiligheid »zegels.			
24,508	45,000	45,000	»	»	5. Bezoldiging voor de verrichtingen voor rekening van de Spaar- en Lijfrentekas.			
260	590	550	»	40	f) Luchtvaart. — Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. Vergoeding voor het gebruik van dienstvliegtuigen.		82	
726,673	1,792,459	2,034,720	526,626	284,365	Over te dragen.			

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1951. — DEVELOPPEMENTS.

Articles		DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS RÉALISÉS PENDANT LES EXERCICES : (En milliers de francs)				
			<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> (In duizendtallen frank)				
1951	1950		1945	1946	1947	1948	1949
			4	5	6	7	8
		Report.	260,202	332,694	468,809	1,138,941	1,414,048
306*		Travaux Publics :					
	130	a) Remboursement par l'Office de la Navigation, des traitements, salaires, etc., payés à sa décharge par le Département ... ...	1,212	3,057	4,865	5,564	6,000
	131	b) Remboursement par l'Institut géotechnique de l'Etat, des traitements, salaires, etc., payés par le Département ... ... ...	101	231	845	723	1,085
306*		Travail et Prévoyance Sociale :					
	135	a) Remboursement, par les entreprises d'assurances autorisées (accidents, vie, prêts hypothécaires et d'entreprises de capitalisation), des frais occasionnés, à l'Etat, par la surveillance et le contrôle ainsi que par les travaux nécessaires à l'élaboration de la statistique des accidents du travail (lois des 23 juillet 1932 et 25 juin 1930; arrêtés royaux des 30 juin 1936 et 12 mai 1938) ... ... ...	»	1,989	1,699	2,249	1,718
	136	b) Produit de la taxe de remboursement des frais de surveillance et de contrôle, perçus à la charge des entreprises et établissements d'assurance agréés pour la garantie de la responsabilité civile des exploitants des services publics d'autobus et d'autocars (loi du 9 avril 1935) ... ...	3	»	8	46	2
	"	c) Fonds récupérés en matière de chômage (arriérés) (pour mémoire) ... ...	»	»	11,164	»	»
	139	d) Remboursement d'allocations indûment payées à certains estropiés et mutilés ...	37	52	26	58	232
	143	e) Remboursement du montant des rémunérations liquidées par le Département au profit de fonctionnaires et agents détachés dans des organismes parastataux ou mis en disponibilité pour mission syndicale ...	865	1,042	83	2,300 (1)	1,480
306 <sup>10</sup>		Instruction Publique :					
	111	a) Quotes-parts des villes d'Anvers, de Gand et de Morlanwelz dans les frais de fonctionnement respectivement de l'Institut supérieur de Commerce, de l'Ecole industrielle supérieure de l'Etat, des Ecoles techniques et du Musée professionnel de l'Etat.	1,085	580	350	580	1,491
	112	b) Part des provinces et des villes dans les frais de personnel et de matériel de l'Institut National Supérieur, de l'Académie royale des Beaux-Arts et du Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers, ainsi que des quatre Conservatoires royaux de Musique de Bruxelles, Liège, Gand et Anvers et du Conservatoire de Musique de l'Etat à Mons ...	838	1,470	908	510	5,772
		A reporter.	264,743	341,115	488,757	1,150,971	1,431,828

(1). Recettes d'exercices antérieurs.

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1951. — UITGEWERKTE STAAT.

Moyenne (En milliers de francs)	Evaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)	Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)				AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN  14	Artikelen
		adoptées pour l'exercice 1950	proposées pour l'exercice 1951	en plus — in meer	en moins — in minder		
		Gemiddelde opbrengst (In duizendtallen frank)	aangenomen voor het dienstjaar 1950	voorgesteld voor het dienstjaar 1951	12	13	
9	10	11	12	13	14	15	16
726.673	1,792,459	2,034,720	526,626	284,365	Overdracht.		
					Openbare Werken :		306 <sup>8</sup>
4,139	6,000	5,200	»	800	a) Terugbetaling, door de Dienst der Scheepvaart, van de wedden, lonen, enz., voor die dienst betaald door het Departement.	130	
597	1,085	1,140	55	»	b) Terugbetaling door het Instituut voor Grondmechanica van de wedden, lonen, enz., betaald door het Departement.	131	
1,531	3,000	3,000	»	»	Arbeid en Sociale Voorzorg :		306 <sup>9</sup>
12	30	40	10	»	a) Terugbetaling, door de gemachtigde verzekeringsondernemingen (arbeidsongevallen, leven, hypothecaire leningen en capitalisatieondernemingen), van de kosten voortspruitende, voor het Rijk, uit het toezicht en de controle, alsmede uit de nodige werken tot het opmaken van de statistiek betreffende de arbeidsongevallen (wetten van 23 Juli 1932 en 25 Juni 1930; koninklijke besluiten van 30 Juni 1936 en 12 Mei 1938).	135	
2,233	»	»	»	»	b) Opbrengst van de belasting ter terugbetaling van de toezichts- en controles- kosten geïnd ten laste van verzekeringsondernemingen en -instellingen aangenomen voor de waarborg van de burgerlijk rechtelijke aansprakelijkheid der ondernemers van openbare diensten van autobussen en autocars (wet van 9 April 1935).	136	
81	65	100	35	»	c) Gelden teruggevorderd inzake werkloosheid (achterstellen) ( <i>pro memoria</i> ).	«	
1,154	1,584	1,630	46	»	d) Terugbetaling van aan sommige gebrek- kigen en verminkten ten onrechte uitbetaalde vergoedingen.	139	
817	1,680	680	»	1,000	e) Terugbetaling van het bedrag der bezoldiging uitbetaald door het Departement ten bate van naar parastatale organismen gedetacheerde of voor syndicale opdracht ter beschikking gestelde ambtenaren en beambten.	143	
1,900	15,200	15,200	»	»	Openbaar Onderwijs :		306 <sup>10</sup>
739,137	1,821,103	2,061,710	526,772	286,165	a) Aandeel van de steden Antwerpen, Gent en Morlanwelz in de werkingskosten respectievelijk van de Handelshogeschool, van de Rijkshogereinverheidsschool, van de RijksTechnische scholen en van het Rijksvakmuseum.	111	
					b) Aandeel van de provinciën en van de steden in de kosten voor personeel en materieel van het Nationaal Hoger Instituut, van de Koninklijke Academie voor Schone Kunsten en van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten, te Antwerpen, alsook van de vier Koninklijke Muziekconservatoria te Brussel, Luik, Gent en Antwerpen en van het Rijksmuziekconservatorium te Bergen.	112	
					Over te dragen.		

(1) Ontvangsten van vroegere dienstjaren.

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1951. — DÉVELOPPEMENTS.

Articles		DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES : (En milliers de francs)				
			<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> (In duizendtallen frank)				
1951	1950		1945	1946	1947	1948	1949
1	2		4	5	6	7	8
306 <sup>10</sup>	413	Report.	264,743	341,115	488,757	1,150,971	1,431,828
	c)	Remboursement des avances faites, pour le compte des communes, pour le paiement des traitements de disponibilité aux instituteurs et institutrices des écoles primaires et gardiennes, communales et adoptées ...	42	1,452	>	>	>
306 <sup>11</sup>	88	Santé Publique et Famille : Remboursement des frais des examens médicaux effectués par le Service de Santé du Ministère de la Santé Publique et de la Famille pour le compte d'autres administrations (arrêtés du 16 octobre 1936, 30 mars 1939, 10 et 18 août 1939; arrêtés du Régent des 1 <sup>er</sup> juillet 1946 et 1 <sup>er</sup> juillet 1948) ... ... ... ...	401	900	1,680	2,698	3,025
306 <sup>12</sup>	93	Finances : Prélèvements sur les fonds de la Masse d'habillement de la Douane, à titre de remboursement d'avances, des frais de personnel du bureau spécial chargé du service de la Masse (art. 7, arrêté royal du 20 décembre 1922) ... ... ...	346	245	226	425	726
307		Produits de la vente de publications, imprimés, etc.:					
307 <sup>1</sup>	"	Premier Ministre : Abonnements au <i>Recueil des instructions et de la jurisprudence en matière d'administration générale</i> ... ... ...	>	>	>	>	>
307 <sup>2</sup>		Affaires Etrangères : Abonnements, etc., du <i>Bulletin commercial</i> et de ses annexes ... ... ...	>	>	>	533	48
307 <sup>3</sup>		Intérieur : a) Vente de publications ... ... ...	114	1	5	13	44
	116	b) Paiement des formulaires de cartes d'identité fournies par l'Etat aux communes ...	>	>	>	>	>
307 <sup>4</sup>	133	Affaires Economiques ... ... ...	280	423	589	647	1,028
307 <sup>5</sup>	134						
307 <sup>6</sup>	77	Communications ... ... ...	19	29	52	49	56
307 <sup>6</sup>	128	Travaux Publics ... ... ...	36	130	197	160	441
307 <sup>7</sup>		Travail et Prévoyance Sociale : a) <i>Revue du Travail et Arbeidsblad</i> ; abonnements, vente au numéro et recette de publicité (arrêté royal du 12 avril 1895) ...	135	462	621	336	399
	138	b) <i>Tarif pharmaceutique officiel</i> (arrêté royal du 18 juillet 1922) ... ...	180	103	220	230	260
		c) Divers ... ... ...	17	185	33	279	285
	141	d) Produit de la vente des bijoux et des diplômes de la décoration industrielle (arrêté royal du 7 novembre 1847) ...	>	1,621	4,888	3,736	3,171
		A reporter.	266,313	346,666	497,268	1,160,077	1,441,311

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1951. — UITGEWERKTE STAAT.

Moyenne (En milliers de francs)	Evaluations — Ramingén (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Differences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen		
	— Gemiddelde opbrengst (In duizendtallen frank)		adoptées pour l'exercice 1950	proposées pour l'exercice 1951		en plus — in meer	en moins — in minder	1950
	9	10	11			12	13	14
739,137	1.821,103	2.061,710	526,772	286,165	Overdracht.			306 <sup>a</sup>
747	6.000	6.000	»	»	c) Terugbetaling van de voorschotten gedaan, voor rekening der gemeenten, voor de betaling van wachtgeld aan onderwijzers en onderwijzeressen der gemeentelijke en aangenome lagere- en bewaarscholen.	143		
1.753	2.250	2.500	250	»	Voksgezondheid en Gezin :	88	306 <sup>a</sup>	
394	340	730	390	»	Terugbetaling der kosten van geneeskundig onderzoek, voor rekening van andere besturen gedaan, door de Gezondheidsdienst van het Ministerie van Voksgezondheid en van het Gezin (besluiten van 16 October 1936, 30 Maart 1939, 10 en 18 Augustus 1939; besluiten van de Regent van 1 Juli 1946 en 1 Juli 1948).			
»	»	32	32	»	Financiën :	93	306 <sup>b</sup>	
12	1.100	1.100	»	»	Voorafneming op de gelden van het Kledingsfonds der Douarie, ten titel van terugbetaling van voorschotten, van de kosten voor personeel van het met de dienst van het Fonds gelast bijzonder kantoor (art. 7, koninklijk besluit van 20 December 1922).			
35	35	65	30	»	Opbrengsten van de verkoop van publicaties, drukwerken, enz. :	307		
»	2.000	1.000	»	1.000	Eerste-Minister :	307 <sup>c</sup>		
594	1.647	2.128	481	»	Abonnement op de Verzameling van de instructies en beslissingen op het stuk van algemeen bestuur.	144		
41	50	50	»	»	Buiten'andse Zaken :	307 <sup>d</sup>		
193	500	3.300	2.800	»	Abonnementen, enz., van de « Bulletin commercial » en aanhangsels.	123		
					Binnen'andse Zaken :	307 <sup>e</sup>		
391	500	500	»	»	a) Verkoop van publicaties ... ... ... ...	116		
199	260	455	195	»	b) Betaling van de identiteitskaartformulieren door de Staat aan de gemeenten geleverd.	119		
160	190	245	55	»	Economische Zaken ... ... ... ...	133	307 <sup>f</sup>	
2.683	3.250	2.000	»	1.250	Verkeerswezen ... ... ... ...	134		
					Openbare Werken ... ... ... ...	77	307 <sup>g</sup>	
					Arbeid en Sociale Voorzorg :	128		
					a) Revue du Travail en Arbeidsblad : abonnementen, verkoop per nummer en advertentieontvangsten (koninklijk besluit van 12 April 1895).	138	307 <sup>h</sup>	
					b) Officieel tarief van de artsenkundige producten (koninklijk besluit van 18 Juil 1922).			
					c) Allerhande.			
					d) Opbrengst van de verkoop van de juwelen en diploma's van het rijverheidssereteken (koninklijk besluit van 7 November 1847).	141		
746,339	1.839,225	2.081,815	531,005	288,415	Over te dragen.			

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1951. — DÉVELOPPEMENTS.

Articles		DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES : (En milliers de francs)				
			Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren : (In duizendtallen frank)				
1951	1950		1945	1946	1947	1948	1949
1	2		4	5	6	7	8
		Report.	266,313	346,666	497,268	1,160,077	1,441,311
307 <sup>8</sup>	110	Instruction Publique ... ... ... ...	140	288	605	702	595
307 <sup>9</sup>		Santé Publique et Famille :					
	89	a) Vente de publications ... ... ... ...	240	1,255	730	871	891
	90	b) Produit de la cession par le Ministère de la Santé Publique et de la Famille de produits pharmaceutiques dont la distribution est réglementée ... ... ... ...	»	»	»	151	240
307 <sup>10</sup>		Finances :					
	96	Recettes de l'Office National des Valeurs mobilières (arrêté royal du 4 novembre 1921, modifié par celui du 29 décembre 1926 et par l'arrêté du Régent du 21 décembre 1945) :					
		a) Produit du droit d'inscription au <i>Bulletin des Oppositions</i> de l'Office National des Valeurs mobilières ... ... ... ...	240	333	342	304	309
		b) Produit des abonnements au <i>Bulletin des Oppositions</i> et de la vente au numéro ...	325	631	723	709	728
		Totaux du chapitre III (Remboursements).	267,258	349,173	499,668	1,162,814	1,444,074
		CHAPITRE IV.					
		PRODUITS DIVERS.					
401		Produits du Ministère des Communications :					
401 <sup>1</sup>	»	Services centraux ... ... ... ...	»	»	»	»	»
401 <sup>2</sup>	69	Commissariat général du Tourisme ... ...	»	»	»	»	»
401 <sup>3</sup>	partie 82	Aéronautique ... ... ... ...	»	»	»	4	4
401 <sup>4</sup>	partie 78	Marine ... ... ... ...	»	»	»	»	»
401 <sup>5</sup>	partie 80	Postes ... ... ... ...	(1) 35	(1) 57	(1) 64	(1) 450	(1) 198
401 <sup>6</sup>	72	Retenues opérées sur les allocations d'ascendants d'agents célibataires décédés en suite de faits de guerre, à l'effet de récupérer les sommes payées indûment, pour la période postérieure au décès des intéressés.	15	12	11	7	5
402		Ministère de l'Instruction Publique :					
	414	a) Produits divers des établissements et services ... ... ... ...	251	330	1,560	2,963	4,104
	453 bis	b) Don du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique en vue du rééquipement des quatre universités, etc. ( <i>pour mémoire</i> ) ...	»	»	»	»	»
		A reporter.	301	399	1,635	3,424	4,311

<sup>(1)</sup> Recettes comprises dans les articles 302 et 406-7, g.

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1951. — UITGEWERKTE STAAT.

Moyenne (En milliers de francs)	Évaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen	
	— Gemiddelde opbrengst (In duizendtallen frank)		adoptées pour l'exercice 1950	proposées pour l'exercice 1951			
	9	10	11	12	13	14	15
746,339	1,839,225	2,081,815	531,005	288,415	Overdracht.		
466	800	800	»	»	Openbaar Onderwijs	410	307 <sup>8</sup>
797	800	850	50	»	Volksgezondheid en Gezin :		307 <sup>9</sup>
78	500	500	»	»	a) Verkoop van publicaties.	89	
					b) Opbrengst van de afstand door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin van pharmaceutische producten, waarvan de uitreiking gereglementeerd is.	90	
					Financiën :		307 <sup>10</sup>
300	300	290	»	10	Ontvangsten van het Nationaal Kantoör voor Roerende Waarden (koninklijk besluit van 4 November 1921, gewijzigd door dit van 29 December 1926 en dit van de Regent van 21 December 1945) :	96	
675	675	695	20	»	a) Opbrengst van het inschrijvingsrecht in het Bulletin der met verzet aangestekende Waarden van het Nationaal Kantoör voor Roerende Waarden.		
					b) Opbrengst van de abonnementen op het Bulletin der met verzet aangestekende Waarden en van de verkoop per nummer.		
748,655	1,842,300	2,084,950	531,075	288,425	Totalen voor hoofdstuk III (Terugbetalingen).		
	Augmentation.		242,650		Vermeerdering.		
					HOOFDSTUK IV.		
					DIVERSE OPBRENGSTEN.		
					Opbrengsten van het Ministerie van Verkeerswezen :	401	
»	»	2	2	»	Centrale diensten	»	401 <sup>1</sup>
»	12	12	»	»	Commissariaat-Generaal voor Toerisme	69	401 <sup>2</sup>
I	10	1	»	9	Luchtvaart	82	401 <sup>3</sup>
»	( <sup>1</sup> ) 15	100	100	»	Zeewezen	78	401 <sup>4</sup>
161	15	15	»	»	Posterijen	80	401 <sup>5</sup>
					Afhoudingen gedaan op de uitkeringen aan ascendenanten van ongehuwde bedienden, overleden tengevolge van oorlogsfeiten, met het oog op de terugvoerdering van de ten onrechte betaalde sommen voor het verlopen tijdperk na het overlijden van de belanghebbenden.	72	401 <sup>6</sup>
10	10	5	»	5	Ministerie van Openbaar Onderwijs :		402
1,841	2,780	2,780	»	»	a) Diverse opbrengsten der inrichtingen en diensten.	414	
»	103,473	»	»	103,473	b) Gift van de Verenigde Staten van Amerika, met het oog op de wederuitrusting van de vier universiteiten, enz. ( <i>pro memoria</i> ).	453 bis	
2,013	106,300	2,915	102	103,487	Over te dragen.		

<sup>(1)</sup> Ontvangsten begrepen in de artikelen 302 en 406-7, g.

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1951. — DÉVELOPPEMENTS.

Articles		DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS RÉALISÉS PENDANT LES EXERCICES : (En milliers de francs)				
			<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> (In duizendtallen frank)				
1951	1950		1945	1946	1947	1948	1949
			4	5	6	7	8
		Report.	301	399	1,635	3,424	4,311
403	86	Ministère de la Santé Publique. — Recettes diverses ... ... ... ...	» (1)	» (1)	» (1)	» (1)	» (1)
		Produits de la Trésorerie :					
404 <sup>a</sup>	97	Service du Fonds des Etudes de la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique. Remboursement au Trésor des sommes avancées du chef de l'amortissement des emprunts ... ... ... ...	1,201	926	852	917	1,061
404 <sup>a</sup>	118	Versements en dédommagement des interventions du Corps National de Secours ...	»	»	»	81	88
404 <sup>a</sup>	123	Versements des corps de troupe et du Corps de la Gendarmerie ... ... ... ...	73	818	965	1,070	1,345
404 <sup>a</sup>		Recettes du chef de prescription :					
	"	a) Ordonnances et créances ... ... ... ...	»	»	»	»	»
453		b) Coupons et arrérages de rentes ... ...	»	»	»	»	»
	"	c) Mandats, récépissés et divers ... ...	»	»	»	»	»
404 <sup>a</sup>		Recettes diverses et accidentielles :					
99		a) de la Trésorerie ... ... ... ...	248,392	756,639	604,371	566,165	571,799
62		b) de la Caisse des Dépôts et Consignations.	346	424	501	500	584
404 <sup>a</sup>	152	Produit des titres à émettre en paiement des dommages de guerre (1914-1918) ... ...	392	627	1,000	4,500	5,000
404 <sup>a</sup>	"	Versement au Trésor de l'avoir du Fonds communal et du Fonds spécial des Communes, créés respectivement par les lois du 18 juillet 1860 et du 19 août 1889 ...	»	»	»	»	»
		Totaux du chapitre IV (Produits divers).	250,705	759,833	609,324	576,657	584,188
		Totaux pour le titre II. (Recettes non fiscales.)	1,448,949	2,648,217	3,060,187	4,239,018	4,345,030

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1951. — UITGEWERKTE STAAT.

Moyenne (En milliers de francs)  — Gemiddelde opbrengst (In duizendtallen frank)	Évaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen	
	adoptées pour l'exercice 1950	proposées pour l'exercice 1951	en plus	en moins		1950	1951
	aangenomen voor het dienstjaar 1950	voorgesteld voor het dienstjaar 1951	in meer	in minder		15	16
2,013	106,300	2,915	102	103,487	Overdracht.		
»	385	385	»	»	Ministerie van Volksgezondheid. — Diverse ontvangsten.	88	403
991	800	800	»	»	Opbrengsten van de Thesaurie : Dienst van het Studiefonds van de Bond der Grote Gezinnen van België. Terugbetaling aan de Schatkist van de sommen voorgeschooten wegens oplossing der leningen.	97	404 <sup>1</sup>
33	1,000	300	»	700	Stortingen als schadeloosstelling voor het optreden van het Nationaal Hulpkorps.	118	404 <sup>2</sup>
834	1,240	1,250	10	»	Stortingen door de troepenkorpse en door de Rijkswacht.	125	404 <sup>3</sup>
»	»	2,500	2,500	»	Ontvangsten uit hoofde van de verjaring :		404 <sup>4</sup>
»	1,250	7,800	6,550	»	a) Ordonnantien en schuldvorderingen ...	»	
»	»	10	10	»	b) Coupons en rentetermijnen ... ... ...	153	
					c) Mandaten, ontvangbewijzen en diversen.	»	
549,000	900,000	560,000	»	340,000	Diverse en toevallige ontvangsten :		404 <sup>5</sup>
471	500	550	50	»	a) Van de Thesaurie ... ... ... ...	99	
2,304	28,000	2,000	»	26,000	b) Van de Deposito- en Consignatiekas ...	62	
»	»	49,429	49,429	»	Opbrengst der titels uit te geven tot betaling van oorlogsschade (1914-1918).	152	404 <sup>6</sup>
555,646	1,039,475	627,939	58,651	470,187	Storting aan de Schatkist van het bezit van het Gemeentefonds en van het Bijzonder Fonds der Gemeenten onderscheidenlijk ingesteld door de wetten van 18 Juli 1860 en van 19 Augustus 1881.	»	404 <sup>7</sup>
		Diminution.		411,536	Totalen van hoofdstuk IV (Diverse opbrengsten).		
3,157,055	5,164,289	5,218,786	840,529	786,032	Vermindering.		
		Augmentation.		54,497	Totalen voor titel II. (Niet fiscale ontvangsten.)		
					Vermeerdering.		

BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1951. — DEVELOPPEMENTS.  
RÉCAPITULATION DU TABLEAU COMPARATIF.

DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES (En milliers de francs)				
	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT OEDURENDE DE DIENSTJAREN (In duizendtallen frank)				
	1945	1946	1947	1948	1949
1	2	3	4	5	6
<b>TITRE I.</b>					
Recettes fiscales.					
Contributions directes	7.935,456	14.919,235	12.560,354	24.189,752	27.762,949
Douanes et Accises	2.557,564	7.378,488	10.114,230	11.369,982	11.439,758
Enregistrement et Domaines	8.128,434	16.530,937	20.049,820	20.608,723	19.606,135
Totaux pour le titre I. — Recettes fiscales.	18.621,454	38.828,660	42.724,404	56.168,457	58.808,842
<b>TITRE II.</b>					
Recettes non-fiscales.					
CHAPITRE I.					
Taxes, péages et redevances	609,405	1.045,866	1.286,988	1.421,211	1.632,154
CHAPITRE II.					
Revenus patrimoniaux, d'exploitation et financiers	321,581	493,345	664,207	1.078,336	684,614
CHAPITRE III.					
Remboursements	267,258	349,173	499,668	1.162,814	1.444,074
CHAPITRE IV.					
Produits divers	250,705	759,833	609,324	576,657	584,188
Totaux pour le titre II. — Recettes non fiscales.	1.448,949	2.648,217	3.060,187	4.239,018	4.345,030
<b>RÉCAPITULATION GÉNÉRALE.</b>					
Titre I. — Recettes fiscales	18.621,454	38.828,660	42.724,404	56.168,457	58.808,842
Titre II. — Recettes non fiscales	1.448,949	2.648,217	3.060,187	4.239,018	4.345,030
Titre III. — Recettes résultant de la guerre	»	»	»	»	»
Totaux	20.070,403	41.476,877	45.784,591	60.407,475	63.153,872

**RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1951. — ONTLEDING.**  
**VERZAMELING VAN DE VERGELIJKENDE TABEL.**

<b>MOYENNE (En milliers de francs)</b>  <b>GEMIDDELDE OPBRENGST</b>  <b>(Induizendtallen frank)</b>	<b>EVALUATIONS — RAMINGEN</b> (En milliers de francs) — (In duizendtallen frank)		<b>DIFFERENCES — VERSCHILLEN</b> (En milliers de francs) — (In duizendtallen frank)		<b>AANWIJZING DER OPBRENGSTEN</b>  <b>12</b>
	<b>ADOPTEES POUR L'EXERCICE 1950</b>  <b>AANGENOMEN VOOR HET DIENSTJAAR 1950</b>	<b>PROPOSEES POUR L'EXERCICE 1951</b>  <b>VOORGESTELD VOOR HET DIENSTJAAR 1951</b>	<b>EN PLUS</b>  <b>IN MEER</b>	<b>EN MOINS</b>  <b>IN MINDER</b>	
<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	
					<b>TITEL I.</b> <b>Fiscale ontvangsten.</b>
17,473,540 8,572,004 16,984,807	24,949,400 11,238,000 19,486,000	26,525,000 11,567,100 20,116,000	8,700,915 911,100 705,000	7,125,315 582,000 75,000	Directe belastingen. Douanen en Accijnzen. Registratie en Domeinen.
43,030,351	55,673,400	58,208,100	10,317,015	7,782,315	Totalen voor titel I. — Fiscale ontvangsten.
		Augmentation.		2,534,700	Vermeerdering.
					<b>TITEL II.</b> <b>Niet-fiscale ontvangsten.</b>
1,204,362	1,666,343	1,796,497	130,382	228	HOOFDSTUK I. Taxes, tolgelden en cijnen.
648,392	616,171	709,400	120,421	27,192	HOOFDSTUK II. Patrimonium-, bedrijfs- en financiële inkomsten.
748,655	1,842,300	2,084,950	531,075	288,425	HOOFDSTUK III. Terugbetalingen.
555,646	1,039,475	627,939	58,651	470,187	HOOFDSTUK IV. Diverse opbrengsten.
3,157,055	5,164,289	5,218,786	840,529	786,032	Totalen voor titel II. — Niet-fiscale ontvangsten.
		Augmentation.		54,497	Vermeerdering.
					<b>ALGEMEEN VERZAMELING.</b>
43,030,351	55,673,400	58,208,100	2,534,700	»	Titel I. — Fiscale ontvangsten.
3,157,055	5,164,289	5,218,786	54,497	»	Titel II. — Niet-fiscale ontvangsten.
»	2,305,400	425,100	»	1,880,300	Titel III. — Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog.
46,187,406	63,143,089	63,851,986	2,589,197	1,880,300	Totalen.
				708,897	

(56)

## TROISIÈME PARTIE

### NOTES JUSTIFICATIVES

à l'appui du projet de loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1951.

#### Article premier.

Les notes justificatives établies à l'appui du tableau annexé à l'article premier du projet de loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1951 figurent dans la quatrième partie ci-après.

#### Art. 2.

Conformément aux dispositions de l'article 111 de la Constitution, cet article 2 doit être voté avant le 1<sup>er</sup> janvier 1951, afin de permettre la perception des impôts à partir de cette date.

#### Art. 3.

La loi du 24 décembre 1948 concernant les finances provinciales et communales comporte notamment la suppression, à partir de 1949, des quotes-parts provinciales et communales dans les impôts de l'Etat et des additionnels provinciaux et communaux aux dits impôts, sauf à la contribution foncière.

En son article 41 elle maintient cependant d'une manière générale au profit des provinces et des communes, les sommes leur revenant, à titre de quotes-parts ou de centimes additionnels, sur les cotisations afférentes aux exercices 1948 et antérieurs rattachées aux produits de l'exercice 1949 ou d'un exercice subséquent.

Afin d'éviter d'inextricables complications, l'application de cette dernière disposition a entraîné l'adoption de règles spéciales de comptabilisation pour l'enregistrement des perceptions opérées en apurement des cotisations établies par rappel de droits des exercices 1948 et antérieurs.

Il est certain qu'à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1951 les taxations qui seront encore effectuées par rappel de droits de ces derniers exercices (enrôlements, perceptions autres qu'en apurement de rôles) n'atteindront plus dans l'ensemble qu'un montant peu important. Les provinces et les communes ne subiront aucun préjudice quelque peu sensible du fait de l'attribution au Trésor des quotes-parts (parts et additionnels) provinciales et communales qui seraient incorporées dans ces taxations; la mesure aura par contre l'avantage de décharger l'Administration de la tenue d'écritures comptables spéciales dans un domaine perdant tout intérêt.

## DERDE DEEL

### TOELICHTENDE STAAT

tot staving van het ontwerp van wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1951.

#### Eerste artikel.

De toelichtende staat opgemaakt tot staving van de tabel horende bij artikel één van het ontwerp van wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1951, komt hierna in het vierde deel voor.

#### Art. 2.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 111 der Grondwet moet dit artikel 2, vóór 1 Januari 1951 worden goedgekeurd, om de inning der belastingen met ingang van dien datum mogelijk te maken.

#### Art. 3.

De wet van 24 December 1948 betreffende de gemeentelijke en provinciale financiën behelst namelijk de afschaffing, van 1949 af, van de provincie- en gemeenteaandelen in de Staatsbelastingen en van de provincie- en gemeente-opcentimes op deze belastingen, de grondbelasting uitgezonderd.

Krachtens artikel 41 er van worden echter over het algemeen ten bate van de provinciën en van de gemeenten behouden, de sommen welke hun uit hoofde van aandelen of opcentimes toegekomen in de aan de opbrengsten van het dienstjaar 1949 of van een later dienstjaar verbonden aanslagen betreffende de dienstjaren 1948 en vorige.

Ten einde onontwarbare verwikkelingen te vermijden moesten met het oog op de toepassing van deze laatste schikking bijzondere comptabilisatieregelen ingevoerd worden voor het boeken van de inningen gedaan ter aanzuivering van de bij navordering van rechten der dienstjaren 1948 en vorige gevestigde aanslagen.

Zeker is het dat van 1 Januari 1951 af de taxaties die nog bij navordering van rechten dezer laatste dienstjaren zullen geschieden (inkohieringen, inningen anders gedaan dan ter aanzuivering van kohieren), in het geheel nog slechts een onaanzienlijk bedrag zullen bereiken. De toekenning aan de Schatkist, van de provincie- en gemeente-aandelen (delen en opcentimes), die in deze taxaties zouden vervat zijn, zal aan de provinciën en aan de gemeenten geen groot nadeel berokkenen; daarentegen zal de maatregel het voordeel hebben de Administratie te ontlasten van het houden van bijzondere comptabiliteitsgeschriften in een alle belang verliezende aangelegenheid.

L'exception prévue pour la contribution foncière — exception maintenant l'attribution aux provinces et aux communes de leurs additionnels dans les rappels de droits des exercices 1948 et antérieurs qui seront établis après le 31 décembre 1950 en matière de cet impôt — se justifie par la circonstance que la loi du 24 décembre 1948 concernant les finances provinciales et communales n'a pas supprimé les additionnels provinciaux et communaux à l'impôt foncier pour les exercices ultérieurs à 1948.

#### Art. 4.

§ 1. Le Fonds communal et le Fonds spécial des communes, créés respectivement par les lois du 18 juillet 1860 et du 19 août 1889, ont été remplacés par le Fonds des communes, en exécution de l'article premier de la loi du 19 juillet 1922.

L'article 9 de la loi précitée du 19 juillet 1922 prévoit toutefois que les parts attribuées à ces anciens Fonds dans les impôts spéciaux sur les bénéfices de guerre et les bénéfices exceptionnels (1914-1918) seront, après déduction des avances consenties antérieurement par le Trésor pour combler le déficit des revenus des dits Fonds pendant les années 1914 à 1919, réunis au minimum de la réserve du Fonds communal pour faire l'objet d'une répartition extraordinaire entre les communes.

C'est en raison de cette circonstance, liée au fait que certaines cotisations en matière d'impôts spéciaux de 1914-1918 restent soit en litige, soit en souffrance, que ces anciens Fonds, bien que n'ayant plus aucune existence légale, apparaissent encore actuellement dans les comptes généraux de l'Administration des Finances comme créateurs du Trésor à concurrence d'environ 49,428,900 francs.

Cette somme représente la différence entre la part qui revient aux dits Fonds dans le produit des impôts spéciaux au 31 décembre 1930 et les avances qui leur ont été faites par le Trésor pendant les années 1914 à 1919.

Il est à noter cependant que la part dont il s'agit ne saurait être fixée avec exactitude que lorsqu'auront pris fin les opérations de perception des impôts spéciaux de 1914-1919.

Etant donné que cette date ne peut encore, en raison de circonstances diverses, être entrevue à l'heure actuelle, que les modalités de répartition prévues par la législation existante soulèvent des complications inouïes et que la loi du 24 décembre 1948 a fait en quelque sorte table rase du passé pour réorganiser les finances provinciales et communales sur des bases qui assurent aux pouvoirs locaux le maximum de ce qui peut leur être accordé dans le cadre général des finances publiques, le Gouvernement estime qu'il convient de ne pas différer plus longtemps la liquidation des Fonds susvisés et d'apurer les comptes anciens en attribuant au Trésor l'excédent qu'ils font apparaître.

Cette solution est de nature à mettre fin à une situation inextricable. Tout en n'engageant que des intérêts relativement minimes, elle a le mérite d'être équitable car, en définitive, le Trésor n'y trouvera qu'une faible récupération des sacrifices qu'il s'est imposés pour alimenter les Fonds des communes et des provinces, ainsi que le Fonds communal d'assistance publique, créés par la loi pré rappelée du 24 décembre 1948.

De voor de grondbelasting voorziene uitzondering, waardoor de toekenning aan de provinciën en aan de gemeenten behouden wordt van hun opcentimes in de navorderingen van rechten der dienstjaren 1948 en vorige, welke na 31 December 1950 met betrekking tot deze belasting zullen gevestigd worden, vindt haar wettiging in de omstandigheid dat de wet van 24 December 1948 betreffende de gemeentelijke en provinciale financiën de provincie- en gemeenteopcentimes op de grondbelasting niet afgeschaft heeft voor de dienstjaren na 1948.

#### Art. 4.

§ 1. Het Gemeentefonds en het Bijzondere Fonds der gemeenten, onderscheidenlijk ingesteld door de wetten van 18 Juli 1860 en van 19 Augustus 1889, werden door het Fonds der gemeenten vervangen in uitvoering van artikel één der wet van 19 Juli 1922.

Artikel 9 der voormalde wet van 19 Juli 1922 voorziet echter dat de aandelen, aan deze oude Fondsen toegewezen in de bijzondere belastingen op de oorlogswinsten en de uitzonderlijke winsten (1914-1918), na aftrek van de voorschotten vroeger door de Schatkist verleend tot aanvulling van het tekort der inkomsten van gezegde Fondsen gedurende de jaren 1914 tot 1919, bij het minimum der reserve van het Gemeentefonds zullen gevoegd worden om het voorwerp uit te maken van een buiten gewone verdeling onder de gemeenten.

Het is om reden van deze omstandigheid, verbonden met het feit dat zekere aanslagen in zake de bijzondere belastingen van 1914-1918 hetzij in betwisting, hetzij aanhangig blijven, dat deze oude Fondsen, alhoewel zonder enig wettelijk bestaan, thans nog in de algemene rekeningen van het Bestuur der Financiën voorkomen voor een schuldbordering ten laste van de Schatkist ten belope van circa 49,428,900 frank.

Deze som vertegenwoordigt het verschil tussen het aandeel dat aan de gezegde Fondsen toekomt in de opbrengst van de bijzondere belastingen op 31 December 1930 en de voorschotten welke hun tijdens de jaren 1914 tot 1919 door de Schatkist werden verleend.

Er valt nochtans aan te stippen dat het aandeel waarvan sprake slechts met nauwkeurigheid zou kunnen bepaald worden, waanneer de verrichtingen met betrekking tot de inning van de bijzondere belastingen van 1914-1919 ten einde zullen gebracht zijn.

Gesteld zijnde dat deze datum, wegens diverse omstandigheden, op het huidig ogenblik nog niet in het vooruitzicht kan gesteld worden, dat de door de bestaande wetgeving voorziene omdelingsmodaliteiten ongehoorde verwikkelingen behelzen en dat de wet van 24 December 1948 enigszins met het verleden heeft afgerekend om de provincie- en gemeentefinanciën herin te richten op grondslagen welke aan de plaatselijke machten het maximum verzekeren van hetgeen hun binnen de algemene grenzen van de openbare financiën kan toegestaan worden, is de Regering van oordeel dat het behoort de vereffening van de bovenbedoelde Fondsen niet langer meer uit te stellen en de oude rekeningen aan te zuiveren door toekenning aan de Schatkist, van het excedent dat zij te voorschijn brengen.

Deze oplossing maakt het mogelijk een verwarde toestand te doen ophouden. Slechts betrekkelijk geringe belangen in het gedrang brengend, heeft ze de verdienstelijk te zijn, want alles wel beschouwd zal de Schatkist er slechts een minieme recuperatie in vinden van de geldmiddelen, door haar afgestaan tot stijving van de Fondsen der gemeenten en der provinciën, alsmede van het Gemeentefonds voor openbare onderstand, welke door de voormalde wet van 24 December 1948 werden ingesteld.

§ 2. L'article 2 de la loi du 20 décembre 1862 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1863 dispose qu'une retenue est opérée annuellement sur le Fonds communal pour servir à la formation d'une réserve.

Par ailleurs, les sommes attribuées à cette réserve sont, aux termes de l'article premier de l'arrêté royal du 27 novembre 1866, placées soit en fonds publics nationaux ou en bons du Trésor, soit à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, soit à la Caisse des Dépôts et Consignations à titre de dépôt volontaire.

Le non-achèvement des opérations de recouvrement en matière d'impôts spéciaux (1914-1918) ayant empêché jusqu'ici la liquidation du Fonds communal, il s'ensuit que l'Administration de la Trésorerie et de la Dette Publique se trouve dans l'obligation de continuer à gérer la réserve de ce Fonds puisque la liquidation de cette réserve est liée à celle du Fonds lui-même.

En effet, l'article 9 de la loi déjà citée du 19 juillet 1922 instituant un Fonds des communes prévoit que le *minimum* de la réserve du Fonds communal sera réuni aux parts attribuées à ce Fonds et au Fonds spécial pour faire l'objet d'une répartition extraordinaire entre les communes.

Le § 1 ci-dessus commenté ayant organisé la liquidation de ces anciens Fonds, plus rien ne s'oppose à la liquidation de la réserve du Fonds communal.

Le produit de la réalisation actuelle de cette réserve est de l'ordre de 65 millions de francs. Cette somme est, en fait, la propriété de toutes les communes, mais eu égard aux prescriptions nouvelles de la loi du 24 décembre 1948, il paraît plus indiqué de l'attribuer au Fonds spécial qu'a créé l'article 18 de cette loi pour venir en aide aux seules communes dont la situation financière s'avérerait particulièrement obérée.

Ces communes trouveront là une ressource complémentaire, plutôt inattendue, qui compensera largement le manque à gagner résultant (cf. § 1) de l'attribution au Trésor de l'excédent revenant aux anciens Fonds communal et spécial des communes.

§ 3. Sous l'empire de la législation existante, la moitié seulement du produit des impôts spéciaux (1914-1918) sur les bénéfices réalisés en Belgique revient au Trésor. L'autre moitié fait l'objet d'une triple répartition : la première au profit direct des provinces ( $1/16^{\text{e}}$ ) et des communes ( $1/8^{\text{e}}$ ), la seconde au profit des anciens Fonds communal et spécial ( $2/8^{\text{e}}$ ) et la troisième au profit des communes dont le budget est en déficit malgré la perception du maximum des ressources fiscales autorisées.

La première et la troisième de ces trois répartitions se sont effectuées régulièrement, au fur et à mesure des perceptions, jusqu'en 1930; après, les recettes ont fléchi d'une telle mesure qu'il a été jugé préférable de stopper provisoirement les travaux de répartition en attendant qu'on ait recueilli un montant suffisant.

Quant à la deuxième, elle n'a pratiquement jamais été suivie d'exécution et ce à raison de l'impossibilité dans laquelle on se trouvait de fixer avec exactitude la part qui revenait, en définitive, aux fonds bénéficiaires après déduction des frais de perception et des non-valeurs.

Le § 1 réalisant en fait cette seconde répartition sur la base des perceptions effectuées jusqu'au 31 décembre 1930, il reste à régler le sort des perceptions non encore réparties, c'est-à-dire de celles qui sont postérieures à cette date.

§ 2. Artikel 2 der wet van 20 December 1862 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1863 bepaalt dat jaarlijks een afhouding op het Gemeentefonds gedaan wordt tot het vormen van een reserve.

Anderdeels worden, luidens artikel één van het koninklijk besluit van 27 November 1866, de aan deze reserve toegekende sommen ofwel belegd in openbare fondsen of in Schatkistbons, ofwel als vrijwillige bewaring neergelegd, hetzij in de Algemene Spaar- en Lijfsrentekas, hetzij in de Deposito- en Consignatiekas.

Daar de vereffening van het Gemeentefonds tot nu toe verhinderd werd door het niet-beëindigen van de invorderingsverrichtingen in zake de bijzondere belastingen (1914-1918), bevindt het Bestuur der Thesaurie en Staatschuld zich in de noodzakelijkheid de reserve van dit Fonds verder te beheren, vermits de vereffening van deze reserve verbonden is met die van het Fonds zelf.

Artikel 9 der reeds vermelde wet van 19 Juli 1922 tot instelling van een Fonds der gemeenten voorziet inderdaad dat het *minimum* van de reserve van het Gemeentefonds zal gevoegd worden bij de aan dit Fonds en aan het Bijzonder Fonds toegekende aandelen, om het voorwerp uit te maken van een buitengewone verdeling onder de gemeenten.

Aangezien de hierboven toegelichte § 1 de vereffening van deze oude Fondsen geregeld heeft, verzet zich niets meer tegen de vereffening van de reserve van het Gemeentefonds.

De opbrengst van de huidige realisatie dezer reserve zal circa 65 miljoen bedragen. Deze som behoort, in feite, aan al de gemeenten toe, doch ten overstaan van de nieuwe voorschriften der wet van 24 December 1948 schijnt het meer aangewezen ze toe te kennen aan het Speciaal Fonds dat door artikel 18 dezer wet ingesteld werd om hulp te verlenen uitsluitend aan de gemeenten wier financiële toestand bijzonder bezwaard zou blijken.

Deze gemeenten zullen daar eerder onverwachte aanvullende middelen vinden, welke ruim het verlies zullen compenseren voortvloeiend uit de toekenning aan de Schatkist (cf. § 1), van het aan het oud Gemeentefonds en aan het oud Bijzonder Fonds der gemeenten toekomend excedent.

§ 3. Onder het regiem van de bestaande wetgeving komt slechts de helft van de opbrengst der bijzondere belastingen (1914-1918) op de in België verwezenlijkte winsten aan de Schatkist toe. De andere helft maakt het voorwerp uit van een drievoudige verdeling : de eerste rechtstreeks ten bate van de provinciën ( $1/16^{\text{e}}$ ) en van de gemeenten ( $1/8^{\text{e}}$ ), de tweede ten bate van het oud Gemeentefonds en van het oud Bijzonder Fonds ( $2/8^{\text{e}}$ ) en de derde ten bate van de gemeenten wier begroting een tekort aanwijst, niettegenstaande de heffing van het maximum der geoorloofde fiscale inkomsten.

De eerste en de derde dezer drie verdelen geschiedden regelmatig naar gelang van de inningen tot in 1930; nadien slonken de ontvangsten dermate dat verkieslijk geacht werd de verdelingsverrichtingen voorlopig stop te zetten in afwachting dat een genoegzaam bedrag bijeengebracht weze.

Wat de tweede betreft, deze werd praktisch nooit bewerkstelligd, en zulks om reden van de onmogelijkheid waarin men zich bevond met nauwkeurigheid het aandeel vast te stellen, dat uiteindelijk aan de rechthebbende fondsen toekwam na aftrek van de inningskosten en van de kwade posten.

Daar § 1 deze tweede verdeling in feite verwezenlijkt op grond van de tot op 31 December 1930 gedane inningen, blijft nog het lot te regelen van de niet omgedeelde inningen, d.i. van diegene welke na deze datum geboekt werden.

Tel est l'objet du § 3 qui, en décrétant que ces perceptions sont intégralement attribuées au Trésor, met le point final à une répartition compliquée à l'extrême et irréalisable d'ailleurs avant l'achèvement complet des opérations de recouvrement en matière d'impôts spéciaux (1914-1918). Cette mesure qui permet d'apurer des comptes fort anciens alourdisant les écritures du Trésor sans aucune utilité pratique, ne porte au surplus que sur des sommes relativement minimes, puisqu'aussi bien les perceptions effectuées depuis 1931, y compris les restes à recouvrer, ne dépassent pas quelque 25 millions de francs, dont la moitié est, en tout état de cause, acquise au Trésor même dans le cadre de la législation actuelle.

#### Art. 5, 6 et 7.

Ces dispositions sont conformes à celles qui ont été adoptées pour les exercices antérieurs et doivent être reproduites pour 1951.

Dit is het voorwerp van § 3, welke door te bepalen dat deze inningen algeheel aan de Schatkist toegekend worden, het einde brengt aan een uiterst ingewikkelde verdeling, die buiten dien onuitvoerbaar is vóór de volledige beëindiging van de invorderingsverrichtingen in zake de bijzondere belastingen (1914-1918). Deze maatregel sluit de mogelijkheid in zeer oude rekeningen aan te zuiveren, welke de geschriften van de Schatkist zonder het minste practisch nut verzwaren; zij slaat daarenboven slechts op betrekkelijk geringe sommen, vermits de sedert 1931 gedane inningen, met inbegrip van de in te vorderen resten, niet meer bedragen dan zowat 25 miljoen frank, waarvan de helft dan nog in ieder geval, zelfs in het raam van de huidige wetgeving, aan de Schatkist verworven is.

#### Art. 5, 6 en 7.

Deze bepalingen, overeenstemmend met die aangenomen voor vroegere dienstjaren, dienen gehandhaafd voor 1951.

## QUATRIÈME PARTIE

### NOTES JUSTIFICATIVES

à l'appui du tableau annexé à l'article premier du projet de loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1951.

#### IMPOS.

##### Art. 1. — Impôts cédulaires sur les revenus (1).

Evaluation de 1951 . . . . .	14.300.000.000 de francs.
Evaluation de 1950 . . . . .	7.695.000.000 de francs.
Augmentation . . . . .	6.605.000.000 de francs.

##### a) CONTRIBUTION FONCIÈRE.

Evaluation de recettes . . . . .	400.000.000 de francs.
contre . . . . .	360.000.000 de francs pour 1950;
augmentation . . . . .	40.000.000 de francs.

Compte tenu de la majoration de 50 % prévue en ce qui concerne les immeubles industriels par nature et par destination (cf. art. 9 de la loi du 30 mai 1949 instaurant des mesures exceptionnelles et interprétatives en matière d'impôts directs), le revenu cadastral de l'ensemble des propriétés immobilières s'est élevé pour l'exercice 1949 à 7.233.268,897 francs.

Avec cette même majoration ce revenu cadastral est présumé devoir atteindre 7.330.800.000 francs pour l'exercice 1951.

Ce dernier montant donnerait lieu à une contribution foncière de  $7.330.800.000 \times 6\% = 439.848.000$  francs, que l'on peut réduire à 434.000.000 francs pour tenir compte des réductions applicables du chef d'invalidité, d'habitation modeste et de charges de famille.

On peut évaluer à 16 millions de francs le montant total des suppléments de contribution foncière, qui seront établis au cours de l'exercice 1951 pour les années 1948 à 1951, en ce qui concerne les

(1) Remarques relatives aux articles 1 à 8 du tableau.

Conformément à la pratique suivie depuis l'exercice 1935, et sauf l'exception qui sera énoncée par rapport à l'article 8, a, les prévisions arrêtées en ce qui concerne les impôts directs et les taxes y assimilées, comportent, non point le montant des droits constatés, mais celui des recettes effectives que l'on présume pouvoir être effectuées au titre de chacun de ces impôts et de ces taxes au 31 mars 1952, date fixée pour la clôture de l'exercice 1951, par l'article 5, deuxième alinéa, de la loi du 9 avril 1935. Sont ainsi exclus des prévisions susvisées, le montant des dégrèvements qui seront accordés sur des cotisations de l'exercice 1951 non acquittées au moment de l'octroi de ces dégrèvements, de même que le montant des sommes qui, à la clôture de l'exercice 1951, soit à la date précitée du 31 mars 1952, ne seront vraisemblablement pas recouvrées par suite de litiges en cours, de délais de paiement, etc.

Ces dernières sommes, c'est-à-dire les arrières, se retrouveront parmi les recettes diverses au budget de celui des exercices ultérieurs au cours duquel les recouvrements auront été effectués.

## VIERDE DEEL

### TOELICHTENDE STAAT

tot staving van de tabel behorend bij het eerste artikel van het ontwerp van wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1951.

#### BELASTINGEN.

##### Art. 1. — Cedulaire inkomenbelastingen (1).

Raming voor 1951 . . . . .	14.300.000.000 frank.
Raming voor 1950 . . . . .	7.695.000.000 frank.
Vermeerdering . . . . .	6.605.000.000 frank.

##### a) GRONDBELASTING.

Raming van ontvangsten . . . . .	400.000.000 frank,
tegen . . . . .	360.000.000 frank voor 1950;
vermeerdering . . . . .	40.000.000 frank.

Rekening gehouden met de 50 % vermeerdering voorzien wat betreft de industriële onroerende goederen van nature en door bestemming (cf. art. 9 van de wet van 30 Mei 1949 houdende exceptionele en interpretatieve maatregelen inzake directe belastingen), bedroeg het kadastraal inkomen van het geheel der vaste goederen 7.233.268,897 frank voor het dienstjaar 1949.

Met dezelfde vermeerdering wordt dit kadastraal inkomen vermoed 7.330.800.000 frank voor het dienstjaar 1951 te zullen bereiken.

Dit laatste bedrag zou aanleiding geven tot een grondbelasting van  $7.330.800.000 \times 6\% = 439.848.000$  frank, die men mag herleiden tot 434.000.000 frank om rekening te houden met de verminderingen toe te passen uit hoofde van invaliditeit, van bescheiden woning en van gezinslasten.

Men mag op 16 miljoen frank het totaal bedrag ramen der supplementen van grondbelasting, welke in de loop van het dienstjaar 1951 voor de jaren 1948 tot 1951 zullen gevestigd worden wat betreft de

(1) Opmerkingen betreffende de artikelen 1 tot 8 van de tabel.

Overeenkomstig de sedert het dienstjaar 1935 gevuld praktijk, en behoudens de uitzondering welke in verband met artikel 8, a, zal worden aangegeest, begrijpen de ramingen in verband met de directe en daarmee gelijkgestelde belastingen niet het bedrag der vastgestelde rechten, doch dat van de werkelijke ontvangsten die vermoed worden uit hoofde van elk van de bedoelde belastingen en taxes, te zullen verwezenlijkt zijn op 31 Maart 1952, datum bij artikel 5, tweede alinea, der wet van 9 April 1935 vastgesteld voor de afsluiting van het dienstjaar 1951. Worden aldus uit de vorenbedoelde ramingen uitgesloten, het bedrag van de ontheffingen welke zullen verleend worden op aanslagen van het dienstjaar 1951, die op het tijdstip van de toekenning van die ontheffingen niet zullen betaald zijn, evenals het bedrag van de sommen welke bij het afsluiten van het dienstjaar 1951, zegge op de voormelde datum van 31 Maart 1952, waarschijnlijk niet zullen ingevorderd zijn ten gevolge van hangende geschillen, uitstel van betaling, enz.

Deze laatste sommen, zegge de achterstellen, zullen onder de diverse ontvangsten teruggevonden worden in de begroting van datgene onder de latere dienstjaren, in de loop waarvan de invorderingen zullen geschieden.

immeubles donnés en location et utilisés en tout ou en partie à des fins professionnelles (art. 13, § 1, 2<sup>e</sup> alinéa, des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, modifié pour l'exercice 1950 par l'article 6 de la loi du 14 février 1950).

Montant total des rôles à prévoir pour l'exercice 1951 : 434.000.000 + 16.000.000 = 450.000.000 de francs.

Les perceptions se fixeront vraisemblablement à environ 90 % du montant de rôles, soit à 400.000.000 de francs.

L'augmentation de 40.000.000 de francs que cette supposition accuse par rapport à la prévision budgétaire admise pour l'exercice 1950 (360.000.000 de francs) est due :

1<sup>e</sup> à une évaluation plus optimiste des perceptions par rapport aux enrôlements présumés, les rôles de l'exercice 1949 ayant été apurés à concurrence de 88.7 % à la clôture de l'exercice, alors que pour l'exercice 1950 la prévision budgétaire correspond à 85 % seulement du montant des rôles.

2<sup>e</sup> à l'intégration des suppléments de contribution foncière dus pour les immeubles donnés en location et utilisés en tout ou en partie à des fins professionnelles, alors que pour l'exercice 1950 ces suppléments ont été repris sous un article distinct groupant les rappels de droits des exercices 1948 et antérieurs.

La moyenne des additionnels provinciaux et communaux à la contribution foncière paraissant pouvoir être fixée respectivement à 31.5 et 381, la perception susvisée de 400.000.000 de francs donnera lieu à une recette d'additionnels provinciaux évaluée à 126 millions de francs et à une recette d'additionnels communaux arbitrée à 1.524.000.000 de francs (voir budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre). De la sorte les rôles de la contribution foncière de l'exercice 1951 produiraient une recette totale de 400.000.000 + 126.000.000 + 1.524.000.000 = 2.050.000.000 de francs, tous additionnels compris.

### b) TAXE MOBILIÈRE.

Évaluation des recettes : 2.400.000.000 de francs,	
contre . . . . .	2.000.000.000 de francs pour 1950;
augmentation . . . . .	400.000.000 de francs.

Les perceptions de l'exercice 1949 en matière de taxe mobilière se sont élevées à 1.251.700.000 francs au 31 juillet 1949 et à 2.201.300.000 francs à la clôture de l'exercice.

Pour l'exercice 1950, pour lequel elles atteignaient 1.383.600.000 francs au 31 juillet 1950, elles se fixeront vraisemblablement à 2.300.000.000 de francs au total.

A la lumière de ces chiffres il ne paraît pas exagéré de prévoir une recette de 2.400 millions de francs pour l'exercice 1951.

### c) TAXE PROFESSIONNELLE.

Évaluation des recettes : 11.640.000.000 de francs,	
contre . . . . .	5.335.000.000 de francs pour 1950;
augmentation . . . . .	6.305.000.000 de francs.

Eu égard aux résultats déjà acquis pour l'exercice 1950 (recette de 842 millions de francs au 31 juillet 1950), on peut prévoir que le produit de la taxe professionnelle retenue à la source sur les traitements, salaires, pensions et autres rémunérations atteindra 1.890 millions de francs pour l'exercice 1951 au 31 mars 1952 (date de clôture de cet exercice), dans la supposition que les impôts retenus à la source devraient continuer à être comptabilisés d'après les modalités actuellement en vigueur.

D'une façon générale les retenues effectuées globalement à titre d'impôts sur les diverses catégories de revenus précitées, sont, sous le régime actuel, à considérer comme représentant à concurrence de 3/10 la taxe professionnelle, de 1/10 l'impôt complémentaire personnel et de 6/10 la contribution nationale de crise (art. 16 modifié, § 2, de l'arrêté royal du 22 septembre 1937); de la sorte, la perception susvisée de 1.890 millions de francs correspondrait à une recette de 3.780 millions de francs en matière de contribution nationale de crise et de 630 millions de francs en matière d'impôt complémentaire personnel.

Le projet de réforme fiscale que le Gouvernement soumettra pour l'exercice 1951, comportera la fusion de la contribution nationale de crise afférente aux revenus professionnels avec la taxe professionnelle. Il paraît dès lors opportun de réunir ces deux impôts sous la seule rubrique « Taxe professionnelle » au budget des voies et moyens pour le dit exercice et d'inscrire, en conséquence, sous cette rubrique, pour impôts retenus à la source sur les traitements, salaires, pensions et autres rémunérations, une somme de 1.890.000.000 + 3.780.000.000 = 5.670.000.000 de francs.

in huur gegeven en geheel of gedeeltelijk tot bedrijfsdoeleinden gebruikte vaste goederen (art. 13, § 1, 2<sup>e</sup> alinea, der samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen, voor het dienstjaar 1950 gewijzigd door artikel 6 der wet van 14 Februari 1950).

Voor het dienstjaar 1951 te voorzien totaal bedrag der kohieren : 434.000.000 + 16.000.000 = 450.000.000 frank.

De ontvangsten zullen waarschijnlijk ongeveer 90 % belopen van het bedrag der kohieren, hetzij 400.000.000 frank.

De vermeerdering van 40.000.000 frank, welke deze raming aangeeft in vergelijking met het voor het dienstjaar 1950 aangenomen begrotingsvooruitzicht (360.000.000 frank) is te wijten :

1<sup>e</sup> aan een meer optimistische raming van de inningen ten opzichte van de vermoedelijke inkohieringen; de kohieren van het dienstjaar 1949 waren inderdaad ten belope van 88.7 % aangezuiverd bij de afsluiting van het dienstjaar, wanneer voor het dienstjaar 1950 het begrotingsvooruitzicht slechts met 85 % van het bedrag der kohieren overeenstemt;

2<sup>e</sup> aan het bijvoegen der supplementen van grondbelasting verschuldigd voor de in huur gegeven en geheel of gedeeltelijk tot bedrijfsdoeleinden gebruikte vaste goederen, terwijl voor het dienstjaar 1950 deze supplementen begrepen werden onder een afzonderlijk artikel, dat de navorderingen van rechten der dienstjaren 1948 en vorige groepede.

Daar het gemiddelde van de provincie- en gemeenteopcentimes op de grondbelasting respectievelijk op 31.5 en op 381 schijnt te mogen worden vastgesteld, zal hogerbedoelde ontvangst van 400.000.000 frank aanleiding geven tot een ontvangst van provinciale opcentimes geraamd op 126.000.000 frank en tot een ontvangst van gemeenteopcentimes geschat op 1.524.000.000 frank (zie begroting der Ontvangsten en Uitgaven voor Orde). Aldus zouden de kohieren van de grondbelasting van het dienstjaar 1951, alle opcentimes inbegrepen een totale ontvangst van 400.000.000 + 126.000.000 + 1.524.000.000 = 2.050.000.000 frank opleveren.

### b) MOBILIËNBELASTING.

Raming van ontvangsten ...	2.400.000.000 frank,
tegen . . . . .	2.000.000.000 frank voor 1950;
vermeerdering . . . . .	400.000.000 frank.

De inningen van het dienstjaar 1949 inzake mobiliënbelasting beliepen 1.251.700.000 frank op 31 Juli 1949 en 2.201.300.000 frank bij de afsluiting van het dienstjaar.

Voor het dienstjaar 1950, waarvoor 1.383.600.000 frank bereikt op 31 Juli 1950, zullen ze waarschijnlijk in totaal 2.300.000.000 frank bedragen.

In het licht van deze cijfers schijnt het niet overdreven voor het dienstjaar 1951 een ontvangst te voorzien van 2.400 miljoen frank.

### c) BEDRIJFSBELASTING.

Raming van ontvangsten ...	11.640.000.000 frank,
tegen . . . . .	5.335.000.000 frank voor 1950;
vermeerdering . . . . .	6.305.000.000 frank.

Gelet op de voor het dienstjaar 1950 reeds verworven uitslagen (ontvangst van 842 miljoen frank op 31 Juli 1950), mag men voorzien dat de opbrengst der bedrijfsbelasting bij de bron afgehouden op de wedden, lonen, pensioenen en andere bezoldigingen, 1.890 miljoen frank voor het dienstjaar 1951 zal bereiken op 31 Maart 1952 (datum van afsluiting van dit dienstjaar) in de veronderstelling dat de bij de bron ingehouden belastingen voort zouden moeten gecompenseerd worden volgens de thans in voege zijnde modaliteiten.

Over het algemeen zijn de inhoudingen, welke globaal als belasting gedaan worden op de voorname verschillende categorieën van inkomsten, onder het huidig regime te beschouwen als vertegenwoordigend ten belope van 3/10 de bedrijfsbelasting, van 1/10 de aanvullende personele belasting en van 6/10 de nationale crisisbelasting (gewijzigd art. 16, § 2, van het koninklijk besluit van 22 September 1937); aldus zou vorenbedoelde inning van 1.890 miljoen frank overeenstemmen met een ontvangst van 3.780 miljoen frank in zake nationale crisisbelasting en van 630 miljoen frank inzake aanvullende personele belasting.

Het ontwerp van fiscale hervorming dat door de Regering voor het dienstjaar 1951 zal onderworpen worden, zal de versmelting behalen van de nationale crisisbelasting op de bedrijfsinkomsten met de bedrijfsbelasting. Het schijnt derhalve gepast deze twee belastingen in de Rijksmiddelenbegroting voor het gezegd dienstjaar onder de enkele rubriek « Bedrijfsbelasting » samen te voegen en dientengevolge een som van 1.890.000.000 + 3.780.000.000 = 5.670.000.000 frank onder deze rubriek in te schrijven als raming van de bij de bron ingehouden belastingen op de wedden, lonen, pensioenen en andere bezoldigingen.

La prévision relative aux recettes à opérer autrement que par voie de rôles pour l'exercice 1951 peut cependant être portée à 5,685,000,000 de francs par l'adjonction des versements, évalués à 15,000,000 de francs, qui seront effectués, en vertu de l'article 27, § 4, des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, par les représentants de firmes étrangères, par les personnes qui exercent leur profession en Belgique, mais ne possèdent ni domicile, ni résidence, ni établissement fixe dans le pays, par les personnes qui exercent leur activité professionnelle en ambulance ou sur les foires et marchés, ainsi que par les bateleurs et les forains.

Pour la taxe professionnelle recouvrable par rôles à raison des bénéfices industriels, commerciaux et agricoles des profits de professions libérales, charges ou offices et de toutes autres occupations lucratives, ainsi que des traitements, salaires, pensions et autres rémunérations non taxées par voie de retenue, le montant des enrôlements opérés au cours de l'exercice 1949 sur la base des revenus imposables pour cet exercice, a atteint environ 4,420 millions de francs.

Certaines diminutions d'impôts sont à prévoir par reconduction pour l'exercice 1951 des dispositions de la loi du 14 février 1950 apportant pour l'exercice 1950 des modifications au montant des impôts sur les revenus et de la contribution nationale de crise.

Cependant eu égard au plan de travail élaboré par l'Administration, il sera possible, pour l'exercice 1951, de procéder à la vérification des déclarations avec plus de célérité en cours d'exercice que dans le passé, et, en conséquence, d'augmenter l'importance des taxations découlant de cette vérification, qui pourront être établis avant la clôture de l'exercice. Dès lors nonobstant les diminutions d'impôts susvisées on croit pouvoir évaluer à 4,675 millions de francs le montant des enrôlements au cours de l'exercice 1951.

Au montant précité de 4,675 millions de francs correspond sous le régime actuel d'application séparée d'une contribution nationale de crise sur les revenus professionnels, une contribution nationale de crise de 3,880 millions de francs.

Montant total présumé des enrôlements relatifs à l'exercice 1951 proprement dit, qui seront opérés au cours de cet exercice du chef de la nouvelle taxe professionnelle (fusion de cet impôt avec la contribution nationale de crise connexe) : 4,675,000,000 + 3,880,000,000 = 8,555,000,000 de francs.

En ajoutant à ce total le montant présumé des cotisations qui seront enrôlées en 1951 par rappel de droits des exercices 1950 et antérieurs en matière de taxe professionnelle, soit 885 millions de francs (il n'y a pas lieu d'ajouter les rappels de contribution nationale de crise, les rappels de droits devant être établis suivant les règles qui étaient applicables à l'exercice auquel ils se rapportent), on obtient comme montant probable des rôles de la taxe professionnelle pour l'exercice 1951, le chiffre de 9,440 millions de francs.

On estime qu'environ 63 % de ce montant soit 5,955 millions de francs, seront recouvrés au 31 mars 1952, date de clôture de l'exercice 1951.

Il découle des considérations qui précédent que dans l'ensemble le rendement probable de la taxe professionnelle de l'exercice 1951 peut être fixé comme suit :

Montant présumé des perceptions à la source ... fr.	5,685,000,000
Montant probable des recouvrements sur impôts enrôlés ... ... ... ... ...	5,955,000,000
Total . . . . .	fr. 11,640,000,000

#### Art. 2. — Impôt complémentaire personnel. (1).

Évaluation des recettes.	1,615,000,000 de francs,
contre . . . . .	1,595,000,000 de francs pour 1950;
augmentation . . . . .	20,000,000 de francs.

Il est permis d'évaluer à 630 millions de francs les versements à la source qui seront opérés pour l'exercice 1951 au titre d'impôt complémentaire personnel sur les traitements salaires, pensions et autres rémunérations (chiffre fixé ci-avant dans la note se rapportant à la taxe professionnelle).

Le montant des enrôlements effectués pour l'exercice 1949 avant la clôture de cet exercice s'est élevé à 1,362 millions de francs, abstraction faite des rappels de droits des exercices 1948 et antérieurs.

Compte tenu des résultats que l'on peut attendre d'une vérification plus rapide des déclarations de l'exercice 1951 (voir plus haut : taxe professionnelle), il ne paraît pas exagéré d'arrêter à 1,790 millions

(1) Voir notre renvoi article premier.

Het vooruitzicht betreffende de ontvangsten welke voor het dienstjaar 1951 anders dan bij wijze van kohieren zullen geschieden, mag nochtans op 5,685,000,000 frank gebracht worden door toevoeging van de stortingen, geraamd op 15,000,000 frank, die krachtens artikel 27, § 4, der samengeschakelde wetten betreffende de inkomenbelastingen zullen gedaan worden door de vertegenwoordigers van vreemde firma's, door de personen die hun bedrijf in België uitoefenen, doch noch woonplaats, noch verblijfsplaats, noch vaste inrichting in het land hebben, door de personen die hun bedrijf rondtrezend of op de foren en markten uitoeten, alsmede door de schippers en de koorkramers.

Voor de bedrijfsbelasting per kohier in te vorderen met betrekking tot de rijverheids-, handels- en landbouwwinsten, tot de baten uit vrije beroepen, ambten of posten en uit alle andere winstgevende bezigheden alsmede tot de niet bij wijze van inhouding belaste wedden, lonen, pensioenen en andere bezoldigingen bedroegen de inkohieringen die in de loop van het dienstjaar 1949 op grond van de voor dit dienstjaar te belasten inkomen geschiedden ongeveer 4,420 miljoen frank.

Zekere verminderingen van belastingen zijn te voorzien voor verlenging voor het dienstjaar 1951 van de schikkingen der wet van 14 februari 1950 waarbij voor het dienstjaar 1950 wijzigingen worden gebracht in het bedrag van de inkomenbelastingen en van de nationale crisisbelasting.

Gelet op het door de Administratie opgemaakte werkplan zal het nochtans voor het dienstjaar 1951 mogelijk zijn het nazicht der aangiften met meer spoed in de loop van het dienstjaar uit te voeren dan in het verleden, en, bijgevolg, het bedrag te verhogen der uit deze verificatie voortvloeiende taxaties, die vóór de afsluiting van het dienstjaar zullen kunnen gevestigd worden. Dientengevolge meet men, niettegenstaande de bovenbedoelde belastingverminderingen, de in de loop van het dienstjaar 1951 in te kohieren bedragen op 4,675 miljoen frank te mogen ramen.

Met voornoemd bedrag van 4,675 miljoen frank stemt onder het huidige regime van afzonderlijke toepassing ener nationale crisisbelasting op de bedrijfsinkomsten, een nationale crisisbelasting overeen van 3,880 miljoen frank.

Vermoedelijk totaal bedrag der inkohieringen betreffende het eigenlijk gezegd dienstjaar 1951, welke tijdens dit dienstjaar uit hoofde van de nieuwe bedrijfsbelasting (versmelting van deze belasting, met de daarmee verbonde nationale crisisbelasting) zullen geschieden: 4,675,000,000 + 3,880,000,000 = 8,555,000,000 frank.

Door bij dit totaal het vermoedelijk bedrag te voegen der aanslagen die in zake bedrijfsbelasting in 1951 bij navordering van rechten der dienstjaren 1950 en vorige zullen ingekohiert worden, hetzij 885 miljoen frank (de navorderingen van nationale crisisbelasting dienen niet bijgevoegd te worden, daar de navorderingen van rechten gevestigd moeten worden volgens de regelen welke van toepassing waren op het dienstjaar waarmede ze verband houden), bekomt men als waarschijnlijk bedrag der kohieren van de bedrijfsbelasting voor het dienstjaar 1951, het cijfer 9,440 miljoen frank.

Men schat dat ongeveer 63 % van dit bedrag, hetzij 5,955 miljoen frank, ingevorderd zullen zijn op 31 Maart 1952, datum van afsluiting van het dienstjaar 1951.

Uit de voorgaande beschouwingen kan afgeleid worden dat de vermoedelijke opbrengst der bedrijfsbelasting van het dienstjaar 1951 in het geheel als volgt mag bepaald worden:

Vermoedelijk bedrag der inningen bij de bron ... fr.	5,685,000,000
Waarschijnlijk bedrag der invorderingen op ingekoherde belastingen ... . . . . .	5,955,000,000

Totaal . . . . .	fr. 11,640,000,000
------------------	--------------------

#### Art. 2. — Aanvullende personele belasting (1).

Raming van ontvangsten .	1,615,000,000 frank,
tegen . . . . .	1,595,000,000 frank voor 1950;
vermeerdering . . . . .	20,000,000 frank.

Het is gewettigd op 630 miljoen frank de stortingen bij de bron te ramen, welke voor het dienstjaar 1951 zullen gedaan worden uit hoofde van aanvullende personele belasting op wedden, lonen, pensioenen en andere bezoldigingen (cijfer hiervoren vastgesteld in de nota met betrekking tot de bedrijfsbelasting).

Het bedrag der voor het dienstjaar 1949 vóór de afsluiting van dit dienstjaar gedane inkohieringen beliep 1,362 miljoen frank, de navorderingen van rechten der dienstjaren 1948 en vorige niet meegerekend.

Rekening gehouden met de uitslagen die kunnen verwacht worden van een vlugger nazicht der aangiften over het dienstjaar 1951 (zie hoger : bedrijfsbelasting), schijnt het niet overdreven op 1,790 miljoen

(1) Zie verwijzingsnota artikel één.

de francs le montant probable des rôles pour l'exercice 1951, rappels de droits des exercices 1950 et antérieurs compris; montant probable des recouvrements au 31 mars 1952, date de clôture de l'exercice : 55 % ou 985 millions de francs.

Pour l'exercice 1951, les perceptions en matière d'impôt complémentaire personnel paraissent ainsi devoir comporter dans l'ensemble :  $630,000,000 + 985,000,000 = 1,615,000,000$  de francs.

#### Art. 3. — Contribution nationale de crise (1).

Evaluation des recettes.	1,695,000,000 de francs,
contre	7,090,000,000 de francs pour 1950;
diminution	<u>5,395,000,000 de francs.</u>

Du fait de la fusion de la contribution nationale de crise sur les revenus professionnels avec la taxe professionnelle, la contribution nationale de crise ne s'appliquera plus pour l'exercice 1951, qu'aux revenus des propriétés immobilières, aux revenus des capitaux mobiliers investis par les associés non-actifs dans les sociétés de personnes et aux revenus attribués aux actions ou parts par les sociétés par actions.

Elle sera évidemment encore exigée à raison des revenus professionnels imposés par rappel de droits des exercices 1950 et antérieurs.

La contribution nationale de crise perçue à la source sur les revenus de capitaux investis ayant atteint environ 38 millions de francs pour l'exercice 1949, elle peut être supposée devoir produire 40 millions de francs pour l'exercice 1951.

Les rôles de la contribution nationale de crise sur les revenus des propriétés immobilières s'arrêteront vraisemblablement à un montant de 400 millions de francs pour l'exercice 1951 (pour l'exercice 1949 ce montant s'est fixé à  $\pm 390$  millions de francs).

Il est difficile, à défaut d'éléments précis d'appreciation, d'évaluer avec quelque approximation les cotisations que comporteront les autres rôles à dresser pour l'exercice 1951 en matière de contribution nationale de crise. On estime cependant qu'il n'est pas exagéré d'évaluer le montant probable de ces cotisations à 2 milliards de francs.

Total des rôles de la contribution nationale de crise pour l'exercice 1951 :  $400,000,000 + 2,000,000,000 = 2,400,000,000$  de francs.

Montant présumé des recouvrements y afférents au 31 mars 1952, date de clôture de l'exercice 1951 : 69 % en moyenne ou 1,655 millions de francs. (La moyenne de 69 % a été fixée de façon à tenir compte du rythme plus rapide auquel s'effectuent en général les paiements de contribution nationale de crise sur les revenus immobiliers comparativement aux recouvrements qui se rapportent à la contribution nationale de crise frappant les autres catégories de revenus).

Au total les perceptions probables en matière de contribution nationale de crise paraissent ainsi pouvoir être arrêtées pour l'exercice 1951 à 40,000,000 de francs (source) + 1,655,000,000 de francs (rôles) = 1,695,000,000 de francs.

Par rapport aux évaluations budgétaires de l'exercice 1950 les prévisions établies pour l'exercice 1951 en ce qui concerne l'ensemble de la taxe professionnelle et de la contribution nationale de crise accusent une majoration de 910,000,000 de francs (augmentation de 6,305,000,000 de francs pour la taxe professionnelle, moins diminution de 5,395,000,000 de francs pour la contribution nationale de crise). Cette majoration est due, en ordre principal, au rendement plus productif des impôts dus à la source sur les traitements, salaires, pensions et autres rémunérations, ces impôts devant, si l'on se rapporte aux résultats déjà acquis, atteindre pour l'exercice 1950, un chiffre notablement supérieur à celui qui pouvait être prévu.

#### Art. 4 (de 1950). — Rappels de droits des exercices 1948 et antérieurs (pour mémoire).

Pour l'exercice 1950 une perception de 1,730 millions de francs a été prévue sous cette rubrique.

Vu qu'à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1951 les taxations qui seront encore effectuées par rappel de droits des exercices 1948 et antérieurs, n'atteindront plus, dans l'ensemble, qu'un montant peu important, il ne s'impose plus de prévoir encore au budget de l'exercice 1951 un article spécial en vue de l'imputation du produit des taxations éventuelles de ce genre; les dits rappels peuvent être considérés comme étant incorporés, selon leur objet, dans les articles ordinaires ouverts par nature d'impôts.

Notons que dans l'état actuel des choses la comptabilisation séparée

frank het waarschijnlijk bedrag te bepalen van de kohieren voor het dienstjaar 1951, navorderingen van rechten der dienstjaren 1950 en vorige inbegrepen; waarschijnlijk bedrag der invorderingen op 31 Maart 1952, datum van afsluiting van het dienstjaar : 55 % of 985 miljoen frank.

Voor het dienstjaar 1951 schijnen de inningen in zake aanvullende personele belasting aldus in 't geheel :  $630,000,000 + 985,000,000 = 1,615,000,000$  frank te zullen bedragen.

#### Art. 3. — Nationale crisisbelasting (1).

Raming van ontvangsten .	1,695,000,000 frank,
tegen	<u>7,090,000,000 frank voor 1950;</u>
vermindering .	<u>5,395,000,000 frank.</u>

Ten gevolge van de versmelting van de nationale crisisbelasting op de bedrijfsinkomsten met de bedrijfsbelasting, zal de nationale crisisbelasting voor het dienstjaar 1951 nog slechts toegepast worden op de inkomsten uit onroerende eigendommen, op de inkomsten uit de roerende kapitalen door de niet-werkende vennoten belegd in de personenvennootschappen en op de inkomsten door de actienvennotschappen aan de aandelen of delen toedeedeld.

Zij zal natuurlijk nog geïst worden in verband met de bedrijfsinkomsten belast bij navordering van rechten der dienstjaren 1950 en vorige.

Daar de bij de bron geïnde nationale crisisbelasting op de inkomsten uit belegde kapitalen voor het dienstjaar 1949 ongeveer 38 miljoen frank bereikte, mag ze verondersteld worden 40,000,000 frank voor het dienstjaar 1951 te zullen opbrengen.

De kohieren van de nationale crisisbelasting op de inkomsten uit onroerende eigendommen zullen voor het dienstjaar 1951 waarschijnlijk 400 miljoen frank bedragen (voor het dienstjaar 1949 beliepen ze  $\pm 390$  miljoen frank).

Het is moeilijk, bij gebrek aan nauwkeurige beoordelingselementen, met enige benadering de aanslagen te ramen, welke de andere kohieren inzake nationale crisisbelasting voor het dienstjaar 1951 zullen behelen. Men is nochtans van oordeel dat het niet overdreven is het waarschijnlijk bedrag van deze aanslagen op 2 milliard frank te ramen.

Totaal der kohieren van de nationale crisisbelasting voor het dienstjaar 1951 :  $400,000,000 + 2,000,000,000 = 2,400,000,000$  frank.

Vermoedelijk bedrag der er op betrekking hebbende invorderingen op 31 Maart 1952, datum van afsluiting van het dienstjaar 1951 : gemiddeld 69 % of 1,655 miljoen frank. (Bij het bepalen van het gemiddelde van 69 % werd rekening gehouden met het vlugger rythme waarmee over het algemeen de betalingen gedaan worden van de nationale crisisbelasting op de inkomsten uit onroerende eigendommen in vergelijking met de invorderingen welke betrekking hebben op de nationale crisisbelasting betreffende de andere categorieën van inkomsten).

Alzo schijnen de waarschijnlijke inningen in zake nationale crisisbelasting voor het dienstjaar 1951 in totaal te mogen bepaald worden op 40,000,000 frank (bron) + 1,655,000,000 frank (kohieren) = 1,695,000,000 frank.

Ten opzichte van de begrotingsramingen voor het dienstjaar 1950 wijzen de voor het dienstjaar 1951 vastgestelde vooruitzichten wat het geheel betreft der bedrijfsbelasting en der nationale crisisbelasting, een verhoging aan van 910,000,000 frank (vermeerdering van 6,305,000,000 frank voor de bedrijfsbelasting, min vermindering van 5,395,000,000 frank voor de nationale crisisbelasting). Deze verhoging is in hoofdzaak te wijten aan de hogere opbrengst der aan de bron verschuldigde belastingen op de wedden, lonen, pensioenen en andere bezoldigingen; deze belastingen zullen inderdaad, zo men op de reeds verworven uitslagen mag steunen, voor het dienstjaar 1950 merkelijk meer bedragen dan het cijfer dat kon voorzien worden.

#### Art. 4 (van 1950). — Navorderingen van rechten der dienstjaren 1948 en vorige (pro memoria).

Voor het dienstjaar 1950 werd onder deze rubriek een inning voorzien van 1,730 miljoen frank.

Aangezien van 1 Januari 1951 af de taxaties die nog zullen gedaan worden bij navordering van rechten der dienstjaren 1948 en vorige, in hun geheel nog slechts een onaanziendelijk bedrag zullen bereiken, is het niet meer geboden in de begroting van het dienstjaar 1951 nog een bijzonder artikel te voorzien met het oog op de aanrekening van de opbrengst der eventuele taxaties van die aard; de gezegde navorderingen mogen beschouwd worden als zijnde volgens hun voorwerp vervat in de per aard van belastingen geopende gewone artikels.

Stippen we aan dat in de huidige stand der zaken de afzonderlijke

(1) Voir notre renvoi article premier.

(1) Zie verwijzingsnota artikel één.

et l'imputation budgétaire distincte des rappels de droits des exercices 1948 et antérieurs ont uniquement pour but de faciliter l'attribution aux provinces et aux communes, des sommes leur revenant à titre de quotes-parts ou de centimes additionnels dans ces rappels. Pareilles comptabilisation et imputation n'auront plus aucun fondement, s'il est décreté, ainsi que le Gouvernement le propose, que le produit des taxations effectuées à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1951 par rappel de droits des exercices 1948 et antérieurs en matière d'impôts directs ou y assimilés, autres que la contribution foncière, est attribué intégralement au Trésor, y compris les centimes additionnels provinciaux et communaux qui y seraient incorporés.

*Art. 4. — Taxe spéciale sur le droit de chasse, de pêche ou de tenderie (1).*

Évaluation des recettes ...	1.600,000 francs,
contre ... ... ...	1.900,000 francs pour 1950;
diminution ... ... ...	300,000 francs.

Cette taxe, dont le taux est de 11 % (y compris un décime additionnel au profit de l'Etat), s'applique au produit de la location du droit de chasse, de pêche ou de tenderie.

Pour l'exercice 1949 son produit s'est élevé à 1.960,000 francs au 31 mars 1950.

Une prévision de 1.600,000 francs est suffisante pour l'exercice 1951, vu l'allure des perceptions actuellement constatées pour l'exercice 1950.

*Art. 5. — Taxe de circulation sur les véhicules automobiles (1).*

Évaluation des recettes.	1.600.000.000 de francs,
contre ... ... ...	960.000.000 de francs pour 1950;
augmentation ... ... ...	640.000.000 de francs.

Les perceptions se sont fixées à 880,4 millions de francs pour l'exercice 1949. Étant donné l'augmentation de rendement à résulter de l'application de la loi du 10 août 1950 modifiant la taxe de circulation sur les véhicules automobiles, elles atteindront vraisemblablement 1.450 millions de francs pour l'exercice 1950, si l'on se rapporte aux recettes déjà enregistrées pour cet exercice.

Compte tenu de l'accroissement persistant du nombre des véhicules automobiles, il n'est pas exagéré d'escampter une perception de 1.600 millions de francs pour l'exercice 1951.

*Art. 6. — Taxe sur les jeux et paris (1).*

Évaluation des recettes 200.000.000 de francs, comme pour l'exercice 1950.

Les taux de la taxe varient selon les catégories de jeux et paris.

Les perceptions de l'exercice 1949 se sont élevées à 201.600.000 francs.

Si l'on se réfère aux recettes déjà effectuées pour l'exercice 1950, le produit total de l'impôt pour ce dernier exercice ne dépassera pas le chiffre de 200.000.000 de francs.

On peut arrêter à ce même chiffre de 200.000.000 de francs la prévision pour l'exercice 1951.

*Art. 7. — Taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées ou spiritueuses (1).*

Évaluation des recettes ...	75.000.000 de francs,
contre ... ... ...	67.500.000 francs pour 1950;
augmentation ... ... ...	7.500.000 francs.

Les perceptions opérées du chef de cette taxe ont atteint 58.900.000 francs pour l'exercice 1946, 53.300.000 francs pour l'exercice 1947, 61.100.000 francs pour l'exercice 1948 et 73.400.000 francs pour l'exercice 1949.

Sur la base des résultats actuellement acquis pour l'exercice 1950 on prévoit que la recette totale de l'exercice 1951 s'élèvera à 75.000.000 de francs.

(1) Voir notre renvoi article premier.

comptabilisatie en budgetaire aanrekening van de navorderingen van rechten der dienstjaren 1948 en vorige alleen tot doel hebben de toekenning aan de provinciën en aan de gemeenten te vergemakkelijken, van de sommen welke hun toekomen uit hoofde van aandelen of opcentimes in deze navorderingen. Dergelijke comptabilisatie en aanrekening zullen geen enkele grond meer hebben, indien uitgevaardigd wordt, zoals de Regering het voorstelt, dat de opbrengst der taxaties van 1 Januari 1951 af gedaan bij navordering van rechten der dienstjaren 1948 en vorige in zake directe of er mede gelijkgestelde belastingen, andere dan de grondbelasting, algeheel aan de Schatkist toegekend wordt, er in begrepen de provincie- en gemeenteopcentimes die er zouden in vervat zijn.

*Art. 4. — Bijzondere belasting op het jacht-, visvangst- of vogelvangrecht (1).*

Raming van ontvangsten .	1.600,000 frank,
tegen ... ... ...	1.900,000 frank voor 1950;
vermindering ... ... ...	300,000 frank.

Deze belasting, waarvan de aanslagvoet 11 % beloopt (met inbegrip van één opdecime ten bate van de Staat), wordt toegepast op de opbrengst der verhuring van het recht op de jacht, de visvangst of de vogelvangst.

Voor het dienstjaar 1949 bedroeg hare opbrengst 1.960,000 frank op 31 Maart 1950.

Een vooruitzicht van 1.600,000 frank volstaat voor het dienstjaar 1951, gezien de gang der inningen welke thans voor het dienstjaar 1950 vastgesteld worden.

*Art. 5. — Verkeersbelasting op de autovoertuigen (1).*

Raming van ontvangsten .	1.600.000.000 frank,
tegen ... ... ...	960.000.000 frank voor 1950;
vermeerdering ... ... ...	640.000.000 frank.

De inningen beliepen 880,4 miljoen frank voor het dienstjaar 1949. Gezien de verhoging van opbrengst, welke moet voortvloeien uit de toepassing der wet van 10 Augustus 1950 houdende wijziging van de verkeersbelasting op de autovoertuigen, zullen ze waarschijnlijk 1.450 miljoen frank bereiken voor het dienstjaar 1950, gelet op de voor dit dienstjaar reeds geboekte ontvangsten.

Rekening gehouden met de aanhoudende vermeerdering van het aantal autovoertuigen is het niet overdreven een inning van 1.600 miljoen frank voor het dienstjaar 1951 te voorzien.

*Art. 6. — Belasting op het spel en de weddenschappen (1).*

Raming der ontvangsten 200.000.000 frank, zoals voor het dienstjaar 1950.

De aanslagvoeten verschillen voor deze belasting volgens de categorieën van spelen en weddenschappen.

De inningen over het dienstjaar 1949 beliepen 201.600.000 frank.

Zo men de ontvangsten in beschouwing neemt welke reeds voor het dienstjaar 1950 werden gedaan, zal de totale opbrengst der belasting voor dit dienstjaar niet het cijfer 200.000.000 frank te boven gaan.

Men mag op ditzelfde cijfer van 200.000.000 frank het vooruitzicht voor het dienstjaar 1951 bepalen.

*Art. 7. — Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of geestrike dranken (1).*

Raming van ontvangsten ...	75.000.000 frank,
tegen ... ... ...	67.500.000 frank voor 1950;
vermeerdering ... ... ...	7.500.000 frank.

De uit hoofde van deze belasting gedane inningen bereikten 58.900.000 frank voor het dienstjaar 1946, 53.300.000 frank voor het dienstjaar 1947, 61.100.000 frank voor het dienstjaar 1948 en 73.400.000 frank voor het dienstjaar 1949.

Op grond van de thans voor het dienstjaar 1950 verworven uitslagen voorziet men dat de totale ontvangst van het dienstjaar 1951 75.000.000 frank zal bedragen.

(1) Zie verwijzingsnota artikel één.

La taxe est généralement basée sur la valeur locative des locaux affectés au débit, sauf application d'un minimum selon la population des hameaux, communes ou agglomérations.

**Art. 8. — Recettes diverses (1).**

Evaluation des recettes . . . . .	6,898,400,000 francs,
contre . . . . .	5,610,000,000 de francs pour 1950;
augmentation . . . . .	1,288,400,000 francs.

a) Sommes réalisées sur les produits des exercices clos (impôts arriérés).

Evaluation des recettes . . . . .	6,600,000,000 de francs,
contre . . . . .	5,400,000,000 de francs pour 1950;
augmentation . . . . .	1,200,000,000 de francs.

Il n'est pas possible d'indiquer par nature d'impôts le montant probable des sommes qui seront réalisées sur les produits des exercices clos. La nécessité de ne pas accentuer encore la complication déjà excessive des écritures comptables se rapportant à de multiples impôts et taxes constitue le motif pour lequel pareille discrimination ne peut être établie, celle-ci n'étant possible qu'à la condition de comptabiliser par nature d'impôts et par exercice les produits relatifs à toute une série d'exercices clos. Cette question fait cependant l'objet d'une étude dans le cadre de celle, actuellement encore en cours, qui vise à apporter des modifications aux méthodes de comptabilisation.

Les perceptions visées par l'article 8, littera a, du budget des Voies et Moyens (sommes réalisées sur les produits des exercices clos) englobent les additionnels provinciaux et communaux. L'attribution de ces additionnels aux pouvoirs intéressés étant imputée sur le budget des Non-Valeurs et des Remboursements.

Les sommes comptabilisées au cours de l'exercice 1949 au titre de perceptions sur les restes à recouvrer des exercices clos 1948 et antérieurs en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées, amnistie fiscale comprise, se sont élevées, tous additionnels inclus, à 5,464.4 millions de francs;

A la clôture de l'exercice 1949 il restait encore à recouvrer en la matière sur les rôles desdits exercices 1948 et antérieurs, un montant de 16,315 millions de francs environ.

À cette même clôture les impôts directs ou y assimilés de l'exercice 1949 lui-même n'étaient pas recouvrés à concurrence d'environ 13,030 millions de francs (tous additionnels compris), dont 8,523.9 millions de francs se rapportent aux seuls rappels de droits (15,287.2 millions de francs) enrôlés en 1949 pour les exercices 1948 et antérieurs.

Total des arriérés à la date considérée : 16,315,000,000 + 13,030,000,000 = 29,345,000,000 de francs.

Au rythme actuel de perception on peut prévoir qu'au cours de l'exercice 1950 une recette de 5,847,500,000 francs ( $\pm 20\%$ ) réduira ce montant à environ 23,500,000,000 de francs.

Tous additionnels compris, les impôts non acquittés de l'exercice 1950 pourraient bien atteindre en la matière 8,200 millions de francs à la clôture de cet exercice.

Il en résulte qu'au total les arriérés des exercices 1950 et antérieurs se fixeront à la clôture de l'exercice 1950 à un chiffre voisin de 23,500,000,000 + 8,200,000,000 = 31,700,000,000 de francs.

L'Administration s'emploiera à en intensifier le recouvrement. Cependant il ne paraît pas prudent d'arrêter à plus de 6,600,000,000 de francs ( $\pm 20.8\%$ ) la prévision relative aux recettes qui pourront être effectuées en apurement desdits arriérés au cours de l'exercice 1951.

Relevons à cet égard qu'une quotité élevée des arriérés ne pourra probablement jamais être recouverte : par suite de l'accroissement sensible du nombre des réclamations au cours des dernières années il n'est pas douteux, notamment, que beaucoup de cotés devront faire l'objet d'une décision de dégrèvement pour tout ou partie.

L'importance relativement minime du pourcentage de perception est due :

1. au fait que les contribuables se trouvent fréquemment dans l'impossibilité d'acquitter rapidement leurs impositions (innombrables sont les cas qui imposent l'octroi de sursis et délais de paiement);

De belasting steunt doorgaans op de huurwaarde der tot slijterij aangewende lokalen, behoudens toepassing van een minimum volgens de bevolking der gehuchten, gemeenten of agglomeraties.

**Art. 8. — Diverse ontvangsten (1).**

Raming van ontvangsten . . . . .	6,898,400,000 frank,
tegen . . . . .	5,610,000,000 frank voor 1950;
vermeerdering . . . . .	1,288,400,000 frank.

a) Sommen verkregen op de opbrengsten der afgesloten dienstjaren (achterstallige belastingen).

Raming van ontvangsten . . . . .	6,600,000,000 frank,
tegen . . . . .	5,400,000,000 frank voor 1950;
vermeerdering . . . . .	1,200,000,000 frank.

Het is niet mogelijk per aard van belasting het waarschijnlijk bedrag aan te duiden van de sommen die verwezenlijkt zullen worden op de opbrengsten van de afgesloten dienstjaren. De noodzakelijkheid om de reeds overmatige ingewikkelheid van de comptabiliteitsschriften met betrekking tot veelvuldige belastingen en taxes niet te doen toenemen is de reden waarom dergelijke discriminatie niet kan geschieden, welke slechts mogelijk zou zijn zo de opbrengsten betreffende een hele reeks afgesloten dienstjaren per aard van belasting en per dienstjaar gecomptabiliseerd worden. Deze kwestie maakt nochtans het voorzag uit van een studie in het raam diergene — thans nog voortgezet — welke er toe strekt wijzigingen te brengen in de comptabilisatie-methodes.

De bij artikel 8, littera a, van de Rijksmiddelebegroting bedoelde inningen (sommen verkregen op de opbrengsten der afgesloten dienstjaren) omvatten de provinciale en gemeentelijke opcentimes; de toekenning van deze opcentimes aan de belanghebbende overheidslichamen wordt aangerekend op de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen.

De sommen welke tijdens het dienstjaar 1949 gecomptabiliseerd werden als inningen op de in te vorderen blijvende resten der afgesloten dienstjaren 1948 en vorige inzake directe belastingen en er mede gelijkgestelde taxes, fiscale amnestie inbegrepen, bedroegen 5,464.4 miljoen frank, alle opcentimes meegerekend.

Bij de afsluiting van het dienstjaar 1949 bleef er terzake nog een bedrag van ongeveer 16,315 miljoen frank in te vorderen op de kohieren der gezegde dienstjaren 1948 en vorige.

Bij diezelfde afsluiting waren de directe of er mede gelijkgestelde belastingen van het dienstjaar 1949 zelf niet ingevorderd ten belope van circa 13,030 miljoen frank (alle opcentimes inbegrepen), waarvan 8,523.9 miljoen frank enkel betrekking hebben op de navorderingen van rechten (15,287.2 miljoen frank) welke in 1949 voor de dienstjaren 1948 en vorige werden ingekohierd.

Totaal der achterstallen op de beschouwde datum : 16,315,000,000 + 13,030,000,000 = 29,345,000,000 frank.

Gelet op het huidige rythme van de inningen mag men voorzien dat in de loop van het dienstjaar 1950 een ontvangst van 5,847,500,000 frank ( $\pm 20\%$ ) dit bedrag zal herleiden tot circa 23,500,000,000 frank.

Alle opcentimes inbegrepen zouden de niet gekweten belastingen van het dienstjaar 1950 bij de afsluiting van dit dienstjaar terzake wel 8,200 miljoen frank kunnen bereiken.

Hieruit volgt dat in totaal de achterstallen der dienstjaren 1950 en vorige bij de afsluiting van het dienstjaar 1950 een cijfer zullen bedragen, dat 23,500,000,000 + 8,200,000,000 = 31,700,000,000 frank zal benaderen.

De Administratie zal er naar streven de invordering ervan krachtiger te bewerken. Het schijnt nochtans voorzichtig niet méér dan 6,600,000,000 frank ( $\pm 20.8\%$ ) te verwachten met betrekking tot de ontvangsten die tijdens het dienstjaar 1951 tot aanzuivering van de gezegde achterstallen zullen kunnen gedaan worden.

Tekenen we te dien opzichte aan dat een aanzienlijk gedeelte der achterstallen vermoedelijk nooit zal kunnen ingevorderd worden: ten gevolge van de merkellijke toename van het aantal bezwaarschriften in de loop der langste jaren lijdt het namelijk geen twijfel dat vele aanslagen voor het geheel of voor een gedeelte het voorwerp zullen moeten uitmaken van een beslissing van ontlasting.

De betrekkelijk geringe hoogte van het inningspercentage is te wijten :

1. aan het feit dat de belastingschuldigen zich vaak in de onmogelijkheid bevinden vlug hunne belastingen te kwijten (ontbaar zijn de gevallen waarin uitstel tot betaling en betalingstermijnen dienen toestaan);

(1) Voir note renvoi article premier.

(1) Zie verwijzingsnota eerste artikel.

2. à l'application assez large que fait l'Administration des dispositions de l'article 68 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, aux termes duquel le directeur des contributions peut faire suseoir au recouvrement dans des cas spéciaux (en général les directeurs font suseoir au recouvrement de la partie contestée des impositions);

3. à la circonstance qu'on s'abstient de poursuivre le recouvrement de la partie des impositions qui, en matière d'impôts cédulaires, de contribution nationale de crise, d'impôt complémentaire personnel et d'impôt spécial et temporaire sur les bénéfices exceptionnels (loi du 10 janvier 1940), devra faire l'objet d'un dégrément par application de l'article 14, §§ 1 et 2, de la loi du 15 octobre 1945 établissant un impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi et de l'article 13, §§ 2 et 3, de la loi du 16 octobre 1945 établissant un impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre (application du principe non bis in idem, c'est-à-dire remboursement proportionnelle aux bénéfices qui sont frappés à la fois par l'impôt spécial ou extraordinaire et par les autres impôts précités).

Pour fixer à 6.600 millions de francs la prévision à inscrire au budget des voies et moyens pour l'exercice 1951 sous la rubrique « Sommes réalisées sur les produits des exercices clos », il a été tenu compte de ce que les dégréments visés au 3<sup>e</sup> qui précède ne pouvant priver les communes et les provinces des additionnels qui y sont compris (art. 7 des arrêtés du Régent des 26 avril et 21 juin 1946), les ordonnances y relatives doivent être portées en recette — moyennant contre-partie en dépense — pour permettre l'attribution des dits additionnels selon les règles habituelles. Comme ces ordonnances sont généralement émises après la clôture de l'exercice auquel se rattachent les cotisations qu'elles concernent, c'est uniquement le total des sommes réalisées sur les produits des exercices clos qui est influencé dans le sens d'une majoration par leur inscription en recette.

#### b) Autres produits.

Évaluation des recettes . . . . .	298,400,000 francs,
contre . . . . .	210,000,000 de francs pour 1950;
augmentation . . . . .	88,400,000 francs.

#### 1. Frais d'essai des ouvrages et des matières d'or, d'argent et de platine.

La perception de ces frais s'effectue en vertu de l'article 5 de la loi du 5 juin 1868 relative à la liberté du travail et la vérification facultative des ouvrages d'or et d'argent, des articles 6 et 7 de la loi budgétaire du 29 décembre 1909, et de l'article 17 de l'arrêté-loi du 28 février 1947 concernant la garantie obligatoire du titre de certains ouvrages en métaux précieux. Par application d'un arrêté royal du 18 janvier 1910, ils sont versés mensuellement par l'Administration de la Monnaie au compte d'un receveur des contributions de l'agglomération bruxelloise spécialement désigné pour les comptabiliser. Ils ont été fixés en dernier lieu par les arrêtés du Régent des 17 juin 1946 et 13 juillet 1948.

Les perceptions de l'exercice 1949 se sont élevées, en la matière, à 98,600 francs. On peut donc prévoir sous la rubrique susvisée une recette de 100,000 francs pour l'exercice 1951.

#### 2. Rétributions du chef du rajustage des poids et taxes de vérification des poids et mesures.

En vertu de la loi du 1<sup>er</sup> août 1922, les opérations exécutées pour assurer la vérification des poids et mesures donnent lieu à la perception de taxes au profit du Trésor. Calculées par les services compétents des poids et mesures dépendant du Ministère des Affaires Économiques et des Classes Moyennes, ces taxes sont perçues par les receveurs des contributions directes.

D'une manière générale, leurs montants sont fixés par l'arrêté royal du 26 décembre 1931 au double de ceux qui ont été déterminés par le règlement annexé à l'arrêté royal du 21 décembre 1925. Pour certains instruments de nature spéciale, la taxe est réglée par arrêté royal distinct.

Les taxes dont il s'agit comportent, d'une part, des taxes de vérification calculées d'après la nature et le nombre des instruments soumis à la vérification, selon qu'il s'agit d'opérations effectuées en vérification première ou d'opérations effectuées en vérification périodique, d'autre part, des taxes à percevoir du chef du rajustage et de réfection des poids opérés par les vérificateurs des poids et mesures. De ce fait elles sont fixées à des taux multiples.

Elles ont produit, en chiffres ronds, 6.618,300 francs pour l'exercice 1948 et 7.248,200 francs pour l'exercice 1949.

Eu égard à l'augmentation constante de leur rendement, il n'est pas exagéré de fixer à 7.750,000 francs le chiffre à prévoir pour l'exercice 1951.

2. aan de tamelijk ruime toepassing die de Administratie maakt van de beschikkingen van artikel 68 der samengeschakelde wetten betreffende de inkomenbelastingen, lidens hetwelk de directeur der belastingen in bijzondere gevallen de invordering kan uitstellen (over 't algemeen doen de directeurs de invordering schorsen van het bestwist gedeelte der aanslagen);

3. aan de omstandigheid dat men zich er van onthoudt de invordering te vervolgen van het gedeelte der aanslagen, dat inzake cedulaire belastingen, nationale crisisbelasting, aanvullende personele belasting en speciale en tijdelijke belasting op de uitzonderlijke winsten (wet van 10 Januari 1940) het voorwerp zal moeten uitmaken van een onlastiging bij toepassing van artikel 14, §§ 1 en 2, der wet van 15 October 1945 tot invoering van een speciale belasting op de winsten voortvloeiende uit leveringen en prestaties aan de vijand, en van artikel 13, §§ 2 en 3, der wet van 16 October 1945 tot invoering van een extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomen, winsten en baten (toepassing van het principe non bis in idem, d.w.z. terugbetaling van belastingen in verhouding tot de winsten die tegelijk aangeslagen zijn in de speciale of extra-belasting en in de andere voormalde belastingen).

Om op 6.600 miljoen frank het vooruitzicht te bepalen, dat in de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1951 onder de rubriek « Sommen verkregen op de opbrengsten der afgesloten dienstjaren » dient ingeschreven, werd er rekening mede gehouden dat, aangezien de in voorenstaand 3<sup>e</sup> bedoelde onlastingen de gemeenten en de provinciën niet mogen beroven van de er in begrepen opcentimes (art. 7 van de besluiten van de Régent van 26 April en 21 Juni 1946), de desbetreffende ordonnantiën in ontvangst moeten gebracht worden — mits tegenboeking in uitgave — om de toekenning van bewuste opcentimes volgens de gewone regelen mogelijk te maken. Daar deze ordonnantiën over het algemeen uitgegeven worden na de afsluiting van het dienstjaar waaraan de aanslagen die ze betreffen verbonden zijn, is het uitsluitend het totaal van de sommen verwezenlijkt op de opbrengsten van de afgesloten dienstjaren dat in de zin van een meer-opbrengst door hun inontvangst-boeking beïnvloed wordt.

#### b) Andere opbrengsten.

Raming van ontvangsten ...	298,400,000 frank,
tegen . . . . .	210,000,000 frank voor 1950;
vermeerdering . . . . .	88,400,000 frank.

#### 1. Essaailoon voor werken uit goud, uit zilver of uit platina.

De inning van dit loon geschiedt krachtens artikel 5 der wet van 5 Juni 1868 betreffende de vrije bewerking en de facultatieve verificatie van de goud- en zilverwerken, artikelen 6 en 7 der begrotingswet van 29 December 1909, en artikel 17 van de besluitwet van 28 Februari 1947 betreffende de verplichte waarborg van het gehalte van sommige werken uit edel metaal. Bij toepassing van een koninklijk besluit van 18 Januari 1910 wordt het door de Administratie van Muntwezen maandelijks gestort op de rekening van een ontvanger der belastingen van de Brusselse agglomeratie, speciaal aangewezen om het te comptabilisieren. Voor het laatst werden de bedragen en van bepaald bij de besluiten van de Régent dd. 17 Juni 1946 en 13 Juli 1948.

De inningen bedroegen terzake 98,600 frank voor het dienstjaar 1949. Men mag dus onder de hogerbedoelde rubriek een ontvangst van 100,000 frank voor het dienstjaar 1951 voorzien.

#### 2. Justeer- en ijkloon.

Krachens de wet van 1 Augustus 1922 geven alle verrichtingen ter verzekering van de ijkking aanleiding tot het innen van ijksgeld ten bate van de Schatkist. Berekend door de bevoegde ijkdiensten, afhangend van het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand, worden deze taxes door de ontvangers der directe belastingen geïnd.

Over 't algemeen worden hun bedragen bij het koninklijk besluit van 26 December 1931 vastgesteld op het dubbel van die welke bij het aan het koninklijk besluit van 21 December 1925 toegevoegd reglement werden bepaald. Voor sommige instrumenten van bijzondere aard wordt de taxe bij afzonderlijk koninklijk besluit geregeld.

Bewuste taxes behelzen enerzijds ijkgelden berekend volgens de aard en het aantal der aan de ijkking onderworpen toestellen, naar gelang het gaat om verrichtingen gedaan bij de eerste ijkking of om verrichtingen gedaan bij de periodische ijkking, anderzijds, taxes te innen uit hoofde van het justeren en herstellen van gewichten door de ijkmeesters. Dientengevolge zijn ze bepaald op 'menigvuldige bedragen.

Hun opbrengst bereikte, in ronde cijfers, 6.618,300 frank voor het dienstjaar 1948 en 7.248,200 frank voor het dienstjaar 1949.

Gelet op de voortdurende stijging hunner opbrengst, is het niet overdreven het voor het dienstjaar 1951 in het vooruitzicht te stellen cijfer op 7.750,000 frank te bepalen.

*3. Taxes des épreuves des récipients à gaz liquéfiés, comprimés ou dissous sous pression et des appareils à vapeur et à air comprimé.*

Aux termes de l'article 10 de la loi du 16 août 1920 contenant le budget général des recettes et des dépenses pour l'exercice 1920, sont versées au Trésor les rétributions du chef des épreuves que doivent subir, en vue de leur transport, les récipients destinés à contenir des gaz liquéfiés ou comprimés.

En vertu de l'arrêté royal du 12 novembre 1920, les taxes à percevoir à l'occasion de ces épreuves sont recouvrées par les receveurs des contributions, les rôles étant dressés par les inspecteurs du travail. L'arrêté royal du 25 septembre 1929 a fixé le montant des taxes à 100 francs par séance, sans que la durée de celle-ci puisse excéder trois heures ni que le nombre de tubes soumis à l'essai puisse dépasser 60.

Quant à la taxe sur les épreuves d'appareils à vapeur et à air comprimé, elle a été instituée par la loi du 10 août 1925. Aux termes de l'article premier de cette loi, les épreuves des chaudières et des machines à vapeur, ainsi que des réservoirs d'air comprimé employés dans les mines, minières et carrières, donnent lieu, pour chaque épreuve, à la perception, au profit du Trésor, d'une taxe compensatoire des frais de déplacements remboursés par l'Etat à l'ingénieur.

Les rôles sont formés par les fonctionnaires compétents de l'Administration des Mines et recouvrés par les soins des receveurs des contributions.

L'arrêté royal du 27 août 1925 détermine le taux de la taxe : 50 francs par centaine de mètres carrés de surface de chauffe et par fraction de centaine; réduction à 25 francs pour les chaudières ayant une surface de chauffe égale ou inférieure à 25 m<sup>2</sup>, pour les simples récipients de vapeur et pour les réservoirs d'air comprimé.

Les deux taxes susvisées ont rapporté au Trésor 160,700 francs pour l'exercice 1948 et 106,200 francs l'exercice 1949.

Il semble que l'on peut tabler pour l'exercice 1951 sur une prévision de 175,000 francs.

#### *4. Taxe sur le revenu cadastral des immeubles appartenant aux Unions professionnelles.*

La loi du 31 mars 1898 sur les Unions professionnelles a, en son article 13, établi au profit de l'Etat une taxe annuelle de 4% du revenu cadastral des immeubles appartenant aux Unions professionnelles, à recouvrer selon les formes prescrites pour le recouvrement de la contribution foncière.

Cette taxe étant d'un rendement minime (100 francs pour chacun des exercices 1946, 1947, 1948 et 1949), une prévision de 100 francs peut suffire pour l'exercice 1951.

#### *5. Rétributions du chef des extraits du cadastre.*

L'article 2 de la loi budgétaire du 20 décembre 1867 porte qu'un arrêté royal déterminera le taux des rétributions à verser au Trésor du chef de la délivrance des extraits cadastraux.

Le tarif de rétribution des extraits, duplicates et autres documents cadastraux fait l'objet d'arrêts royaux et d'arrêts du Régent. Les rétributions sont essentiellement variables d'après la nature des travaux. Elles sont payables à la conservation du cadastre, qui les vire mensuellement au compte postal du receveur des contributions de l'agglomération bruxelloise, chargé d'en centraliser le produit.

Ce produit a atteint 6,175,500 francs en 1946, 7,518,100 francs en 1947, 7,736,500 francs en 1948 et 7,568,700 francs en 1949.

Une prévision de 8,300,000 francs paraît se justifier pour l'exercice 1951, compte tenu des résultats déjà acquis pour l'année 1950 (4,149,000 francs au 31 juillet 1950, contre 3,539,000 francs au 31 juillet 1949, pour l'année 1949).

#### *6. Rétribution du chef des poursuites.*

Aux termes de l'article 80 de l'arrêté royal du 22 septembre 1937, les frais des poursuites intentées en vue du recouvrement des impôts directs sont versés intégralement aux huissiers instrumentants, à moins que ceux-ci ne jouissent, en qualité d'agents de l'administration, d'un traitement à charge de l'Etat; dans cette éventualité les frais dont il s'agit sont portés en recette extraordinaire au profit du Trésor, sous déduction de la quotité que le Ministre des Finances est autorisé à allouer aux dits agents.

Pour 1946, 1947, 1948 et 1949 la quotité versée au Trésor a atteint respectivement 4,563,100 francs, 5,678,400 francs, 6,953,800 francs et 8,729,900 francs. Compte tenu de l'intensification des poursuites sous l'impulsion de l'Inspection générale au Recouvrement des Impôts, il paraît raisonnable de prévoir en la matière, pour l'exercice 1951, une recette au profit de l'Etat fixée à 12,000,000 francs.

#### *3. Keurloon voor houders van vloeibaar gemaakte, samengedrukt of onder drukking opgelost gas en voor stoom- en persluchtoestellen.*

Naar luid van artikel 10 der wet van 16 Augustus 1920 houdende de algemene begroting van de ontvangsten en uitgaven over het dienstjaar 1920, worden de vergoedingen uit hoofde van de proefnemingen, welke de vaten bestend om vloeibaar gemaakte of samengeperste gassen in te houden, met het oog op hun vervoer moeten ondergaan, aan de Staat betaald.

Krachtens het koninklijk besluit van 12 November 1920 worden de ter gelegenheid van deze proefnemingen te innen taxes ingevoerd door de ontvangers der belastingen; de kohieren worden door de arbeidsopzieners aangelegd. Het koninklijk besluit van 25 September 1929 heeft het bedrag der retributie vastgesteld op 100 frank per vacatie van hoogstens drie uren en zonder dat het aantal te beproeven recipiënten 60 mag overschrijden.

Wat de taxe op de proefneming van stoom- en persluchtoestellen betreft, deze werd ingevoerd door de wet van 10 Augustus 1925. Naar luid van artikel één van bedoelde wet geven de beproevingen van de stoomketels en de stoommachines, alsmede van de persluchthouders gebruik in de mijnen, groeven en graverijen, aanleiding, voor elke proefneming, tot het innen ten behoeve der Schatkist, van een belasting ter vergelding der reiskosten door het Rijk aan de ingenieur terugbetaald.

De kohieren worden opgemaakt door de bevoegde ambtenaren van het Mijnwezen en ingevoerd door toedoen van de ontvangers der belastingen.

Het bedrag der belastingen werd bij het koninklijk besluit van 27 Augustus 1925 vastgesteld: 50 frank per honderd of breuk van honderd vierkante meter verwarmingsoppervlakte; verlaging tot 25 frank voor de stoomketels met een verwarmingsoppervlakte van 25 m<sup>2</sup> of minder, voor de kleine stoomtoestellen en de persluchthouders.

De twee vorenbedoelde belastingen hebben samen aan de Schatkist 160,700 frank voor het dienstjaar 1948 opgebracht en 106,200 frank voor het dienstjaar 1949.

Men meent voor het dienstjaar 1951 op een vooruitzicht van 175,000 frank te mogen steunen.

#### *4. Belasting op de kadastrale opbrengst van de aan Beroepsverenigingen toebehorende onroerende goederen.*

Bij de wet van 31 Maart 1898 op de beroepsverenigingen werd in artikel 13, ten bate van de Staat, een jaarlijkse belasting van 4% ingevoerd op de kadastrale opbrengst der onroerende goederen toebehorend aan de beroepsverenigingen; deze dient ingevoerd volgens de regelen voorgeschreven voor de invordering van de grondbelasting.

Daar de opbrengst derer belasting gering is (100 frank voor elk der dienstjaren 1946, 1947, 1948 en 1949), volstaat een vooruitzicht van 100 frank voor het dienstjaar 1951.

#### *5. Opbrengst van de afgifte van uittreksel uit het kadaster.*

Artikel 2 der begrotingswet van 20 December 1867 houdt in dat het tarief der uit hoofde van uitreiking van kadastrale uittreksels aan 's Rijks Schatkist te storten vergeldingen bij koninklijk besluit zal bepaald worden.

Het tarief van de vergeldingen der uittreksels, duplicates en andere kadastrale bescheiden maakt het voorwerp uit van koninklijke besluiten en besluiten van de Regent. De vergeldingen zijn hoofdzakelijk veranderlijk volgens de aard der werkzaamheden. Zij zijn betaalbaar bij de bewaring van het kadaster, die ze maandelijks overschrijft op de postrekening van de Brusselse agglomeratie, die met de centralisatie van de opbrengst er van belast is.

Deze opbrengst heeft 6,175,500 frank bereikt in 1946, 7,518,100 frank in 1947, 7,736,500 frank in 1948 en 7,568,700 frank in 1949.

Een vooruitzicht van 8,300,000 frank blijkt gewettigd voor het dienstjaar 1951, rekening gehouden met de voor het jaar 1950 reeds verworven uitslagen (4,149,000 frank op 31 Juli 1950, tegen 3,539,000 frank op 31 Juli 1949 voor het jaar 1949).

#### *6. Retributiegelden wegens vervolgingen.*

Naar luid van artikel 80 van het koninklijk besluit van 22 September 1937, worden de kosten der met het oog op de invordering der directe belastingen ingestelde vervolgingen onvermindert aan de werkende deurwaarders gestort, tenzij deze in hoedanigheid van beambten van het Bestuur een jaarwedde ten laste van de Staat genieten; in deze gebeurlijkheden worden de kosten waarvan sprake als buitengewone ontvangst ten bate van de Schatkist geboekt, onder aftrekking van het bedrag dat de Minister van Financiën gemachtigd is aan gemelde beambten toe te kennen.

De voor 1946, 1947, 1948 en 1949 aan de Schatkist afgedragen sommen beliepen respectievelijk 4,563,100 frank, 5,678,400 frank, 6,953,800 frank en 8,729,900 frank. Rekening gehouden met de verstrekking der vervolgingen onder de impuls van de Algemene Inspectie voor de Invordering van de Belastingen, komt het redelijk voor, te dezen voor het dienstjaar 1951 een ontvangste ten bate van de Staat te voorzien bepaald op 12,000,000 frank.

*7. Intérêts de retard en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées.*

A défaut de paiement dans les délais légaux les sommes dues en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées sont en principe productives au profit du Trésor de l'intérêt de 4% l'an, pour la durée du retard, mais pour pouvoir être réclamé cet intérêt doit atteindre 50 francs et l'exonération totale ou partielle peut en être accordée dans les cas spéciaux par le directeur des contributions aux conditions qu'il détermine.

Le produit du dit intérêt s'est élevé à 166,927,500 francs pour 1949 (83,473,000 francs au 31 juillet 1949). Pour 1950 il atteignait déjà un montant de 104,608,000 francs au 31 juillet 1950.

Il semble qu'on peut en fixer le montant probable à 250,000,000 de francs pour 1951.

*8. Prix des plaques et des certificats d'immatriculation pour véhicules automobiles.*

Il s'agit des sommes payées chez les receveurs des contributions pour l'obtention de plaques et de certificats d'immatriculation ou de duplicatas de ces objets, qui sont délivrés par l'Office de la Circulation Routière, soit directement, soit par l'intermédiaire des Gouverneurs de province.

D'une manière générale ces sommes sont actuellement fixées comme suit (voir arrêtés du Régent des 16 décembre 1946 et 16 octobre 1947) :

Plaque et certificat d'immatriculation ...	... ... ... ...	fr. 40
Certificat d'immatriculation ou duplicita ...	... ... ... ...	16
Plaque et certificat d'immatriculation par voie postale ...	... ...	85
Certificat d'immatriculation ou duplicitas par voie postale ...	... ...	45
Nouvel exemplaire de plaque (perdue, volée ou détruite), par voie postale ...	... ... ... ...	60

Pour l'année 1949 les recettes de l'espèce ont atteint un total de 6,859,700 francs (4,434,000 francs au 31 juillet 1949). Compte tenu des résultats déjà acquis pour 1950 (5,170,000 francs au 31 juillet 1950) les susdites rétributions sont présumées devoir rapporter au Trésor, en 1951, un montant global de 8,250,000 francs.

*9. Coût des plaques et des certificats de poids maximum pour véhicules automobiles.*

Momentanément, l'Office de la Circulation Routière ne délivre ni la plaque du poids maximum, ni le certificat y afférent pour véhicules automobiles (objets prévus par l'article 127, 4°, du règlement général sur la police du roulage et de la circulation). Pour les années 1942 à 1949 aucune perception n'a d'ailleurs été enregistrée de ce chef. On peut donc s'abstenir de prévoir à cet égard, une recette pour l'exercice 1951.

*10. Recettes extraordinaires et accidentelles, etc.*

Cette rubrique comprend toutes les recettes effectuées par les receveurs des contributions, qui ne peuvent être classées sous l'une des autres rubriques prévues. Elle comporte notamment les excédents de caisse, les forçements en recette, les récupérations de sommes payées en trop au titre de traitements, les impôts payés après avoir été admis en décharge, les sommes revenant à des contribuables, qui à défaut de renseignements suffisants et malgré les recherches adéquates, n'ont pu être renboursées ou payées aux intéressés, les loyers de bâtiments, etc.

Pour l'exercice 1949, l'ensemble des sommes comptabilisées sous ladite rubrique s'est élevé à 8,371,800 francs.

Une prévision de 10,844,900 francs paraît raisonnable pour l'exercice 1951, eu égard au fait que les recettes de l'espèce effectuées pendant les sept premiers mois de l'année 1950 dépassaient déjà d'environ 1,300,000 francs celles qui avaient été opérées en 1949 pendant la même période.

*11. Recettes afférentes à des publications éditées par le Département.*

Ce poste se rapporte au produit des souscriptions au *Bulletin des Contributions*, publication éditée par l'Administration des Contributions directes.

La prévision de recettes établie pour 1951 (255,000 francs) correspond approximativement au produit probable des souscriptions pour l'année 1950. Une perception de 271,000 francs a été enregistrée pour 1949 (223,400 francs pour 1948).

*7. Natutigheidsinteressen inzake directe en daarmede gelijkgestelde belastingen.*

Bij gebreke van betaling binnen de wettelijke termijnen, brengen de inzake directe en daarmede gelijkgestelde belastingen verschuldigde sommen in principe ten bate van de Schatkist een interest van 4% 's jaars op voor de duur van het verwijl, doch om gevorderd te mogen worden moet deze intrest 50 frank bereiken en de gehele of gedeelte lijk vrijstelling er van mag in bijzondere gevallen door de directeur der belastingen verleend worden onder door hem bepaalde voorwaarden.

De opbrengst van bewuste intrest bedroeg 166,927,500 frank voor 1949 (83,473,000 frank op 31 Juli 1949). Voor 1950 bereikte ze reeds een bedrag van 104,608,000 frank op 31 Juli 1950.

Het vermoedelijk bedrag er van voor 1951 schijnt op 250,000,000 frank te mogen bepaald worden.

*8. Opbrengst der afgifte van nummerplaten en nummerbewijzen voor autovoertuigen.*

Het gaat hier over de sommen betaald bij de ontvangers der belastingen voor het bekomen van nummerplaten en nummerbewijzen, of van duplicaten deser voorwerpen, die, hetzij rechtstreeks, hetzij door toedoen van de provinciegouverneurs, door de Dienst van het Wegverkeer worden afgeleverd.

Over het algemeen zijn deze sommen thans als volgt vastgesteld (besluiten van de Regent van 16 December 1946 en 16 October 1947) :

Rijplaat en inschrijvingsbewijs	... ... ... ...	fr. 40
Inschrijvingsbewijs of duplicita	... ... ... ...	16
Rijplaat en inschrijvingsbewijs per post	... ... ... ...	85
Inschrijvingsbewijs of duplicita per post	... ... ... ...	45
Nieuw rijplaataxemplaar (verloren, gestolen of vernietigd), per post	... ... ... ...	60

Voor het jaar 1949 bereikten de ontvangsten van die aard een totaal van 6,859,700 frank (4,434,000 frank op 31 Juli 1949). Rekening gehouden met de voor 1950 reeds verworven uitslagen (5,170,000 frank op 31 Juli 1950) worden de voormelde retributiën geacht in 1951 aan de Schatkist een totaal bedrag van 8,250,000 frank te moeten opbrengen.

*9. Opbrengst van de afgifte van maximumgewichtsplaten en dito certificaten voor autovoertuigen.*

Voor het ogenblik levert de Dienst van het Wegverkeer noch de plaat van maximum-gewicht, noch het desbetreffend certificaat voor autovoertuigen af (voorwerpen voorzien bij artikel 127, 4°, van het algemeen reglement op de verkeerspolitie). Voor de jaren 1942 tot 1949 werd ten andere geen enkele inning uit dien hoofde geboekt. Men mag er zich dus van onthouden dienaangaande voor het dienstjaar 1951 een ontvangst te voorzien.

*10. Buitengewone of toevallige ontvangsten, enz.*

Deze rubriek behelst al de door de ontvangers der belastingen gedane ontvangsten welke niet kunnen gerangschikt worden onder één der andere voorziene rubrieken. Zij beheeft namelijk de kasexcedenten, de bezwaren in ontvangst, de terugvorderingen van de inzake wedden te veel betaalde sommen, de belastingen betaald nadat ze in ontlasting werden aangenomen, de sommen toekomend aan belastingplichtigen die, bij gebrek aan voldoende inlichtingen en niettegenstaande gepaste opzoeken, aan de belanghebbenden niet konden teruggestort of betaald worden, de huurprijzen der gebouwen, enz.

Voor het dienstjaar 1949 bedroeg het geheel der onder deze rubriek geboekte sommen 8,371,800 frank.

Een vooruitzicht van 10,844,900 frank schijnt voor het dienstjaar 1951 te mogen aangenomen worden, gelet op het feit dat de ontvangsten te dezen gedaan gedurende de eerste zeven maanden van het jaar 1950, circa 1,300,000 frank meer bedroegen dan die welke in 1949 gedurende dezelfde periode werden verwezenlijkt.

*11. Opbrengst verbonden aan publicatiën uitgaande van het Departement.*

Deze post heeft betrekking op de opbrengst der inschrijvingen op het *Bulletin der Belastingen*, publicatie uitgegeven door de Administratie der Directe Belastingen.

De raming van ontvangsten voor 1951 (255,000 frank) komt bij benadering overeen met de waarschijnlijke opbrengst der inschrijvingen voor het jaar 1950. Een inning van 271,000 frank werd voor 1949 geboekt (223,400 frank voor 1948).

## 12. *Produit du contentieux.*

Les sommes inscrites sous ce titre représentent les parts revenant à l'Etat dans la répartition des amendes, saisies et confiscation en matière d'impôts directs. L'article 23 de l'arrêté royal du 10 décembre 1868 prescrit aux comptables de porter ces parts en recette au profit du Trésor.

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1941, 50 % du produit des dites amendes saisies ou confiscations reviennent au Trésor, le surplus devant être attribué par moitié au Fonds de réserve et à l'ancienne Caisse des Pensions de Veuves et Orphelins (budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre).

Les résultats de l'exercice 1949, permettent d'affirmer que pour l'exercice 1950 les recettes s'arrêteront à environ 660,000 francs. Une prévision de 725,000 francs ne paraît pas exagérée pour 1951.

## Art. 9. — *Droits de douane.*

Évaluation des recettes.	3,700,000,000 de francs,
contre	3,000,000,000 de francs pour 1950;
augmentation	700,000,000 de francs.

Au budget de 1949 était inscrite une recette probable, au titre de droits de douane, de 3,300 millions. En réalité, la recette totale a été de 3,322 millions.

Pour l'exercice 1950, la prévision est de 3,000 millions. Celle-ci sera vraisemblablement dépassée, la recette pour les sept premiers mois de l'année s'élevant déjà à 2,215 millions. La plus-value s'explique, dans une certaine mesure, par le fait que la liste des marchandises, pour lesquelles la perception du droit d'entrée est suspendue en tout ou en partie, a été considérablement réduite à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1950 (arrêté du Régent du 7 décembre 1949).

Des négociations tarifaires sont en cours à Torquay (Angleterre). Les pays de Benelux seront vraisemblablement amenés à y faire quelques concessions sur leur tarif commun. Aussi convient-il de ne pas escamper, pour 1951, une rentrée supérieure à 3,700 millions.

## Art. 10. — *Droits d'accise et taxe de consommation.*

Évaluation des recettes.	7,781,000,000 de francs,
contre	8,121,000,000 de francs pour 1950;
diminution	340,000,000 de francs.

En 1949, les recettes d'accise se sont élevées à 7,859 millions contre 8,102 millions en 1948, soit une diminution de 243 millions. Celle-ci est due à l'élargissement du crédit accordé aux fabricants de tabac pour le paiement de l'accise. Elle n'a donc pas été provoquée par un resserrement de la matière imposable.

Sur la base des résultats enregistrés pendant les sept premiers mois de l'année, on prévoit qu'en 1950 les recettes d'accise seront, dans l'ensemble, quelque peu inférieures à celles des deux années précédentes. Mais ici non plus la différence ne provient pas de facteurs économiques ayant des effets marquants; elle est essentiellement la conséquence de la réduction du droit d'accise sur les huiles minérales réalisée par la loi du 13 janvier 1950, cette réduction ayant cependant été compensée en partie par l'augmentation sans cesse croissante de la consommation de la benzine.

Pour 1951, on ne s'attend par à ce que la situation diffère beaucoup de celle de 1950. La consommation des produits d'accise à grand rendement (alcools, bières, sucre et tabacs) se maintiendra à peu près à son niveau actuel, pour la benzine seulement, un changement est à prévoir, en ce sens que la consommation continuera à se développer.

Compte tenu de ce qui précède, le rendement des droits d'accise et de la taxe spéciale de consommation pour l'exercice 1951 peut être arbitré à 7,781,000,000 de francs, soit une diminution de 340,000,000 de francs par rapport aux prévisions de l'exercice 1950. Cette évaluation a été établie sans tenir compte de la Convention d'unification des droits d'accise conclue avec les Pays-Bas, le 18 février 1950, parce qu'il n'est pas possible de prévoir, dès à présent, à quel moment cette convention pourra sortir ses effets.

Les mesures que celle-ci réalise, même si elles pouvaient être appliquées immédiatement, ne sont pas de nature à influencer le rendement de l'ensemble des produits d'accise. Seules les modifications apportées au régime fiscal des huiles minérales par la loi du 13 janvier 1950 et qui constituent une application anticipée d'une disposition de la convention d'unification des droits d'accise, prorogeront une diminution

## 12. *Opbrengst der Contentieuse zaken.*

De onder deze titel geboekte sommen vertegenwoordigen de aandelen welke aan de Staat toekomen in de verdeling der boeten, beslag-neming en verbeurdverklaringen in zake directe belastingen. Bij artikel 23 van het koninklijk besluit van 10 December 1868, wordt aan de rekenplichtigen voorgeschreven deze aandelen ten bate van de Schatkist in ontvangst te boeken.

Sedert 1 Januari 1941 komen 50 % van de opbrengst van de gezegde boeten, beslag-neming en verbeurdverklaringen aan de Schatkist toe, terwijl het overige voor de helft dient toegekend aan het Reservefonds en aan de vroegere Pensioenkas voor Weduwen en Wezen (begroting der Ontvangsten en Uitgaven voor Orde).

De uitslagen van het dienstjaar 1949 laten toe te bevestigen dat de ontvangsten voor het dienstjaar 1950 nogenoeg 660,000 frank zullen belopen. Een vooruitzicht van 725,000 frank schijnt niet overdreven voor 1951.

## Art. 9. — *Douanerechten.*

Raming van ontvangsten ...	3,700,000,000 frank,
tegen	3,000,000,000 frank voor 1950;
vermeerdering	700,000,000 frank.

Op de begroting van 1949 was een vermoedelijke bate van 3,300 miljoen voorzien. In feite werd 3,322 miljoen gevind.

Voor het dienstjaar 1950 werd 3,000 miljoen verwacht. Dit bedrag zal vermoedelijk overschreden worden, gezien de ontvangsten gedurende de eerste zeven maanden van het jaar reeds 2,215 miljoen belopen. De meerwaarde laat zich ten dele verklaren doordat de lijst der goederen ten aanzien waarvan de heffing van het invoerrechtf geheel of gedeeltelijk geschorst is, aanzienlijk beperkt werd met ingang van 1 Januari 1950 (besluit van de Regent van 7 December 1949).

Tariefsbesprekingen hebben thans plaats te Torquay (Engeland). De Benelux-landen zullen vermoedelijk genoopt zijn enkele concessies te doen in hun gemeenschappelijk tarief. Het past dan ook de ontvangsten voor 1951 niet hoger dan 3,700 miljoen te ramen.

## Art. 10. — *Accijnsrechten en verbruikstaxe.*

Raming van ontvangsten ...	7,781,000,000 frank,
tegen	8,121,000,000 frank voor 1950;
vermindering	340,000,000 frank.

In 1949, bedroegen de accijnsontvangsten 7,859 miljoen tegen 8,102 miljoen in 1948, hetzij een vermindering van 243 miljoen. Deze is te wijten aan de uitbreiding van het crediet verleend aan de tabaksfabrikanten voor de betaling van de accijns. Zij werd dus niet veroorzaakt door inkramping van het belastingobject.

Op de basis van de gedurende de eerste zeven maanden van het jaar geboekte uitslagen, voorziet men dat de accijnsontvangsten, in hun geheel, in 1950, lager zullen zijn dan deze van de twee vorige jaren. Doch hier evenmin spruit het verschil voort uit economische factoren met uitgesproken uitwerkselen; zij is hoofdzakelijk het gevolg van de accijnsverlaging op minerale oliën verwezenlijkt bij de wet van 13 Januari, 1950, welke accijnsverlaging evenwel gedeeltelijk wordt gecompenseerd door het steeds groter verbruik van benzine.

Voor 1951, verwacht men er zich niet aan dat de toestand veel van deze van 1950 zal verschillen. Het verbruik van de accijnsproducten met hoge opbrengst (alcohol, bier, suiker en tabak) zal omzeggens op zijn huidig peil blijven; enkel voor benzine is een wijziging te voorzien, in die zin dat het verbruik er van steeds zal toenemen.

Gelet op wat voorafgaat, mag de opbrengst van de accijnsen en van de bijzondere verbruikstaxe voor het dienstjaar 1951 worden geschat op 7,781,000,000 frank, hetzij een vermindering van 340,000,000 frank tegenover de ramingen van het dienstjaar 1950. Die raming werd gedaan zonder rekening te houden met het Verdrag tot unificatie van accijnsen gesloten met Nederland op 18 Februari 1950, aangezien het niet mogelijk is thans reeds te voorzien wanneer dat Verdrag zal kunnen van kracht worden.

De daardoor verwezenlijkte maatregelen zijn, zelfs in geval ze onmiddellijk konden worden toegepast, niet van aard de opbrengst van het gehele der accijnsproducten te beïnvloeden. Enkel de bij de wet van 13 Januari 1950 aan het fiscaal regime van de minerale oliën gebrachte wijzigingen en welke een vervroegde toepassing betekenen van een bepaling van het Verdrag tot unificatie van accijnsen, zullen een

de recette de droits d'accise. Théoriquement, sur la base du volume de la consommation de benzine carburant (+ 800 millions de litres) qui a servi pour établir les prévisions de recettes pour 1950, cette diminution serait de l'ordre de 700 millions, mais du fait de l'augmentation de la consommation de benzine due à l'accroissement constant du nombre des véhicules à moteurs et aussi à l'abaissement du droit d'accise, on estime que la moins-value ne dépassera pas 300 millions.

Les principales différences que présentent les évaluations proposées pour 1951, par rapport à celles adoptées pour l'exercice 1950, sont les suivantes :

#### Accises :

*Appareils d'allumage (en moins 1 millions)* : diminution de la vente de ces appareils.

*Bières (en plus 100 millions)* : augmentation de la consommation.

*Eaux-de-vie (en plus 50 millions)* : la consommation — qui semble vouloir se stabiliser — a fléchi dans une proportion moindre qu'on ne l'aurait cru en 1949, lors de la présentation des propositions pour le budget de 1950.

*Eaux minérales (en plus 10 millions)* : augmentation de la consommation.

*Huiles minérales (en moins 300 millions)* : la moins-value est due à la mise en vigueur de la loi du 13 janvier 1950 qui abaisse le droit d'accise sur la benzine carburant et abolit ce même droit sur les huiles moyennes, le gasoil, les huiles de graisage ainsi que sur les huiles légères destinées à des usages industriels.

La susdite loi étant appliquée depuis le 16 janvier 1950, la prévision de recettes pour l'exercice 1950, en matière d'huiles minérales, doit pratiquement être ramenée à 2,200 millions. On constate donc qu'en fait l'estimation établie pour l'exercice 1951 est la même que celle qui aurait été prévue pour l'exercice 1950 si le nouveau régime fiscal des huiles minérales avait été en vigueur au moment de l'établissement du budget des voies et moyens pour ce dernier exercice.

*Tabacs fabriqués (en moins 250 millions)* : la réapparition sur le marché, au cours des deux dernières années des cigarettes indigènes vendues sous les marques d'avant-guerre, a fait abandonner par de très nombreux fumeurs les produits chers qu'ils achetaient à défaut d'autres produits à leur goût ou à portée de leur bourse. Cette situation sensible aussi s'est maintenant stabilisée.

*Taxe spéciale de consommation sur les eaux-de-vie (en plus 50 millions)* : Voir l'explication donnée sous la rubrique « Accises — Eaux-de-vie ».

#### Art. 11. — Taxes et produits divers.

<i>Évaluation des recettes.</i>	86,100,000 francs,
<i>contre</i> ... ... ...	117,000,000 de francs pour 1950;
<i>diminution</i> ... ... ...	30,900,000 francs.

a) Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg (*pour mémoire*).

b) Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg en ce qui concerne les droits d'accise sur les alcools (*pour mémoire*).

c) Solde disponible du fonds de réserve du contentieux (*pour mémoire*).

d) Loyers de bâtiments (en plus 50.000 francs.).

Taux : 3,5 % du montant brut des traitements et barème forfaitaire pour les receveurs.

Majoration résultant des augmentations barémiques des agents.

e) Taxes pour travaux extraordinaires de chargement et de déchargement de navires.

Cette taxe est calculée sur la base de 26 francs par heure et par employé.

Eu égard aux perceptions effectuées en 1949 et pendant les premiers mois de 1950, la recette prévue pour l'exercice 1950, soit 11 millions, peut être maintenue.

f) Recettes afférentes à des publications éditées par le Département (en plus 50.000 francs).

Il s'agit ici du produit des abonnements aux circulaires de l'Administration ainsi que de la vente des Notes Explicatives au Tarif des douanes, les brochures Franchises, Licences et autres.

Une recette de 232.000 francs a été réalisée en 1949 et on estime à 200.000 francs le produit probable à réaliser de ce chef en 1951.

verlaging van de accijnsontvangsten ten gevolge hebben. Theoretisch, op grondslag van de verbruikte hoeveelheid benzine (carburant ± 800 miljoen liter) naar dewelke de ramingen van de ontvangsten voor 1950 werden opgemaakt, zou die verlaging zowat 700 miljoen bedragen, doch wegens het toenemend verbruik van benzine ingevolge het steeds groter aantal motorrijtuigen benevens de accijnsverlaging, wordt geacht dat de belasting slechts 300 miljoen minder zal opbrengen.

Ziehier de voornaamste verschillen tussen de ramingen voorgesteld voor 1951 en deze aangenomen voor 1950 :

#### Accijnen :

*Aanstektoestellen (1 miljoen minder)* : verkoop van die toestellen geslonken.

*Bier (100 miljoen meer)* : consumptie verhoogd.

*Brandewijn (50 miljoen meer)* : de consumptie — welke schijnt te zijn gestabiliseerd — is in mindere mate geslonken dan in 1949 werd vermoed bij het indienen van de voorstellen voor de begroting van 1950.

*Mineraal water (10 miljoen meer)* : consumptie verhoogd.

*Minerale oliën (300 miljoen minder)* : de lagere opbrengst is te wijten aan de inwerking treding van de wet van 13 Januari 1950 houdende verlaging van de accijns op benzine (carburant) en houdende afschaffing van dat recht op halfzware oliën, gasolie, smerolie benevens op voor rijverheidsgebruik bestemde lichte oliën.

Aangezien vorengetalde wet sedert 16 Januari 1950 wordt toegepast, moet de raming van de ontvattigsten voor het dientsjaar 1950, in zake minerale oliën, in de praktijk op 2,200 miljoen worden teruggebracht. Men stelt dus vast dat in feite voor het dientsjaar 1951 opgemaakte raming dezelfde zou geweest zijn als deze voorzien voor het dientsjaar 1950 zo het nieuw fiscaal regime van kracht ware geweest bij het opmaken van de rijksmiddelenbegroting voor dat laatste dientsjaar.

*Gefabriceerde tabak (250 miljoen minder)* : het opnieuw op de markt brengen, tijdens de jongste twee jaren, van de inlandse sigaretten onder vóórorlogse merken verkocht, heeft zeer talrijke rokers de rug doen keren naar de dure fabrikaten welke door hen werden gekocht bij gebrek aan andere producten naar hun smaak of door hun middelen veroorloofd. Ook deze toestand schijnt thans te zijn gestabiliseerd.

*Bijzondere verbruikstaxe op brandwijn (50 miljoen meer)* : Zie uitleg verstrekt onder de rubriek « Accijnen — Brandwijken ».

#### Art. 11. — Diverse taxes en opbrengsten.

<i>Raming van ontvangsten</i> ...	86,100,000 frank,
<i>tegen</i> ... ... ...	117,000,000 frank voor 1950;
<i>vermindering</i> ... ... ...	30,900,000 frank.

a) Eventueel saldo door België te incasseren op de gemeenschappelijke ontvangsten met het Groothertogdom Luxemburg (*pro memorie*).

b) Eventueel saldo door België te incasseren op de gemeenschappelijke ontvangsten met het Groothertogdom Luxemburg, wat betreft de alcoholaccijns (*pro memorie*).

c) Beschikbaar saldo van het Reservefonds der Contentieuse zaken (*pro memorie*).

d) Verhuring van gebouwen (50,000 frank meer).

Basis : 3,5 % van het bruto beloop der wedden en forfaitair barema voor de ontvangers.

Vermeerdering voortspruitend uit de weddeschaalverhogingen der personeelsleden.

e) Taxes wegens buitengewone werken bij lading en lossing van schepen.

Taxe berekend tegen 26 frank per uur en per beambte.

Ten overstaan van de inningen geboekt in 1949 en gedurende de eerste maanden van 1950, mag de voor het dientsjaar 1950 voorziene ontvangst 't zij 11 miljoen, behouden blijven.

f) Opbrengst verbonden aan publicatiën uitgaande van het Departement (50,000 frank meer).

Het betreft hier de opbrengst van de abonnementen op de omzendbrieven van het Bestuur alsmede van de verkoop der Toelichtingen op het douanetarief, de brochures Vrijdommen, Vergunningen en andere.

Een ontvangst van 232.000 frank werd in 1949 verwezenlijkt en men schat voor 1951 de mogelijke opbrengst uit dien hoofde op 200,000 frank.

## g) Taxe pour surveillances en matière d'alcool.

Taux : 2,500 francs par mois ou 12 francs par heure.

Les prestations des services en cette matière ne se sont pas modifiées sensiblement depuis 1946 et la prévision pour 1950 a été maintenue.

## h) Taxe pour autres surveillances.

Surveillance en matière d'accise : 2,500 francs par mois ou 12 francs par heure. Surveillance en matière de douane : variant suivant la nature des prestations.

Il y a lieu de maintenir les prévisions au chiffre adopté pour 1949 et 1950, les prestations de cette nature paraissant se stabiliser.

## i) Taxe d'ouverture d'entrepôts particuliers.

Taux : 2,500 francs par mois et par employé ou 50 francs par demi-jour.

Compte tenu des recettes réalisées en 1949, les prévisions de 1950 ont été maintenues.

## j) Intérêts de retard.

Taux : 4 % pour retard dans le paiement des droits de douane ou d'accise et de la taxe spéciale de consommation.

Le montant de ce produit est très variable. Une recette de 1 million est inscrite pour 1951, eu égard aux perceptions de ce chef effectuées ces dernières années.

k) Taxe d'expertise des viandes et des animaux domestiques (en moins 11,000,000 de francs).

La taxe est perçue par les offices des douanes sur indications du vétérinaire chargé par les Départements de l'Agriculture et de la Santé Publique de l'expertise de certains animaux domestiques importés ou exportés et des viandes, graisses et issues importées.

La diminution importante inscrite pour 1951, est due aux restrictions dans les importations des viandes et des animaux de boucherie. La recette réalisée pour le premier trimestre de 1950 est de fr. 1.596.661.30.

l) Part du Trésor dans la répartition des amendes (*pour mémoire*).

## m) Recettes extraordinaires et accidentelles, forcements en recette, etc.

Cette rubrique englobe les recettes ci-après : forcements en recette, frais d'escorte, vente de carnets de séjour et de formulaires de documents, produits de la remise de 2 % revenant à l'Etat sur les droits de magasin perçus pour compte des communes, vente de marchandises abandonnées, etc. Recettes variables dont le rendement de 1951 est estimé à 2 millions.

## n) Produit du Contentieux (en moins 20.000.000 de francs).

Compte tenu des perceptions actuelles, la prévision de 80 millions inscrite pour 1950 a été ramenée à 60 millions.

Art. 12 à 20. — *Enregistrement, etc.*

Évaluation des recettes.	20,116,000,000 de francs,
contre	19,486,000,000 de francs pour 1950;
augmentation	630,000,000 de francs.

I. — *Enregistrement* (art. 12).

Évaluation des recettes.	2,000,000,000 de francs,
contre	1,800,000,000 de francs pour 1950;
augmentation	200,000,000 de francs.

En 1949, les recettes de droits d'enregistrement se sont élevées à près de 1.800.000.000 de francs.

Par rapport à la période correspondante de 1949, les recettes effectuées pendant les sept premiers mois de l'année 1950 accusent une augmentation de 12 %.

Ces données permettent de prévoir, pour 1951, une recette de 2,000,000,000 de francs.

II. — *Successions* (art. 15).

Évaluation des recettes.	900,000,000 de francs,
contre	975,000,000 de francs pour 1950;
diminution	75,000,000 de francs.

Les recettes de droits de succession pour l'exercice 1949 atteignaient, au 30 avril 1950, 920,000,000 de francs, contre 983,000,000 de francs pour l'exercice 1948.

## g) Bewakingstaxe in zake alcohol.

Basis : 2,500 frank per maand of 12 frank per uur.

De prestaties van de diensten ter zake ondergingen sinds 1946 geen merkelijke wijzigingen en de vooruitzichten voor 1950 werden dan ook behouden.

## h) Taxes voor andere bewakingen.

Bewaking in zake accijnen : 2,500 frank per maand of 12 frank per uur. Bewaking in zake douane : veranderlijk naargelang de aard der prestaties.

Daar deze prestaties zich schijnen te stabiliseren, dienen de vooruitzichten behouden op het voor 1949 en 1950 aangenomen cijfer.

## i) Taxes op het openstellen van particuliere entrepôts.

Basis : 2,500 frank per maand en per beampte of 50 frank per halve dag.

Rekening houdende met de in 1949 geboekte ontvangst, werden de vooruitzichten voor 1950 behouden.

## j) Nalatigheidsinteressen.

Basis : 4 % bij vertraging van de betaling van douanerechten, accijnen en bijzondere verbruikstaxe.

De opbrengst uit dien hoofde is zeer veranderlijk. Een ontvangst van 1 miljoen wordt voor 1951 voorzien, rekening houdende met de gedurende de laatste jaren ter zake gedane inningen.

## k) Keurtaxe voor vlees en huisdieren (11 miljoen minder).

De taxe wordt door de douaneofficiën geïnd op aanduiding van de veearts door de Departementen van Landbouw en Volksgezondheid gelast met het onderzoek van zekere huisdieren bij in- of uitvoer of van ingevoerd vlees, vet en afval.

De voor 1951 ingeschreven belangrijke vermindering is te wijten aan de beperkingen bij invoer van vlees en slachtdieren. De gedurende het eerste trimester van 1950 geboekte ontvangst bedraagt fr. 1.596.661.30.

l) Aandeel van de Schatkist in de verdeling der boeten (*pro memoriæ*).

m) Buitengewone en toevallige ontvangst, bezwaren in ontvangst, enz.

Dit rubriek omvat volgende opbrengsten : bezwaren in ontvangst, begeleidingskosten, verkoop van verblijfboekjes en formulieren, afhouding van 2 % toekomende aan de Staat, op de magazijnrechten geïnd voor rekening der gemeenten, verkoop van verlaten goederen, enz. Veranderlijke opbrengst waarvan de ontvangst voor 1951 op 2 miljoen geschat wordt.

## n) Opbrengst van de Geschillen (20.000.000 frank minder).

Rekening houdende met de huidige ontvangst, werd het voor 1950 voorzien bedrag van 80 miljoen tot 60 miljoen herleid.

Art. 12 tot 20. — *Registratie, enz.*

Raming van ontvangst	20,116,000,000 frank,
tegen	19,486,000,000 frank voor 1950;
vermeerdering	630,000,000 frank.

I. — *Registratie* (art. 12).

Raming van ontvangst	2,000,000,000 frank,
tegen	1,800,000,000 frank voor 1950;
vermeerdering	200,000,000 frank.

In 1949 beliepen de ontvangst van registratierechten ongeveer 1.800.000.000 frank.

In verhouding tot de overeenstemmende periode van 1949 wijzen de ontvangst verricht gedurende de eerste zeven maanden van het jaar 1950 op een vermeerdering van 12 %.

Deze gegevens laten toe, voor 1951 een ontvangst van 2,000,000,000 frank te voorzien.

II. — *Successierechten* (art. 15).

Raming van ontvangst	900,000,000 frank,
tegen	975,000,000 frank voor 1950;
vermindering	75,000,000 frank.

De ontvangst der successierechten voor het dienstjaar 1949, beliepen, op 30 April 1950, 920,000,000 frank, tegen 983,000,000 frank voor het dienstjaar 1948.

A en juger par les résultats du début de l'année, il semble bien que les recettes de l'exercice 1950 ne dépasseront pas 900.000.000 de francs.

C'est ce dernier chiffre qui paraît devoir être retenu pour l'exercice 1951.

### III. — Timbre et taxes assimilées au timbre (art. 16).

Évaluation des recettes.	17.000.000.000 de francs,
contre	16.500.000.000 de francs pour 1950;
augmentation	500.000.000 de francs.

Pendant les cinq derniers mois de l'année 1949 et les sept premiers mois de l'année 1950, les recettes en matière de droits de timbre et de taxes assimilées au timbre se sont élevées aux montants ci-après :

	En millions de francs
Août 1949	1.272,9
Septembre	1.460,8
Octobre	1.560,8
Novembre	1.395,0
Décembre	1.644,5
Total d'août à décembre 1949	7.334,0
Janvier 1950	1.493,7
Février	1.270,7
Mars	1.215,6
Avril	1.220,7
Mai	942,8
Juin	1.343,5
JUILLET	1.481,9
	750,0
Total des recettes de janvier à juillet 1950.	9.718,9
Ensemble.	17.052,9

Sur cette base, on pourrait évaluer à 17.000 millions, en chiffres ronds, le montant des recettes probables pour 1951.

Si, pour procéder aux estimations, on ne prend en considération que les recettes des sept premiers mois de 1950, on obtient les montants suivants, après avoir effectué les corrections nécessaires en ce qui concerne la taxe sur les billets de banque au porteur, la taxe sur les contrats d'assurance et la taxe sur les titres cotés en bourse, dont la recette a lieu au cours de certains mois déterminés :

	En millions de francs
Recettes de janvier à juillet 1950...	9.718,9
Recettes afférentes :	
à la taxe sur les billets de banque au porteur.	62,5
à la taxe sur les contrats d'assurance	77,0
à la taxe sur les titres cotés en bourse	27,0
	166,5
Pour 7 mois	9.552,4
Pour 12 mois	16.375,5
A ajouter (estimation pour une année) :	
Taxe sur les billets de banque au porteur	125,0
Taxe sur les contrats d'assurance	152,0
Taxe sur les titres cotés en bourse	27,0
Ensemble.	16.679,5

On arrive ainsi à un résultat inférieur à celui que fournit le total des recettes des mois d'août 1949 à juillet 1950.

Te oordelen naar de uitslagen van het begin van het jaar, schijnt het wel dat de ontvangsten van het dienstjaar 1950 : 900.000.000 frank niet zullen overschrijden.

Het is dit laatste cijfer dat blijkt te moeten weerhouden worden voor het dienstjaar 1951.

### III. — Zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taxes (art. 16).

Raming van ontvangsten	17.000.000.000 frank,
tegen	16.500.000.000 frank voor 1950;
vermeerdering	500.000.000 frank.

Gedurende de laatste vijf maanden van het jaar 1949 en de eerste zeven maanden van het jaar 1950 beliepen de ontvangsten inzake zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taxes de volgende bedragen:

	In miljoenen frank
Augustus 1949	1.272,9
September	1.460,8
October	1.560,8
November	1.395,0
December	1.644,5
Totaal van Augustus tot December 1949	7.334,0
Januari 1950	1.493,7
Februari	1.270,7
Maart	1.215,6
April	1.220,7
Mei	942,8
Juni	1.343,5
Juli	1.481,9

Deze laatste cijfers moeten nochtans aanzienlijk verbeterd worden, doordat, sinds 1 Maart 1950, de postkantoren niet langer alleen fiscale zegels verkopen waarvan het bedrag 100 frank niet overschrijdt, doch ook die van elk bedrag zonder onderscheid. Hieruit is een aanzienlijke vermeerdering van de verkoop voortgevolgd, dewelke voor Juli kan vastgesteld worden op 750 miljoen. Welnu, de door het bestuur der Posterijen gedurende een bepaalde maand verrechte ontvangsten worden slechts ingeschreven onder de belastingontvangsten in de loop van de volgende maand. Rekening houdend met deze verschuiving moeten de hoger aangeduide cijfers, om a's basis te dienen voor ramingen, met het voornoemd bedrag van 750 miljoen vermeerderd worden

750,0	9.718,9
Samen.	17.052,9

Op deze basis kan het bedrag der vermoedelijke ontvangsten voor 1951 op 17.000 miljoen frank, in ronde cijfers, worden geraamd.

Indien, om tot de ramingen over te gaan, men slechts let op de ontvangsten van de eerste zeven maanden van 1950, bekomt men de volgende bedragen, na de nodige wijzigingen te hebben aangebracht wat betreft de taxe op de bankbiljetten aan toonder, de taxe op de verzekeringscontracten en de taxe op de ter beurs genoteerde effecten, waarvan de ontvangst plaats heeft in de loop van sommige bepaalde maanden :

	In miljoenen frank
Ontvangsten van Januari tot Juli 1950...	9.718,9
Ontvangsten in verband :	
met de taxe op de bankbiljetten aan toonder.	62,5
met de taxe op de verzekeringscontracten	77,0
met de taxe op de ter beurs genoteerde effecten	27,0
	166,5
Voor 7 maanden	9.552,4
Voor 12 maanden	16.375,5
Bij te voegen (raming voor één jaar) :	
Taxe op de bankbiljetten aan toonder	125,0
Taxe op de verzekeringscontracten	152,0
Taxe op de te beurs genoteerde effecten	27,0
Samen.	16.679,5

Men komt aldus tot een uitslag die lager is dan die welke het totaal der ontvangsten van de maanden Augustus 1949 tot Juli 1950 oplevert.

Les deux modes d'évaluation ci-dessus donnent une moyenne de 16,850 millions de francs. Compte tenu de la tendance à la hausse des prix des matières premières, on peut estimer à 17 milliards le montant des recettes probables pour 1951.

Cette évaluation suppose, bien entendu, que la législation existante ne subira pas de modifications importantes et, spécialement, que l'unification du régime de la taxe de transmission belge avec les impôts néerlandais et luxembourgeois correspondants ne sera pas réalisée dans le courant de l'année 1951.

#### IV. — Autres impôts (art. 13, 14, 17, 18, 19 et 20).

Évaluation des recettes.	216,000,000 de francs,
contre	211,000,000 de francs pour 1950;
augmentation	5,000,000 de francs.

Voici le détail de ces chiffres, avec indication des recouvrements opérés au cours des quatre premiers mois de l'année 1950.

De twee hierboven vermelde wijzen van raming geven een gemiddelde van 18,850 miljoen frank. Rekening gehouden met de neiging tot prijsverhoging der grondstoffen. Mag men het vermoedelijk bedrag der ontvangsten voor 1951 op 17 miliard schatten.

Deze raming onderstelt natuurlijk dat de bestaande wetgeving geen belangrijke wijzigingen zal ondergaan en, bijzonderlijk, dat de éénmaking van het stelsel van de Belgische overdrachtstaxe met de overeenstemmende Nederlandse en Luxemburgse belastingen niet zal verwezenlijkt worden in de loop van het jaar 1951.

#### IV. — Andere belastingen (art. 13, 14, 17, 18, 19 en 20).

Raming van ontvangsten ...	216,000,000 frank,
tegen	211,000,000 frank voor 1950;
vermeerdering	5,000,000 frank.

Ziehier de gedetailleerde opgave van deze cijfers, met aanduiding van de invorderingen uitgevoerd in de loop der eerste vier maanden van het jaar 1950.

	Prévisions 1950	Recouvrements des quatre premiers mois de 1950 (chiffres ronds)	Prévisions 1951
	Vooruitzichten 1950	Invorderingen der eerste vier maanden van 1950 (ronde cijfers)	Vooruitzichten 1951
Droits de greffe. — Griffierechten ...	11,000,000	3,850,000	11,000,000
Droits d'hypothèque. — Hypotheekrechten ...	22,000,000	8,810,000	25,000,000
Assistance judiciaire et procédure gratuite. — Gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging ...	4,000,000	1,790,000	5,000,000
Amendes en matière d'impôts. — Geldboeten in zake belastingen ...	40,000,000	11,010,000	40,000,000
Amendes de condamnations en matières diverses et dommages-intérêts. — Geldboeten van veroordelingen in zaken van verschillende aard en schadevergoedingen ...	120,000,000	34,090,000	120,000,000
Taxe sur les associations sans but lucratif (1). — Belasting op de verenigingen zonder winstoogmerken (1) ...	14,000,000	14,150,000	15,000,000
Totaux. — Totalen.	211,000,000	73,700,000	216,000,000

(1) Le recouvrement de cette taxe a lieu normalement au début de l'année (taxe exigible le 31 mars).

(1) De invordering van deze belasting geschieht normaal in het begin van het jaar (belasting vorderbaar op 31 Maart).

#### Art. 101. — Produits des rivières et canaux et par revenant à l'Etat dans les produits des installations portuaires.

##### a) Rivières et canaux :

Fin avril 1950, les recettes s'élevaient à ...	fr.	8,530,000
L'année 1949 a donné une recette totale de ...		23,490,000
Prévisions pour 1950 ...		22,000,000
Eu égard aux recettes des quatre premiers mois de 1950 et à celles de l'exercice 1949, il est permis de prévoir pour l'exercice 1951 une somme de ...		25,000,000
Augmentation ...	fr.	3,000,000

##### b) Installations portuaires :

Prévisions pour l'exercice 1950 ...	fr.	1,660,000
Chiffre à maintenir pour 1951 ...		1,660,000

#### Art. 102-1. — Appareils récepteurs de radiodiffusion privée. Redevance brute.

Évaluation des recettes ...	210,240,000 francs,
contre	199,800,000 francs pour 1950;
augmentation	10,440,000 francs.

Cette évaluation s'établit comme suit:

Fin mars 1950 le nombre des abonnés était  
de : 1,315,000.

#### Art. 101. — Opbrengst van de rivieren en kanalen en aandeel der Staat toekomende uit de opbrengst der haveninrichtingen.

##### a) Rivieren en kanalen :

Einde April 1950 beliepen de ontvangsten ...	fr.	8,530,000
Het jaar 1949 heeft een totale ontvangst gegeven van		23,490,000
Vooruitzichten voor 1950 ...		22,000,000
Gelet op de ontvangsten van de eerste vier maanden van 1950 en op deze van het dienstjaar 1949, is het toe- gelaten voor het dienstjaar 1951 een som te voorzien van		25,000,000
Vermeerdering ...	fr.	3,000,000

##### b) Haveninrichtingen :

Vooruitzichten voor het dienstjaar 1950 ...	fr.	1,660,000
Cijfer te handhaven voor 1951 ...		1,660,000

#### Art. 102-1. — Private radio-ontvangtoestellen. Bruto-betaling.

Raming van ontvangsten ...	210,240,000 frank,
tegen	199,800,000 frank voor 1950;
vermeerdering	10,440,000 frank.

Deze raming wordt berekend als volgt:

Einde Maart 1950 bedroeg het aantal abon-  
nementen : 1,315,000.

On peut donc escompter que pour fin 1950 le nombre de déclarations sera de ... ...	1,450,000
Renonciations en fin d'année 1950 . . . . .	40,000
Nombre de détenteurs qui doivent acquitter la redevance 1951 . . . . .	1,410,000
1,410,000 détenteurs payant une redevance complète de 144 francs . . . . .	203,040,000
100,000 déclarations nouvelles dans le courant de 1951 payant une redevance moyenne de 144/2 francs . . . . .	7,200,000
Total.	210,240,000

Men mag dus hopen dat einde 1950 het aantal verklaringen zal belopen tot . . .	1,450,000
Aantal opgaven einde 1950 . . . . .	40,000
Aantal houders die de vergoeding voor 1951 zullen betalen . . . . .	1,410,000
1,410,000 houders die de volledige vergoeding van 144 frank betalen . . . . .	203,040,000
100,000 nieuwe verklaringen in de loop van 1951 die een gemiddelde vergoeding van 144/2 frank betalen . . . . .	7,200,000
Totaal.	210,240,000

Art. 102-2. — *Administration des Transports. Transport de personnes.*

Évaluation des recettes ...	3,766,000 francs,
contre . . . . .	1,556,000 francs pour 1950;
augmentation . . . . .	2,210,000 francs.

La plus-value de recettes résulte du relèvement des redevances exigées des exploitants d'autobus, d'autocars et de taxis.

Art. 102-3. — *Office des Transports par route. Transport de choses.*

Évaluation des recettes : 3,500,000 francs comme pour 1950.

Redevances annuelles fixées par l'arrêté royal du 9 mai 1936 portant règlement général relatif au transport de choses par véhicules automobiles et arrêté du Régent du 5 février 1946.

Art. 102-4. — *Aéronautique.*

Évaluation des recettes ...	411,000 francs,
contre . . . . .	639,000 francs pour 1950;
diminution . . . . .	228,000 francs.

Recettes provenant des taxes pour la police des aérodromes, des taxes sur les brevets et licences (arrêté royal du 25 juillet 1938) et des redevances pour les opérations de contrôle, d'essais et de surveillance des aéronefs (arrêté du Régent du 6 mai 1946).

Art. 102-5. — *Tourisme.*

Évaluation des recettes ...	130,000 francs,
contre . . . . .	70,000 francs pour 1950;
augmentation . . . . .	60,000 francs.

Exécution du statut de l'hôtellerie (arrêté royal du 26 août 1935).

Art. 102-6. — *Paquebots Ostende-Douvre et passages d'eau de l'Escaut.*

a) Service des bateaux Ostende-Douvre.

Évaluation des recettes . . . . .	140,000,000 de francs,
contre . . . . .	135,000,000 de francs pour 1950;
augmentation . . . . .	5,000,000 de francs.

Nonobstant les restrictions relatives aux échanges touristiques et commerciaux, les recettes de 1949 se sont élevées à  $\pm$  124,000,000 de francs.

Bien que le trafic s'est amélioré par suite de l'atténuation des restrictions, les recettes de 1950 ne dépassent pas la somme (135 millions) prévue au budget en raison du fait de l'alignement des tarifs consécutif à la dévaluation de la livre sterling.

Etant donné cependant la reprise des trafics, l'on peut espérer, pour 1951, une recette de 140,000,000 de francs.

Art. 102-2. — *Bestuur van het Vervoer. Vervoer van personen.*

Raming van ontvangst ...	3,766,000 frank,
tegen . . . . .	1,556,000 frank voor 1950;
vermeerdering . . . . .	2,210,000 frank.

De ontvangst in meer vloeit voort uit de verhoging van de vergoedingen geëist van de autobus-, autocar- en taxiexploitanten.

Art. 102-3. — *Bureau voor het Wegvervoer. Vervoer van voorwerpen.*

Raming van ontvangst : 3,500,000 frank zoals voor 1950.

Jaarlijkse taxes vastgesteld bij koninklijk besluit van 9 Mei 1936 houdende algemeen reglement betreffende het goederenvervoer met autovoertuigen en besluit van de Regent van 5 Februari 1946.

Art. 102-4. — *Luchtvaart.*

Raming van ontvangst ...	411,000 frank,
tegen . . . . .	639,000 frank voor 1950;
vermindering . . . . .	228,000 frank.

Ontvangsten voortkomende van de politierechten, taxes op brevetten en vergunningen (koninklijk besluit van 25 Juli 1938) en uit vergoedingen uit hoofde van verrichtingen voor contrôle, proeven en toezicht van vliegtuigen (besluit van de Regent van 6 Mei 1946).

Art. 102-5. — *Toerisme.*

Raming van ontvangst ...	130,000 frank,
tegen . . . . .	70,000 frank voor 1950;
vermeerdering . . . . .	60,000 frank.

Uitvoering van het statuut van het hotelwezen (koninklijk besluit van 26 Augustus 1935).

Art. 102-6. — *Pakketboten Oostende-Dover en overzetdiensten van de Schelde.*

a) Bootdienst Oostende-Dover.

Raming van ontvangst ...	140,000,000 frank,
tegen . . . . .	135,000,000 frank voor 1950;
vermeerdering . . . . .	5,000,000 frank.

Niettegenstaande de beperkingsmaatregelen betrekking hebbende op het toeristisch- en het goederenverkeer beliepen de ontvangst voor 1949 tot  $\pm$  124,000,000 frank.

Alhoewel het verkeer enigzins toegenomen heeft ingevolge de verzachting van de beperkingsmaatregelen overschrijden de ontvangst voor 1950 de op de begroting voorzien opbrengst (135 miljoen) niet, daar de tarieven diende aangepast met de devaluatie van het pond sterling.

Gezien echter de hervatting van het verkeer mag men voor 1951 een opbrengst van 140,000,000 frank verhopen.

*b) Passages d'eau de l'Escaut.*

Évaluation des recettes ...	2,250,000 francs,
contre ... ... ... ...	750,000 francs pour 1950;
augmentation ... ... ...	1,500,000 francs.

Les tarifs ont été portés au coefficient 3.

La recette est calculée sur les tarifs établis :

1<sup>e</sup> pour Anvers—Sainte-Anne, par arrêté ministériel du 26 février 1930 (modifié par les arrêtés ultérieurs) pris en exécution de l'arrêté royal du 30 septembre 1913;

2<sup>e</sup> pour les passages d'eau (Burcht et Kruibeke), par l'arrêté ministériel du 31 décembre 1936 (modifié par les arrêtés ultérieurs) pris en exécution de l'arrêté royal du 31 décembre 1936.

*Art. 102-7. — Droits de pilotage et de remorque.*

Évaluation des recettes : 8,000,000 de francs comme pour 1950.

Droits de pilotage : droits établis par l'arrêté royal du 2 août 1842 et la convention hollando-belge du 20 mai 1843.

Droits de remorque : tarifs fixés par l'arrêté royal du 20 août 1935, modifié par l'arrêté du Régent du 28 avril 1948.

*Art. 102-8. — Commissariats maritimes.**Service d'inspection maritime et service de jaugeage.*

Évaluation des recettes ...	2,800,000 francs,
contre ... ... ... ...	2,700,000 francs pour 1950;
augmentation ... ... ...	100,000 francs.

L'augmentation se rapporte aux produits des commissariats maritimes.

*Art. 102-9. — Postes.**a) Valeurs postales.*

Évaluation des recettes ...	1,332,670,000 francs,
contre ... ... ... ...	1,226,600,000 francs pour 1950;
augmentation ... ... ...	106,070,000 francs.

Les évaluations de recettes sont basées sur les dispositions suivantes et en prenant comme point de comparaison les résultats effectifs atteints pendant les quatre premiers mois de 1950 :

Arrêté royal du 10 septembre 1936 coordonnant la réglementation organique postale;

Arrêté du Régent du 30 août 1945 portant majoration des tarifs postaux, modifié par ceux du 15 décembre 1948;

Arrangement hollando-belge du 25 mars 1947 pour les tarifs spéciaux avec la Holaande.

*b) Transit international.*

Évaluation des recettes ...	500,000 francs,
contre ... ... ... ...	100,000 francs pour 1950;
augmentation ... ... ...	400,000 francs.

D'après la dernière statistique, les recettes à provenir du transit international sont en régression constante et aucune recette ne devrait être prévue pour 1951. Toutefois une recette de 500,000 francs peut être escomptée du chef des redevances se rapportant aux années antérieures et non effectuées jusqu'à présent.

*c) Franchise postale.*

Évaluation des recettes ...	14,000,000 de francs.
contre ... ... ... ...	12,498,000 francs pour 1950;
augmentation ... ... ...	1,502,000 francs.

Le montant a été porté à un chiffre se rapprochant de la réalité et basé sur les statistiques tenues en 1949.

*b) Overzetzdiensten van de Schelde.*

Raming van ontvangsten ...	2,250,000 frank,
tegen ... ... ... ...	750,000 frank voor 1950;
vermeerdering ... ... ...	1,500,000 frank.

De tarieven werden op coefficient 3 embracht.

De ontvangsten werden berekend volgens de tarieven vastgesteld :

1<sup>e</sup> voor Antwerpen—Sinte-Anne, bij ministerieel besluit van 26 Februari 1930 (gewijzigd bij de latere besluiten) getroffen in uitvoering van het koninklijk besluit van 30 September 1913;

2<sup>e</sup> voor de overzetzdiensten (Burcht en Kruibeke) bij ministerieel besluit van 31 December 1936 (gewijzigd door de latere besluiten) getroffen in uitvoering van het koninklijk besluit van 31 December 1936.

*Art. 102-7. — Loods- en sleepgelden.*

Raming van ontvangsten : 8,000,000 frank zoals voor 1950.

Loodsgeden : rechten vastgesteld bij koninklijk besluit van 2 Augustus 1842 en de Hollands-Belgische overeenkomst van 20 Mei 1843.

Sleepgelden : tarieven vastgesteld bij koninklijk besluit van 20 Augustus 1935, gewijzigd door het besluit van de Regent van 28 April 1948.

*Art. 102-8. — Zeevaartpolitie.**Zeevaartsinspectiedienst en metingsdienst.*

Raming van ontvangsten ...	2,800,000 frank,
tegen ... ... ... ...	2,700,000 frank voor 1950;
vermeerdering ... ... ...	100,000 frank.

De vermeerdering heeft betrekking op de zeevaartpolitierechten.

*Art. 102-9. — Posterijen.**a) Postwaarden.*

Raming van ontvangsten ...	1,332,670,000 frank,
tegen ... ... ... ...	1,226,600,000 frank voor 1950;
vermeerdering ... ... ...	106,070,000 frank.

De ramingen der ontvangsten werden gedaan op grond van hier navolgende bepalingen met daarbij als vergelijking der werkelijke uitslagen bereikt gedurende de eerste vier maanden van 1950 :

Koninklijk besluit van 10 September 1936 tot coördinering van de organische postreglementering;

Besluit van de Regent dd. 30 Augustus 1945 houdende verhoging van de posttarieven, gewijzigd bij die van 15 December 1948;

Nederlands-Belgische regeling getroffen op 25 Maart 1947 inzake bijzondere tarieven met Nederland.

*b) Internationale doorvoer.*

Raming van ontvangsten ...	500,000 frank,
tegen ... ... ... ...	100,000 frank voor 1950;
vermeerdering ... ... ...	400,000 frank.

Volgens de laatste statistieken nemen de ontvangsten voortkomende uit de internationale doorvoer steeds af en zouden geen ontvangsten voor 1951 moeten voorzien worden. Nochtans mag op een ontvangst van 500,000 frank gerekend worden voorkomende van vergoedingen betrekking hebbende op vroegeren jaren en tot heden niet gevind.

*c) Postvrijdom.*

Raming van ontvangsten ...	14,000,000 frank,
tegen ... ... ... ...	12,498,000 frank voor 1950;
vermeerdering ... ... ...	1,502,000 frank.

Het bedrag werd opgevoerd tot een cijfer dat de werkelijkheid benadert en berust op de statistieken gehouden in 1949.

Art. 105-1. — *Produit des patentés de santé et des droits sanitaires (Service sanitaire des ports de mer et des frontières).*

Evaluation des recettes ...	600,000 francs,
contre ...	500,000 francs pour 1950;
augmentation ...	100,000 francs.

Evaluation basée sur le mouvement des recettes du premier semestre 1950.

Art. 105-2. — *Produit des services de désinfection.*

Evaluation des recettes : 615,000 francs comme pour 1950.  
Voir note précédente.

Art. 105-3. — *Produit du droit d'inscription aux épreuves conduisant au brevet d'aptitude physique.*

Evaluation des recettes : 300,000 francs comme pour 1950.  
Basée sur une estimation de 15,000 inscriptions à 20 francs.

Art. 106. — *Produit des laboratoires d'analyses de l'Etat (Anvers, Gand et Liège).*

Evaluation des recettes : 1,750,000 francs comme pour 1950.  
Paiement des analyses effectuées pour compte du public.  
Il est prévu environ 35,000 analyses à 50 francs par analyse.

#### Art. 107..

a) *Participation des demandeurs et opposants dans les frais d'instruction des demandes en autorisation des établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes.*

Evaluation des recettes : 1,000,000 de francs comme pour 1950.  
Une certaine stabilisation paraissant s'établir, les prévisions de 1951 sont évaluées au même chiffre que celles de 1950.

b) *Produit des versements pour frais d'enquête prévus par l'article 2-3 de l'arrêté ministériel du 5 juin 1945 réglementant l'exploitation des bureaux de placement payants (Moniteur belge du 8 juillet 1945).*

Evaluation des recettes : 5,000 francs comme pour 1950.

Recette basée sur le nombre probable de licences, à raison de 200 francs pour chaque demande de renouvellement.

Art. 201-1. — *Produits des domaines (valeurs capitales).*

Les recettes fin avril 1950 s'élèvent à ... fr. 30,476,000  
L'année 1949 a fourni une recette totale de ... 189,042,000  
Evaluation pour 1950 ... 200,000,000  
Eu égard aux recettes faites pendant l'année 1949, on peut maintenir pour 1951 le chiffre arrêté pour 1950 ... 200,000,000

#### Art. 201-2. — *Produits des forêts.*

Recettes fin avril 1950 ... fr. 22,443,000  
Recettes de l'année 1949 ... 64,500,000  
Evaluation pour 1950 ... 60,000,000  
Compte tenu du marché actuel des bois, qui est plutôt à la baisse, il semble indiqué de maintenir pour 1951 la prévision faite pour 1950 ... 60,000,000

#### Art. 201-3. — *Revenus des domaines.*

Fin avril 1950, les recettes s'élevaient à ... fr. 26,874,000  
L'année 1949 a donné une recette totale de ... 57,075,000  
Prévisions pour 1950 ... 60,000,000  
La prévision pour 1950 peut être maintenue pour 1951. 60,000,000

Art. 105-1. — *Opbrengst der gezondheidspatenten en der gezondheidsrechten (Gezondheidsdienst der zeehavens en der grenzen).*

Raming van ontvangsten ...	600.000 frank,
tegen ...	500.000 frank voor 1950;
vermeerdering ...	100.000 frank.

Het verloop der ontvangsten over het eerste halfjaar 1950 dient tot grondslag voor de raming.

Art. 105-2. — *Opbrengst der ontsmettingsdiensten.*

Raming van ontvangsten : 615,000 frank zoals voor 1950.  
Zie vorige nota.

Art. 105-3. — *Opbrengst van het inschrijvingsrecht voor de examens voor het verkrijgen van het brevet van lichaamlijke bekwaamheid.*

Raming van ontvangsten : 300,000 frank zoals voor 1950.

Gegrond op een raming van 15,000 inschrijvingen aan 20 frank.

Art. 106. — *Opbrengst der Rijksontledingslaboratoria (Antwerpen, Gent en Luik).*

Raming van ontvangsten : 1,750,000 frank zoals voor 1950.

Vergoeding voor de ontledingen voor rekening van het publiek, uitgevoerd.

Er zijn ongeveer 35,000 ontledingen voorzien aan 50 frank per ontleding.

#### Art. 107.

a) *Bijdrage van aanvragers en opposanten in de instructiekosten voor de aanvragen om vergunning tot oprichting van vergunningsplichtige instellingen.*

Raming van ontvangsten : 1,000,000 frank zoals voor 1950.

Daar een zekere stabilisatie schijnt tot stand te komen, worden de vooruitzichten voor 1951 op hetzelfde cijfer als deze voor 1950 geraamd.

b) *Opbrengst van de stortingen voor onderzoekskosten, voorzien bij artikel 2-3 van het ministerieel besluit van 5 Juni 1945 tot regeling van de exploitatie der dienstverhuurkantoren tegen betaling (Belgisch Staatsblad van 8 Juli 1945).*

Raming van ontvangsten : 5,000 frank zoals voor 1950.

Ontvangst gegrond op het waarschijnlijk getal vergunningen, naar rato van 200 frank voor elke aanvraag tot vernieuwing.

Art. 201-1. — *Opbrengsten van de domeinen (kapitale waarden).*

De ontvangsten einde April 1950 belopen ... fr. 30,476,000  
Het jaar 1949 heeft een totale ontvangst gegeven van 189,042,000  
Raming voor 1950 ... 200,000,000  
Gelet op de ontvangsten gedaan gedurende het jaar 1949, mag men voor 1951 het cijfer vastgesteld voor 1950 handhaven ... 200,000,000

#### Art. 201-2. — *Opbrengsten van de bossen.*

Ontvangsten einde April 1950 ... fr. 22,443,000  
Ontvangsten van het jaar 1949 ... 64,500,000  
Raming voor 1950 ... 60,000,000  
Rekening gehouden met de huidige gang der houtmarkt, die eerder een baisse-beweging vertoont, schijnt het aangewezen voor 1951 het vooruitzicht gemaakt voor 1950 te handhaven ... 60,000,000

#### Art. 201-3. — *Inkomsten uit de domeinen.*

Einde April 1950 beliepen de ontvangsten ... fr. 26,874,000  
Het jaar 1949 gaf een totale ontvangst van ... 57,075,000  
Vooruitzicht voor 1950 ... 60,000,000  
Het vooruitzicht voor 1950 mag gehandhaafd worden voor 1951 ... 60,000,000

A partir de l'exercice 1951, une recette de 8,000,000 de francs à provenir de la vente des permis de pêche, est incorporée aux revenus des domaines. Ces produits figureraient au budget de 1950 à l'article 36 (Postes), pour un même montant.

*Art. 201-4. — Produits divers et accidentels.*

Fin avril 1950, les recettes s'élevaient à ... ... fr.	13,285,000
L'année 1949 a donné une recette totale de ... ...	30,076,000
Prévision pour 1950 ... ...	35,000,000
Les recettes faites pendant les quatre premiers mois de 1950 permettent d'espérer pour l'exercice 1951 une recette de ... ...	35,000,000

Les recettes faites pendant les quatre premiers mois de 1950 permettent d'espérer pour l'exercice 1951 une recette de ... ...

*Art. 202. — Produit de la vente de vieux matériaux, objets hors d'usage, etc.*

Évaluation des recettes ...	2,610,000 francs,
contre ... ...	1,610,000 francs pour 1950;
augmentation ...	1,000,000 de francs.

Recettes provenant en majeure partie de la vente de vieux matériaux par l'Administration de la Marine.

*Art. 203. — Loyers perçus pour les locaux occupés par des institutions parastatales dans les Maisons du Travail et quote-part de ces institutions dans les dépenses locatives supportées par le Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale.*

Évaluation des recettes ...	8,250,000 francs,
contre ... ...	600,000 francs pour 1950;
augmentation ...	7,650,000 francs.

La réglementation consistant à réclamer aux institutions parastatales les loyers et une quote-part des dépenses locatives, ayant pu être mise en application en 1950, les recettes afférentes à cet exercice peuvent être évaluées à 8,600,000 francs. Un montant de 8,250,000 francs est supposé pour 1951, en compensation partielle de celui prévu au budget ordinaire pour les dépenses des Maisons du Travail.

*Art. 204-1. — Produits divers des prisons.*

Évaluation des recettes ...	3,490,000 francs,
contre ... ...	3,200,000 francs pour 1950;
augmentation ...	290,000 francs.

Sur la base des résultats déjà connus on peut évaluer à 4,000,000 de francs les recettes probables de l'exercice 1950. Dans les prévisions pour l'exercice 1951 il est tenu compte de la diminution progressive du nombre des détenus.

*Art. 204-2. — Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire.*

Évaluation des recettes ...	12,000,000 de francs,
contre ... ...	14,000,000 de francs pour 1950;
diminution ...	2,000,000 de francs.

Diminution progressive du nombre des détenus et suppression de la mise au travail en dehors de l'enceinte des établissements.

*Art. 204-3. — Bénéfices réalisés par les fermes autonomes.*

Évaluation des recettes ...	550,000 francs,
contre ... ...	925,000 francs pour 1950;
diminution ...	375,000 francs.

Les versements suivants sont à prévoir :

Exploitation agricole de Hoogstraten ... ...	fr. 300,000
Exploitation agricole de Saint-Hubert ... ...	100,000
Exploitation agricole de Marneffe ... ...	25,000
Exploitation agricole de Ruijselede ... ...	100,000
Exploitation agricole de Mol ... ...	25,000

Vanaf het dienstjaar 1951, wordt een ontvangst van 8,000,000 frank voort te komen uit de verkoop van visacten, bij de inkomsten uit de domeinen gevoegd. Deze opbrengsten kwamen in de begroting van 1950 voor bij artikel 36 (Posterijen), voor eenzelfde bedrag.

*Art. 201-4. — Diverse en toevallige opbrengsten.*

Einde April 1950 beliepen de ontvangsten ... ... fr.	13,285,000
Het jaar 1949 gaf een totale ontvangst van ... ...	30,076,000
Vooruitzicht voor 1950 ... ...	35,000,000
De ontvangsten gedaan gedurende de eerste vier maanden van 1950 laten toe voor het dienstjaar 1951 op een ontvangst te rekenen van ... ...	35,000,000

*Art. 202. — Opbrengst van de verkoop van oude materialen, buiten gebruik gestelde voorwerpen, enz.*

Raming van ontvangsten ...	2,610,000 frank,
tegen ... ...	1,610,000 frank voor 1950;
vermeerdering ...	1,000,000 frank.

Ontvangsten hoofdzakelijk voortvloeiend uit de verkoop van oude materialen door het Bestuur van het Zeewesen.

*Art. 203. — Huurgelden geïnd voor de lokalen welke door parastatale instellingen bezet worden in de Huizen van de Arbeid en aandeel van deze instellingen in de door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg gedragen huuruitgaven.*

Raming van ontvangsten ...	8,250,000 frank,
tegen ... ...	600,000 frank voor 1950;
vermeerdering ...	7,650,000 frank.

Daar de reglementering, welche er in bestaat van de parastatale instellingen huurgelden en een aandeel van de huuruitgaven te eisen, in 1950 in toepassing kon gebracht worden, kunnen de ontvangsten betreffende dit dienstjaar op 8,600,000 frank geraamd worden. Een bedrag van 8,250,000 frank wordt voor 1951 voorzien als gedeeltelijke compensatie van het krediet voorzien op de gewone begroting voor de uitgaven van de Huizen van de Arbeid.

*Art. 204-1. — Diverse opbrengsten van de gevangenissen.*

Raming van ontvangsten ...	3,490,000 frank,
tegen ... ...	3,200,000 frank voor 1950;
vermeerdering ...	290,000 frank.

Op voet van de reeds gekende uitslagen, mag men de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1950 op 4,000,000 frank schatten. In de ramingen voor het dienstjaar 1951 werd rekening gehouden met de geleidelijke vermindering der gedetineerden.

*Art. 204-2. — Winst gemaakt door de Régie de la gevangenisarbeid.*

Raming van ontvangsten ...	12,000,000 frank,
tegen ... ...	14,000,000 frank voor 1950;
vermindering ...	2,000,000 frank.

Geleidelijke vermindering van het aantal gedetineerden en afschaffing van de arbeid buiten de inrichtingen.

*Art. 204-3. — Winst gemaakt door de zelfstandige boerderijen.*

Raming van ontvangsten ...	550,000 frank,
tegen ... ...	925,000 frank voor 1950;
vermindering ...	375,000 frank.

De volgende stortingen dienen te worden voorzien :

Landbouwexploitatie van Hoogstraten ... ...	fr. 300,000
Landbouwexploitatie van Saint-Hubert ... ...	100,000
Landbouwexploitatie van Marneffe ... ...	25,000
Landbouwexploitatie van Ruijselede ... ...	100,000
Landbouwexploitatie van Mol ... ...	25,000

Ces prévisions, basées sur le rendement et la situation financière actuels des exploitations agricoles, tiennent compte, dans une faible mesure :

- a) de la création, pour chaque ferme, d'un fonds de réserve complémentaire au fonds de roulement;
- b) de la mécanisation et de la modernisation progressives des exploitations.

*Art. 204-4. — Produits de la régie du Moniteur.*

Évaluation des recettes : 45,000,000 de francs comme pour 1950.

Malgré la diminution du nombre d'abonnés au journal officiel, il est permis de prévoir pour 1951, la même recette que pour 1950, en raison du rendement probable des autres secteurs de l'exploitation.

*Art. 205. — Produit de l'Office vaccinogène de l'État.*

Évaluation des recettes : 450,000 francs comme pour 1950.

Elle est basée sur le mouvement des recettes du premier semestre 1950.

*Art. 206. — Placement des fonds de la Caisse des Dépôts et Consignations.*

Évaluation des recettes.	29,000,000 de francs,
contre	24,000,000 de francs pour 1950;
augmentation	5,000,000 de francs.

L'évaluation pour 1951 est basée sur la composition actuelle du portefeuille.

*Art. 207. — Produit du placement des fonds disponibles du Trésor.*

Évaluation des recettes : 400,000 francs comme pour 1950.

L'évaluation est basée sur les perspectives de rendement du portefeuille (1 Bon du Trésor Ruanda-Urundi de 20,000,000 de francs à 2 %).

*Art. 208. — Produit du placement de l'actif disponible du Fonds Monétaire.*

Évaluation des recettes.	80,000,000 de francs,
contre	30,000,000 de francs pour 1950;
augmentation	50,000,000 de francs.

Les revenus annuels du Fonds Monétaire sont constitués par le rendement de son portefeuille-titres et par les revenus qui lui sont acquis en vertu de l'article 3<sup>e</sup> de la loi du 7 décembre 1934 instituant un Office central de la Petite Epargne modifié par l'arrêté du Secrétaire général du Ministère des Finances du 30 septembre 1940.

L'excédent des revenus annuels sur les charges du Fonds Monétaire est attribué au Trésor.

Pour 1951, les revenus du portefeuille sont évalués à 92,000,000 de francs et ceux de l'Office central de la Petite Epargne à 4,300,000 francs.

Les charges à prévoir pour les fabrications monétaires et l'entretien des billets émis par le Trésor sont estimés à 16,000,000 de francs.

*Art. 209. — Sommes revenant au Trésor en application de la convention du 25 février 1947 réglant l'intervention de la Banque Nationale de Belgique dans l'exécution des accords de paiement conclus avec les pays étrangers.*

Évaluation des recettes.	12,000,000 de francs,
contre	35,000,000 de francs pour 1950;
diminution	23,000,000 de francs.

L'utilisation par les pays étrangers des découverts prévus aux accords de paiement étant en voie de réduction, il faut escampter une diminution des recettes par rapport à celles qui ont été constatées au cours de l'exercice 1949.

Deze ramingen, die op het huidig rendement en de huidige toestand van de landbouwexploitaties gebaseerd zijn, houden in geringe mate, rekening :

- a) met de oprichting, voor elke boerderij, van een reservefonds ter aanvulling van het bedrijfskapitaal;
- b) van de geleidelijke mechanisatie en de geleidelijke modernisering van de exploitaties.

*Art. 204-4. — Opbrengst van de Régie van het Staatsblad.*

Raming van ontvangsten : 45,000,000 frank zoals voor 1950.

Niettegenstaande de vermindering van het aantal abonne's op het officieel blad, mag voor 1951, wegens het vermoedelijk rendement van de andere sectoren van het bedrijf, dezelfde ontvangst als voor 1950 worden voorzien.

*Art. 205. — Opbrengst van de Rijksentstofinrichting.*

Raming van ontvangsten : 450,000 frank zoals voor 1950.

Het verloop der ontvangsten over het eerste halfjaar 1950 dient tot grondslag voor de raming.

*Art. 206. — Belegging van de gelden van de Deposito-en Consignatiekas.*

Raming van ontvangsten ...	29,000,000 frank,
tegen	24,000,000 frank voor 1950;
vermeerdering	5,000,000 frank.

De raming voor 1951 is gegrond op de huidige samenstelling van de portefeuille.

*Art. 207. — Opbrengst van de belegging van de beschikbare gelden van de Schatkist.*

Raming van ontvangsten : 400,000 frank zoals voor 1950.

De raming is gegeerd op de vooruitzichten van de rendering van de portefeuille (1 Schatkistbon Ruanda-Urundi van 20,000,000 frank aan 2 %).

*Art. 208. — Opbrengst van de belegging van de beschikbare gelden van het Muntfonds.*

Raming van ontvangsten ...	80,000,000 frank,
tegen	30,000,000 frank voor 1950;
vermeerdering	50,000,000 frank.

De jaarlijkse inkomsten van het Muntfonds bestaan uit de opbrengst van zijn effectenportefeuille en uit de inkomsten welke het ten goede komen kochtens artikel 3 der wet van 7 December 1934 tot instelling van een Centraal Bureau voor de Kleine Spaarders, gewijzigd bij besluit van de Secretaris-Général van het Ministerie van Financiën van 30 September 1940.

Het overschot der jaarlijkse inkomsten op de lasten van het Muntfonds komt ten goede aan de Schatkist.

Voor 1951 worden de inkomsten uit de portefeuille geraamid op 92,000,000 frank en deze van het Centraal Bureau voor de Kleine Spaarders op 4,300,000 frank.

De lasten welke dienen voorzien voor de aanmunting en het onderhoud der door de Schatkist uitgegeven biljetten worden geraamid op 16,000,000 frank.

*Art. 209. — Sommen toegekend aan de Schatkist bij toepassing van de conventie van 25 Februari 1947 tot regeling van de tussenkomst van de Nationale Bank van België in de uitvoering der met de vreemde landen gesloten betalingsakkoorden.*

Raming van ontvangsten ...	12,000,000 frank,
tegen	35,000,000 frank voor 1950;
vermindering	23,000,000 frank.

Gezien de benutting door de vreemde landen van de in de betalingsakkoorden voorziene kredietmarges vermindert, dient er voorzien een vermindering van de ontvangsten vergeleken bij deze, vastgesteld tijdens het dienstjaar 1949.

*Art. 210-1. — Part de l'Etat dans les bénéfices annuels réalisés par la Banque Nationale de Belgique.*

Evaluation des recettes.	58.000.000 de francs,
contre ...	59.000.000 de francs pour 1950;
diminution ...	1.000.000 de francs.

Seivant les dispositions de l'article 38 des statuts de la Banque Nationale de Belgique, approuvés par l'arrêté du Régent du 13 septembre 1948, le bénéfice annuel net constaté au bilan est partagé de la manière suivante :

1° Aux actionnaires, un premier dividende de 6 % du capital nominal;

2° De l'exédent :

- a) 10 % à la réserve;
- b) 8 % au personnel ou à des institutions en sa faveur.

3° Du surplus, sont attribués :

- a) A l'Etat, un cinquième;
- b) Aux actionnaires, un montant permettant de leur attribuer un second dividende fixé par le Conseil de Régence;
- c) Le solde à la réserve.

Conformément à l'article 20 de l'arrêté royal du 24 août 1939 organique de la Banque Nationale de Belgique, l'article 37 des statuts de celle-ci attribue en outre à l'Etat, le bénéfice résultant pour la Banque de la différence entre l'intérêt de 3 ½ % et le taux de l'intérêt perçu sur ses opérations d'escompte, d'avances et de prêts.

Sur la base des résultats de l'année 1949 et des quatre premiers mois de l'année 1950, le produit à rattacher au budget des Voies et Moyens de 1951, en application des dispositions qui précédent, est évalué comme suit en chiffres ronds :

a) Cinquième attribué à l'Etat dans le surplus des bénéfices	... ... ... ... fr.	18.000.000
b) Dividende revenant à l'Etat en sa qualité de propriétaire de 200.000 actions de mille francs chacune, qu'il a acquises conformément à la loi du 28 juillet 1949 modifiant l'arrêté royal du 24 août 1939	... ... ... ...	34.000.000
c) Produit de l'escompte au delà de 3 ½ %	... ...	6.000.000
Total	... ... fr.	58.000.000

*Art. 210-2. — Part réservée à l'Etat dans les bénéfices annuels de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie.*

Evaluation des recettes : 2.050.000 francs comme pour 1950.

En exécution de l'article 2 de la loi du 21 août 1948 modifiant le statut de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie (*Moniteur* du 29 août) l'Etat possède 410.000 actions nominatives de la S.N.C.I. de 500 francs chacune, libérées de 20 %.

La répartition des bénéfices annuels de la Société s'effectue conformément à l'article 35 des statuts, libellé comme suit :

« L'exédent favorable du bilan, déduction faite des frais généraux, charges et amortissements, constitue le bénéfice net de la Société.

» Après défaillance éventuelle des remboursements à l'Etat prévus au dernier alinéa de l'article 11, il sera prélevé sur ce bénéfice :

» 1° 5 % affectés au fonds de réserve légale;

» 2° La somme nécessaire pour servir aux actions un dividende de 5 % net sur le montant appelé et versé, *prorata temporis*, à partir de la date d'exigibilité;

» 3° Une somme déterminée par le conseil d'administration à attribuer au personnel ou à des institutions en faveur de celui-ci.

» Du surplus, il sera attribué 50 % au fonds de réserve extraordinaire; cette allocation pourra être ramenée à 25 % lorsque le fonds de réserve extraordinaire aura atteint une somme égale au capital social.

» L'attribution du solde sera réglée par le conseil d'administration.

» Dans le cas où le conseil d'administration déciderait la répartition d'un second dividende, il sera attribué à l'Etat une part de bénéfices égale à la moitié de la somme allouée de ce chef aux actions. Ce second dividende sera distribué entre toutes les actions au *prorata temporis* du montant appelé et versé sur les dites actions. »

*Art. 210-1. — Deel van de Staat in de jaarlijkse winsten behaald door de Nationale Bank van België.*

Raming van ontvangsten ...	58.000.000 frank,
tegen ...	59.000.000 frank voor 1950;
vermindering ...	1.000.000 frank.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 38 der statuten van de Nationale Bank van België goedgekeurd bij besluit van de Regent van 13 September 1948 dient de jaarlijkse nettowinst; zoas deze in de balans is vastgesteld, als volgt verdeeld te worden :

1° Aan de aandeelhouders een eerste dividend van 6 % van het nominaal kapitaal;

2° Van het excedent :

- a) 10 % aan de reserve;
- b) 8 % aan het personeel of aan instellingen te zijnen voordele.

3° Van het laatste overschot worden toegekend :

- a) Aan de Staat, één vijfde;
- b) Aan de aandeelhouders, een bedrag waarmee hun een tweede door de Regentenraad vastgesteld dividend kan worden toegewezen;
- c) Het saldo aan de reserve.

Overeenkomstig artikel 20 van het koninklijk besluit van 24 Augustus 1939, betreffende de bedrijvigheid van de Nationale Bank van België, wordt bovendien bij artikel 37 van de statuten der Bank aan de Staat de winst toegekend welke voor de Bank voorkomt van het verschil tussen 3 ½ % en de rentevoet van haar verrichtingen van disconto, voorschot en belening.

Op voet van de uitslagen van dienstjaar 1949 en van de eerste vier maanden van dienstjaar 1950, wordt de opbrengst welke dient aange schreven op de Rijksmiddelenbegroting voor 1951, in uitvoering van voorgaande bepalingen in rond getal als volgt geraamd :

a) Één vijfde van het laatste overschot aan de Staat toegekend	... ... ... ... fr.	18.000.000
b) Dividend welke aan de Staat toekomt in zijn hoedanigheid van eigenaar van 200.000 aandelen van duizend frank elk, welke hij aangeworven heeft overeenkomstig de wet van 28 Juli 1948 tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 Augustus 1939	... ... ... ...	34.000.000
c) Opbrengst van de disconto boven 3 ½ %	... ...	6.000.000
Totaal	... ... fr.	58.000.000

*Art. 210-2. — Aandeel aan de Staat voorbehouden in de jaarlijkse winsten van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.*

Raming van ontvangsten : 2.050.000 frank zoals voor 1950.

In uitvoering van artikel 2 van de wet dd. 21 Augustus 1948 houdende wijziging van het statut van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid (*Staatsblad* van 29 Augustus) bezit de Staat 410.000 aandelen op naam van de N.M.K.N., van 500 frank elk, gefourneerd ten belope van 20 %.

De verdeling van de jaarlijkse winsten van de Maatschappij geschiedt overeenkomstig artikel 35 der statuten, dat als volgt luidt :

« Het voordeilig saldo van de balans, na aftrek der algemene onkosten, lasten en afschrijvingen, maakt de zuivere winst van de Maatschappij uit.

» Na eventuele aftrek van de terugbetalingen aan de Staat, voorzien bij de laatste alinea van artikel 11, wordt van deze winst afgerekend :

» 1° 5 % bestemd voor het wettelijke reservefonds;

» 2° De som nodig om een dividend van 5 % netto uit te keren op het gevorderd en gestort bedrag van de aandelen, *prorata temporis*, van de datum af van de opeisbaarheid;

» 3° Een door de raad van beheer bepaalde som, uit te keren aan het personeel of aan de instellingen ten behoeve van het personeel.

» Van het overschot wordt 50 % in het buitengewoon reservefonds gestort; deze toelage kan tot 25 % worden teruggebracht zodra het buitengewoon reservefonds evenveel bedraagt als het maatschappelijk kapitaal.

» De toewijzing van het saldo wordt door de raad van beheer geregeld.

» Ingeval de raad van beheer besluit een tweede dividend uit te keren, wordt aan de Staat een deel van de winsten toegewezen, gelijk aan de helft van de som uit dien hoofde aan de aandeelhouders toegekend. Dit tweede dividend wordt over al de aandelen verdeeld in verhouding tot het op die aandelen gevorderd en gestort bedrag. »

L'éventualité de la répartition d'un second dividende n'est pas envisagée pour l'année 1951; la recette prévue de 2,050,000 francs représente le montant du dividende de 5 % net afférent aux 410,000 actions de 500 francs, inscrites au nom de l'Etat belge et libérées de 20 %.

*Art. 210-3. — Part revenant au Trésor belge dans les bénéfices de la Banque des Règlements internationaux (pour mémoire).*

Évaluation des recettes : néant, comme pour 1950.

La Belgique possède à la Banque des Règlements internationaux un avoir représentant l'équivalent de Rmk 7,512,500 et dont la contre-valeur, évaluée à 90 millions de francs belges avant la guerre, est actuellement impossible à déterminer.

Cet avoir provient de versements effectués en 1930 par l'Allemagne au titre des réparations; il constitue le montant minimum des sommes qui doivent rester en dépôt à la B.R.I., conformément à l'article 4-E de l'annexe VIII à l'Accord avec l'Allemagne, signé à La Haye le 20 janvier 1930 et approuvé par la loi du 11 avril 1930 (*Moniteur* du 8 juin 1930).

En vertu de l'article 53-E des statuts de la B.R.I. une part dans les bénéfices de cette dernière peut être attribuée à la Belgique du chef du dépôt qu'elle doit maintenir à la Banque.

D'après les prévisions actuelles, aucune recette ne peut être attendue de cette source en 1951.

Le dernier versement de la B.R.I. § 317.66 = fr. b. 13.964.35 a été effectué le 23 mai 1945 et représente le montant dû au Trésor belge pour l'exercice social clos le 31 mars 1940.

*211-1. — Intérêts et dividendes des actions de la Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux.*

Évaluation des recettes : 10,000,000 de francs comme pour 1950.

L'article 9 de la loi du 24 juin 1885 stipule que l'intervention de l'Etat, comme souscripteur d'actions de la Société Nationale, ne peut dépasser la moitié du capital nominal de chaque ligne, à moins qu'une loi n'en ait autrement disposé.

Suivant l'article 28 des statuts, il est prélevé sur le bénéfice de chaque ligne, au profit des actionnaires de cette ligne, un premier dividende fixé, pour les pouvoirs publics, au montant de l'annuité qui serait nécessaire pour acquitter en nonante ans le capital souscrit.

S'il existe un excédent, il sera, sous déduction des tantièmes des administrateurs et du directeur général, distribué un second dividende égal aux trois huitièmes du restant.

L'évaluation des sommes revenant de ce chef au Trésor est basée sur la moyenne des années normales, la Société Nationale estimant qu'il est impossible, dès à présent, de faire des prévisions quant aux dividendes à distribuer pour l'exercice social 1950.

*Art. 211-2. — Dividende revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital des sociétés d'habitations à bon marché.*

Évaluation des recettes : 100,000 francs comme pour 1950.

L'article 7 de la loi du 11 octobre 1919 prévoit que, à la demande des fondateurs d'une société locale ou régionale en formation, le Gouvernement est autorisé à souscrire un quart du capital au plus.

Les dividendes, qui lui seront éventuellement dus de ce chef, sont évalués à 100.00 francs, suivant prévisions basées sur la situation financière actuelle des sociétés.

Le total des souscriptions de l'Etat atteignait, au 31 décembre 1949, la somme totale de 49.778,625 francs, libérée à concurrence de 9.880,275 francs.

Le taux des dividendes est fixé, pour chaque société, par l'assemblée générale.

Pour l'année 1949, les sociétés qui ont pu procéder à une répartition de bénéfices comportant un dividende, l'ont distribué à un taux variant de 3 à 5 %.

*Art. 211-3. — Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital des sociétés de petite propriété terrienne.*

Évaluation des recettes : 3.000 francs comme pour 1950.

L'article 12 de la loi du 27 février 1935 prévoit que, à la demande

De la répartition d'un deuxième dividende pour l'année 1951, la recette prévue de 2,050,000 francs représente le montant du dividende de 5 % net afférent aux 410,000 actions de 500 francs, inscrites au nom de l'Etat belge et libérées de 20 %.

*Art. 210-3. — Aandeel dat aan de Belgische Schatkist toekomt uit de winsten der Bank voor Internationale Betalingen (pro memoria).*

Raming van ontvangsten : nihil, zoals voor 1950.

België bezit bij de Bank voor Internationale Betalingen een tegoed dat de gelijkwaarde vertegenwoordigt van Rmk 7,512,500 en waarvan de tegenwaarde welke vóór de oorlog op 90 miljoen Belgische frank was geraamd, thans onmogelijk kan worden vastgesteld.

Dit tegoed komt voort uit stortingen door Duitsland in 1930 gedaan uit hoofde van de herstelbetalingen : het vertegenwoordigt het minimum bedrag van de sommen welke bij de B.I.B. moeten blijven neergelegd overeenkomstig artikel 4-E van bijlage VIII van het akkoord met Duitsland, op 20 Januari 1930 te 's Gravenhage ondertekend en goed-gekeurd bij de wet dd. 11 April 1930 (*Staatsblad* van 8 Juni 1930).

Krachtens artikel 53-E van de statuten der B.I.B. mag een aandeel uit de winsten van deze laatste aan België worden toegekend uit hoofde van het deposito welke het bij bewuste instelling moet behouden.

Volgens de huidige voorzieningen kan van deze bron geen ontvangst worden verwacht voor 1951.

De laatste storting van de B.I.B. § 317.66 = B. fr. 13.964.35 is uitgevoerd geworden op 23 Mei 1945 en vertegenwoordigt het aan de Belgische Schatkist verschuldigd bedrag voor het op 31 Maart 1940 afgesloten maatschappelijk dienstjaar.

*Art. 211-1. — Interesten en dividenden van de actien der Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen.*

Raming van ontvangsten : 10,000,000 frank zoals voor 1950.

Artikel 9 der wet van 24 Juni 1885 bepaalt dat de tussenkomst van de Staat, als inschrijver op aandelen der Nationale Maatschappij, voor elke lijn, de helft niet mag te boven gaan van het nominale kapitaal, tenzij een wet daarover anders beschikt.

Volgens artikel 28 der statuten, wordt op de winst van elke lijn, ten voordele der aandeelhouders derzelfde lijn, een eerste dividend voorafgenomen, dat, voor de openbare besturen, gelijk is aan het bedrag der annuité welke nodig ware om het ingeschreven kapitaal in negentig jaar te delgen. Indien er een voorschot bestaat, zal er, na aftrek der aandeelhouders en aan de directeur-generaal toekomende tantièmes, een tweede dividend gelijk aan de drie achtsten van het overschot, betaald worden.

De raming der aan de Staat uit in hoofde toekomende sommen is gebaseerd op het gemiddelde der normale jaren, daar de Nationale Maatschappij ordeert dat het onmogelijk is, van nu af reeds, vooruitzichten te maken wat betreft de verdeling van dividenden voor het maatschappelijk dienstjaar 1950.

*Art. 211-2. — Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelname in het aanleggen van het kapitaal van maatschappijen voor goedkope woningen.*

Raming van ontvangsten : 100,000 frank zoals voor 1950.

Artikel 7 der wet van 11 October 1919, voorziet dat, op verzoek der oprichters van een in wording zijnde plaatselijke of gewestelijke maatschappij, de Staat gemachtigd is voor ten hoogste een vierde van het kapitaal te schrijven.

De dividenden welke uit dien hoofde eventueel zullen verschuldigd zijn, worden op 100,000 frank geraamd, volgens vooruitzichten gebaseerd op de huidige financiële toestand der maatschappijen.

Het totaal der onderschrijvingen van de Staat heeft, op 31 December 1949, de som van 49.778,625 frank bereikt, afbetaald tot beloop van 9.880,275 frank.

De rentevoet der dividenden wordt vastgesteld, voor elke maatschappij, door de algemene vergadering.

De maatschappijen die voor het jaar 1949 tot een winstverdeling met dividend hebben kunnen overgaan, hebben dit toegekend tegen een rentevoet die schommelde tussen 3 en 5 %.

*Art. 211-3. — Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelname in het aanleggen van het kapitaal der maatschappijen voor kleinen landeigendom.*

Raming van ontvangsten : 3.000 frank zoals voor 1950.

Artikel 12 der wet van 27 Februari 1935 voorziet dat, op verzoek

des fondateurs d'une société locale ou régionale en formation, l'Etat est autorisé à souscrire un quart du capital au plus.

Les dividendes qui lui seront éventuellement dus de ce chef sont évalués à 3.000 francs, suivant prévisions de la Société Nationale de la Petite Propriété terrière, basées sur la situation actuelle des sociétés.

Le total des souscriptions de l'Etat atteignait au 31 décembre 1949 la somme de 1.042,500 francs, libérée à concurrence de 214,400 francs.

Le taux des dividendes afférents aux souscriptions est fixé, pour chaque société, par l'assemblée générale, appelée à approuver les comptes et la répartition du bénéfice éventuel.

Pour l'année 1949, les sociétés qui ont procédé à une répartition de bénéfices, ont alloué des dividendes dont le taux a varié de 3 à 5 %.

Les autres sociétés ont, soit clôturé en perte, soit enregistré des bénéfices insuffisants pour permettre une répartition, et qui ont été réservés ou reportés.

*Art. 211-4. — Intérêts revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital de la Caisse nationale de Crédit professionnel.*

Evaluation des recettes ...	3.037,000 francs,
contre ...	2.936,000 francs pour 1950;
augmentation ...	101,000 francs.

L'arrêté-loi du 23 décembre 1946, portant transformation de la Caisse Centrale de Petit Crédit professionnel en une Caisse nationale de Crédit professionnel, stipule, en son titre II (art. 6), que la part souscrite par l'Etat dans le fonds social peut s'élever à 185 millions, dont 50 ne portent pas intérêt. Cette part a été entièrement souscrite.

Les 135 millions restants sont prêtés à un taux fixé annuellement par le Ministre des Finances d'accord avec le Ministre des Affaires Économiques et des Classes Moyennes.

Pour l'exercice 1950, ce taux a été fixé à 2,25 %; il sera probablement maintenu pour l'exercice 1951.

*Art. 211-5. — Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital de la Société Anonyme Belge d'exploitation de la Navigation Aérienne (Sabena) (pour mémoire).*

Evaluation des recettes: néant, comme pour 1950.

Suivant l'article 7 des statuts de la Sabena, 5.800 actions (de 500 francs) privilégiées primitives ont été souscrites en espèces et entièrement libérées par l'Etat. En 1929, 5.000 autres actions privilégiées ont été également souscrites en espèces et entièrement libérées.

En 1949, enfin, du fait de sa participation à l'augmentation du capital de la Société, 140.000 actions privilégiées de 500 francs chacune, entièrement libérées ont été attribuées à l'Etat.

On ne prévoit pas de dividende pour l'exercice 1951.

*Art. 211-6. — Intérêts dus par l'Institut National de Crédit Agricole sur la participation de l'Etat au fonds de premier établissement.*

Evaluation des recettes ...	1.600,000 francs,
contre ...	1.475,000 francs pour 1950;
augmentation ...	125,000 francs.

Suivant l'arrêté royal du 30 septembre 1937, l'arrêté-loi du 7 janvier 1946, l'arrêté du Régent du 24 février 1947 et la loi du 26 mars 1949, l'Etat et la Caisse générale d'Epargne et de Retraite mettront à la disposition de l'Institut national de Crédit agricole un fonds de premier établissement d'un montant de cent soixantequinze millions, destiné à lui permettre d'organiser ses services et de faire face à ses opérations.

La part de l'Etat s'élève à cent soixante millions, qui a été entièrement versée.

der oprichters van een in wording zijnde plaatselijke of gewestelijke maatschappij, de Staat gemachtigd is voor ten hoogste een vierde van het kapitaal in te schrijven.

De dividenden welke uit dien hoofde eventueel zullen verschuldigd zijn worden op 3.000 frank geraamd, volgens vooruitzichten der Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom, gebaseerd op de huidige toestand der maatschappijen.

Het totaal der onderschrijvingen van de Staat heeft, op 31 December 1949, de som van 1.042,500 frank bereikt, afbetaald tot behoefte van 214,400 frank.

De rentevoet der dividenden met betrekking tot de onderschrijvingen wordt vastgesteld, voor elke maatschappij, door de algemene vergadering geroepen om de rekeningen en de eventuele winstverdeling goed te keuren.

Voor het jaar 1949 werden, door de maatschappijen die tot een winstverdeling overgegaan zijn, dividenden toegekend waarvan de rentevoet schommelde tussen 3 en 5 %.

De andere maatschappijen hebben ofwel afgesloten met verlies, ofwel winsten geboekt die onvoldoende waren om een verdeling toe te laten, en die voorbehouden of overgedragen werden.

*Art. 211-4. — Interessen welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal der Nationale Kas voor Beroepskrediet.*

Raming van ontvangst	3.037,000 frank,
tegen	2.936,000 frank voor 1950;
vermindering	101,000 frank.

De besluitwet van 23 December 1946, houdende verandering van de Hoofdkas voor het Klein Beroepskrediet in een Nationale Kas voor Beroepskrediet bepaalt, in zijn titel II (art. 6) dat het deel door de Staat onderschreven in het maatschappelijk fonds 185 miljoen mag bereiken, waarvan 50 zonder interest. Dit deel werd volledig onderschreven.

De overblijvende 135 miljoen worden geleend tegen een interestvoet jaarlijks vastgesteld door de Minister van Financiën, in overleg met de Minister van Economische Zaken en Middenstand.

Voor het dienstjaar 1950 werd deze voet vastgesteld op 2,25 %; hij zal waarschijnlijk behouden blijven voor het dienstjaar 1951.

*Art. 211-5. — Dividendes welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn aandeel in de vorming van het kapitaal van de Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van het Luchtverkeer (Sabena) (pro memoria).*

Raming van ontvangst: nihil, zoals voor 1950.

Volgens artikel 7 der statuten van de Sabena, werden door de Staat 5.800 oorspronkelijke preferente aandelen (van 500 frank) tegen betrekking in geld ingeschreven en geheel volgestort. In 1929 werden door de Staat eveneens tegen betrekking in geld, voor 5.000 andere preferente aandelen ingeschreven en geheel volgestort.

In 1949 tenslotte, wegens zijn deelneming in de verhoging van het kapitaal der Maatschappij, werden 140.000 volledig volgestorte preferente aandelen van 500 frank elk, aan de Staat toegekend.

Men voorziet geen dividende voor het dienstjaar 1951.

*Art. 211-6. — Interesten door het National Instituut voor Landbouwkrediet verschuldigd op het aandeel van de Staat in het fonds van eerste oprichting.*

Raming van ontvangst	1.600,000 frank,
tegen	1.475,000 frank voor 1950;
vermeerdering	125,000 frank.

Volgens het koninklijk besluit van 30 September 1937, de besluitwet van 7 Januari 1946, het besluit van de Regent van 24 Februari 1947 en de wet van 26 Maart 1949, zullen de Staat en de Algemene Spaar- en Lijfsrentekas een fonds van eerste aanleg, voor een bedrag van honderd vijf en zeventig miljoen frank, ter beschikking stellen van het National Instituut voor Landbouwkrediet, om het de inrichting van zijn diensten mogelijk te maken en het de voor zijn verrichtingen nodige middelen te verschaffen.

Het aandeel van de Staat dat honderd zestig miljoen bedraagt, werd volledig gestort.

Aux termes de l'article 19 de l'arrêté royal du 30 septembre 1937, le taux d'intérêt à payer à l'Etat est fixé annuellement par le Ministre des Finances. Pour l'exercice 1950 le taux a été fixé à 1 %; il sera probablement maintenu pour l'exercice 1951.

*Art. 211-7. — Intérêts dus par l'Office Central de Crédit Hypothécaire sur les avances faites par l'Etat, à valoir sur le fonds de premier établissement.*

Evaluation des recettes : 1,125,000 francs comme pour 1950.

L'article 24 de l'arrêté royal du 7 janvier 1936 prévoit que l'Etat mettra à la disposition de l'Office un fonds de premier établissement d'un montant de 50 millions de francs, destiné à lui permettre d'organiser ses services et de faire face aux premières opérations.

Les sommes versées au fonds de premier établissement sont productives d'intérêts en faveur du Trésor au taux de 2,25 %.

*Art. 211-8. — Intérêts produits par la dotation attribuée à l'Office National du Ducroire.*

Evaluation des recettes : néant, comme pour 1950.

L'arrêté royal n° 42 du 31 août 1939 organique de l'Office National du Ducroire modifié par la loi du 21 avril 1949 a attribué à cet Office, à titre de dotation un capital nominal de 650 millions de francs de dette unifiée 4 %, 2<sup>e</sup> série.

L'article 7 de l'arrêté royal précité stipule que les revenus annuels de la dotation (26,000,000 de francs) sont attribués, à l'Office à concurrence d'une somme égale au montant des primes encaissées au cours de l'exercice précédent.

Le montant des primes encaissées devant dépasser 26,000,000 de francs, aucune recette n'est à prévoir.

*Art. 211-9. — Redevances dues à l'Etat du chef de sa participation à son capital, par la Société Anonyme des Tramways Unifiés de Liège et extensions.*

Evaluation des recettes : 1,280,000 francs comme pour 1950.

L'Etat ayant fait apport suivant l'article 4 de la convention du 10 mars 1925, d'installations situées sur la voirie dont il était devenu propriétaire, évaluées ensemble à 8,264,280 francs, et ayant consenti à des augmentations, pour un montant global de 20 millions de francs, de sa participation dans la communauté d'intérêts formée entre les pouvoirs publics (Etat, ville de Liège et communes environnantes) et la société concessionnaire du réseau, des redevances diverses lui sont dues, évaluées pour l'exercice 1951 à 1,280,000 francs.

*Art. 211-10. — Dividende des actions de la Compagnie géologique et minière du Ruanda-Urundi « GEORUANDA ».*

Evaluation des recettes : 1,565,000 francs.

En 1950, la Compagnie géologique et minière du Ruanda-Urundi « GEORUANDA » a augmenté son capital de 120 millions de francs.

Sur la base des actions qu'ils détenaient, les Territoires sous tutelle du Ruanda-Urundi avaient le droit de souscrire à cette augmentation de capital à concurrence d'un montant nominal de 34,773,000 francs.

La situation financière des Territoires sous tutelle ne permettant pas à ceux-ci de réaliser l'opération, il fut entendu, après examen de la question par le Comité du Portefeuille institué au sein du Ministère des Colonies :

1<sup>o</sup> Que le Ruanda-Urundi céderait ses droits de souscription à la Belgique, laquelle souscrirait elle-même à l'augmentation du capital de « GEORUANDA »;

2<sup>o</sup> Que la Belgique donnerait option au Ruanda-Urundi pour le rachat des titres souscrits dès que la situation financière des Territoires sous tutelle le leur permettrait.

A la suite de l'exécution de cette mesure, l'Etat Belge détient un capital nominal de 34,773,000 francs en actions nominatives de la Société « GEORUANDA », jouissance à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1950;

Volgens de bepalingen van artikel 19 van het koninklijk besluit van 30 September 1937, wordt de interestvoet aan de Staat te betalen jaarlijks vastgesteld door de Minister van Financiën. Voor het dienstjaar 1950 werd deze voet vastgesteld op 1 %; hij zal waarschijnlijk behouden blijven voor het dienstjaar 1951.

*Art. 211-7. — Interesten verschuldigd door het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet op de door de Staat toegestane voorschotten, in mindering van het oprichtingsfonds.*

Raming van ontvangsten : 1,125,000 frank zoals voor 1950.

Artikel 24 van het koninklijk besluit van 7 Januari 1936 voorziet dat de Staat ter beschikking van het Bureau een fonds van eerste aanleg zal stellen van 50 miljoen frank, bestemd om het de inrichting van zijn diensten mogelijk te maken en het voor de eerste verrichtingen nodige middelen te verschaffen.

De aan het fonds van eerste oprichting gestorte sommen brengen ten bate van de Schatkist 2,25 % interest op.

*Art. 211-8. — Interestenopbrengst van de dotatie toegekend aan de Nationale Delcrederedienst.*

Raming van ontvangsten : nihil, zoals voor 1950.

Het koninklijk besluit n° 42 van 31 Augustus 1939 houdende inrichting van de Nationale Delcrederedienst, gewijzigd door de wet van 21 April 1949, heeft aan deze Dienst, ten titel van dotatie een nominaal kapitaal van 650 miljoen frank, geünificeerde schuld 4 %, 2<sup>e</sup> reeks toegekend.

Artikel 7 van het hierbovenvermeld koninklijk besluit bepaalt dat de jaarlijkse opbrengsten van de dotatie (26,000,000 frank) toegekend worden aan de Dienst, ten belope van een bedrag overeenstemmend met de in de loop van het vorige dienstjaar geïnde premiëen.

Gezien het bedrag der geïnde premiëen 26,000,000 frank zal overtreffen, is geen ontvangst te voorzien.

*Art. 211-9. — Vergoedingen door de Naamloze Maatschappij der « Tramways Unifiés de Liège et extensions » aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelname in haar kapitaal.*

Raming van ontvangsten : 1,280,000 frank zoals voor 1950.

Daar de Staat volgens artikel 4 der overeenkomst van 10 Maart 1925 inbreng gedaan heeft van de op openbare weg gelegen installaties waarvan hij eigenaar geworden was, samen geschat op 8,264,280 frank, en bovendien toestemming gegeven heeft tot verhogingen, voor een globaal bedrag van 20 miljoen frank, van zijn aandeel in de belangengemeenschap gevormd tussen de openbare machten (Staat, stad Luik en omliggende gemeenten) en de maatschappij concessiehouder van het net, zijn hem verschillende vergoedingen verschuldigd, geraamd voor het dienstjaar 1951 op 1,280,000 frank.

*Art. 211-10. — Dividend van de aandelen van de « Compagnie géologique et minière du Ruanda-Urundi « GEORUANDA » ».*

Raming van ontvangsten : 1,565,000 frank.

In 1950, heeft de « Compagnie géologique et minière du Ruanda-Urundi « GEORUANDA » » haar kapitaal met 120 miljoen frank verhoogd.

Op voet van de aandelen welke ze onder zich hielden, hadden de onder voogdijschap staande gebieden van Ruanda-Urundi het recht in te schrijven op deze kapitaalsverhoging ten belope van een nominaal bedrag van 34,773,000 frank.

Daar de financiële toestand van de onder voogdijschap staande gebieden hen niet toelaat bewuste verrichting te verwezenlijken, werd overeengekomen na onderzoek door het Comité van de Portefeuille ingericht in de schoot van het Ministerie van Koloniën :

1<sup>o</sup> Dat Ruanda-Urundi zijn inschrijvingsrechten aan België zou afstaan dewelke zelve op de kapitaalsverhoging van « GEORUANDA » zou inschrijven.

2<sup>o</sup> Dat België aan Ruanda-Urundi optie zou geven voor de wederinkoop van de effecten waarop ingeschreven werd zodra de financiële toestand van de onder voogdijschap staande gebieden dit zou toelaten.

Tengevolge de uitvoering van deze maatregel bezit de Belgische Staat een nominaal kapitaal van 34,773,000 frank in aandelen op naam van de Maatschappij « GEORUANDA » met in genot treding vanaf

ces actions ont été acquises au moyen d'un crédit spécial prévu à cet effet au budget extraordinaire de 1950.

L'époque à laquelle les dites actions pourront être rachetées par le Ruanda-Urundi ne peut être déterminée actuellement.

La recette de 1.565.000 francs prévue pour 1951 représente le montant présumé de la somme totale que pourra encaisser l'Etat pour cette année, sur la base d'un dividende probable de fr. 22.50 net d'impôts pour chacune des 69.546 actions de 500 francs que détient le Trésor.

Art. 212-1. — *Intérêts des obligations participantes de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges remises à l'Etat :*

*1<sup>e</sup> en exécution de la convention annexée à la loi du 22 janvier 1932;*

*2<sup>e</sup> conformément aux dispositions de la Convention du 20 septembre 1935, aux termes de laquelle le Gouvernement avance les fonds nécessaires à la construction de voitures métalliques pour voyageurs.*

Evaluation des recettes : 9.966.000 francs comme pour 1950.

1<sup>e</sup> La convention du 22 janvier 1932 prévoit que la dépense totale de 665 millions pour le renouvellement de voitures pour voyageurs, sera supportée à concurrence de 412 millions par l'Etat et pour le surplus, par le Fonds de renouvellement de la Société Nationale.

La part d'intervention de l'Etat sera couverte au moyen d'emprunts à émettre par la Société Nationale. L'Etat recevra, au fur et à mesure des émissions, un capital nominal en obligations participantes de la Société Nationale, donnant droit à un intérêt fixe de 2 % l'an et à un intérêt variable égal au dividende variable distribué pour l'année en cours aux actions privilégiées de la Société Nationale.

C'est ainsi que sur un capital nominal de 358.305.187 francs des intérêts pour un montant de 7.166.000 francs sont prévus.

2<sup>e</sup> En exécution de l'article 4 de la convention du 20 septembre 1935 entre l'Etat et la Société Nationale des Chemins de Fer Belges, relative à la construction de voitures métalliques pour voyageurs, une avance de 280 millions de francs a été mise à la disposition de la Société Nationale au taux d'intérêts de 1 % l'an.

Art. 212-2. — *Intérêts compris dans les annuités souscrites par le Ministère des Colonies, pour le remboursement des avances consenties sur le produit des emprunts contractés par l'Etat belge en vertu de la loi du 6 mars 1925.*

Evaluation des recettes ...	3.352.000 francs,
contre ... ... ...	3.948.000 francs pour 1950;
diminution ... ... ...	596.000 francs.

La loi du 6 mars 1925 concernant les emprunts à contracter à l'étranger en vertu des lois de Budget, a autorisé le Gouvernement à rétrocéder à la Colonie du Congo belge une partie du produit des emprunts en question.

Les sommes reçues de ce chef par la Colonie devaient être remboursées à l'Etat en 30 annuités payables semestriellement; les recettes provenant de cette source étaient enregistrées par le Trésor au budget des Voies et Moyens pour l'intérêt, et au budget extraordinaire pour les remboursements du capital.

Les charges supportées par l'Etat du chef des emprunts contractés en vertu de la loi du 6 mars 1925 ayant été réduites par suite de la conversion des rentes par voie d'échange (arrêté-loi du 11 mai 1935), il convenait de réduire dans les mêmes proportions des charges imposées à la Colonie du chef de sa participation aux dits emprunts.

Une nouvelle convention intervint, à cet effet, le 29 avril 1936 entre l'Etat et la Colonie; elle prévoyait le remboursement au Trésor des sommes restant dues par le Congo suivant une nouvelle échelle d'annuités s'étendant de 1936 à 1955.

L'exécution de la Convention du 29 avril 1936 a dû être suspendue pendant la guerre par suite de l'occupation allemande.

D'autre part, le Congo belge a supporté pendant les hostilités des dépenses diverses incomptant à l'Etat.

A la suite d'un règlement forfaitaire de comptes intervenu en 1947 entre l'Etat et la Colonie, cette dernière a repris le versement à l'Etat des annuités prévues à la Convention du 29 avril 1936, et a en outre

1 Januari 1950; deze aandelen werden aangeworven door middel van een speciaal krediet daartoe op de buitengewone begroting voor 1950 voorzien.

Datum waarop bewuste aandelen door Ruanda-Urundi zullen kunnen worden ingekocht kan thans niet worden vastgesteld.

De voor 1951 voorziene ontvangst van 1.565.000 frank vertegenwoordigt het vermoedelijk bedrag van de totale som welke de Staat voor dit jaar zal innen, op voet van een vermoedelijke dividend van fr. 22.50 vrij van belasting voor elk der 69.546 aandelen van 500 frank welke de Schatkist bezit.

Art. 212-1. — *Interesten van de winstdelende obligatiën van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, aangegeven aan de Staat :*

*1<sup>e</sup> ter uitvoering van de overeenkomst behorende bij de wet van 22 Januari 1932;*

*2<sup>e</sup> krachtens de bepalingen van de overeenkomst van 20 September 1935, tuidens welke de Staat de nodige voorschotten doet voor het bouwen van metalen personenwagens.*

Raming van ontvangst : 9.966.000 frank zoals voor 1950.

1<sup>e</sup> De overeenkomst van 22 Januari 1932 voorziet dat de totale uitgave van 665 miljoen, voor het vernieuwen van reizigersrijtuigen, tot beloop van 412 miljoen zal gedragen worden door de Staat en voor het overschat, door het vernieuwingsfonds der Nationale Maatschappij.

Het deel der Staatstussenkomst zal gedeckt worden bij middel van leningen door de Nationale Maatschappij uit te geven. De Staat zal, naarmate de uitgiften, een nominale kapitaal ontvangen in deelhebbende obligatiën van de Nationale Maatschappij, rechtgevend op een vaste interest van 2 % 's jaars en op een veranderlijke interest gelijk aan het veranderlijk dividend dat voor het lopend jaar aan de preferente aandelen van de Nationale Maatschappij betaald wordt.

Diensvolgens worden op een nominale kapitaal van 358.305.187 frank interesten voorzien voor een bedrag van 7.166.000 frank.

2<sup>e</sup> In uitvoering van artikel 4 der overeenkomst van 20 September 1935 tussen de Staat en de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, betreffende het bouwen van metalen reizigersrijtuigen, werd een voorschot van 280 miljoen frank ter beschikking der Nationale Maatschappij gesteld tegen een interest van 1 % 's jaars.

Art. 212-2. — *Interesten begrepen in de annuiteiten, door het Ministerie van Koloniën onderschreven, tot terugbetaling van de voorschotten toegestaan op de opbrengst der leningen door de Belgische Staat aangegaan krachtens de wet van 6 Maart 1925.*

Raming van ontvangst ...	3.352.000 frank,
tegen ... ... ...	3.948.000 frank voor 1950;
vermindering . . . . .	596.000 frank.

Bij de wet dd. 6 Maart 1925, betreffende de in het buitenland krachtens de begrotingswetten aan te gane leningen, werd de Regering ertoe gemachtigd aan de Kolonie van Belgisch-Kongo een deel van de opbrengst van bewuste leningen terug te storten.

De uit dien hoofde door de Kolonie ontvangen sommen dienden aan de Staat worden terugbetaald in 30 zesmaandelijkse betaalbare annuiteiten; bewuste ontvangsten werden door de Schatkist op de Rijksmidelenbegroting geboekt, wat de interesten betrifft, en op de buitenengebogen begroting, voor de terugbetaling op het kapitaal.

Gezien de vermindering, ten gevolge van rentenconversie door omwisseling (besluitwet dd. 11 Mei 1935), van de door de Staat gedragen lasten uit hoofde van de krachtens de wet dd. 6 Maart 1925 aangebrachte leningen, dienden, in dezelfde verhouding de lasten verminderd welke aan de Kolonie, uit hoofde van haar deelneming in bewuste leningen waren opgedragen.

Een nieuwe overeenkomst werd dartoel tussen de Staat en de Kolonie op 29 April 1936 gesloten. De terugbetaling aan de Schatkist van de sommen welke door Congo nog verschuldig waren, werd erin voorzien volgens een nieuw annuiteitschaal over de jaren 1936 tot 1955.

De uitvoering van de overeenkomst van 29 April 1936 moet gedurende de oorlog, ten gevolge van Duitse bezetting worden uitgesteld.

Anderzijds heeft Belgisch-Congo gedurende de vijandelijkheden in diverse uitgaven moeten voorzien welke aan de Staat dienen opgedragen.

Ten gevolge een in 1947, tussen de Staat en de Kolonie, tussengerekomen forfaitaire regeling van de rekeningen, heeft de Kolonie de dienst hervat voor het afdragen van de bij de overeenkomst dd. 29 April 1936

versé au Trésor le montant des annuités qui n'avaient plus été payées pendant la période du 10 mai 1940 jusqu'à fin 1947.

La recette de fr. 3.351.736.78 (arrondie à 3.352.000 francs) prévue pour 1951 est conforme aux chiffres portés à la Convention du 29 avril 1936.

*Art. 212-3. — Part d'intérêt comprise dans l'annuité à payer au Trésor par la Société Anonyme Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.) du chef des avances qui lui ont été consenties pour l'achat de matériel.*

Évaluation des recettes ...	5.882.000 francs,
contre ... ... ...	6.103.000 francs pour 1950;
diminution ... ... ...	221.000 francs.

Pour l'achat de matériel nouveau ainsi que des pièces de rechange, la S.A.B.E.N.A. a pu disposer de la somme de fr. 87.871.611.08 qui, par décision de l'assemblée générale de 1947, se trouvait inscrite dans ses comptes statutaires comme revenant à l'Etat, et d'une avance de 140 millions de francs par versements échelonnés du 15 août 1947 au 29 avril 1949.

Sur la somme totale de fr. 227.871.611.08, 70 millions ont été remboursés au cours de l'année 1949, sous forme d'actions nouvelles et de souscriptions à l'augmentation du capital de la S.A.B.E.N.A. Il a été entendu que le remboursement du solde, soit fr. 157.876.611.08 se fera à partir du 31 décembre 1949, en 20 annuités constantes au taux d'intérêt de 4 % l'an, soit au taux d'annuité de 7.35 % et non en quatre annuités comme il avait été prévu antérieurement.

La somme de 5.882.000 francs représente les intérêts compris dans l'annuité de 11.616.000 francs à échoir au 31 décembre 1951.

Une recette de 5.734.000 francs est portée au budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour l'amortissement compris dans la même annuité.

*Art. 212-4. — Intérêts produits par les prêts consentis aux Pays-Bas et à la Grande-Bretagne en vertu des Conventions de Prêt du 7 septembre 1949.*

Evaluation des recettes : 54.690.000 francs.

En exécution de l'Accord de Paiements et de Compensations entre les Pays Européens signé à Paris, le 7 septembre 1949 la Belgique s'est engagée à consentir des prêts à divers pays. Des Conventions de Prêt ont notamment été signées le 7 septembre 1949 avec la France, les Pays-Bas et la Grande-Bretagne. Seuls, les deux derniers pays cités ont utilisé ou utiliseront les crédits mis à leur disposition et ce pour un montant total estimé à 2.187 millions de francs.

Les sommes prêtées portent intérêt à 2 ½ % l'an.

*Art. 301-1. — Remboursement par les provinces et les communes, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes.*

a) Provinces :

Evaluation des recettes : 2.000.000 de francs comme pour 1950.

La prévision pour l'exercice 1951 a été basée sur les résultats probables de l'exercice 1950.

b) Communes :

Évaluation des recettes ...	10.000.000 de francs,
contre ... ... ...	3.500.000 francs pour 1950;
augmentation ... ... ...	6.500.000 francs.

Les remboursements de l'espèce ont atteint respectivement :

20.800.000 francs pour l'exercice 1946;  
12.900.000 francs pour l'exercice 1947;  
26.800.000 francs pour l'exercice 1948,  
et 6.800.000 francs pour l'exercice 1949.

A défaut de tout élément probant d'appreciation et compte tenu de la suppression, pour les exercices 1949 et suivants (rappels de droits des exercices 1948 et antérieurs exceptés), des quotes-parts communales dans les impôts de l'Etat et des additionnels communaux aux dits impôts, sauf à la contribution foncière (loi du 24 décembre 1948 concernant les finances provinciales et communales), la prévision budgétaire relative aux remboursements susvisés avait été fixée à 3.500.000 francs

voorzien annuitelen; tevens heeft zij aan de Schatkist het bedrag afdragen van de annuitelen welke, gedurende de periode van 10 Mei 1940 tot einde 1947 niet meer waren uitbetaald.

De voor 1951 voorzien ontvangst van fr. 3.351.736.78 (afgerond op 3.352.000 frank) stemt overeen met de in de overeenkomst dd. 29 April 1936 aangeduide cijfers.

*Art. 212-3. — Deel van interest begrepen in de annuitet aan de Schatkist te betalen door de Belgische Naamloze Maatschappij ter Exploitatie van het Luchtverkeer (S.A.B.E.N.A.) uit hoofde der voorschotten die haar toegestaan werden voor het aankopen van materieel.*

Raming van ontvangst ...	5.882.000 frank,
tegen ... ... ...	6.103.000 frank voor 1950;
vermindering ... ... ...	221.000 frank.

Voor de aankoop van nieuw materieel en wisselstukken heeft de S.A.B.E.N.A. mogen beschikken over de som van fr. 87.871.611.08 welke, bij beslissing der algemene vergadering van 1947, in haar statutaire rekeningen als aan de Staat toekomende geboekt werd, en over een voorschot van 140 miljoen frank in stortingen lopende van 15 Augustus 1947 tot 29 April 1949.

Op de totale som var. fr. 227.871.611.08 werd 70 miljoen terugbetaald in de loop van het jaar 1949, onder vorm van nieuwe aandelen en onderschrijvingen in de verhoging van het kapitaal van de S.A.B.E.N.A.

Er werd overeengekomen dat de terugbetaling van het saldo zijnde fr. 157.876.611.08 zal geschieden, van 31 December 1949 af, in 20 vaste annuitelen tegen een intrestvoet van 4 % 's jaars, zijnde een annuitetsvoet van 7.35 % en niet in vier annuitelen zoals vroeger werd voorzien.

De som van 5.882.000 frank vertegenwoordigt de interesten begrepen in de annuitet van 11.616.000 frank die op 31 December 1951 vervalt.

Een ontvangst van 5.734.000 frank is voorzien op de begroting van buitengewone ontvangst en uitgaven voor de aflossing begrepen in dezelfde annuitet.

*Art. 212-4. — Interestenopbrengst van de leningen toegestaan aan Nederland en Groot-Brittannië krachtens de leningovereenkomsten van 7 September 1949.*

Raming van ontvangst : 54.690.000 frank.

In uitvoering van het op 7 September 1949, te Parijs ondertekend Betalings- en Compensatieakkoord tussen Europese landen heeft België de verbintenis aangegaan leningen aan verschillende landen toe te staan. Leningsovereenkomsten zijn op 7 September 1949 ondertekend geworden, namelijk met Frankrijk, Nederland en Groot-Brittannië. Slechts de twee laatstgenoemde landen hebben de te hunner beschikking gestelde kredieten benuttgd of zullen ze benutten en dit om een totaal bedrag van 2.187 miljoen frank.

De geleende sommen brengen een interest op van 2 ½ % 's jaars.

*Art. 301-1. — Terugbetaling, door de provinciën en de gemeenten, van hun aandeel in de kwade posten der directe belastingen.*

a) Provinciën :

Raming van ontvangst : 2.000.000 frank zoals voor 1950.

De raming voor het dienstjaar 1951 werd gebaseerd op de vermoedelijke resultaten van het dienstjaar 1950.

b) Gemeenten :

Raming van ontvangst ...	10.000.000 frank,
tegen ... ... ...	3.500.000 frank voor 1950;
vermeerdering ... ... ...	6.500.000 frank.

De terugbetalingen van die aard bereikten respectievelijk :

20.800.000 frank voor het dienstjaar 1946;  
12.900.000 frank voor het dienstjaar 1947;  
26.800.000 frank voor het dienstjaar 1948,  
en 6.800.000 frank voor het dienstjaar 1949.

Bij gebrek aan alle bewijskrachtig beoordelingselement en rekening gehouden met de afschaffing, voor de dienstjaren 1949 en volgende (navorderingen van rechten der dienstjaren 1948 en vorige uitgezonderd), van de gemeenteaandelen in de Staatsbelastingen en van de gemeenteopcentimes op dezelfde belastingen, grondbelasting uitgenomen (wet van 24 December 1948 betreffende de gemeentelijke en provinciale financiën), werd het begrotingsvoorschot met betrekking tot de

pour l'exercice 1950; les résultats déjà acquis permettent actuellement d'affirmer que cette prévision sera dépassée d'environ 11.500.000 francs par la réalité.

On estime pouvoir escompter 10.000.000 de francs au total pour l'exercice 1951.

**Art. 301. — Intérêts de retard relatifs à la perception :**

2. de l'impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi ... ... ...	fr. 200.000.000
3. de l'impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre (1) ...	700.000.000

**Prévision admise pour l'exercice 1950 :**

Impôt spécial ... ... ... ...	fr. 195.000.000
Impôts extraordinaires ... ... ... ...	360.000.000

**Recettes réelles de l'exercice 1949 :**

Impôt spécial ... ... ... ...	fr. 167.700.000
Impôt extraordinaire ... ... ... ...	486.000.000

En ce qui concerne les impôts dont il s'agit, les intérêts de retard sont exigibles au taux de 5 %, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1946, quelle que soit la date de la mise au rôle de la cotisation ou de sa notification.

Compte tenu des recettes probables qui seront effectuées en 1951, en apurement des rôles, le produit des intérêts de retard escompté en l'espèce pour l'exercice 1951 est évalué à 200.000.000 de francs pour l'impôt spécial et à 700.000.000 de francs pour l'impôt extraordinaire. Aucun élément d'appreciation probant ne permet cependant de fixer avec approximation le montant total de l'impôt qui servira de base au calcul de l'intérêt; il est à remarquer que celui-ci se calcule sur le montant total de la cotisation exigible, alors même que le redéposable n'acquitte qu'une partie de l'impôt.

**Art. 302-1. — Déficits des comptables de l'Etat. — Reliquats des comptes arrêtés par la Cour des Comptes.**

Recettes fin avril 1950 ... ... ... ...	fr. 118.000
Recettes de l'année 1949 ... ... ... ...	1.325.000
Prévision pour 1950 ... ... ... ...	700.000
Même prévision pour 1951 ... ... ... ...	700.000

Les recettes effectuées sous cette rubrique sont très accidentnelles.

**Art. 302-2. — Réalisation de créances appartenant à divers Départements.**

a) Recouvrements d'avances faites par les divers Départements ministériels.

Recettes fin avril 1950 ... ... ... ...	fr. 39.121.000
Recettes de l'année 1949 ... ... ... ...	57.562.000
Prévision pour 1950 ... ... ... ...	50.000.000
Augmentation ... ... fr.	15.000.000

Eu égard aux recettes faites pendant les quatre premiers mois de 1950 et pendant l'année 1949, il est permis d'escompter pour 1951 une recette totale de ... ... 65.000.000

Augmentation ... ... fr. 15.000.000

b) Produits divers relatifs à la guerre 1914-1918.

Recettes fin avril 1950 ... ... ... ...	fr. 1.304.000
Recettes de l'année 1949 ... ... ... ...	4.384.000
Prévision pour 1950 ... ... ... ...	500.000

Il est à prévoir que, pendant l'exercice 1951, certains litiges en matière de recouvrement d'indemnités de dommages de guerre touchées indûment recevront une solution et que le recouvrement pourra être poursuivi utilement par les receveurs des Domaines compétents. Cela permet d'envisager pour l'exercice 1951 une recette totale de ... ... 2.000.000

Augmentation ... ... fr. 1.500.000

(1) Cet article constitue la contrepartie en recette des intérêts de l'Emprunt de l'Assainissement monétaire, dont la charge est portée au budget ordinaire (budget de la Dette Publique).

bedoelde terugbetalingen voor het dienstjaar 1950 op 3.500.000 frank vastgesteld; de reeds verworven uitslagen laten thans toe te bevestigen dat dit vooruitzicht met ongeveer 11.500.000 frank door de werkelijkheid zal overschreden worden.

Men meent voor het dienstjaar 1951 in het geheel 10.000.000 frank te mogen verwachten.

**Art. 301. — Nalatigheidsinteressen in verband met de inning :**

2. van de speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand ... ... ...	fr. 200.000.000
3. van de extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde inkomsten, winsten en baten (1) ... ... ...	700.000.000

**Aangenomen vooruitzicht voor het dienstjaar 1950 :**

Speciale belasting ... ... ... ...	fr. 195.000.000
Extra-belasting ... ... ... ...	360.000.000

**Werkelijke ontvangsten van het dienstjaar 1949 :**

Speciale belasting ... ... ... ...	fr. 167.700.000
Extra-belasting ... ... ... ...	486.000.000

Met betrekking tot bewuste belastingen zijn de nalatigheidsinteressen vorderbaar op voet van 5 %, met ingang van 1 Januari 1946, welke ook de datum zij waarop de aanslag ten kohiere gebracht of betekend werd.

Rekening gehouden met de waarschijnlijke ontvangsten die in 1951 tot aanzuivering van de kohieren zullen gedaan worden, wordt de te dezen voor het dienstjaar 1951 verwachte opbrengst van nalatigheidsinteressen geraamd op 200.000.000 frank voor de speciale belasting en op 700.000.000 frank voor de extra-belasting. Geen enkel bewijskrachtig beoordelingselement laat nochtans een benaderende raming toe van het totaal bedrag der belasting die tot grondslag zal dienen bij de berekening van de interest; op te merken dat de interessen berekend worden op het totaal bedrag van de eisbare aanslag, zelfs wanneer de belastingplichtige slechts een deel van de belasting vereft.

**Art. 302-1. — Tekorten van de Staatsrekenplichtigen. — Saldi der door het Rekenhof afgesloten rekeningen.**

Ontvangsten einde April 1950 ... ... ... ...	fr. 118.000
Ontvangsten van het jaar 1949 ... ... ... ...	1.325.000
Vooruitzicht voor 1950 ... ... ... ...	700.000
Zelfde vooruitzicht voor 1951 ... ... ... ...	700.000

De onder deze rubriek verwezenlijkte ontvangsten zijn zeer toevallig.

**Art. 302-2. — Invordering van schuldborderingen van verschillende Departementen.**

a) Invorderingen van voorschotten gedaan door de verschillende ministeriële Departementen.

Ontvangsten einde April 1950 ... ... ... ...	fr. 39.121.000
Ontvangsten van het jaar 1949 ... ... ... ...	57.562.000
Vooruitzicht voor 1950 ... ... ... ...	50.000.000

Gelet op de ontvangsten gedaan gedurende de eerste vier maanden van 1950 en gedurende het jaar 1949, mag voor 1951 worden gerekend op een totale ontvangst van ... 65.000.000

Vermeerdering ... ... fr. 15.000.000

b) Diverse opbrengsten voortvloeiend uit de oorlog 1914-1918.

Ontvangsten einde April 1950 ... ... ... ...	fr. 1.304.000
Ontvangsten van het jaar 1949 ... ... ... ...	4.384.000
Vooruitzicht voor 1950 ... ... ... ...	500.000

Het is te voorzien dat, gedurende het dienstjaar 1951, sommige betwistingen inzake invordering van ten onrechte ontvangen vergoedingen van oorlogsschade een oplossing zullen krijgen en dat de invordering nuttig zal kunnen voortgezet worden door de bevoegde ontvangers der Domeinen. Dit laat toe voor het dienstjaar 1951 een totale ontvangst te verwachten van ... 2.000.000

Vermeerdering ... ... fr. 1.500.000

(1) Dit artikel vormt de tegenwaarde in ontvangsten van de interessen der Muntsaneringslening, waarvan de last in de gewone begroting voorzien is (Rijksschuldbegroting).

Art. 302-3. — Intérêts de retard relatifs à la perception des impôts d'assainissement monétaire.

Impôt sur le capital ... ... ... ... ... fr. 15.000.000

D'après la marche des opérations de recouvrement, on peut prévoir la même recette que pour l'exercice 1950.

Art. 303-1. — Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de Fonds.

Évaluation des recettes : 50.000.000 de francs comme pour 1950.

La prévision pour l'exercice 1951 a été basée sur les résultats probables de l'exercice 1950.

Art. 303-2. — Quote-part de la Belgique dans le rendement bénéficiaire net des opérations de la Commission Administrative Mixte Belgo-Luxembourgeoise en ce qui concerne les timbres de licence et les droits spéciaux de licence.

Évaluation des recettes . . . . .	322.000.000 de francs,
contre . . . . .	602.000.000 de francs pour 1950;
diminution . . . . .	<u>280.000.000 de francs.</u>

Répartition de l'évaluation :

Vente de timbres de licence . . . . .	fr. 22.000.000
Produit du droit spécial à l'importation (droits spéciaux de licence) . . . . .	<u>300.000.000</u>

Les recettes effectives de la C.A.M.B.L. se présentent comme suit :

a) Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1949 vente de timbres de licence

Belgique . . . . .	22.397.900
Grand-Duché de Luxembourg . . . . .	<u>1.376.500</u>
Fr. . . . .	<u>23.774.400</u>

b) Du 1<sup>er</sup> janvier au 30 juin 1950 vente de timbres de licence :

Belgique . . . . .	fr. 12.943.930
Grand-Duché de Luxembourg . . . . .	<u>673.170</u>
Fr. . . . .	<u>13.617.100</u>

Droits spéciaux perçus à l'importation de certains produits agricoles et horticoles :

Belgique . . . . .	fr. 106.249.879 44
Grand-Duché de Luxembourg . . . . .	<u>14.881 95</u>
Fr. . . . .	<u>106.264.761 39</u>

Il est à remarquer que le droit spécial à l'importation (taxe de licence) est perçu depuis le 1<sup>er</sup> mars 1950 et qu'il est de nature précaire.

Art. 303-3. — Pensions de retraite à la charge du Trésor public. Exécution des dispositions légales.

Évaluation des recettes . . . . .	24.478.000 francs,
contre . . . . .	22.406.000 francs pour 1950;
augmentation . . . . .	<u>2.072.000 francs.</u>

L'augmentation résulte du nombre plus élevé de pensions dont une quotité est à restituer au Trésor par les communes, les régies et les établissements publics autonomes.

Subdivision des recettes :

1<sup>o</sup> Remboursement des avances faites pour le compte des communes, pour le paiement du complément de la pension dérivant des suppléments de traitements concedés bénévolement par les communes à leurs institutrices (art. 2b de la loi du 22 janvier 1931) ... fr. 23.000.000

2<sup>o</sup> Parts de pensions à la charge des régies et des établissements publics autonomes . . . . . 1.478.000

Total ... ... fr. 24.478.000

Art. 302-3. — Nalatigheidsinteressen in verband met de inning van de muntsaneringsbelastingen.

Belasting op het kapitaal ... ... ... ... ... fr. 15.000.000

Volgens de gang van de verrichtingen van invordering mag men dezelfde ontvangst voorzien voor het dienstjaar 1950.

Art. 303-1. — Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen bij middel van voorschotten.

Raming van ontvangst : 50.000.000 frank zoals voor 1950.

De raming voor het dienstjaar 1951 werd gebaseerd op de vermoedelijke resultaten van het dienstjaar 1950.

Art. 303-2. — Aandeel van België in de netto-winstopbrengst van de verrichtingen van de Belgisch-Luxemburgse gemengde Bestuurscommissie wat betreft de vergunningszegels en de speciale vergunningsrechten.

Raming van ontvangst . . . . .	322.000.000 frank,
tegen . . . . .	<u>602.000.000 frank voor 1950;</u>
vermindering . . . . .	<u>280.000.000 frank.</u>

Verdeling van de raming :

Verkoop van de vergunningszegels . . . . .	fr. 22.000.000
Opbrengst van het speciaal recht op de invoer (speciale vergunningsrechten) . . . . .	<u>300.000.000</u>

De werkelijke ontvangsten van de « C.A.M.B.L. » doen zich voor als volgt :

a) Van 1 Januari tot 31 December 1949 verkoop van vergunningszegels :

België . . . . .	22.397.900
Groot-Hertogdom Luxemburg . . . . .	<u>1.376.500</u>
Fr. . . . .	<u>23.774.400</u>

b) Van 1 Januari tot 30 Juni 1950 verkoop van vergunningszegels :

België . . . . .	12.943.930
Groot-Hertogdom Luxemburg . . . . .	<u>673.170</u>
Fr. . . . .	<u>13.617.100</u>

Speciale rechten geïnd bij de invoer van zekere landbouw- en tuinbouwproducten :

België . . . . .	fr. 106.249.879 44
Groot-Hertogdom Luxemburg . . . . .	<u>14.881 95</u>
Fr. . . . .	<u>106.264.761 39</u>

Er valt op te merken dat het speciaal recht op de invoer (vergunningstaxe) slechts vanaf 1 Maart 1950 geïnd wordt en dat het van onzekere aard is.

Art. 303-3. — Rustpensioenen ten bezware van de Rijksschatkist. Uitvoering der wettelijke bepalingen.

Raming van ontvangst . . . . .	24.478.000 frank,
tegen . . . . .	<u>22.406.000 frank voor 1950;</u>
vermeerdering . . . . .	<u>2.072.000 frank.</u>

De verhoging vloeit voort uit het groter aantal pensioenen waarvan een hogergrond aan de Schatkist dient terugbetaald door de gemeenten, de regieën en de zelfstandige openbare instellingen.

Onderverdeling der ontvangsten :

1<sup>o</sup> Terugbetaling der voor rekening van de gemeenten uitgekeerde voorschotten voor de betaling van de pensioentoeslag voortvloeiend uit de bijwenden goedkunstig toegekend door de gemeenten aan hun onderwijzers (art. 2b der wet van 22 Januari 1931). fr. 23.000.000

2<sup>o</sup> Pensioenaandelen ten laste van de regieën en de zelfstandige openbare instellingen . . . . . 1.478.000

Totaal ... ... fr. 24.478.000

Art. 303-4. — *Pensions de survie. — Remboursement au Trésor des dépenses imputées sur le budget des Non-Valeurs et des Remboursements.*

Evaluation des recettes ...	2,800,000 francs,
contre ...	1,200,000 francs pour 1950;
augmentation ...	1,600,000 francs.

Même explication que pour le crédit prévu à l'article 110 du budget des Non-Valeurs et des Remboursements.

Art. 303-5. — *Remboursement de traitements, pensions, salaires, etc. liquidés indûment.*

Evaluation des recettes .	95,000,000 de francs,
contre ...	75,000,000 de francs pour 1950;
augmentation .	20,000,000 de francs.

La prévision pour l'exercice 1951 a été basée sur les résultats probables de l'exercice 1950.

Art. 303-6. — *Paiement par la Régie des Télégraphes et des Téléphones, de la part qui lui incombe dans les charges de la Dette publique portées au budget ordinaire.*

Evaluation des recettes : 77,463,000 francs comme pour 1950.

Montant des intérêts à 4.5 % l'an :

- a) sur capitaux investis par l'Etat dans la Régie des Télégraphes et des Téléphones . . . . . fr. 50,462,940 84
- b) sur le « Fonds spécial de 600 millions de francs » (art. 14 de la loi du 19 juillet 1930 précitée) . . . . . 27,000,000 »

Fr. 77,462,940 84  
Arrondi à fr. 77,463,000 »

Art. 303-7. — *Somme à verser au Trésor par la Société Nationale des Chemins de Fer Belges pour assurer le service financier de la partie des actions de cette Société dont le produit d'émission représente le fonds de roulement.*

Evaluation des recettes ...	25,882,000 francs,
contre ...	26,448,000 francs pour 1950;
diminution ...	566,000 francs.

Le fonds de roulement de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges a été constitué au moyen de 10 % du produit du placement des actions privilégiées. Cette Société doit assurer, vis-à-vis du Trésor, le service financier des titres représentant ce fonds. Les titres non amortis au 1<sup>er</sup> janvier 1951 s'élèvent à :

Actions converties . . . . . fr. 350,822,300  
Actions non converties . . . . . 41,334,900

La somme nécessaire en 1951 pour assurer le service des intérêts et de l'amortissement de ces capitaux est de 24,212,986 francs.

Lors de la conversion des rentes (arrêté royal n° 166 du 11 mai 1935) il fut remis aux porteurs d'actions privilégiées non amorties de cette Société une bonification en titres de la Dette 4 % unifiée, 1<sup>re</sup> série. L'annuité constante de 5 % nécessaire pour assurer le service de l'intérêt et de l'amortissement de la partie de ces obligations, afférente au fonds de roulement de la Société a été fixée à 1,669,334 francs.

La diminution résulte de l'amortissement normal du montant du capital des actions en circulation et du fait que la garantie de change sur la base du cours de la livre sterling n'est plus prévue par suite de la baisse de ce cours vis-à-vis du franc belge.

Art. 303-8. — *Part de la Colonie dans les charges de l'emprunt à lots de 1 milliard de francs à 5 % de 1932.*

Evaluation des recettes ...	14,884,000 francs,
contre ...	14,869,000 francs pour 1950;
augmentation ...	15,000 francs.

La loi du 3 mars 1932 a autorisé le Gouvernement à emprunter 2 milliards de francs pour compte commun de l'Etat et de la Colonie du Congo belge.

Art. 303-4. — *Overlevingspensioenen. — Terugbetaling, aan de Schatkist, van uitgaven op de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen aangerekend.*

Raming van ontvangst ...	2,800,000 frank.
tegen ...	1,200,000 frank voor 1950;
vermeerdering ...	1,600,000 frank.

Zelfde uitleg als voor het krediet uitgetrokken in artikel 110 der begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen.

Art. 303-5. — *Terugbetaling van wedden, pensioenen, salarissen, enz. ten onrechte uitgekeerd.*

Raming van ontvangst ...	95,000,000 frank.
tegen ...	75,000,000 frank voor 1950;
vermeerdering ...	20,000,000 frank.

De raming voor het dienstjaar 1951 werd gebaseerd op de vermoedelijke resultaten van het dienstjaar 1950.

Art. 303-6. — *Betaling, door de Regie van Telegraaf en Telefoon, van haar aandeel in de lasten der Staatsschuld, op de gewone begroting gebracht.*

Raming van ontvangst : 77,463,000 frank zoals voor 1950.

Bedrag der interesten à 4.5 % 's jaars :

- a) op door de Staat, in de Regie van Telegraaf en Telefoon belegde kapitalen . . . . . fr. 50,462,940 84
- b) op « Speciaal Fonds van 600 miljoen frank » (art. 14 van bedoelde wet van 19 Juli 1930) . . . . . 27,000,000 »

Fr. 77,462,940 84  
Afgerond op fr. 77,463,000 »

Art. 303-7. — *Som door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen aan de Schatkist te storten met het oog op de waarneming van de financiële dienst van het deel van de aandelen dezer Maatschappij waarvan de uitgifteopbrengst het bedrijfskapitaal vertegenwoordigt.*

Raming van ontvangst ...	25,882,000 frank.
tegen ...	26,448,000 frank voor 1950;
vermindering ...	566,000 frank.

Het bedrijfskapitaal der Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen werd opgericht door middel van 10 % der opbrengst van de verkoopprijs der preferente aandelen. Tegenover de Schatkist moet deze Maatschappij de financiële dienst waarnemen der effecten welke dat bedrijfskapitaal vertegenwoordigen. Deze op 1 Januari 1951 niet gedelde effecten bedragen :

Geconverteerde aandelen . . . . . fr. 350,822,300  
Niet geconverteerde aandelen . . . . . 41,334,900

De nodige som om in 1951 de dienst der interesten en der delging der kapitalen waar te nemen bedroeg tot 24,212,986 frank.

Bij de omzetting der renten (koninklijk besluit n° 166 van 11 Mei 1935) werd aan de houders der niet gedelde preferente aandelen dezer Maatschappij een bonificering toegekend in obligatiën der 4 % Getuificeerde Schuld, 1<sup>re</sup> reeks. De nodige bestendige annuitet van 5 % om de dienst der interesten en der delging waar te nemen voor het deel dezer obligatiën welke het bedrijfskapitaal der Maatschappij aangaan, werd op 1,669,334 frank vastgesteld.

De vermindering spruit voort uit de normale delging van het bedrag van het kapitaal der in omloop blijvende aandelen en uit het feit dat tegenvolge het zakken van de wisselkoersen van het pond sterling tegenover de Belgische frank de wisselwaarborg niet meer te voorzien is.

Art. 303-8. — *Aandeel der Kolonie in de lasten van de 5 % lotenlening 1932, groot 1 milliard frank.*

Raming van ontvangst ...	14,884,000 frank,
tegen ...	14,869,000 frank voor 1950;
vermeerdering ...	15,000 frank.

Door de wet dd. 3 Maart 1932 werd de Regering ertoe gemachtigd een lening groot 2 milliard frank aan te gaan voor gemene rekening van de Staat en van de Kolonie van Belgisch Congo.

Deux emprunts ont été contractés en vertu de cette autorisation :

- Emprunt à lots de 1 milliard de francs à 5 % de 1932;
- Emprunt extérieur 5 ½ % 1932 de 800,000,000 de francs français.

La loi précitée prévoyait qu'une recette correspondante à la charge d'emprunt incombant à chaque échéance à la Colonie serait portée annuellement au budget des Voies et Moyens.

Telle est l'origine de l'article qui fait l'objet de la présente note.

Le 15 janvier 1938, la Colonie a remboursé anticipativement le montant de sa participation dans l'emprunt à 5 ½ % de 800,000,000 de francs français; c'est pourquoi l'article dont on s'occupe ici ne mentionne plus depuis cette époque que l'emprunt 5 % à lots de 1932.

Les charges supportées par l'Etat du chef de ce dernier emprunt ayant été réduites par suite de la conversion des rentes (arrêté-loi du 11 mai 1935), il convenait de réduire dans les mêmes proportions les charges imposées à la Colonie.

La convention qui intervint à cet effet le 29 avril 1936, prévoyait le versement au Trésor de la quote-part du Congo dans les charges de l'emprunt suivant une nouvelle échelle d'annuités payables le 15 mars de chacune des années 1936 à 2002.

L'exécution de la convention du 29 avril 1936 a dû être suspendue pendant la guerre par suite de l'occupation allemande.

D'autre part, le Congo belge a supporté pendant les hostilités des dépenses diverses incombant à l'Etat.

A la suite d'un règlement forfaitaire de comptes intervenu en 1947 entre l'Etat et la Colonie, cette dernière a repris le versement à l'Etat des annuités prévues à la convention du 29 avril 1936, et a en outre versé au Trésor le montant des annuités qui n'avaient plus été payées pendant la période du 10 mai 1940 jusqu'à fin 1947.

La recette de 14,883,645 francs (arrondie à 14,884,000 francs) prévue pour 1951 est conforme aux chiffres portés à la convention du 29 avril 1936.

**Art. 303-9. — a) Annuités à payer par la Société Nationale de la Petite Propriété terrière du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat, et de l'emprunt qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (loi du 29 mars 1949).**

Evaluation des recettes ...	10,800,000 francs,
contre ... ... ...	5,839,000 francs pour 1950;
augmentation ... ... ...	4,961,000 francs.

Au 31 décembre 1949, les capitaux mis par l'Etat à la disposition de la Société Nationale de la Petite Propriété terrière en vue de ses opérations s'élèvent à 534,500,000 francs.

De plus, à la suite des Conférences nationales du Travail des 16 et 17 juin 1947 et 30 mars 1948, il a été décidé de mettre à la disposition de la Société une somme totale de 155,750,000 francs.

En outre, un emprunt de 20,000,000 de francs a été émis sous la garantie de l'Etat (loi du 29 mars 1949).

Tous ces capitaux donnent lieu au profit de l'Etat à des annuités calculées aux taux d'intérêt de 1% et 1.25% (arrêté du Régent du 22 décembre 1949). Pour l'exercice 1951, on les évalue à 10,800,000 francs, soit à 2.08% et 2.24% en 66 ans.

**Art. 303-9. — b) Annuités à payer à l'Etat par la Société nationale de la Petite Propriété terrière du chef de ses emprunts (loi du 15 avril 1949).**

Evaluation des recettes ...	18,622,000 francs,
contre ... ... ...	5,040,000 francs pour 1950;
augmentation ... ... ...	13,582,000 francs.

La loi du 15 avril 1949, instituant un Fonds national du Logement, stipule que la Société nationale de la Petite Propriété terrière doit pouvoir disposer, par voie d'emprunt, de 450,000,000 de francs pour chacune des années de 1950 à 1955. La même loi stipule aussi que la Société Nationale peut être autorisée par arrêté royal à emprunter sous la garantie de l'Etat et que le montant et les conditions de ces emprunts doivent être approuvées par le Ministre des Finances.

Sur les emprunts contractés par la Société Nationale, l'annuité à prévoir est de 18,622,000 francs (taux de 2.24% en 66 ans).

Krachtens deze machtiging werden twee leningen aangegaan :

- 5 % lotenlening 1932, groot 1 milliard frank;
- 5 ½ % buitenlandse lening 1932, groot 800,000,000 Franse frank.

In bewuste wet werd voorzien dat de in Rijksmiddelenbegroting jaarlijks een ontvangst zou worden gebracht overeenstemmend met de op elke vervaldag op de Kolonie rustende leningslast.

Vandaar het artikel dat het voorwerp uitmaakt van deze nota.

Op 15 Januari 1938 heeft de Kolonie het bedrag van haar deelname in de 5 ½ % lening van 800,000,000 Franse frank vervroegd terugbetaald; derhalve wordt in onderhavig artikel sindsdien slechts melding gemaakt van de 5 % lotenlening 1932.

Gezien de vermindering, ten gevolge de renteconversie, (besluitwet dd. 11 Mei 1935) van de uit hoofde van bewuste lening gedragen lasten, dienden de aan de Kolonie opgedragen lasten, in dezelfde verhouding verminderd.

De overeenkomst welke daartoe op 29 April 1936 werd gesloten, voorzag de storting in de Schatkist van het aandeel van Congo in de lasten van de lening, volgens een nieuwe schaal van annuiteiten, betaalbaar op 15 Maart van elk jaar, van 1936 tot 2002.

De uitvoering van de overeenkomst van 29 April 1936 moest gedurende de oorlog, ten gevolge de Duitse bezetting worden uitgesteld.

Anderzijds heeft Belgisch Congo gedurende de vijandelijkheden in diverse uitgaven moeten voorzien welke aan de Staat dienen opgedragen.

Ten gevolge een in 1947, tussen de Staat en de Kolonie, tussengekomen forfaitaire regeling van de rekeningen, heeft de Kolonie de dienst hervat voor het afdragen van de bij de overeenkomst dd. 29 April 1936 voorziene annuiteiten, tevens heeft zij aan de Schatkist het bedrag afgedragen van de annuiteiten welke, gedurende de periode van 10 Mei 1940 tot einde 1947 niet meer waren uitbetaald.

De voor 1951 voorziene ontvangst van 14,883,645 frank (afgerond op 14,884,000 frank) stemt overeen met de in de overeenkomst dd. 29 April 1936 aangeduide cijfers.

**Art. 303-9. — a) Annuiteiten te betalen door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de lening die ze gemachtigd werd, onder Staatswaarborg, aan te gaan (wet van 29 Maart 1949).**

Raming van ontvangsten ...	10,800,000 frank,
tegen ... ... ...	5,839,000 frank voor 1950;
vermeerdering ... ... ...	4,961,000 frank.

Op 31 December 1949 bedroegen de kapitalen door de Staat ter beschikking gesteld van de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom, met het oog op haar verrichtingen, 534,500,000 frank.

Bovendien werd er besloten, ingevolge de Nationale Arbeitsconferenties van 16 en 17 Juni 1947 en 30 Maart 1948 een totale som van 155,750,000 frank ter beschikking der Maatschappij te stellen.

Daarenboven, werd onder 's Rijks waarborg een lening uitgegeven van 20,000,000 frank (wet van 29 Maart 1949).

Al deze kapitalen geven aanleiding ten voordele van de Staat, tot annuiteiten berekend aan de interestvoet van 1% en 1.25% (besluit van de Regent van 22 December 1949). Voor het dienstjaar 1951, worden ze geschat op 10,800,000 frank, hetzij aan 2.08% en 2.24% in 66 jaar,

**Art. 303-9. — b) Door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom, uit hoofde harer leningen, aan de Staat te betalen annuiteiten (wet van 15 April 1949).**

Raming van ontvangsten ...	18,622,000 frank,
tegen ... ... ...	5,040,000 frank voor 1950;
vermeerdering ... ... ...	13,582,000 frank.

De wet van 15 April 1949 tot instelling van een Nationaal Fonds voor de huisvesting, bepaalt dat de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom dient te kunnen beschikken, door middel van leningen, over 450,000,000 frank, voor elk der jaren 1950 tot 1955. Dezelfde wet bepaalt eveneens dat de Nationale Maatschappij bij koninklijk besluit kan gemachtigd worden leningen uit te schrijven onder Staatswaarborg en dat het bedrag en de voorwaarde dezer leningen door de Minister van Financiën dienen goedgekeurd te worden.

Op de door de Nationale Maatschappij aangegane leningen, is er een annuitet te voorzien van 18,622,000 frank (voet van 2.24% in 66 jaar).

Art. 303-10. — *Annuité à payer par la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat.*

<i>Evaluation des recettes ...</i>	<i>115,719,000 francs,</i>
<i>contre ... ... ...</i>	<i>85,300,000 francs pour 1950;</i>
<i>augmentation ... ...</i>	<i>30,419,000 francs.</i>

L'article 10 de la loi du 11 octobre 1919, instituant la Société Nationale, a autorisé l'Etat à lui faire des avances au total de 100 millions de francs, pour lui permettre de réaliser son objet. Ces avances ont ensuite été portées à 1.186.391.000 francs.

De plus, à la suite des Conférences nationales du Travail des 16 et 17 juin 1947 et 30 mars 1948, il a été décidé de mettre à la disposition de la Société Nationale des sommes pour un montant total de 1.150.000.000 de francs.

Des emprunts, au total de 2.096.332.000 francs, ont été ensuite émis par la Société Nationale avec garantie de l'Etat (lois des 22 juillet 1927, 5 octobre 1928, 20 avril 1931, 8 novembre 1939 et 29 mars 1949; arrêté-loi du 28 février 1947).

Avances et emprunts donnent lieu, au profit de l'Etat, à des annuités, calculées à des taux fixés chaque fois par la loi, ou par arrêté royal, et qui, pour l'exercice 1951, s'élèvent à 115.719.000 francs.

Art. 303-11. — *Versement à effectuer par l'Association Nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre, de la contribution annuelle de 6 pour mille du montant des titres de créances pour dommages de guerre cédés par ses membres à la dite association.*

*Evaluation des recettes : 14,250,000 francs comme pour 1950.*

*Estimation basée sur les recettes effectives des années antérieures.*

Art. 303-12. — *Annuité due par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat.*

*Evaluation des recettes : 1.924,000 francs comme pour 1950.*

Les avances en question s'élèvent à 30 millions de francs. Elles sont remboursables au Trésor en 20 annuités égales, dont le montant a été calculé au taux de 6.415 % (taux d'intérêt : 2 ½ %).

Art. 303-13. — *Annuité à payer à l'Etat par la Société nationale des Habitations et Logements à bon marché du chef de ses emprunts (loi du 15 avril 1949).*

<i>Evaluation des recettes ...</i>	<i>17,325,000 francs,</i>
<i>contre ... ... ...</i>	<i>19,000,000 de francs pour 1950;</i>
<i>diminution ... ...</i>	<i>1,675,000 francs.</i>

La loi du 15 avril 1949, instituant un Fonds national du Logement, stipule que la Société nationale des Habitations et Logements à bon marché doit pouvoir disposer, par voie d'emprunt, de 2.000.000.000 de francs pour chacune des années 1950 à 1955. La même loi stipule aussi que la Société Nationale peut être autorisée par arrêté royal à emprunter sous la garantie de l'Etat et que le montant et les conditions de ces emprunts doivent être approuvés par le Ministre des Finances.

Sur les emprunts contractés par la Société Nationale l'annuité à prévoir est de 17.325.000 francs (taux de 1.95 % en 66 ans).

Art. 303-14. — *Quote-part à rembourser par les pouvoirs subordonnés. — Différence entre le coût total des travaux et les subsides accordés par le Ministère des Travaux publics (Service des Travaux communaux).*

*Evaluation des recettes : 2,000,000 de francs comme pour 1950.*

Depuis la libération, le Gouvernement a renoncé en principe au financement intégral des travaux effectués par les pouvoirs subordonnés. Il reste néanmoins à récupérer une part de certaines dépenses faites avant cette décision.

Art. 303-10. — *Annuiteit te betalen door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken, uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de achtereenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan.*

<i>Raming van ontvangsten ...</i>	<i>115,719,000 frank.</i>
<i>tegen ... ... ...</i>	<i>85,300,000 frank voor 1950;</i>
<i>vermeerdering ... ...</i>	<i>30,419,000 frank.</i>

Artikel 10 der wet van [1 October 1919, houdende de oprichting van de Nationale Maatschappij, heeft de Staat gemachtigd haar voorschotten te doen voor een totaal bedrag van 100 miljoen om haar toe te laten haar doel te verwesenlijken. Die voorschotten werden vervolgens op 1.186.391.000 frank gebracht.

Bovendien werd er besloten, ingevolge de Nationale Arbeidsconferenties van 16 en 17 Juni 1947 en 30 Maart 1948, sommen voor een totaal bedrag van 1.150.000.000 frank ter beschikking der Nationale Maatschappij te stellen.

Nadien werden, onder 's Rijks waarborg, door de Nationale Maatschappij leningen uitgegeven voor een totaal bedrag van 2.096.332.000 frank (wetten van 22 Juli 1927, 5 October 1928, 20 April 1931, 8 November 1939 en 29 Maart 1949; bsluitwet van 28 Februari 1947).

Voorschotten en leningen geven aanleiding, ten voordele van de Staat, tot annuiteten, berekend aan rentevoeten telkens door de wet of door een koninklijk besluit vastgesteld, die 115.719,00 frank bedragen voor het dienstjaar 1951.

Art. 303-11. — *Storting te verrichten door de Nationale Vereniging van Industrielen en Handelaars voor het herstel van oorlogsschade van de jaarlijkse bijdrage van 6 per duizend van het beloop der titels van schuldvorderingen voor oorlogsschade door haar ledén aan bedoelde vereniging afgestaan.*

*Raming van ontvangsten : 14,250,000 frank zoals voor 1950.*

*Raming gegrond op de werkelijke ontvangsten van de vorige jaren.*

Art. 303-12. — *Annuiteit verschuldigd door het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België uit hoofde van de voorschotten door de Staat verstrekt.*

*Raming van ontvangsten : 1.924,000 frank zoals voor 1950.*

De voorschotten waarvan sprake bedragen 30 miljoen frank. Zij zijn aan de Schatkist terugbetaalbaar in 20 gelijke annuiteten, waarvan het bedrag berekend werd op voet van 6.415 % (interestvoet : 2 ½ %).

Art. 303-13. — *Annuiteit door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken aan de Staat te betalen uit hoofde harcer leningen.*

<i>Raming van ontvangsten ...</i>	<i>17,325,000 frank,</i>
<i>tegen ... ... ...</i>	<i>19,000,000 frank voor 1950;</i>
<i>vermindering ... ...</i>	<i>1,675,000 frank.</i>

De wet van 15 April 1949 tot instelling van een Nationaal Fonds voor de Huisvesting, bepaalt dat de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken dient te kunnen beschikken, door middel van leningen, over 2.000.000.000 frank, voor elk der jaren 1950 tot 1955. Dezelfde wet bepaalt eveneens dat de Nationale Maatschappij bij koninklijk besluit kan gemachtigd worden een lening uit te schrijven onder Staatswaarborg en dat het bedrag en de voorwaarden van deze leningen door de Minister van Financiën dienen goedgekeurd te worden.

Op de door de Nationale Maatschappij aangebrachte leningen is er een annuitéte voorzien van 17.325.000 frank (voet van 1.95 % in 66 jaar).

Art. 303-14. — *Aandelen door de ondergeschikte besturen terug te betalen. — Verschil tussen de totale kostprijs van de werken en de subsidies verleend door het Ministerie van Openbare Werken (Dienst der Gemeentewerken).*

*Raming van ontvangsten : 2,000,000 frank zoals voor 1950.*

Sedert de bevrijding heeft de Regering in principe van de integrale financiering der door de ondergeschikte besturen uitgevoerde werken afgezien. Er blijft nochtans een deel van zekere vóór deze beslissing verrichte uitgaven te recupereren.

Art. 303-15. — Récupération à charge de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite des réserves mathématiques correspondantes aux cotisations perçues indûment en application de la loi du 10 mars 1925 et remboursées par l'Etat.

Evaluation des recettes : 30,000 francs comme pour 1950.

Par exploits d'huissiers du 3 septembre 1931 et du 17 novembre 1937, la Caisse générale d'Epargne et de Retraite et l'Etat ont été assignés pour s'entendre condamner à payer à la Compagnie des Wagons-lits et des Grands Express Européens, une somme de 247,378 francs augmentée des intérêts judiciaires, représentant le montant des cotisations versées indûment par cette société, en application de la loi du 10 mars 1925. Pour éviter tout procès, il a été décidé que l'Etat paierait à la compagnie en cause la somme réclamée et les intérêts judiciaires y afférents, étant entendu que la Caisse de Retraite versera à l'Etat le montant des sommes payées par lui.

Le remboursement prévu pour 1951 est évalué comme pour 1950 à 30.000 francs.

Art. 303-16. — Produit des ristournes de la Société Nationale des Chemins de fer Belges et de la Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux sur les sommes payées par les départements ministériels du chef des titres de transport utilisés.

Evaluation des recettes : 362,000 francs comme pour 1950.

Evaluation basée sur le montant présumé de la ristourne à effectuer sur les sommes payées pour l'utilisation de titres de transport par les fonctionnaires et agents des départements ministériels.

L'évaluation pour 1950 se subdivise comme suit :

Affaires Economiques	300.000
Travail et Prévoyance Sociale	50.000
Finances	12.000
Total	362.000

Art. 304. — Allocation par le Fonds National du Logement :

1. de la différence entre les intérêts supportés par l'Etat et ceux qui lui sont dus par la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché et la Société Nationale de la Petite Propriété Terrière, du chef des emprunts que ces organismes ont été et seront autorisés à contracter pour poursuivre la réalisation de leur objet (loi du 15 avril 1949) : 111,025.000 francs;

2. du montant de l'intérêt simple au taux de 1 % jusqu'au 31 décembre 1951 sur le prélevement effectué par la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché, au profit d'un fonds de recherches, conformément à l'article 12 de la loi du 15 avril 1949 : 175,000 francs.

Evaluation des recettes ... contre ...	111,200,000 francs, 48,270,000 francs pour 1950;
augmentation ...	62,930,000 francs.

La loi du 15 avril 1949, instituant un Fonds National du Logement, met à charge de celui-ci les pertes sur intérêts assumées par l'Etat sur les emprunts contractés par les sociétés nationales ci-dessus en vue de poursuivre leur but, ainsi que toutes autres charges assumées par l'Etat pour le développement de la politique du logement.

On évalue actuellement, pour 1951, à 111,200,000 francs les charges que le Fonds National devra financer au profit de l'Etat.

Art. 305. — Remboursements afférents au paiement de l'indemnité de milice en temps de paix.

Evaluation des recettes : 2,000,000 de francs comme pour 1950.

Restitutions de paiements induis trouvant leur origine dans la communication tardive de renseignements modifiant les conditions d'octroi de l'indemnité et spécialement la date de mise en congé des miliciens.

Art. 303-15. — Terugvoering ten laste van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas van de wiskundige reserves, overeenkomend met de bijdragen, in toepassing van de wet van 10 Maart 1925 ten onrechte geïnd en door het Rijk terugbetaald.

Raming van ontvangsten : 30,000 frank zoals voor 1950.

Bij deurwaardersexploeten van 3 September 1931 en 17 November 1937 werden de Algemene Spaar- en Lijfrentekas en de Staat gedagvaard om zich te horen veroordelen tot betaling aan de « Compagnie des Wagons-lits et des Grands Express Européens » ener som van 247,378 frank, verhoogd met de rechterlijke interessen, hetgeen het bedrag vertegenwoordigt van de door deze maatschappij in toepassing van de wet van 10 Maart 1945 ten onrechte gestorte bijdragen. Om alle proces te vermijden werd er toe besloten dat de Staat aan de betrokken compagnie de geëiste som en de er op betrekking hebbende rechterlijke interessen zou betalen, met dien verstande dat de Lijfrentekas het bedrag van de door de Staat betaalde sommen zou terugstorten.

De voor 1951 voorzien terugbetaling wordt zoals voor 1950 op 30,000 frank geschat.

Art. 303-16. — Opbrengst van de teruggaven van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen op de sommen betaald door de ministeriële departementen, wegens de gebruikte reisbiljetten.

Raming van ontvangsten : 362,000 frank zoals voor 1950.

Raming gesteund op het vermoed bedrag van de teruggave welke dient gedaan op de betaalde sommen voor het gebruiken van reisbiljetten door de ambtenaren en beambten van de ministeriële departementen.

De raming voor 1950 wordt als volgt onderverdeeld :

Economische Zaken	300,000
Arbeid en Sociale Voorzorg	50,000
Financiën	12,000
Total	362,000

Art. 304. — Uitkering door het Nationaal Fonds voor de Huisvesting :

- van het verschil tussen de door de Staat gedragen interessen en die die hem verschuldigd zijn door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken en de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom, uit hoofde der leningen, welke deze organismen waren en zullen gemachtigd zijn aan te gaan, ten einde de verwezenlijking van hun oogmerken verder door te voeren (wet van 15 April 1949) : 111,025.000 frank;
- van het bedrag van de enkelvoudige interest aan de rentevoet van 1 % tot 31 December 1951 op de voorafneming verricht door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken, ten bate van een fonds voor onderzoeken, overeenkomstig artikel 12 van de wet van 15 April 1949 : 175,000 frank.

Raming van ontvangsten ... tegen ...	111,200,000 frank, 48,270,000 frank voor 1950;
vermeerdering ...	62,930,000 frank.

De wet van 15 April 1949, tot instelling van een Nationaal Fonds voor de Huisvesting, legt ten laste van dit organisme de verliezen op interest, die de Staat op zich neemt, op de door de hierboven vermelde nationale maatschappijen aangegane leningen, ten einde hun oogmerken door te voeren, alsmede alle andere door de Staat op zich genomen lasten voor de ontwikkeling van de huisvestingspolitiek.

Voor 1951, werden de lasten die het Nationaal Fonds zal dienen te financieren ten bate van de Staat, op 111,200,000 frank geschat.

Art. 305. — Terugbetalingen betreffende de uitkering van de militievergoeding in vredestijd.

Raming van ontvangsten : 2,000,000 frank zoals voor 1950.

Terugbetaling van de onverschuldigde uitkeringen die hun oorsprong vinden in de laattijdige mededeling van gegevens die de vereisten wijzigen voor de toekennung der vergoedingen, inzonderheid de datum van het met verlof zenden van de dienstplichtigen.

Art. 306-1. — Intervention de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges et de la Régie des Télégraphes et des Téléphones dans les dépenses du Comité Supérieur de Contrôle.

Évaluation des recettes ...	3,294,000 francs.
contre ...	3,213,000 francs pour 1950;
augmentation ...	81,000 francs.

La quote-part d'intervention de la S.N.C.F.B., et de la Régie des Télégraphes et des Téléphones dans les dépenses du Comité Supérieur de Contrôle est calculée comme indiqué dans le tableau ci-après :

Art. 306-1. — Tussenkomst van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en van de Régie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Hoog Comité van Toezicht.

Raming van ontvangst ...	3,294,000 frank.
tegen ...	3,213,000 frank voor 1950;
vermeerdering ...	81,000 frank.

Het aandeel der tussenkomst van de N.M.B.S. en van de Régie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Hoog Comité van Toezicht wordt berekend zoals aangeduid in hiernavolgende tabel :

DÉSIGNATION DU SERVICE	Quote-part en pourcentage		Quote-part		Total — Totaal	AANDUIDING VAN DE DIENST		
	Aandeel in percentage		Aandeel					
	Totale Totaal	Partiële Gedeeltelijk	Totale Totaal	Partiële Gedeeltelijk				
A. — Société Nationale des Chemins de fer Belges.						A. — Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.		
I. Dépenses de personnel ( <i>y compris les frais de déplacement</i> ) :						I. Personeelsuitgaven ( <i>met inbegrip van de verplaatsingskosten</i> ) :		
A. Service de recherches ... ... (1.640,192 fr.)	100		1.640,192		1.640,192	A. Opsporingsdienst. (1.640,192 fr.)		
B. Services généraux . . . . . (5.742,568 fr.)		20		1.148,513	1.148,513	B. Algemene diensten. (5.742,568 fr.)		
II. Dépenses de matériel ... . . . . (524,000 fr.)		50		262,000	262,000 3.050,705	II. Uitgaven van materieel. (524,000 fr.)		
B. — Régie des Télégraphes et des Téléphones.						B. — Régie van Telegraaf en Telefoon.		
Dépenses totales diminuées de la part d'intervention de la S.N.C.F.B. : 7.906,700 —3.050,700 4.856,000		5		242,800	242,800 3.293,505	Gezamenlijke uitgaven verminderd met het aandeel van de N.M.B.S. : 7.906,700 —3.050,700 4.856,000		
Arrondi à — Afferond op 3.294,000								

Art. 306-2. — Remboursement par la Régie autonome du Travail pénitentiaire des traitements et des frais imputés sur le budget du Ministère de la Justice et dont la Régie a bénéficié.

Évaluation des recettes ...	4.054,000 francs,
contre ...	3.532,000 francs pour 1950;
augmentation ...	522,000 francs.

Comptabilisation à charge de la Régie de certaines prestations de personnel dont il n'était pas tenu compte antérieurement.

Art. 306-2. — Terugbetaling door de zelfstandige Régie van de Gevangenisarbeid, van de op de begroting van het Ministerie van Justitie uitgetrokken wedden en kosten welke de Régie ontvangen heeft.

Raming van ontvangst ...	4.054,000 frank,
tegen ...	3.532,000 frank voor 1950;
vermeerdering ...	522,000 frank.

Comptabilisatie ten laste van de Régie van sommige prestaties van het personeel waarmede vroeger geen rekening gehouden was.

Art. 306-3. — a) Remboursement des avances faites pour le compte des communes, du chef du paiement des traitements, etc. des receveurs communaux régionaux.

Évaluation des recettes ...	29,218,000 francs,
contre ... ... ...	25,540,000 francs pour 1950;
augmentation ... ...	3,678,000 francs.

Prévision basée sur les dépenses réellement effectuées pendant l'exercice 1949 et dont la récupération, après établissement de l'état de répartition entre toutes les communes desservies par chaque receveur, ne se fera que dans le courant de l'année 1951.

Art. 306-3. — b) Récupération forfaitaire à charge des provinces et des communes du coût de fonctionnement du service du Département de l'Intérieur s'occupant du remboursement des bons de rééquipement ménager distribués aux agents des pouvoirs subordonnés.

Évaluation des recettes ...	250,000 francs,
contre ... ... ...	780,000 francs pour 1950;
diminution ... ...	530,000 francs.

Contrairement à ce qui avait été prévu initialement, le service dont il est question, ne pourra terminer ses activités à la fin de l'année 1950. La somme de 250,000 francs représente les rémunérations et frais accessoires exposés pendant l'année 1951.

Art. 306-3. — c) Récupération à charge de certaines localités des cantons de l'Est, de la part leur incombe dans les traitements, indemnités et pensions des bourgmestres-fonctionnaires et autres agents communaux payés par l'Etat.

Évaluation des recettes ...	105,000 francs,
contre ... ... ...	100,000 francs pour 1950;
augmentation ... ...	5,000 francs.

Récupération des rémunérations et pensions payées en 1950 qui peuvent être évaluées comme suit :

1° Bourgmestre-fonctionnaire d'Eupen : 230,880 francs dont  $\frac{1}{6}$  incombe à la ville, soit 46,176 francs;

2° Bourgmestre-fonctionnaire de Malmédy : 134,360 francs dont  $\frac{1}{6}$  incombe à la ville, soit 26,872 francs;

3° Pension du bourgmestre-fonctionnaire de Bullange : 76,545 francs dont  $\frac{1}{6}$  incombe à la commune, soit 30,618 francs.

Art. 306-4. — a) Quotes-parts d'intervention dans les frais d'entretien à payer par les élèves en surnombre de l'Ecole des Cadets.

Évaluation des recettes ...	88,000 francs,
contre ... ... ...	44,000 francs pour 1950;
augmentation ... ...	44,000 francs.

Les cours sont gratuits pour tous les élèves réguliers; seuls les élèves en surnombre sont tenus de payer une quote-part dans les frais d'entretien.

En 1951 il est prévu 12 élèves en surnombre à 7,350 francs par élève, contre une prévision de 7 élèves à 6,300 francs en 1950.

Art. 306-3. — a) Terugbetaling van de voorschotten, gedaan voor rekening der gemeenten, voor de betaling der wedden, enz. van de gewestelijke gemeenteontvangers.

Raming van ontvangst ...	29,218,000 frank,
tegen ... ... ...	25,540,000 frank voor 1950;
vermeerdering ... ...	3,678,000 frank.

Raming die steunt op de werkelijk gedurende het dienstjaar 1949 gedane uitgaven en waarvan de terugvordering na het opmaken van de staat van omslag over al de door iedere ontvanger bedienende gemeenten, eerst in 1951 zal geschieden.

Art. 306-3. — b) Forfaitaire terugvordering ten laste van de provinciën en de gemeenten van de bedieningskosten van de dienst van het Departement van Binnenlandse Zaken, belast met de terugbetaling van de aan de personeelsleden der ondergeschikte besturen uitgereikte heruitrustingsbons.

Raming van ontvangst ...	250,000 frank,
tegen ... ... ...	780,000 frank voor 1950;
vermindering ... ...	530,000 frank.

In tegenstelling met wat eerst was voorzien, zal de desbetreffende dienst vóór het einde van het jaar 1950 zijn werkzaamheden niet kunnen beëindigen. De som 250,000 frank vertegenwoordigt de gedurende 1951 te dragen wedden en bijkomende kosten.

Art. 306-4. — c) Terugvordering ten bezware van zekere gemeenten van de Oostkantons van hun aandeel in de wedden, vergoedingen en pensioenen van de burgemeesters-ambtenaar en andere door de Staat betaalde gemeentepersoneelsleden.

Raming van ontvangst ...	105,000 frank,
tegen ... ... ...	100,000 frank voor 1950;
vermeerdering ... ...	5,000 frank.

Terugvordering van de in 1950 uitgekeerde wedden en pensioenen die als volgt geraamd kunnen worden :

1° Burgemeester-ambtenaar van Eupen : 230,880 frank, waarvan  $\frac{1}{6}$ , zegge 46,176 frank, ten bezware van de stad;

2° Burgemeester-ambtenaar van Malmédy : 134,360 frank, waarvan  $\frac{1}{6}$ , zegge 26,872 frank, ten bezware van de stad;

3° Pensioen van de burgemeester-ambtenaar van Bullange : 76,545 frank, waarvan  $\frac{1}{6}$ , zegge 30,618 frank, ten bezware van de gemeente.

Art. 306-4. — a) Aandelen in de onderhoudskosten te betalen door de boventallige leerlingen der Cadettschool.

Raming van ontvangst ...	88,000 frank,
tegen ... ... ...	44,000 frank voor 1950;
vermeerdering ... ...	44,000 frank.

De lessen worden gratis gegeven aan al de regelmatige leerlingen; alleen de boventallige leerlingen zijn er toe gehouden een aandeel in de onderhoudskosten te betalen.

Voor 1951 worden 12 boventallige leerlingen voorzien, tegen 7,350 frank per leerling, terwijl er in 1950 slechts 7 leerlingen, tegen 6,300 frank werden toegelaten.

Art. 306-4. — b) Prestations et cessions faites contre remboursement par les services relevant du Ministère de la Défense Nationale.

Évaluation des recettes ...	3,651,000 francs,
contre ...	3,321,000 francs pour 1950;
augmentation ...	330,000 francs.

L'augmentation provient surtout d'une extension des travaux dont l'Institut Géographique Militaire prévoit l'exécution en 1951 pour compte d'autres départements ou de tiers.

Art. 306-4. — c) Contre-valeur du crédit mis à la disposition des troupes belges d'occupation par les Forces Britanniques.

Evaluation des recettes.	12,000,000 de francs,
contre	— de francs pour 1950;
augmentation	12,000,000 de francs.

L'estimation est basée sur les attributions de marks qui seront effectuées au profit de la Belgique en couverture partielle des indemnités d'occupation allouées aux militaires séjournant en Allemagne occupée. Ces recettes se rapportent au premier trimestre 1951.

Art. 306-5. — Atlas des cours d'eau pour 2,761 communes à dresser en quatre exemplaires; reproduction de plans; tableaux descriptifs.

Évaluation des recettes ...	3,500,000 francs,
contre	— francs pour 1950;
augmentation	3,500,000 francs.

Application de la loi du 15 mars 1950, concernant les cours d'eau non navigables.

Une somme de 1,750,000 francs récupérable sur les provinces et une somme de 1,750,000 francs récupérable sur des communes.

Art. 306-6. — a) Location d'emplacements et prestations diverses pour le compte des participants des sections officielles belges aux foires étrangères.

Évaluation des recettes : 1,500,000 francs comme pour 1950.

Remboursement de prestations diverses pour compte des participants aux sections belges aux foires internationales et aux expositions de produits belges à l'étranger.

Art. 306-6. — b) Remboursement du montant de la rémunération liquidée par le Ministère des Affaires Économiques et des Classes Moyennes au profit d'un fonctionnaire détaché dans un organisme paraétatique.

Évaluation des recettes ...	221,000 francs,
contre	— francs pour 1950;
augmentation	221,000 francs.

Montant de la rémunération d'un fonctionnaire détaché auprès d'un organisme paraétatique.

Art. 306-7. — a) à h) Produits du Ministère des Communications.

Les évaluations de recettes relatives à la plupart de ces rubriques ont été maintenues au niveau des estimations pour l'exercice 1950. Les prévisions des rubriques h) et g) ont été majorées respectivement de 1.000,000 et de 700,000 francs pour les mettre en rapport avec la réalité.

Art. 306-7. — i) Postes. — Remboursement de dépenses effectuées pour le compte d'autres administrations.

Évaluation des recettes ...	63,025,000 francs,
contre	63,613,000 francs pour 1950;
diminution	588,000 francs.

Cette prévision se décompose comme suit :

a) Prestations effectuées pour le Service du Timbre . fr.	738,000
b) Compte de prestations à fournir :	
1° à la Régie des T.T. ... ... ... fr.	10,990,000
2° à la S.N.C.P.B. ... ... ...	5,897,000
	16,887,000

Art. 306-4. — b) Verstrekkingen en cessies, tegen terugbetaling, door de diensten welke van het Ministerie van Landsverdediging afhangen.

Raming van ontvangsten ...	3,651,000 frank,
tegen	3,321,000 frank voor 1950;
vermeerdering	330,000 frank.

De vermeerdering spruit hoofdzakelijk voort uit een uitbreiding van de werken waarvan het Militair Géografisch Instituut de uitvoering voorziet in 1951 voor rekening van andere departementen of van derden.

Art. 306-4. — c) Tegenwaarde van het krediet door de Britse Strijdkrachten ter beschikking gesteld van de Belgische bezettingstroepen.

Raming van ontvangsten ...	12,000,000 frank,
tegen	— frank voor 1950;
vermeerdering	12,000,000 frank.

De raming is gebaseerd op de toekenning van marken die ten bate van België zal gedaan worden ter gedeeltelijke dekking van de bezettingsvergoedingen aan de in bezet Duitsland verblijvende militairen. Deze ontvangsten hebben betrekking op het eerste kwartaal 1951.

Art. 306-5. — Atlas van de waterlopen voor 2,761 gemeenten op te maken in vier dubbel; afdrukken van plans; beschrijvende tabellen.

Raming van ontvangsten ...	3,500,000 frank,
tegen	— frank voor 1950;
vermeerdering	3,500,000 frank.

Toepassing van de wet van 15 Maart 1950, betreffende de onbevaarbare waterlopen.

Een som van 1,750,000 frank terugvorderbaar op de provincien en een som van 1,750,000 frank terugvorderbaar op gemeenten.

Art. 306-6. — a) Verhuring van standplaatsen en verscheidene prestaties voor rekening der deelnemers aan de officiële Belgische afdelingen bij de buitenlandse jaarmarkten.

Raming van ontvangsten : 1,500,000 frank zoals voor 1950.

Terugbetaling der verscheidene prestaties voor rekening der deelnemers aan de Belgische afdelingen bij de internationale jaarmarkten en bij de tentoonstellingen van Belgische producten in het buitenland.

Art. 306-6. — b) Terugbetaling van het bedrag van de bezoldiging vereffend door het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand, ten bate van een ambtenaar, gedetacheerd bij een parastatale instelling.

Raming van ontvangsten ...	221,000 frank,
tegen	— frank voor 1950;
vermeerdering	221,000 frank.

Bedrag van de bezoldiging van een ambtenaar gedetacheerd bij een parastatale instelling.

Art. 306-7. — a) tot h) Opbrengsten van het Ministerie van Verkeerswezen.

De ontvangstenramingen van het merendeel dezer rubrieken werden op het peil der ramingen voor het dienstjaar 1950 behouden. De vooruitzichten voor de rubrieken h) en g) werden respectievelijk verhoogd met 1.000,000 en 700,000 frank om hen in overeenstemming te brengen met de werkelijkheid.

Art. 306-7. — i) Posten. — Terugbetaling van voor rekening van andere besturen gedane uitgaven.

Raming van ontvangsten ...	63,025,000 frank,
tegen	63,613,000 frank voor 1950;
vermindering	588,000 frank.

Deze raming wordt ontleed als volgt :

a) Verrichtingen voor de Zegeldienst volbracht ... fr. 738,000

b) Rekening der leveringen te doen aan :

1° de Régie van T.T. ... ... ... fr. 10,990,000

2° de N.M.B.S. ... ... ... 5,897,000

16,887,000

c) Prestations à rembourser par d'autres organismes et par des tiers . . . . .	400,000
d) Rémunération des opérations pour compte de la Caisse d'Epargne . . . . .	45,000,000
Total . . . . fr.	63,025,000
Augmentation des prestations :	
pour le compte de la Régie des T.T. . . . . fr.	746,000
Réduction des prestations :	
du Service du Timbre . . . . .	74,000
pour le compte de la S.N.C.F.B. . . . .	1,260,000
Reste en moins . . . . fr.	588,000

Art. 306-7. — Aéronautique. Remboursement d'avances budgétaires.

Évaluation des recettes . . . . .	550,000 francs,
contre . . . . .	590,000 francs pour 1950;
diminution . . . . .	40,000 francs.

La recette provient principalement du paiement de la redevance pour utilisation des avions de service.

Cette redevance est calculée sur la base de 3.000 francs à l'intérieur du pays et 1.600 francs l'heure à l'étranger.

Art. 306-8. — a) Remboursement, par l'Office de la Navigation, des traitements, salaires, etc., payés à sa charge par le Ministère des Travaux Publics.

Évaluation des recettes . . . . .	5,200,000 francs,
contre . . . . .	6,000,000 de francs pour 1950;
diminution . . . . .	800,000 francs.

Les traitements et salaires du personnel de l'Office de la Navigation sont portés à 5,200,000 francs dans le budget de l'exercice 1951 du Ministère des Travaux Publics.

Art. 306-8. — b) Remboursement, par l'Institut Géotechnique de l'Etat, des traitements, salaires, etc., payés par le Ministère des Travaux Publics.

Évaluation des recettes . . . . .	1,140,000 francs,
contre . . . . .	1,085,000 francs pour 1950;
augmentation . . . . .	55,000 francs.

Les traitements et salaires du personnel de l'Institut Géotechnique de l'Etat sont portés pour 1,140,000 francs dans le budget de l'exercice 1951 du Ministère des Travaux Publics.

Art. 306-9. — a) Remboursement par les entreprises d'assurance autorisées (accidents, vie, prêts hypothécaires et entreprises de capitalisation), des frais occasionnés, à l'Etat, par la surveillance et le contrôle ainsi que par les travaux nécessaires à l'élaboration de la statistique des accidents du travail.

Évaluation des recettes : 3,000,000 de francs comme pour 1950.

Cette prévision est établie en fonction des frais résultant du contrôle dont il s'agit.

Art. 306-9. — b) Produit de la taxe de remboursement des frais de surveillance et de contrôle perçus à la charge des entreprises et établissements d'assurance agréés pour la garantie de la responsabilité civile des exploitants des services publics d'autobus et d'autocars.

Évaluation des recettes . . . . .	40,000 francs,
contre . . . . .	30,000 francs pour 1950;
augmentation . . . . .	10,000 francs.

Majoration du nombre de véhicules en circulation.

c) Prestatiën door vreemde instellingen en door derden te betalen . . . . .	400,000
d) Bezoldiging van de verrichtingen voor rekening van de Spaar- en Lijfrentekas . . . . .	45,000,000
Totaal . . . . fr.	63,025,000
Vermeerdering der prestaties :	
voor rekening van de Regie van T.T. . . . . fr.	746,000
Vermindering der prestaties :	
van de Zegeldienst . . . . .	74,000
voor rekening van de N.M.B.S. . . . .	1,260,000
Blijft in min . . . . fr.	588,000

Art. 306-7. — jj) Luchtvaart. Terugbetaling van begrotingsvoorschotten.

Raming van ontvangst . . . . .	550,000 frank,
tegen . . . . .	590,000 frank voor 1950;
vermindering . . . . .	40,000 frank.

De ontvangst komt hoofdzakelijk voor uit de betaling van de vergoeding voor het gebruik van dienstvliegtuigen.

Deze vergoeding wordt berekend op grondslag van 3.000 frank per uur in het binnenland en 1.600 frank per uur in het buitenland.

Art. 306-8. — a) Terugbetaling, door de Dienst der Scheepvaart van de wedden, lonen, enz., voor de Dienst betaald door het Ministerie van Openbare Werken.

Raming van ontvangst . . . . .	5,200,000 frank,
tegen . . . . .	6,000,000 frank voor 1950;
vermindering . . . . .	800,000 frank.

De wedden en lonen van het personeel van de Dienst der Scheepvaart zijn op 5,200,000 frank gebracht in de begroting voor het dienstjaar 1951 van het Ministerie van Openbare Werken.

Art. 306-8. — b) Terugbetaling, door het Rijksinstituut voor Grondmechanica van de wedden, lonen, enz., betaald door het Ministerie van Openbare Werken.

Raming van ontvangst . . . . .	1,140,000 frank,
tegen . . . . .	1,085,000 frank voor 1950;
vermeerdering . . . . .	55,000 frank.

De wedden en lonen van het personeel van het Rijksinstituut voor Grondmechanica zijn op 1,140,000 frank gebracht in de begroting voor het dienstjaar 1951 van het Ministerie van Openbare Werken.

Art. 306-9. — a) Terugbetaling door de gemachtigde verzekeringsondernemingen (arbeidsongevallen, leven, hypothecaire leningen en capitalisatie-ondernemingen), van de kosten voortspruitende, voor het Rijk uit het toezicht en de controle, alsmede uit de nodige werken tot het opmaken van de statistiek betreffende de arbeidsongevallen.

Raming van ontvangst : 3,000,000 frank zoals voor 1950.

Deze voorziene ontvangst is vastgesteld in verhouding tot de kosten voortspruitend uit de controle, waarvan sprake.

Art. 306-9. — b) Opbrengst van de belasting ter terugbetaling van de toezichts- en controlekosten geïnd ten laste van verzekeringsondernemingen en instellingen, aangenomen voor de waarborg van de burgerlijk rechtelijke aansprakelijkheid der ondernemers van openbare diensten van autobussen en autocars.

Raming van ontvangst . . . . .	40,000 frank,
tegen . . . . .	30,000 frank voor 1950;
vermeerdering . . . . .	10,000 frank.

Verhoging van het aantal rijtuigen in verkeer.

Art. 306-9. — d) Remboursement d'allocations indûment payées à certains estropiés et mutilés.

Évaluation des recettes ...	100,000 francs,
contre ...	65,000 francs pour 1950;
augmentation ...	35,000 francs.

Compte tenu des récupérations effectuées en 1949 et de celles opérées à fin juin 1950, la recette de 1951 peut être évaluée à 100,000 francs.

Art. 306-9. — e) Remboursement du montant des rémunérations liquidées par le Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale au profit de fonctionnaires et agents détachés dans des organismes parastataux ou mis en disponibilité pour mission syndicale.

Évaluation des recettes ...	1,630,000 francs,
contre ...	1,584,000 francs pour 1950;
augmentation ...	46,000 francs.

Remboursement par les dits organismes du traitement brut intégral payés aux intéressés.

Art. 306-10. — Quotes-parts des villes d'Anvers, de Gand et de Morlanwelz dans les frais de fonctionnement respectivement de l'Institut supérieur de Commerce de l'Etat, de l'Ecole industrielle supérieure de l'Etat, des écoles techniques et Musée professionnel de l'Etat.

Évaluation des recettes ...	680,000 francs,
contre ...	1,680,000 francs pour 1950;
diminution ...	1,000,000 de francs.

En 1950, une somme de 1,000,000 de francs doit être remboursée par l'administration communale de Morlanwelz pour les années 1949 et antérieurs.

Art. 306-11. — Remboursement des frais des examens médicaux effectués par le Service de Santé du Ministère de la Santé Publique et de la Famille pour le compte d'autres administrations.

Évaluation des recettes ...	2,500,000 francs,
contre ...	2,250,000 francs pour 1950;
augmentation ...	250,000 francs.

L'évaluation est basée sur la moyenne des recettes obtenues pour les quatre premiers mois de 1950.

Art. 307-1. — Abonnements au recueil des instructions et de la jurisprudence en matière d'administration générale.

Évaluation des recettes ...	32,000 francs,
contre ...	— francs pour 1950;
augmentation ...	32,000 francs.

Les recettes sont évaluées suivant le nombre d'abonnés pour l'année 1950.

Art. 307-3. — a) Produit de la vente des publications du Ministère de l'Intérieur.

Évaluation des recettes ...	65,000 francs,
contre ...	35,000 francs pour 1950;
augmentation ...	30,000 francs.

Deux fascicules (1949 et 1950) du « Bulletin du Département de l'Intérieur » sortiront vraisemblablement de presse au cours de l'année 1951. Le prix du numéro étant de 80 francs et le nombre de souscripteurs payants de 410, on peut évaluer à 65,000 francs la recette qui sera perçue de ce chef.

Art. 306-9. — d) Terugbetaling van aan sommige gebrekkigen en verminderten ten onrechte uitbetaalde vergoedingen.

Raming van ontvangst ...	100,000 frank,
tegen ...	65,000 frank voor 1950;
vermeerdering ...	35,000 frank.

Rekening gehouden met de in 1949 en einde Juni 1950 gedane terugvorderingen kan de ontvangst van 1951 op 100,000 frank geraamd worden.

Art. 306-9. — e) Terugbetaling van het bedrag der bezoldigingen, uitbetaald door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg, ten bate van naar parastatale organismen gedetacheerde of voor syndicale opdracht ter beschikking gestelde ambtenaren en beambten.

Raming van ontvangst ...	1,630,000 frank,
tegen ...	1,584,000 frank voor 1950;
vermeerdering ...	46,000 frank.

Terugbetaling door de bedoelde organismen van het volledig bruto-bedrag, aan de belanghebbenden uitbetaald.

Art. 306-10. — Aandelen van de steden Antwerpen, Gent en Morlanwelz in de werkingskosten respectievelijk van de Rijkshandelsschool, van de Rijkshogere Nijverheidsschool, van de Rijkstechnische scholen en het Rijksvakmuseum.

Raming van ontvangst ...	680,000 frank,
tegen ...	1,680,000 frank voor 1950;
vermindering ...	1,000,000 frank.

In 1950, moet door het gemeentebestuur van Morlanwelz een bedrag van 1,000,000 frank terugbetaald worden voor de dienstjaren 1949 en vorige.

Art. 306-11. — Terugbetaling der kosten voor geneeskundige onderzoeken, die door de gezondheidsdienst van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin voor rekening van andere besturen werden gedaan.

Raming van ontvangst ...	2,500,000 frank,
tegen ...	2,250,000 frank voor 1950;
vermeerdering ...	250,000 frank.

Het gemiddelde van de voor de eerste vier maanden van 1950 gevindene ontvangst dient tot grondslag dezer raming.

Art. 307-1. — Abonnementen op de uitgave van de verzameling van de instructies en beslissingen op het stuk van algemeen bestuur.

Raming van ontvangst ...	32,000 frank,
tegen ...	— frank voor 1950;
vermeerdering ...	32,000 frank.

De raming der ontvangst dient gedaan op grond van het aantal abonnees voor het jaar 1950.

Art. 307-3. — a) Opbrengst van de verkoop der publicaties van het Ministerie van Binnenlandse Zaken.

Raming van ontvangst ...	65,000 frank,
tegen ...	35,000 frank voor 1950;
vermeerdering ...	30,000 frank.

Twee afleveringen (1949 en 1950) van het « Bulletin van het Ministerie van Binnenlandse Zaken » zullen vermoedelijk in 1951 verschijnen. Daar de prijs per nummer 80 frank en het aantal betalende intekenaren 410 bedraagt, kan deze ontvangst op 65,000 frank geraamd worden.

*Art. 307-3. — b) Paiement des formulaires de cartes d'identité fournis par l'Etat aux communes.*

Evaluation des recettes ...	1.000.000 de francs,
contre ... ... ...	2.000.000 de francs pour 1950;
diminution ... ...	1.000.000 de francs.

Le total des décaissements que l'Etat sera appelé à faire de ce chef est évalué à environ 3.500.000 francs. Les remboursements effectués par les communes au 31 décembre 1950 étant estimés à 2.500.000 francs, il convient de prévoir le solde pour l'exercice 1951.

*Art. 307-4. — Produit des abonnements aux publications du Ministère des Affaires Economiques.*

Evaluation des recettes ...	2.128.000 francs,
contre ... ... ...	1.647.000 francs pour 1950;
augmentation ... ...	481.000 francs.

Répartition de la recette :

75.000 francs pour les abonnements au recueil des brevets d'invention et au recueil des marques de fabrique ou de commerce;

1.650.000 francs pour les publications faites par l'Institut National de Statistique, à savoir :

a) Bulletin de Statistique ... ... ... ...	fr. 175.000
b) Bulletin du Commerce Extérieur ... ... ...	300.000
c) Autres publications ... ... ... ...	1.100.000
d) Renseignements statistiques ... ... ... ...	75.000

2.000 francs pour les brochures éditées par le Service de la Métrologie;

12.500 francs pour la délivrance des certificats d'origine;

35.000 francs pour la vente du « Livre Blanc » sur la situation économique du pays;

2.500 francs pour la vente de publications du Service Géologique;

1.000 francs pour la vente de cartes des concessions des mines de houille;

350.000 francs, montant des redevances perçues en application de l'arrêté ministériel du 23 février 1940 relatif à la délivrance de copies ou d'extraits conformes de brevets.

*Art. 307-6. — Produits de la vente de plans, documents, publications, annales, etc., de l'atelier de photographie du Ministère des Travaux Publics.*

Evaluation des recettes ...	3.300.000 francs,
contre ... ... ...	500.000 francs pour 1950;
augmentation ... ...	2.800.000 francs.

La vente des documents établis par l'atelier de photographie du Ministère des Travaux Publics augmente en nombre et en importance. Il en résulte une augmentation de recette.

*Art. 307-7 — a) à c) Produit de la vente des publications du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale.*

Evaluation des recettes ...	1.200.000 francs,
contre ... ... ...	950.000 francs pour 1950;
augmentation ... ...	250.000 francs,

consécutive, en ordre principal, à une augmentation du tirage et à la mise au point du prix de vente, eu égard au prix de revient de certaines publications.

La prévision de recette pour 1951 se décompose comme suit :

500.000 francs pour les abonnements et la vente au numéro de la *Revue du Travail* et de l'« *Arbeidsblad* »;

455.000 francs provenant de la vente du *Tarif pharmaceutique officiel* à l'usage des associations mutualistes reconnues;

200.000 francs pour les publications vendues à l'intervention de la bibliothèque du Département, notamment les rapports d'activité des services de la Protection sociale et de la Protection technique du

*Art. 307-3. — b) Betaling van de door het Rijk aan de gemeenten te verstrekken identiteitskaartformulieren.*

Raming van ontvangsten ...	1.000.000 frank,
tegen ... ... ...	2.000.000 frank voor 1950;
vermindering ... ...	1.000.000 frank.

Het totaal der geldlichtingen, dat de Staat daartoe moet verrichten, is op ongeveer 3.500.000 frank geraamd. Daar de op 31 December 1950 door de gemeenten verrichte terugbetalingen op 2.500.000 frank geraamd worden, dient het saldo voor het dienstjaar 1951 voorzien te worden.

*Art. 307-4. — Opbrengst der abonnementen op de publicaties van het Ministerie van Economische Zaken.*

Raming van ontvangsten ...	2.128.000 frank,
tegen ... ... ...	1.647.000 frank voor 1950;
vermeerdering ... ...	481.000 frank.

Verdeling van de ontvangst :

75.000 frank voor de abonnementen op de verzameling der uitvindingsbrevetten en op de verzameling der fabrieks- of handelsmerken;

1.650.000 frank voor de publicaties uitgevoerd door het Nationaal Instituut voor de Statistiek, te weten :

a) Statistische Bulletin ... ... ... ...	fr. 175.000
b) Bulletin van de Buitenlandse handel ... ... ...	300.000
c) Andere publicaties ... ... ... ...	1.100.000
d) Statistische inlichtingen ... ... ... ...	75.000
2.000 frank voor de brochures uitgegeven door de Dienst van het Ijkwezen:	

12.500 frank voor de aflevering van de oorsprongsgedrukschriften;

35.000 frank voor de verkoop van het « Witboek » over de economische toestand van het land;

2.500 frank voor de verkoop van publicaties van de Geologische Dienst;

1.000 frank voor de verkoop van concessiekaarten van de steenkolenmijnen;

350.000 frank, bedrag van gelden ontvangen in toepassing van het ministerieel besluit van 23 Februari 1940 betreffende het afleveren van afschriften of eensluidende uitreksels van brevetten.

*Art. 307-6. — Opbrengst van de verkoop van plans, documenten, publicaties, annalen, enz., van de fotografewerkplaats van het Ministerie van Openbare Werken.*

Raming van ontvangsten ...	3.300.000 frank,
tegen ... ... ...	500.000 frank voor 1950;
vermeerdering ... ...	2.800.000 frank.

De verkoop van de documenten verwezenlijkt door de fotografewerkplaats van het Ministerie van Openbare Werken vermeerderd in omvang en in belangrijkheid. Daaruit wordt een verhoging in ontvangst veroorzaakt.

*Art. 307-7. — a) tot c) Opbrengst van de verkoop van de door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg uitgegeven publicaties.*

Raming van ontvangsten ...	1.200.000 frank,
tegen ... ... ...	950.000 frank voor 1950;
vermeerdering ... ...	250.000 frank,

volgende, in hoofdzaak, uit een stijging van de oplage en de aanpassing van de verkoopprijs ten opzichte van de kostprijs van sommige uitgaven.

De voor 1951 voorziene ontvangst is als volgt te verdelen :

500.000 frank voor de abonnementen en de verkoop per nummer van de « Revue du Travail » en het *Arbeidsblad*;

455.000 frank afkomstig van de verkoop van het *Officieel Pharmaceutisch Tarief* ten behoeve der erkende mutualiteitsverenigingen;

200.000 frank voor de door toedoen van de Bibliotheek van het Departement verkochte publicaties, namelijk de verslagen der werkzaamheden van de diensten voor Sociale Arbeidsbescherming en

Travail, le règlement général pour la protection du travail, la sécurité sociale : législation et réglementation coordonnées depuis 1930, etc.;

45,000 francs, recueil des actes des sociétés mutualistes, recueil des actes des entreprises d'assurance sur la vie, formulaires « pensions », etc.

Art. 307-7. — d) *Produit de la vente des bijoux et des diplômes de la décoration industrielle.*

Évaluation des recettes ...	2,000,000 de francs,
contre ... ... ...	3,250,000 francs pour 1950;
diminution ... ... ...	1,250,000 francs.

Recette établie en tenant compte du prix et du nombre probable de bijoux et de diplômes qui seront remis en 1951.

Il est à noter que le montant porté, de ce chef, en dépenses au budget ordinaire pour 1951 est inférieur de 950,000 francs à celui inscrit pour 1950.

Art. 307-9. — a) *Produit de la vente par le Ministère de la Santé Publique et de la Famille de diverses publications.*

Évaluation des recettes ...	850,000 francs,
contre ... ... ...	800,000 francs pour 1950;
augmentation ... ... ...	50,000 francs.

Basée sur le mouvement des recettes du premier semestre 1950, augmentée d'une prévision pour vente de *Pharmacopées*.

Art. 307-9. — b) *Produit de la cession par le Ministère de la Santé Publique et de la Famille de produits pharmaceutiques dont la distribution est réglementée.*

Évaluation des recettes : 500,000 francs comme pour 1950.

Il s'agit de la contre-partie de la dépense prévue au budget ordinaire, en dépenses exceptionnelles; le Département a estimé devoir maintenir un crédit de 500,000 francs en 1951 pour les fins reprises ci-dessus.

Art. 307-10. — *Recettes de l'Office National des Valeurs Mobilières.*

a) *Produit du droit d'inscription au Bulletin des Oppositions.*

Évaluation des recettes ...	290,000 francs,
contre ... ... ...	300,000 francs pour 1950;
diminution ... ... ...	10,000 francs.

b) *Produit des abonnements au Bulletin des Oppositions et vente au numéro.*

Évaluation des recettes ...	695,000 francs,
contre ... ... ...	675,000 francs pour 1950;
augmentation ... ... ...	20,000 francs.

Art. 401. — *Produits divers du Ministère des Communications.*

Évaluation des recettes ...	135,000 francs,
contre ... ... ...	47,000 francs pour 1950;
augmentation ... ... ...	88,000 francs.

Les chiffres ont été fixés en prenant comme base les recettes réelles du premier semestre 1950.

Technische Arbeidsbescherming, het algemeen reglement voor de arbeidsbescherming, de maatschappelijke zekerheid: sedert 1930 geordende wetgeving en reglementering, enz.;

45,000 frank, verzameling der handelingen der mutualiteitsverenigingen, verzameling van de handelingen der levensverzekeringsondernemingen, pensioenformulieren, enz.

Art. 307-7. — d) *Opbrengst van de verkoop van de juwelen en diploma's van het rijverkeidsmerkteken.*

Raming van ontvangst ...	2,000,000 frank,
tegen ... ... ...	3,250,000 frank voor 1950;
vermindering ... ... ...	1,250,000 frank.

Ontvangst vastgesteld, rekening gehouden met de prijs en het vermoedelijk getal juwelen en diploma's, die in 1951 zullen worden uitgereikt.

Er dient aangestipt dat het bedrag welk uit dien hoofde als uitgaven op de gewone begroting voor 1951 ingeschreven staat 950,000 frank lager is dan dit voor 1950 ingeschreven.

Art. 307-9. — a) *Opbrengst van de verkoop door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin van diverse publicaties.*

Raming van ontvangst ...	850,000 frank,
tegen ... ... ...	800,000 frank voor 1950;
vermeerdering ... ... ...	50,000 frank.

Gegrond op het verloop der ontvangst over het eerste halfjaar 1950, verhoogd met het bedrag dat voor de verkoop van *Pharmacopoea's* wordt voorzien.

Art. 307-9. — b) *Opbrengst van de afstand door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin van pharmaceutische producten waaronvan de uitreiking geregelementeerd is.*

Raming van ontvangst : 500,000 frank zoals voor 1950.

Het gaat hier om de tegenwaarde van het in uitzonderingsuitgaven der gewone begroting voorziene bedrag; het Departement heeft het nodig geacht in 1951 een krediet ten belope van 500,000 frank voor de hierboven aangehaalde doeleinden te behouden.

Art. 307-10. — *Ontvangsten van het Nationaal Kantoor voor Roerende Waarden.*

a) *Opbrengst van het inschrijvingsrecht in het Bulletijn der met verzet aangetekende Waarden.*

Raming van ontvangst ...	290,000 frank,
tegen ... ... ...	300,000 frank voor 1950;
vermindering ... ... ...	10,000 frank.

b) *Opbrengst van de abonnementen op het Bulletijn der met verzet aangetekende Waarden en van de verkoop per nummer.*

Raming van ontvangst ...	695,000 frank,
tegen ... ... ...	675,000 frank voor 1950;
vermeerdering ... ... ...	20,000 frank.

Art. 401. — *Diverse opbrengsten van het Ministerie van Verkeerswezen.*

Raming van ontvangst ...	135,000 frank,
tegen ... ... ...	47,000 frank voor 1950;
vermeerdering ... ... ...	88,000 frank.

De cijfers werden vastgesteld, steunend op de werkelijke ontvangst van het eerste halfjaar 1950.

*Art. 402. — Produits divers du Ministère de l'Instruction Publique.*

Évaluation des recettes ...	2,780,000 francs,
contre ... ... ...	106,253,000 francs pour 1950;
diminution ... ... ...	103,473,000 francs.

Une recette exceptionnelle de 103,473,000 francs, représentant la contrepartie d'un don des U.S.A. en vue du rééquipement des Universités, a été inscrite au budget de 1950.

*Art. 403. — Recettes diverses du Ministère de la Santé Publique.*

Évaluation des recettes : 385,000 francs comme pour 1950.

Elle est basée sur le mouvement des recettes du premier semestre 1950.

*Art. 404-1. — Remboursement au Trésor des sommes avancées pour l'amortissement des emprunts émis sous la garantie de l'Etat par la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes.*

Évaluation des recettes : 800,000 francs comme pour 1950.

Sauf pour l'emprunt de 1,500,000 francs autorisé par la loi du 23 décembre 1933, dont les intérêts et l'amortissement sont à la charge exclusive du Trésor, la Ligue des Familles Nombreuses doit assurer l'amortissement de ses emprunts, mais elle ne peut le faire aux échéances contractuelles que dans la mesure où elle a reçu elle-même le remboursement des prêts consentis.

Dans ces conditions, les lois et arrêtés qui ont autorisé le Gouvernement à garantir les emprunts émis par la Ligue, ont prévu que la totalité des charges d'amortissement serait inscrite au budget de la Dette Publique.

Les remboursements effectués par la Ligue sur les sommes ainsi payées par l'Etat, sont portés en recette au budget des Voies et Moyens.

Le total des sommes remboursées au Trésor par la Ligue s'élevait, au 31 décembre 1949, à 10,014,000 francs.

Suivant prévisions de la Ligue et eu égard aux remboursements importants des exercices précédents, les remboursements à escompter pour l'exercice 1951, sont évalués à 800,000 francs.

*Art. 404-2. — Versement en dédommagement des interventions du Corps National de Secours.*

Évaluation des recettes ...	300,000 francs,
contre ... ... ...	1,000,000 de francs pour 1950;
diminution ... ... ...	700,000 francs.

La nouvelle tarification pour les interventions du Corps National appelé en renfort sur les lieux d'un sinistre grave ne pourra effectivement être appliquée en 1950 que lorsque la décentralisation régionale des effectifs sera réalisée. Cette tarification sera mise en harmonie avec celle pratiquée par les communes, centres de groupe des régions respectives. Le tarif moyen applicable pouvant être estimé à 5,000 francs par intervention et celles-ci à une soixantaine par an, la recette à prévoir est de l'ordre de 300,000 francs. L'évaluation de 1950 a été faite sur la base de données trop optimistes.

*Art. 404-3. — a) Versements par le Corps de la Gendarmerie.*

Évaluation des recettes ...	1,000,000 de francs,
contre ... ... ...	1,120,000 francs pour 1950;
diminution ... ... ...	120,000 francs.

Il s'agit de recettes provenant de la vente des chevaux morts ou abattus, des vieux fers et du fumier.

Les prévisions pour 1950 n'ont pas été atteintes, le programme de construction des écuries, et par conséquent d'achat des chevaux n'ayant pas été réalisé comme escompté.

*Art. 402. — Diverse opbrengsten van het Ministerie van Openbaar Onderwijs.*

Raming van ontvangst ...	2,780,000 frank.
tegen ... ... ...	106,253,000 frank voor 1950;
vermindering ... ... ...	103,473,000 frank.

Een exceptionele ontvangst van 103,473,000 frank, de tegenwaarde vertegenwoordigend van een gift van de U.S.A. met het oog op de wederuitrusting van de Universiteiten, werd in de begroting voor 1950 ingeschreven.

*Art. 403. — Diverse ontvangsten van het Ministerie van Volksgezondheid.*

Raming van ontvangst : 385,000 frank zoals voor 1950.

Het verloop der ontvangst over het eerste halfjaar 1950 dient tot grondslag voor de raming.

*Art. 404-1. — Terugbetaling aan de Schatkist van de sommen voorgeschoten voor de aflossing van de onder Staatswaarborg, door de Bond der Grote Gezinnen van België, voor de dienst van zijn Studiefonds, aangegeven leningen.*

Raming van ontvangst : 800,000 frank zoals voor 1950.

Behalve voor de lening van 1,500,000 frank, gemachtigd bij de wet van 23 December 1933, waarvan de interesten en de delging uitsluitend ten laste van de Staat zijn, dient de Bond der Kroostrijke Gezinnen de aflossing van zijn leningen te verzekeren, maar hij kan het op de overeengekomen vervaldagen maar doen in de mate waarin hij zelf de terugbetaling van de aan zijn beschermelingen toegestane leningen ontvangt heeft.

In die voorwaarden hebben de wetten en besluiten, die de Regering gemachtigd hebben de door de Bond uitgegeven leningen te waarborgen, voorzien dat het geheel der amortisatielasten zou ingeschreven worden op de Rijkschuldbegroting.

De door de Bond verrichte terugbetalingen op de aldus door de Staat betaalde sommen, worden in ontvangst gebracht op de Rijksmiddelenbegroting.

Het totaal der door de Bond aan de Schatkist terugbetaalde sommen bedroeg, op 31 December 1949, 10,014,000 frank.

Volgens vooruitzichten van de Bond en gelet op de belangrijke terugbetalingen der voornoemde jaren, worden de terugbetalingen waarop voor het dienstjaar 1951 mag gerekend, geschat op 800,000 frank.

*Art. 404-2. — Stortingen als schadeloosstelling voor het optreden van het Nationaal Hulpkorps.*

Raming van ontvangst ...	300,000 frank,
tegen ... ... ...	1,000,000 frank voor 1950;
vermindering ... ... ...	700,000 frank.

De nieuwe tarieven voor de tussenkomsten van het Nationaal Hulpkorps wiens hulp ter versterking wordt ingeroepen ter plaatse van ernstige rampen, kunnen werkelijk eerst in 1950 worden toegepast, wanneer de gewestelijke decentralisatie van de effectieven zal zijn doorgevoerd. Die tarieven zullen in overeenstemming worden gebracht met die welke door de gemeenten, centra van de respectievelijke gewestelijke groepen, toegepast worden. Het gemiddeld tarief, dat toepasselijk is, kan op 5,000 frank per tussenkomst in deze tussenkomsten op 60 per jaar worden geraamd zodat de voorziene ontvangst 300,000 frank behoort. De raming voor 1950 steunde op te optimistische gegevens.

*Art. 404-3. — a) Stortingen door de Rijkswacht.*

Raming van ontvangst ...	1,000,000 frank,
tegen ... ... ...	1,120,000 frank voor 1950;
vermindering ... ... ...	120,000 frank.

Het betreft hier ontvangst voortkomend van de verkoop van dood gegane of afgemaakte paarden, van oude hoefijzers en van nest.

De vooruitzichten werden niet bereikt, om reden dat het programma voor stallingenbouw, en dus ook voor paardenaankoop, niet verwezenlijkt werd zoals voorzien.

Art. 404-3. — b) *Versements par les corps de troupe.*

Evaluation des recettes ...	250,000 francs,
contre ...	120,000 francs pour 1950;
augmentation ...	130,000 francs.

Ces recettes proviennent : de la participation des musiques militaires à des fêtes et concerts; de réunions sportives.

La majoration résulte de l'augmentation du nombre des entrées payantes aux réunions sportives et de l'accroissement des prestations des musiques.

Art. 404-4. — a) *Recettes du chef de prescription d'ordonnances et créances.*

Evaluation des recettes ...	2,500,000 francs,
contre ...	— francs pour 1950;
augmentation ...	2,500,000 francs.

La prévision de la recette s'établit de la façon suivante :

Rentes ...	fr.	100,000
Pensions de survie ...		300,000
Pensions communales ...		150,000
Pensions de retraite ...		1,750,000
Budgets ...		200,000
Total ...	fr.	2,500,000

Art. 404-4. — b) *Attribution au Trésor du montant des coupons et des arrérages des inscriptions nominatives de la dette intérieure belge atteints par la prescription.*

Evaluation des recettes ...	7,800,000 francs,
contre ...	1,250,000 francs pour 1950;
augmentation ...	6,550,000 francs.

Cette augmentation résulte des dispositions de l'arrêté-loi du 28 novembre 1945, qui a prorogé jusqu'au 31 décembre 1951 les délais de prescription pour les coupons échus du 10 mai 1940 jusqu'au 31 décembre 1945.

L'évaluation ci-dessus comprend donc les prescriptions relatives aux coupons échus du 10 mai 1940 au 31 décembre 1946.

Elle est basée sur les paiements effectués jusqu'au 31 décembre 1949 et les prescriptions acquises en 1948 (1,200,000 francs) et en 1949 (1,125,000 francs).

La recette est justifiée en ce qui concerne les coupons prescrits par la production, par la Banque Nationale de Belgique, du compte spécial intitulé : « Compte de la Dette intérieure belge au porteur » établi sous le contrôle du Commissaire du Gouvernement auprès de cet établissement.

Art. 404-4. — c) *Recettes du chef de prescription de mandats, récépissés et divers.*

Evaluation des recettes ...	10,000 francs,
contre ...	— francs pour 1950;
augmentation ...	10,000 francs.

Les recettes constatées à ce titre proviennent du transfert au compte du budget du montant de créances existant à la charge de divers comptes ouverts soit en vertu de la loi du budget pour ordre, soit au titre d'opérations de trésorerie et dont la prescription est acquise pour cause de non-paiement ou de non-réclamation dans les délais imposés.

A titre exemplatif, signalons :

1° les titres de la Dette publique sortis au tirage et dont le remboursement n'a pas été réclamé dans le délai de trente ans;

2° les fonds déposés au Trésor dont l'affection ou le remboursement n'ont pas été demandés dans le même délai de trente ans.

Art. 404-3. — b) *Stortingen door de troepenkorpsen.*

Raming van ontvangsten ...	250,000 frank,
tegen ...	120,000 frank voor 1950;
vermeerdering ...	130,000 frank.

Deze ontvangsten spruiten voort : uit de deelneming van militaire muziekkorpsen aan feesten en concerten; uit sportwedstrijden.

De vermeerdering vloeit voort uit de stijging van het bedrag der inkomgelden bij sportwedstrijden en uit het meer optreden van de muziekkorpsen.

Art. 404-4. — a) *Ontvangsten uit hoofde van verjaring van ordonnancien en schuldborderingen.*

Raming van ontvangsten ...	2,500,000 frank,
tegen ...	— frank voor 1950;
vermeerdering ...	2,500,000 frank.

De ontvangstvoorziening wordt als volgt onderverdeeld :

Renten ...	fr.	100,000
Overlevingspensionen ...		300,000
Gemeentepensionen ...		150,000
Rustpensionen ...		1,750,000
Begrotingen ...		200,000
Totaal ...	fr.	2,500,000

Art. 404-4. — b) *Toekenning aan de Schatkist van het bedrag van coupons en van de rentetermijnen van de Belgische binnenlandse schuld tot verjaring gekomen.*

Raming van ontvangsten ...	7,800,000 frank,
tegen ...	1,250,000 frank voor 1950;
vermeerdering ...	6,550,000 frank.

Deze vermeerdering volgt uit de schikkingen van de besluitwet van 28 November 1945 waarbij de termijnen van verjaring van de tussen 10 Mei 1940 en 31 December 1945 verschenen coupons tot 31 December 1951 worden verlengd.

De raming hierboven omvat dus de verjaringen betreffende de tussen 10 Mei 1940 en 31 December 1946 verschenen coupons.

Deze is gevestigd op de tot 31 December gedane betalingen en de in 1948 (1,200,000 frank) en in 1949 (1,125,000 frank) verworven verjaringen.

Wat betreft de tot verjaring gekomen coupons, wordt de ontvangst verantwoord bij overlegging door de Nationale Bank van België, van een speciale rekening, betiteld : « Rekening van de Belgische Binnenlandse schuld aan toonder », opgemaakt onder toezicht van de Regeringscommissaris bij deze instelling.

Art. 404-4. — c) *Ontvangsten uit hoofde van verjaring van mandaten, ontvangstbewijzen en diversen.*

Raming van ontvangsten ...	10,000 frank,
tegen ...	— frank voor 1950;
vermeerdering ...	10,000 frank.

De op dit stuk vastgestelde inkomen vloeit voort uit de overdracht naar de begrotingsrekening van het bedrag van schuldborderingen die bestaan ten laste van diverse rekeningen geopend hetzij krachtens de wet houdende de begroting voor orde, hetzij wegens thesaurieverrichtingen en waarvan de verjaring is bereikt, omdat zij niet betaald of teruggevorderd werden binnen het opgelegd termijn.

Als voorbeeld, kan gemeld worden :

1° de titels van de Staatsschuld uitgekomen bij de trekking en waarvan de uitbetaling niet geëist werd binnen de termijn van dertig jaar;

2° de fondsen in de schatkist gedeponerd waarvan de aanwending of de uitbetaling niet gevraagd werd binnen hetzelfde termijn van dertig jaar.

**Art. 404-5. — a) Recettes diverses et accidentelles de la Trésorerie.**

Évaluation des recettes ...	560.000.000 de francs,
contre ...	900.000.000 de francs pour 1950;
diminution ...	340.000.000 de francs.

Une recette exceptionnelle de 350 millions de francs avait été prévue pour l'année 1950 provenant de la démonétisation de billets et de pièces circulant pour le compte du Fonds monétaire.

**Art. 404-5. — b) Recettes accidentelles de la Caisse de Dépôts et Consignations.**

Évaluation des recettes ...	550.000 francs,
contre ...	500.000 francs pour 1950;
augmentation ...	50.000 francs.

Ces recettes proviennent, en ordre principal, de la perception d'un droit d'administration sur les nouveaux dépôts en titres et les actes de caution à souscrire. La prévision de recette pour 1951, soit 550.000 francs a été calculée en se basant sur le résultat des exercices précédents.

**Art. 404-6. — Produit des titres à émettre en paiement de dommages de guerre (1914-1918).**

Évaluation des recettes ...	2.000.000 de francs,
contre ...	28.000.000 de francs pour 1950;
diminution ...	26.000.000 de francs.

Déférence résultant du fait que l'indemnisation des travaux de réparation à des édifices publics a été confiée du département des Travaux Publics.

**Art. 404-7. — Versement au Trésor de l'avoir du Fonds communal et du Fonds spécial des communes créées respectivement par les lois du 18 juillet 1860 et du 19 août 1889.**

Évaluation des recettes ...	49.429.000 francs,
contre ...	— francs pour 1950;
augmentation ...	49.429.000 francs.

Voir justification de l'article 4 du projet de loi (troisième partie du présent document).

**Art. 501-1. — Produits divers relatifs à la guerre.**

Fin avril 1950, les recettes s'élevaient à ...	fr. 626.000
L'année 1949 a donné une recette totale de ...	4.760.000
Prévisions pour 1950 ...	8.000.000

Les recettes à comptabiliser sous cette rubrique vont plutôt en diminuant. Compte tenu de cette circonstance, il est à prévoir que pour l'exercice 1951, les recettes ne dépasseront pas la somme de ...

4.000.000

Diminution ... fr. 4.000.000

**Art. 501-2. — Recouvrement de sommes provenant de confiscations et de dommages-intérêts prononcés au profit de l'Etat du chef de collaboration avec l'ennemi.**

Recettes fin avril 1950 ...	fr. 60.996.000
Recettes de 1949 ...	123.805.000
Prévisions pour 1950 ...	200.000.000

La plupart des recettes comptabilisées sous cet article sont fournies par la liquidation par l'Office des Séquestres des biens des condamnés.

Étant donné que le produit de cette liquidation est presque entièrement absorbé par les créanciers privilégiés (impôts et autres), les sommes versées sur les dommages-intérêts ne sont guère élevées.

**Art. 404-5. — a) Diverse en toevalige ontvangsten van de Thesaurie.**

Raming van ontvangsten ...	560.000.000 frank,
tegen ...	900.000.000 frank voor 1950;
vermindering ...	340.000.000 frank.

Een buitengewone ontvangst van 350 miljoen frank was voor het jaar 1950 voorzien, voortkomend van de uit de omloop terugtrekking van biljetten en stukken uitgegeven voor rekening van het Monetair Fonds.

**Art. 404-5. — b) Toevalige ontvangsten van de Deposito- en Consignatiekas.**

Raming van ontvangsten ...	550.000 frank,
tegen ...	500.000 frank voor 1950;
vermeerdering ...	50.000 frank.

Deze ontvangsten vloeien hoofdzakelijk voort uit het innen van een beheersloon op de nieuwe deposito's in effecten en de te onderschrijven borgstellingssakten. De raming van de ontvangst voor 1951, zegge 550.000 frank, werd berekend op basis van de uitslagen van de vorige dienstjaren.

**Art. 404-6. — Opbrengst der titels uit te geven tot betaling van oorlogsschade (1914-1918).**

Raming van ontvangsten ...	2.000.000 frank,
tegen ...	28.000.000 frank voor 1950;
vermindering ...	26.000.000 frank.

Verschil voortvloeiend uit het feit dat de vergoeding der herstelwerken aan zekere openbare gebouwen aan het departement van Openbare Werken werd toevertrouwd.

**Art. 404-7. — Storting aan de Schatkist van het bezit van het Gemeentefonds en van het bijzonder Fonds der gemeenten onderscheidelijk ingesteld door de wetten van 18 Juli 1860 en van 19 Augustus 1889.**

Raming van ontvangsten ...	49.429.000 frank,
tegen ...	— frank voor 1950;
vermeerdering ...	49.429.000 frank.

Zie verantwoording bij artikel 4 van het ontwerp van wet (derde deel van het huidig document).

**Art. 501-1. — Diverse opbrengsten voortvloeiend uit de oorlog.**

Einde April 1950 beliepen de ontvangsten ...	fr. 626.000
Het jaar 1949 gaf een totale ontvangst van ...	4.760.000
Vooruitzichten voor 1950 ...	8.000.000

De ontvangsten onder deze rubriek te boeken zijn eerder aan het verminderen. Rekening houdend met deze omstandigheid, is het te voorzien dat voor het dienstjaar 1951, de ontvangsten de som niet zullen overschrijden van ...

4.000.000

Vermindering ... fr. 4.000.000

**Art. 501-2. — Terugvoerdering van sommen voortkomend van verbeurd-verklaringen en schadevergoedingen uitgesproken ten voordele van de Staat uit hoofde van medewerking met de vijand.**

Ontvangsten einde April 1950 ...	fr. 60.996.000
Ontvangsten van 1949 ...	123.805.000
Vooruitzichten voor 1950 ...	200.000.000

Het merendeel der ontvangsten geboekt onder dit artikel worden geleverd door de vereffening door de Dienst van het Sequester der goederen van de veroordeelden.

Gezien de opbrengst van deze vereffening bijna volledig opgeslorpt wordt door de bevoordechte schuldeisers (belastingen en andere) zijn de op de schadevergoedingen gestorte sommen niet hoog.

D'autre part, le nombre d'affaires à liquider diminue sensiblement et on peut s'attendre pour 1951 à une diminution correspondante des recettes.

Il peut être prévu . . . . .	100,000,000
Diminution . . . fr. 100,000,000	

Art. 501-3. — Recettes provenant de la vente ou de la location du mobilier immobilisé ou non et du matériel récupéré dans les immeubles précédemment réquisitionnés par les armées, ainsi que de la récupération des dépenses occasionnées par des travaux dans les dits immeubles.

Recettes fin avril 1950 . . . . .	fr. 1,010,000
Recettes pendant l'année 1949 . . . . .	9,207,000
Prévisions pour 1950 . . . . .	2,000,000

Les recouvrements des produits ressortissant à cette rubrique touchent à leur fin. Il ne reste pratiquement plus que quelques affaires à régler, qui se paient par acomptes ou qui ont été conclues à terme.

Il est à prévoir que l'exercice 1951 ne donnera pas une recette dépassant la somme de . . . . .	100,000
Diminution . . . fr. 1,900,000	

Art. 501-4. — Recouvrement de sommes remboursées à des trafiquants avec l'ennemi, par application erronée de la loi du 19 janvier 1929 (guerre 1914-1918).

Évaluation des recettes : 1,000,000 de francs comme pour 1950.

Art. 501-5. — Recouvrement du montant d'allocations touchées par les bénéficiaires :

a) des dispositions de l'ordonnance allemande du 6 septembre 1940 (Commission Borms).

Recettes des quatre premiers mois de 1950 . . . . .	fr. 379,000
Recettes de l'année 1949 . . . . .	2,708,000
Prévisions pour 1950 . . . . .	6,000,000

Total des libéralités consenties par la Commission Borms : 197,852,736 francs.

Montant recouvré fin 1949 : 75,721,000 francs (en principal).

Créances reconnues irrécouvrables : 3,198,000 francs (en principal).

Il restait donc à recouvrer au 1<sup>er</sup> janvier 1950 : 118,900,000 francs (en principal).

La plupart des sommes restant à recouvrer sont dues par des personnes résidant à l'étranger, de sorte que leur recouvrement se heurte à de sérieuses difficultés de procédure.

La prévision pour 1950 peut être maintenue pour 1951. 6,000,000

b) Des dispositions de l'arrêté du 6 juillet 1941 (Office National pour les Victimes civiles de la Guerre).

Recettes de 1949 . . . . .	fr. 136,000
Prévisions pour 1950 . . . . .	50,000
Montant des sommes payées par l'O.N.V.G. . . . .	2,305,000
Sommes recouvrées fin 1949 . . . . .	1,273,000

Restait à recouvrer au 1<sup>er</sup> janvier 1950 . . . . . 1,032,000

Le recouvrement des sommes restant dues s'avère très difficile du fait que la plupart des débiteurs sont ou insolubles ou très peu solvables.

Prévisions de 1950 à maintenir pour 1951 . . . . . 50,000

Art. 501-6. — Versement à prélever sur le produit net de la réalisation de biens provenant du butin de guerre.

Les recettes effectuées par les receveurs des Domaines en matière de butin de guerre sont comptabilisées au budget pour Ordre. Il est permis de prévoir pour l'exercice 1951 une recette totale de 22,000,000 de francs. Sur cette somme il n'est pas exagéré de prélever un montant de 15,000,000 de francs qui peut être versé au présent budget. Le surplus doit couvrir les frais relatifs à la récupération et à la gestion du butin de guerre ainsi que les remboursements qui peuvent être demandés par des ressortissants belges en exécution de l'arrêté-loi du 10 janvier 1941 : 15,000,000 de francs.

Anderzijds vermindert het aantal te vereffenen zaken merkelijk en mag voor 1951 een overeenstemmende vermindering der ontvangsten verwacht worden.

Er mag voorzien worden . . . . .	100,000,000
Vermindering . . . fr. 100,000,000	

Art. 501-3. — Ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop of de verhuring van het al dan niet geïmmobiliseerd meubilair en van het materieel herkregen in de vroeger door de legers opgeëiste gebouwen, zomede van de herkrijging der uitgaven veroorzaakt door de in deze gebouwen uitgevoerde werken.

Ontvangsten einde April 1950 . . . . .	fr. 1,010,000
Ontvangsten gedurende het jaar 1949 . . . . .	9,207,000
Vooruitzichten voor 1950 . . . . .	2,000,000

De invorderingen van de tot deze rubriek behorende middelen lopen ten einde. Er blijven praktisch slechts nog enkele zaken te regelen, die betaald worden of bij afrekening of die op termijn gesloten worden.

Het is te voorzien dat het dienstjaar 1951 geen ontvangst zal geven boven de som van . . . . .	100,000
Vermindering . . . fr. 1,090,000	

Art. 501-4. — Terugvordering van sommen aan oorlogswoekeraars terugbetaald, bij verkeerde toepassing van de wet van 19 januari 1929 (oorlog 1914-1918).

Raming van ontvangsten : 1,000,000 frank zoals voor 1950.

Art. 501-5. — Terugvordering van het bedrag van toelagen getrokken door de bevoordeligen :

a) der beschikkingen van de Duitse ordonnantie van 6 September 1940 (Borms-Commissie).

Ontvangsten der eerste vier maanden van 1950 . . . . .	fr. 379,000
Ontvangsten van het jaar 1949 . . . . .	2,708,000
Vooruitzichten voor 1950 . . . . .	6,000,000

Totaal der door de Borms-Commissie toegestane bevoordelingen : 197,852,736 francs.

Bedrag ingevorderd einde 1949 : 75,721,000 frank (in hoofdsom).

Niet invorderbaar beschouwde schuldborderingen : 3,198,000 frank (in hoofdsom).

Op 1 Januari 1950 bleef dus nog in te vorderen : 118,900,000 frank (in hoofdsom).

Het merendeel der nog in te vorderen sommen zijn verschuldigd door personen die in het buitenland verblijven, zodat hun invordering op ernstige moeilijkheden van procedure stuit.

Het vooruitzicht voor 1950 mag gehandhaafd blijven voor 1951 . . . . .	6,000,000
--	-----------

b) Der beschikkingen van het besluit van 6 Juli 1941 (Nationale Dienst voor de Burgerlijke Slachtoffers van de Oorlog).

Ontvangsten van 1949 . . . . .	fr. 136,000
Vooruitzichten voor 1950 . . . . .	50,000
Bedrag der sommen betaald door de N.D.B.S.O. . . . .	2,305,000
Sommen ingevorderd einde 1949 . . . . .	1,273,000

Bleef in te vorderen op 1 Januari 1950 . . . . . 1,032,000

De invordering der nog verschuldigde somme blijkt zeer moeilijk, doordat het merendeel der schuldaars of insolvent of zeer weinig solvent zijn.

Vooruitzichten van 1950 te handhaven voor 1951 . . . . . 50,000

Art. 501-6. — Storting of te nemen op de netto-opbrengst van het te gelde maken van goederen voortkomend uit de oorlogsbuit.

De door de ontvangers der Domeinen inzake oorlogsbuit gedane ontvangsten worden op de begroting voor Orde geboekt. Voor het dienstjaar 1951 mag een totale ontvangst van 22,000,000 frank worden voorzien. Op deze som is het niet overdreven een bedrag van 15,000,000 frank af te nemen, dat mag gestort worden op deze begroting. Het overige moet de kosten dekken in verband met de recuperatie en het beheer van de oorlogsbuit evenals de terugbetalingen die kunnen gevraagd worden door Belgische onderhorigen in uitvoering van de besluitwet van 10 Januari 1941 : 15,000,000 frank.

Art. 501-7. — Versement à prélever sur le produit net de la vente de biens livrés par l'Allemagne au titre de réparations.

Le produit de la vente de ces biens est comptabilisé aux recettes pour ordre. De l'avis de l'Office de Récupération économique, on peut escompter pour 1951 une recette totale de 67,000,000 de francs. Il est permis de prélever sur ce produit une somme de 46,000,000 de francs qui sera versée au présent budget. La différence représente la rémunération de l'Office de Récupération économique, les sommes forfaitaires dues pour taxe de transmission et droits de douane et les frais relatifs à la gestion des biens en question : 46,000,000 de francs.

Art. 501-8. — Versement à prélever sur le produit net de la réalisation de biens d'origine belge retrouvés en Allemagne et restitués à la Belgique.

Ce produit est également comptabilisé aux recettes pour ordre. De l'avis de l'Office de Récupération économique, il est à prévoir que l'année 1951 donnera une recette totale de 66,000,000 de francs. Il est permis de prélever sur ce produit une somme de 46,000,000 de francs. Le surplus représente la rémunération de l'Office de Récupération économique, les sommes forfaitaires dues pour taxe de transmission et droits de douane et les frais relatifs à la gestion de ces biens : 46,000,000 de francs.

Art. 502-1. — Produit du compte d'exploitation des prisonniers de guerre allemands mis au travail dans l'industrie et l'agriculture.

Évaluation des recettes ...	40,000,000 de francs,
contre ... .. . . .	— francs pour 1950;
augmentation ... .. . . .	40,000,000 de francs.

Montant présumé des sommes à récupérer au profit du Trésor du chef de l'utilisation des prisonniers de guerre allemands dans l'industrie et l'agriculture.

Art. 502-2. — Récupération à la charge des provinces, des communes et des commissions d'assistance publique, de la part due par ces dernières dans les dépenses de secours civil. Récupération des avances aux familles des travailleurs en Allemagne. Remboursement par les commissions d'assistance publique des excédents de caisse.

Évaluation des recette .	2.250.000 francs,
contre ... .. . . .	10.000.000 de francs pour 1950;
diminution ... .. . . .	7.750.000 francs.

Application de l'arrêté-loi du 24 janvier 1946 (Service en liquidation).

Art. 502-3. — Recettes réalisées à l'occasion de l'emploi du crédit spécial (loi du 7 septembre 1939) et du paiement de l'indemnité de milice en temps de guerre.

Évaluation des recettes : 7,000,000 de francs comme pour 1950.

Remboursements afférents à des paiements effectués antérieurement au 15 juin 1949, date de la remise de l'armée sur pied de paix. Il s'agit, en ordre principal, de reliquats de fonds inutilisés mis à la disposition des communes ou de récupérations d'indus découverts à l'occasion de la vérification des comptes justificatifs introduits par ces dernières.

Art. 502-4. — Recette à provenir de la vente de matériaux et d'éléments de construction standardisés destinés au sinistres de guerre.

Évaluation des recettes .	35,000,000 de francs,
contre ... .. . . .	25,000,000 de francs pour 1950;
augmentation ... .. . . .	10,000,000 de francs.

Recette à provenir de la vente de matériaux et d'éléments de construction standardisés acquis par le Département dans le cadre de sa politique de reconstruction.

Augmentation résultant du fait qu'une partie du programme de 1950 n'a pu être réalisée et a été reporté sur l'exercice 1951.

Art. 501-7. — Storting af te nemen op de netto-opbrengst van de verkoop van door Duitsland ten titel van herstelvergoedingen geleverde goederen.

De opbrengst van de verkoop van deze goederen wordt op de ontvangsten voor orde geboekt. Volgens het advies van de Dienst voor Economische Recuperatie, mag men voor 1951 rekenen op een totale ontvangst van 67,000,000 frank. Op deze opbrengst mag een som van 46,000,000 frank worden afgerekend, die zal gestort worden op de onderhavige begroting. Het verschil vertegenwoordigt de bezoldiging van de Dienst voor Economische Recuperatie, de forfaitaire sommen verschuldigd voor overdrachtstaxe en douanerechten en de kosten in verband met het beheer der goederen in kwestie : 46,000,000 frank.

Art. 501-8. — Storting af te nemen op de netto-opbrengst van het te gelde maken van goederen van Belgische oorsprong in Duitsland teruggevonden en aan België teruggegeven.

Deze opbrengst wordt insgelijks op de ontvangsten voor orde geboekt. Volgens het advies van de Dienst voor Economische Recuperatie, is het te voorzien dat het jaar 1951 een totale ontvangst van 66,000,000 frank zal geven. Op deze opbrengst mag een som van 46,000,000 frank worden afgerekend. Het overige vertegenwoordigt de bezoldiging van de Dienst voor Economische Recuperatie, de forfaitaire sommen verschuldigd voor overdrachtstaxe en douanerechten en de kosten in verband met het beheer van deze goederen : 46,000,000 frank.

Art. 502-1. — Opbrengst van de exploitatierekening van de Duitse krijgsgevangenen tewerkgesteld in de nijverheid en de landbouw.

Raming van ontvangsten ...	40,000,000 frank,
tegen ... .. . . .	— frank voor 1950;
vermeerdering ... .. . . .	40,000,000 frank.

Vermoed bedrag van de terug te vorderen sommen ten bate van de Schatkist, door het gebruik van Duitse krijgsgevangenen in de nijverheid en de landbouw.

Art. 502-2. — Terugvordering ten laste van de provincies, de gemeenten en de commissies van openbare onderstand van het door deze laatsten verschuldigd aandeel in het bedrag der burgerlijke steun-uitgaven. Terugvordering van voorschotten aan gezinnen van werknemers in Duitsland. Terugstorting door de commissies van openbare onderstand van de kasexcedenten.

Raming van ontvangsten ...	2.250.000 frank,
tegen ... .. . . .	10.000.000 frank voor 1950;
vermindering ... .. . . .	7.750.000 frank.

Toepassing van de besluitwet van 24 Januari 1946 (Dienst in liquidatie).

Art. 502-3. — Ontvangsten verwezenlijkt ter gelegenheid van het verbruiken van het speciaal krediet (wet van 7 September 1939) en de uitkering van de militievergoeding in oorlogstijd.

Raming van ontvangsten : 7,000,000 frank zoals voor 1950.

Terugbetaling betreffende de vóór 15 Juni 1949, datum voor het opnieuw op vredesvoet brengen van het leger, gedane uitkeringen. Het betreft hier voornamelijk restanten van ongebruikte fondsen die ter beschikking van de gemeenten zijn gesteld of terugvorderingen van onverschuldigde betalingen die ontdekt werden bij de verificatie van de door deze laatsten ingediende verantwoordingsrekeningen.

Art. 502-4. — Ontvangst voortkomend uit de verkoop van bouwmaterialen en gestandardiseerde bouwelementen aan de oorlogsgeteisterden.

Raming van ontvangsten ...	35,000,000 frank,
tegen ... .. . . .	25,000,000 frank voor 1950;
vermeerdering ... .. . . .	10,000,000 frank.

Ontvangst voortkomend uit de verkoop der bouwmaterialen en gestandardiseerde bouwelementen aangekocht door het Departement in het kader van zijn wederopbouwpolitiek.

Vermeerdering voortvloeiende uit het feit dat een gedeelte van het voor 1950 voorziene programma niet kon worden uitgevoerd en overgedragen werd op het dienstjaar 1951.

Art. 502-5. — *Loyers perçus pour les pavillons et baraquements construits pour les sinistrés.*

Évaluation des recettes .	3,000,000 de francs,
contre ... .. .	4,000,000 de francs pour 1950;
diminution ... .. .	1,000,000 de francs.

Déférence due à la diminution du nombre de baraquements loués.

Art. 502-6. — *Recette à provenir de la vente de baraquements pour sinistrés au d'abris agricoles provisoires.*

Évaluation des recettes ...	500,000 francs,
contre ... .. .	750,000 francs pour 1950;
diminution ... .. .	250,000 francs.

Recette provenant de la vente, à l'intervention de l'Administration des Domaines, des baraquements pour sinistrés devenus inutiles ou d'abris provisoires construits par le Département en 1947 pour loger le bétail ou remiser les produits agricoles.

Art. 502-7. — *Rétribution à attribuer au Trésor en matière de déclaration tardive de titres belges ou congolais.*

Évaluation des recettes .	2,000,000 de francs,
contre ... .. .	10,000,000 de francs pour 1950;
diminution ... .. .	8,000,000 de francs.

Un deuxième arrêté ministériel du 18 janvier 1949 (*Moniteur du 21 janvier 1949*) ayant reporté au 30 juin 1949 le délai d'introduction des demandes en déclaration tardive, la perception de la rétribution de 5 % se poursuivra encore pendant l'année 1951.

Art. 502-8. — *Remboursements par divers de dépenses imputées aux budgets par les services belges de Londres.*

Évaluation des recettes : 500,000 francs comme pour 1950.

Récupération d'avances consenties à des titres divers et imputées aux budgets de Londres.

Art. 502-9. — *Differences de conversion et autres recettes accidentnelles résultant de la liquidation des opérations effectuées à Londres.*

Évaluation des recettes : 100,000 francs comme pour 1950.

Recettes résultant de la liquidation des opérations de Londres. Évaluations basées sur une estimation des comptes de tiers qui seront apurés au cours de l'exercice.

Art. 502-10. — *Remboursement par la Caisse belge de Prêts et d'Epargne des fonds mis à sa disposition conformément à l'arrêté-loi promulgué à Londres le 28 mars 1942.*

Évaluation des recettes .	600,000 francs,
contre ... .. .	1,000,000 de francs pour 1950;
diminution ... .. .	400,000 francs.

Evaluations basées sur une estimation des récupérations qui seront effectuées au cours de l'exercice.

Art. 502-11. — *Produit des remboursements par les pays étrangers des frais engagés pour le rapatriement de leurs ressortissants, et recettes diverses provenant de la liquidation du Commissariat Belge au Rapatriement.*

Évaluation des recettes : 86,000,000 de francs comme pour 1950.

L'évaluation pour 1951 se décompose comme suit :

a) Produit des remboursements par les pays étrangers.	
Le montant total des comptes se chiffre à 342,000,000 de francs. On peut prévoir ... .. .	fr. 85,000,000
b) Montant des créances à recouvrer à titre de liquidation du matériel et récupération des frais de rapatriement de personnes non déplacées par faits de guerre, et divers ... .. .	1,000,000
Fr.	86,000,000

Art. 502-5. — *Ontvangen huurgelden voor de paviljoenen en barakken opgericht voor de geteisterden.*

Raming van ontvangsten ...	3,000,000 frank,
tegen ... .. .	4,000,000 frank voor 1950;
vermindering ... .. .	1,000,000 frank.

Verschil verschuldigd aan een herleiding van het aantal verhulde barakken.

Art. 502-6. — *Ontvangst voortkomend van de verkoop van barakken voor geteisterden of voorlopige landbouwschuilplaatsen.*

Raming van ontvangsten ...	500,000 frank,
tegen ... .. .	750,000 frank voor 1950;
vermindering ... .. .	250,000 frank.

Ontvangst voortkomend van de door het Beheer der Domeinen gedane verkoop der nutteloos geworden barakken voor geteisterden of de voorlopige schuilplaatsen door het Departement opgericht in 1947 voor het herbergen van vee of het bewaren van landbouwproducten.

Art. 502-7. — *Vergoeding aan de Schatkist toegekend inzake laattijdige aangifte van Belgische of Kongolese effecten.*

Raming van ontvangsten ...	2,000,000 frank,
tegen ... .. .	10,000,000 frank voor 1950;
vermindering ... .. .	8,000,000 frank.

Gezien een tweede ministerieel besluit van 18 Januari 1949 (*Staatsblad van 21 Januari 1949*), de uiterste datum voor het laattijdig indienen van de aanvragen tot laattijdige aangifte op 30 Juni 1949 gebracht heeft, zal het innen van de vergoeding van 5 % nog voortgezet worden gedurende het jaar 1951.

Art. 502-8. — *Terugbetaling door derden van uitgaven, aangerekend op de begroting door de Belgische diensten van Londen.*

Raming van ontvangsten : 500,000 frank zoals voor 1950.

Terugbetaling van voorschotten uit verschillenden hoofde toegekend en welke aangerekend werden op de begrotingen van Londen.

Art. 502-9. — *Conversieverhullen en andere toevallige ontvangst voortkomende uit de vereffening van de in Londen gedane bewerkingen.*

Raming van ontvangsten : 100,000 frank zoals voor 1950.

Ontvangsten voortkomende uit de vereffening van de bewerkingen te Londen. Schattingen gesteund op een waardering der rekeningen van derden, die in de loop van het dienstjaar zullen worden vereffend.

Art. 502-10. — *Terugbetaling door de Belgische Leen- en Spaarkas der fondsen ter harer beschikking gesteld overeenkomstig besluitwet te Londen op 28 Mei 1942 afgekondigd.*

Raming van ontvangsten ...	600,000 frank,
tegen ... .. .	1,000,000 frank voor 1950;
vermindering ... .. .	400,000 frank.

Ramingen gesteund op een schatting der terugbetalingen welke gedurende het dienstjaar zullen gedaan worden.

Art. 502-11. — *Opbrengst van de terugbetalingen door de vreemde landen van de kosten gedaan voor de repatriëring van hun onderhorigen en verschillende ontvangst voortvloeiend uit de likwidatie van het Belgisch Commissariaat voor Repatriëring.*

Raming van ontvangsten : 86,000,000 frank zoals voor 1950.

De raming voor 1951 wordt onderverdeeld als volgt :

a) Opbrengst der terugbetalingen door de vreemde landen. Het totaal bedrag der rekeningen beloopt 342,000,000 frank. Men kan voorzien ... .. . fr. 85,000,000

b) Bedrag der terug te vorderen schuldborderingen ten titel van likwidatie van het materieel en terugvordering der repatriëringenkosten van personen die wegens oorlogsfeiten niet verplaats werden, en diverse ... .. . fr. 1,000,000

Fr. 86,000,000

**Art. 502-12. — Produits divers relatifs à la guerre.**

<b>Evaluation des recettes .</b>	<b>30,000,000 de francs,</b>
<b>contre . . . . .</b>	<b>6,000,000 de francs pour 1950;</b>
<b>augmentation . . . . .</b>	<b>24,000,000 de francs.</b>

La prévision pour l'exercice 1951 a été basée sur les résultats probables de l'exercice 1950.

**Art. 163 (de 1950). — a) Recette résultant de la vente par l'O.M.A. des stocks excédentaires de l'Armée américaine, acquis par cet organisme en compte propre, et dont le produit s'inscrit en contrepartie des paiements à effectuer en francs belges aux U.S.A. pour les dites fournitures.**

**b) Part revenant définitivement à la Belgique dans le produit de la réalisation par l'O.M.A. des stocks excédentaires de l'Armée américaine liquidés suivant les accords dits de « compte à demi » (pour mémoire).**

Le budget de 1948 a exposé les modalités des accords relatifs à la liquidation des stocks excédentaires de l'Armée américaine.

**Litt. a. — Les ventes de marchandises acquises par l'O.M.A. en compte propre seront totalement terminées avant le début de l'exercice.**

**Litt. b. — En vertu des accords qui viennent d'être signés à Washington, la presque totalité des « surplus-stocks » dont la liquidation était confiée à l'O.M.A. sera transférée gratuitement aux armées du Pacte Atlantique.**

Il n'y a donc plus lieu de prévoir, au cours de l'année 1951, que des recettes provenant de la vente d'une partie du matériel d'exploitation et de la réalisation de mitrailles diverses; ces recettes, qui n'excéderont pas  $2\frac{1}{2}$  millions de francs en ce qui concerne la part belge, seront entièrement absorbées par les frais d'administration de l'O.M.A.

La liquidation totale des dépôts est prévue avant la fin de l'année 1951.

**Art. 174 (de 1950). — Recettes opérées sous le bénéfice de la loi relative à l'amnistie fiscale (pour mémoire).**

Pour l'exercice 1950 une perception de 35,000,000 de francs a été prévue sous cette rubrique, qui se justifiait, comme pour les exercices 1946 à 1949, du fait que les évaluations portées au budget des voies et moyens sous le titre « Impôts » avaient été supputées sans qu'il fût tenu compte des recettes escomptées de la loi du 18 octobre 1945 relative à l'amnistie fiscale.

Eu égard à l'importance minime des perceptions qui pourront encore être effectuées à l'avenir en apurement des cotisations établies sous le régime de cette loi, l'inscription de prévisions séparées en la matière ne peut plus être de grande utilité. On a donc jugé opportun de supprimer au budget de 1951 l'article distinct relatif à ces recettes; la prévision qu'il aurait comportée, s'il avait été maintenu, est comprise dans celle qui a été fixée sous l'article 8, littera a (sommes réalisées sur les produits des exercices clos).

La mesure permettra d'apporter des simplifications à la tenue des écritures comptables.

**Art. 502-12. — Diverse opbrengsten voortvloeiend uit de oorlog.**

Raming van ontvangst ...	30,000,000 frank,
tegen . . . . .	6,000,000 frank voor 1950;
vermeerdering . . . . .	24,000,000 frank.

De raming voor het dienstjaar 1951 werd gebaseerd op de vermoedelijke resultaten van het dienstjaar 1950.

**Art. 163 (van 1950). a) Ontvangst voortvloeiend uit de verkoop door het O.M.A. van de overtollige stocks van het Amerikaans leger, voor eigen rekening door dit organisme aangeschaft, en waarvan de opbrengst geboekt wordt als tegenwaarde der betalingen in Belgische frank aan de U.S.A. voor bedoelde leveringen.**

**b) Aandeel dat definitief aan België toekomt in de opbrengst der tegelde makking, door het O.M.A. van de overtollige stocks van het Amerikaans leger, vereffend volgens de overeenkomsten genaamd « Rekening ten halve » (pro memorie).**

De begroting van 1948 heeft de modaliteiten uiteengezet van de overeenkomsten betreffende de vereffening van de overtollige stocks van het Amerikaans leger.

**Litt. a. — De verkopen van de voor eigen rekening door het O.M.A. aangeschafte waren zullen vóór het begin van het dienstjaar gans afgedaan zijn.**

**Litt. b. — Krachtens de overeenkomsten die pas te Washington ondertekend werden, zal bijna het geheel der « surplus stocks » waarvan de vereffening aan het O.M.A. toeovertrouwd werd, kosteloos aan de legers van het Atlantisch Pact overgemaakt worden.**

Er dienen dus in de loop van het jaar 1951, enkel nog ontvangst voorzien welke voortkomen uit de verkoop van een deel exploitatiematerieel en van de tegelde makking van allerhande schroot; bedoelde ontvangst, welke niet meer dan  $2\frac{1}{2}$  miljoen zullen bedragen, wat het Belgisch aandeel betrifft, zullen in de beheerskosten van het O.M.A. gans begrepen zijn.

De totale likwidatie van de depots wordt vóór einde 1951 voorzien.

**Art. 174 (van 1950). — Ontvangsten gedaan ingevolge de wet betreffende de fiscale amnestie (pro memorie).**

Een inning van 35,000,000 frank werd voor het dienstjaar 1950 onder deze rubriek voorzien, die haar reden vond, zoals voor de dienstjaren 1946 tot 1949, in het feit dat de ramingen welke in de Rijksmiddelenbegroting onder de hoofding « Belastingen » opgenomen waren, bepaald werden zonder dat rekening gehouden werd met de ontvangst verwacht op grond van de wet van 18 October 1945 betreffende de fiscale amnestie.

Gezien de geringe belangrijkheid der innings die in de toekomst nog zullen kunnen gedaan worden tot aanzuivering van de onder het regime 'dezer' wet gevaste aanslagen, kan de inschrijving van afzonderlijke vooruitzichten terzake geen groot nut meer opleveren. Men heeft dus gepast geoordeld in de begroting van 1951 het afzonderlijk artikel betreffende deze ontvangsten af te schaffen; het vooruitzicht dat het zou beheldt hebben, indien het behouden was gebleven, is begrepen in cijfer dat onder artikel 8, littera a, bepaald werd (sommen verkregen op de opbrengsten der afgesloten dienstjaren).

De maatregel zal toelaten vereenvoudigingen te brengen aan de comptabiliteitsgeschriften.

(106).

## CINQUIÈME PARTIE

---

**ANNEXE  
AU PROJET DE BUDGET DES VOIES ET MOYENS  
POUR L'EXERCICE 1951.**

---

Tableau des immeubles aliénés publiquement ou de gré à gré, ou par voie d'échange, en vertu de la loi du 3 août 1922 (*Moniteur* du 6 août 1922, n° 218) et de la loi du 31 mai 1923 (*Moniteur* du 3 juin 1923, n° 154).

(Du 1<sup>er</sup> août 1949 au 31 juillet 1950.)

---

## VIJFDE DEEL

---

**BIJLAGE VAN HET ONTWERP  
VAN RIJKSMIDDELENBEGROTING  
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.**

---

Tabel der openbaar of uit ter hand of door ruiling, krach- tens de wet van 3 Augustus 1922 (*Staatsblad* van 6 Augus- tus 1922, n° 218) en de wet van 31 Mei 1923 (*Staatsblad* van 3 Juni 1923, n° 154), vervreemde onroerende goederen.

(Van 1 Augustus 1949 tot 31 Juli 1950.)

---

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation. — Kantoor der ligging.	Commune de la situation. — Gemeente der ligging.	NATURE ET ETENDUE DES IMMEUBLES. — AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.	PROVENANCE. — HERKOMST.

## I. — VENTES.

1	Anvers (Dom.). Antwerpen (Dom.).	Hoboken.	Terre 93 a. 68 ca. Grond 93 a. 68 ca.	Domaine militaire. Militair domein.
2	Boom.	Hemiksem.	Terrain industriel, y compris rac- cordement 925 m <sup>2</sup> . Nijverheidsgond, inbegrepen ver- bindingsspoor 925 m <sup>2</sup> .	Id.
3	Geel.	Geel.	Pâture 74 ca. Weiland 74 ca.  Id. 1 a. 75 ca.  Id. 3 a. 64 ca.  Id. 3 a. 74 ca.  Terre 1 a. 10 ca. Bouwland 1 a. 10 ca.  Id. 95 ca.  Id. 2 a. 06 ca.  Id. 2 a. 18 ca.  Pâture 3 a. 26 ca. Weiland 3 a. 26 ca.  Terre 1 a. 33 ca. Bouwland 1 a. 33 ca.  Id. 38 ca.	Travaux Publics. Openbare Werken.  Service de la Navigation. Dienst der Scheepvaart.  Canal Albert. Albertkanaal.
4			Id. 2 a. 16 ca.	Id.
5			Id. 5 a. 75 ca.	Id.
6			Pâture 2 a. 90 ca. Weiland 2 a. 90 ca.	Id.
7			Terre 6 a. 38 ca. Bouwland 6 a. 38 ca.	Id.
8			Terre 6 a. 76 ca. Grond 6 a. 76 ca.	Id.
9			Pâture 40 ca. Weiland 40 ca.	Id.
10			Id. 3 a.	Id.
11			Id. 1 a. 67 ca.	Id.
12			Id. 3 a. 67 ca.	Id.
13			Id. 2 a. 20 ca.	Id.
14			Id. 86 ca.	Id.
15	Heist-op-den-Berg.	Booischot.	Maison et terre 13 a. 81 ca. Huis en bouwgrond 13 a. 81 ca.	Service des Bâtiments. Dienst der Gebouwen.
16	Herentals.	Herentals.	Maison et jardin 11 a. Huis en tuin 11 a.	Service de la Navigation. Dienst der Scheepvaart.
17	Kontich.	Kontich.	Terre 283.95 m <sup>2</sup> . Grond 283.95 m <sup>2</sup> .	S.N.C.F.B. N.M.B.S.

NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANGISTES.  NAMEN DER KOPERS OF MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange.  Datum der akte van verkoop of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale.  Verkoopprijs of —waarde.	OBSERVATIONS.  OPMERKINGEN.
---	---	---	-----------------------------------

## I. — VERKOPEN.

Département des Travaux Publics. Departement van Openbare Werken.	27.5.1950	56.000 »	
Société d'Hemiksem, Tréfileries, Clouteries, Galvanisation, S.A., Hemiksem. « Société d'Hemiksem, Tréfileries, Clouteries, Galvanisation », N.V., Hemiksem.	13.7.1950	150.000 »	
Veuve Janssens-Janssens, J., Geel. Weduwe Janssens-Janssens, J., Geel.	3.12.1949	997 50	
Van Opstal, Joannus-Alfonsus, Geel. Van Opstal: 1, Joannes-Alfonsus; 2, Henri-Franciscus, Geel.	3.12.1949 3.12.1949	1.312 50 6.360 »	
Luyten, J., Geel.	3.12.1949	712 50	
Van Reusel, V., Geel.	3.12.1949	1.545 »	
Boonen, A., Geel.	3.12.1949	1.635 »	
Helsen, J., Geel.	3.12.1949	2.445 »	
Janssens-Mertens, C., Geel.	3.12.1949	555 »	
Janssens, B., Geel.	3.12.1949	285 »	
Van Dessel-Geerinckx, C., Geel.	24.5.1950	648 »	
Mertens-Swolfs, P., Geel.	25.5.1950	2.000 »	
Bakelants, J., Geel.	30.5.1950	2.600 »	
Leysen-Cools, H., Geel.	30.5.1950	1.500 »	
Bens-Molenbergs, K., Geel.	13.6.1950	60 »	
Verwimpt-Bens, G., Geel.	26.6.1950	600 »	
Bakelants, F., Geel.	13.6.1950	200 »	
Geerinckx-Leys, I., Geel.	31.5.1950	500 »	
Helsen, J., Geel.	1.6.1950	100 »	
Janssens de Limpens, Bruxelles. Janssens de Limpens, Brussel.	26.6.1950	430 »	
Blondé-Valgaeren, H., Anvers. Blondé-Valgaeren, H., Antwerpen.	10.5.1950	102.500 »	
Janssens-De Boeck, A., Herentals.	20.3.1950	81.000 »	
Commune de Kontich. Gemeente Kontich.	27.2.1950	1.987 65	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation. — Kantoor der ligging.	Commune de la situation. — Gemeente der ligging.	NATURE ET ETENDUE DES IMMEUBLES. — AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.	PRÖVENANCE. — HERKOMST.
18	Malines (A. J. et Dom.). Mechelen (G. A. Dom.).	Malines. Mechelen.	Terre 1 a. 43 ca. Bouwgrond 1 a. 43 ca.  Id. 1 a. 25 ca.  Id. 1 a. 10 ca.  Id. 3 a. 33 ca.	Ministère de la Justice. Ministerie van Justitie.  Service des Bâtiments. Dienst der Gebouwen.
19	Anvers (Dom.). Antwerpen (Dom.).	Mortsel.	Terre 20.85 m <sup>2</sup> . Grond 20.85 m <sup>2</sup> .	Voirie. Wegenis.
20	Id.	Id.	Id. 23.43 m <sup>2</sup> .	Id.
21	Id.	Id.	Id. 24.80 m <sup>2</sup> .	Id.
22	Saint-Trond. Sint-Truiden. Maaseik.	Brustem.	Id. 18.75 m <sup>2</sup> .	Id.
23	Mechelen-aan-Maas.	Elen.	Id. 14.3448 m <sup>2</sup> .	Id.
24	Saint-Trond. Sint-Truiden.	Rekem.	Id. 2.0655 m <sup>2</sup> .	Id.
25	Id.	Brustem.	Id. 20.31 m <sup>2</sup> .	Id.
26	Id.	Id.	Id. 7.75 m <sup>2</sup> .	Id.
27	Id.	Id.	Id. 27 m <sup>2</sup> .	Id.
28	Maaseik.	Elen.	Id. 19.50 m <sup>2</sup> .	Id.
29	Id.	Id.	Id. 2.07 m <sup>2</sup> .	Id.
30	Id.	Dilsen.	Id. 1.43 m <sup>2</sup> .	Id.
31	Saint-Trond. Sint-Truiden.	Brustem.	Id. 21.15 m <sup>2</sup> .	Id.
32	Maaseik.	Dilsen.	Id. 4.5315 m <sup>2</sup> .	Id.
33	Id.	Tongres. Tongeren.	Id. 12.2880 m <sup>2</sup> .	Id.
34	Maaseik.	Dilsen.	Id. 17.9625 m <sup>2</sup> .	Id.
35	Saint-Trond. Sint-Truiden.	Brustem.	Id. 12.5580 m <sup>2</sup> .	Id.
36	Bilzen.	Genk.	Id. 27 a. 63 ca. 25 dm <sup>2</sup> .	Id.
37	Anvers (Dom.).	Mortsel.	Id. 31.47 m <sup>2</sup> .	Id.
38	Bilzen.	Genk.	Id. 63 m <sup>2</sup> .	Id.
39	Peer.	Overpelt.	Id. 15.35 m <sup>2</sup> .	Id.
40	Mechelen-aan-Maas.	Opglabbeek.	Id. 16.10 m <sup>2</sup> .	Id.
41	Bilzen.	Genk.	Id. 12 m <sup>2</sup> .	Id.
42	Peer.	Overpelt.	Id. 34.48 m <sup>2</sup> .	Id.
43	Peer.	Hamont.	Id. 35.4360 m <sup>2</sup> .	Id.
44	Saint-Trond. Sint-Truiden.	Saint-Trond. Sint-Truiden.	Id. 6.74 m <sup>2</sup> .	Id.
45	Bilzen.	Genk.	Id. 140 m <sup>2</sup> .	Id.
46	Saint-Trond. Sint-Truiden.	Brustem.	Id. 5.39 m <sup>2</sup> .	Id.
47	Anvers (Dom.). Antwerpen (Dom.).	Mortsel.	Id. 14.40 m <sup>2</sup> .	Id.
48	Tongres. Tongeren.	Sluse. Sluizen.	Id. 218.94 m <sup>2</sup> .	Id.
49	Tongres. Tongeren.	Sluse. Sluizen.	Id. 81.97 m <sup>2</sup> .	Id.
50	Mechelem-aan-Maas.	Stokkem.	Id. 0.88 m <sup>2</sup> .	Id.
51	Tongres. Tongeren.	Tongres. Tongeren.	Id. 55.20 m <sup>2</sup> .	Id.
52	Bilzen.	Genk.	Id. 57.40 m <sup>2</sup> .	Id.
53	Arlon. Aarlen.	Attert.	Fortin désaffecté 80 ca. Afgeschaft fortje 80 ca.	Ministère de la Défense Nationale. Ministerie van Landsverdediging.
54	Id.	Id.	Id. 13 a. 70 ca.	Id.

NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANGISTES.  NAMEN DER KOPERS OF MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange.  Datum der akte van verkoop. of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale.  Verkoopprijs of —waarde.	OBSERVATIONS  OPMERKINGEN.
De Bruyne-Segers, L., Boom.		75.000 »	
De Bruyne-Segers, J.-B., Boom.	25.3.1950	70.000 »	
Van den Bril-Leys, C., Malines.		65.000 »	
Van den Bril-Leys, C., Mechelen.		81.000 »	
Fucks-De Bruyne, E., Malines.	20.8.1949	3.650 »	
Fucks-De Bruyne, E., Mechelen.			
Boon-Blommé, A., Berchem.			
Boydens-Cassauw, L., Mortsel.	26.8.1949	4.100 »	
Leurentop-Van Stratum, J., Mortsel.	23.9.1949	4.340 »	
Loix-Mathys, J., Brustem.	10.11.1949	704 »	
Leenders, W. et Volbragt, E., Elen.	16.11.1949	216 »	
Leenders, W. en Volbragt, E., Elen.	17.11.1949	105 »	
Lenders-Bemelmans, J., Boorsem.			
Cleeren-Braus, C., Brustem.	19.11.1949	762 »	
Reniers-Schoofs, H., Brustem.	26.11.1949	291 »	
Grommen-Nulens, J., Brustem.	28.11.1949	1.013 »	
Mussen-Schouteden, H., Elen.	3.12.1949	292 50	
Vanhinsberg-Lautin, A., Elen.	3.12.1949	32 »	
Knippenberg, J., Dilsen.	5.12.1949	72 »	
Herckx-Cabergs, L., Brustem.	5.12.1949	795 »	
Knippenberg, A., Dilsen.	5.12.1949	227 »	
Knapen-Collas, L., Tongeren.	6.12.1949	2.458 »	
Opdekamp-Van Vencken, J., Dilsen.	6.12.1949	720 »	
Veuve Stevaux-Vandenbemden et fille, Saint-Trond.	8.12.1949	942 »	
Weduwe Stevaux-Vandenbemden en dochter, Sint-Truiden.			
S.A. Charbonnages André Dumont, Bruxelles.	19.12.1949	69.600 »	
N.V. « Charbonnages André Dumont », Brussel.			
Braet-Schlesser, Th., Berchem.	6.1.1950	6.294 »	
Frederix et consorts, Genk.	10.1.1950	6.300 »	
Frederix en consoorten, Genk.	11.1.1950	1.550 »	
Habraken-Bosmans, F., Overpelt.			
Janssen, P., Opglabbeek.	11.1.1950	485 »	
Sunaert-Driessens, R., Genk.	12.1.1950	1.000 »	
Geusens-Pittoors, J., Overpelt.	13.1.1950	3.450 »	
Bernaerts-Heirman, P., Hamont.	21.1.1950	1.775 »	
Grené-Goossens, M., Saint-Trond.	24.1.1950	—	
Grené-Goossens, M., Sint-Truiden.	9.2.1950	14.000 »	
Lenaerts-Maris, C., Genk.			
Vandenbosch-Brugmans, J., Brustem.	27.2.1950	300 »	
Veuve Detiège-Stragier et fils, Anvers.	28.2.1950	2.880 »	
Weduwe Detiège-Stragier en zoon, Antwerpen.			
Van Esbroeckx-Maris, P., Glons.	13.3.1950	548 »	
Moermans-Van Esbroeck, E., Sluizen.	20.4.1950	205 »	
Steuteling, J., Stokkem.	19.5.1950	10 »	
Société Nationale de la Petite Propriété terrienne, Bruxelles.	20.6.1950	966 »	
Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom, Brussel.			
Gailliez-Maes, M., Genk.	31.7.1950	5.740 »	
Tesch, M., Attert.	1.8.1949	400 »	
1, Michel, G., Athus; 2, Michel, S., Libramont.	13.8.1949	3.500 »	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation. — Kantoor der ligging.	Commune de la situation. — Gemeente der ligging.	NATURE ET ETENDUE DES IMMEUBLES.		PROVENANCE. — HERKOMST	
			AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.			
55	Id.	Id.	Id.	1 a.	Id.	
56	Id.	Bonnert.	Id.	1 a. 56.	Id.	
57	Id.	Arlon. Aarlen.	Id.	1 a.	Id.	
58	Id.	Bonnert.	Id.	27 ca. 50.	Id.	
59	Id.	Id.	Id.	1 a. 40.	Id.	
60	Id.	Id.	Id.	1 a.	Id.	
61	Id.	Id.	Id.	1 a.	Id.	
62	Id.	Tintange.	Id.	2 a. 25.	Id.	
63	Id.	Heinsch.	Id.	1 a.	Id.	
64	Id.	Martelange.	Id.	1 a. 40.	Id.	
65	Id.	Heinsch.	Id.	90 ca.	Id.	
66	Id.	Fauvillers.	Id.	1 a. 60.	Id.	
67	Id.	Id.	Id.	9 a. 60.	Id.	
68	Id.	Arlon.	Id.	1 a.	Id.	
69	Etalle.	Habay-la-Neuve.	Id.	1 a.	Id.	
70	Arlon. Aarlen.	Arlon.	Id.	1 a. 20.	Id.	
71	Arlon. Aarlen.	Bonnert.	Id.	1 a. 44.	Id.	
72	Walcourt.	Hempinne.	Terre 13 a. 10 ca. Grond 13 a. 10 ca.		S.N.C.F.B. N.M.B.S.	
73	Vielsalm.	Vielsalm.	Fortin désaffecté 1 a. 92 ca. Afgeschaft fortje 1 a. 92 ca.		Ministère de la Défense Nationale. Ministerie van Landsverdediging.	
74	Houffalize.	Bihain.	Pré 5 a. 20 ca. Weiland 5 a. 20 ca. Terrain et ruines 1 a. 41 ca. Grond en puinen 1 a. 41 ca. Pré 15 a. 60 ca. Weiland 15 a. 60 ca. Bois 16 a. 50 ca. Bos 16 a. 50 ca. Pâture 5 a. 90 ca. Weiland 5 a. 90 ca.		Succession en déshérence Molhan. Erfloze nalatenschap Molhan. Id.	
	Id.	Lierneux.	Id. 7 a. 80 ca. Id. 5 a. 20 ca.		Id.	
75	Dinant.	Hastièrre-Lavaux.	Chapelle et terrain 21 ca. Kapel en grond 21 ca.		S.N.C.F.B. N.M.B.S.	
76	Id.	Dinant.	Terrain 10 m <sup>2</sup> 80. Grond 10 m <sup>2</sup> 80.		Ministère des Travaux Publics. Ministerie van Openbare Werken.	
77	Dinant.	Anseremme.	Id. 86 m <sup>2</sup> 40.		S.N.C.F.B. N.M.B.S.	
78	Grupont.	Forrières.	Fortin 1 a. Fortje 1 a.		Ministère de la Défense Nationale. Ministerie van Landsverdediging.	
79	Id.	Id.	Id. 1 a.		Id.	
80	Id.	Grupont.	Id. 2 a.		Id.	
81	Id.	Id.	Id. 2 a. 10 ca.		Id.	
82	Philippeville.	Neuville-le-Chaudron.	Terrain 8 a. 56 ca. Grond 8 a. 56 ca.		S.N.C.F.B. N.M.B.S.	
83	Id.	Id.	Id. 13 a. 60 ca.		Id.	

NOMS DES ACQUEREURS OU COËCHANGISTES. — NAMEN DER KOPERS OF MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange. — Datum der akte van 'verkoop of 'veruiting.	Prix de vente ou valeur vénale. — Verkoopprijs of —waarde.	OBSERVATIONS. — OPMERKINGEN.
Koob, J., Attert.	18.8.1949	100 »	
Muller, E., veuve Franck, P., Bonnert.	18.8.1949	300 »	
Muller, E., weduwe Franck, P., Bonnert.	20.8.1949	300 »	
Brau'e, L., Bonnert.			
Lambert, J., Arlon.	24.8.1949	1.000 »	
Lambert, J., Aarlen.	25.8.1949	300 »	
Thomas, M., Viville (Bonnert).			
Kraus, N., Bonnert.	25.8.1949	400 »	
Marchal, J., Mockendelt (Bonnert).	27.8.1949	300 »	
Leroy, A., Warnach.	29.8.1949	500 »	
Wolff, G., Heinsch.	29.8.1949	500 »	
Quinet, E., Martelange.	30.8.1949	300 »	
Klein: 1, Michel (usufruitier); 2, Emile (nu-propriétaire); 3, Henri (nu-propriétaire), La Posterie (Heinsch).	31.8.1949	1.500 »	
Klein: 1, Michel (vruchtgebruiker); 2, Emile (naakte eigenaar); 3, Henri (naakte eigenaar), La Posterie (Heinsch).			
Pauly, M., Jamoigne.	6.9.1949	100 »	
Hartman, F., Libramont.	7.9.1949	1.000 »	
Niederkorn, M., Weyler (Autelbas).	9.9.1949	300 »	
Co'back, H., Kalina (Congo belge).	9.8.1949	500 »	
Colback, H., Kalina (Belgisch-Congo).	26.10.1949	500 »	
Colas: 1, Jeannette, veuve Gindt, H., Andenne; 2, Françoise, veuve Schindfessel, R., Jambes; 3, Victor, Arlon.			
Colas: 1, Jeannette, weduwe Gindt, H., Andenne; 2, Françoise, weduwe Schindfessel, R., Jambes; 3, Victor, Aarlen.			
Schandeler, M., Viville (Bonnert).	9.12.1949	675 »	
Bosseaux, C., Charleroi.	18.11.1949	7,000 »	
Arnold, L., Vielsalm.	5.10.1949	500 »	
Gil'es, Arthur, Fraiture.	8.12.1949	10,000 »	
Id.		7,500 »	
Gilles, Alphonse, Fraiture.		20,600 »	
Leonard, A. et N., Fraiture.		1,000 »	
Leonard, A. en N., Fraiture.		600 »	
Lorce, J., Fraiture.			
Lesenfants, J., Fraiture.		500 »	
Lesenfants, E., Fraiture.		500 »	
A.S.B.L. «Œuvres paroissiales du doyenné de Dinant, V.Z.W.D. «Œuvres paroissiales du doyenné de Dinant».	26.1.1950	100 »	
Quiévrin, Dinant.	23.3.1950	1.782 »	
Veuve Houbion-Delhaise, C., Anseremme.	12.4.1950	900 »	
Weduwe Houbion-Delhaise, C., Anseremme.			
Collignon, P., Forrières.	7.3.1950	2,500 »	
Mareschal, E., Rorrières.	7.3.1950	1,000 »	
Herman, L., veuve de de Leuze, J., Sclessin.	16.3.1950	600 »	
Herman, L., weduwe van de Leuze, J., Sclessin.			
Veuve Martin-Rosière, O. (pour moitié); Grupont-Martin, A. et Martin, Y. (pour l'autre moitié).	21.3.1950	462 »	
Weduwe Martin-Rosière, O. (voor de helft); Grupont-Martin, A. et Martin, Y. (voor de andere helft).			
Haquenne, A., Neuville-le-Chaudron.	12.4.1950	1,200 »	
Riche, S., Senzeilles.	27.4.1950	1,050 »	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation. — Kantoor der ligging.	Commune de la situation. — Gemeente der ligging	NATURE ET ETENDUE DES IMMEUBLES.		PROVENANCE. — HERKOMST.	
			AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.			
84	Bastogne. Bastenaken.	Longwilly.	Terrain et ruines 2 a. Grond en puinen 2 a.		Ministère de la Défense Nationale. Ministerie van Landsverdediging.	
85	Florenville.	Villers devant Orval.	Jardin 11 a. 80 ca. Tuin 11 a. 80 ca.		Succession en déshérence Moneau. Erfloze nalatenschap Moneau.	
86	Marche.	Marche.	Terrain 23 m <sup>2</sup> 725. Grond 23 m <sup>2</sup> 725.		Ministère des Travaux Publics. Ministerie van Openbare Werken.	
87	Arlon. Aarlen.	Bonnert.	Fortin désaffecté 1 a. 44 ca. Afgeschaft fortje 1 a. 44 ca.		Ministère de la Défense Nationale. Ministerie van Landsverdediging.	
88	Id.	Attert.	Id. 50 ca.		Id.	
89	Id.	Bonnert.	Id. 1 a.		Id.	
90	Id.	Id.	Id. 1 a.		Id.	
91	Id.	Autelbas.	Id. 2 a. 21 ca.		Id.	
92	Id.	Tintange.	Id. 1 a. 70 ca.		Id.	
93	Id.	Bonnert.	Id. 5 a.		Id.	
94	Id.	Martelange.	Id. 2 a. 70 ca.		Id.	
95	Id.	Autelbas.	2 fortins de 1 a. chacun. 2 fortjes van 1 a. elk.		Id.	
96	Messancy.	Messancy.	Terrain 31 a. 94 ca. Grond 31 a. 94 ca.		S.N.C.F.B. N.M.B.S.	
97	Id.	Id.	Id. 27 a. 30 ca.		Id.	
98	Id.	Id.	Id. 2 a. 39 ca.		Id.	
99	Couvin.	Couvin.	Id. 1 a. 81 ca.		Id.	
100	Arlon (A.J. et Dom.). Aarlen (G.A en Dom.).	Toernich.	Fortin 3 a. 90 ca. Fortje 3 a. 90 ca.		Ministère de la Défense Nationale. Minsterie van Landsverdediging.	
101	Bruxelles (4 <sup>e</sup> bureau des Domaines). Brussel (4 <sup>e</sup> kantoor der Domeinen).	Uccle. Ukkel.	Terrain 235 m <sup>2</sup> 62 dm <sup>2</sup> . Grond 235 m <sup>2</sup> 62 dm <sup>2</sup> .		Office de Liquidation des Interventions de Crise. Bureau ter Vereffening van Crискредiet- verleningen.	
102	Id.	Id.	Id. 231 m <sup>2</sup> 51 dm <sup>2</sup> .		Id.	
103	Id.	Id.	Id. 463 m <sup>2</sup> 78 dm <sup>2</sup> .		Id.	
104	Id.	Beersel.	Id. 18 m <sup>2</sup> 57 dm <sup>2</sup> .		S.N.C.F.B. N.M.B.S.	
105	Id.	Uccle. Ukkel.	Id. 1 a. 98 ca. 87 dm <sup>2</sup> .		Office de Liquidation des Interventions de Crise. Bureau ter Vereffening van Crискредiet- verleningen.	
106	Id.	Id.	Id. 260 m <sup>2</sup> 75 dm <sup>2</sup> .		Id.	
107	Id.	Id.	Id. 348 m <sup>2</sup> 86 dm <sup>2</sup> .		Id.	
108	Id.	Id.	Id. 355 m <sup>2</sup> 65 dm <sup>2</sup> .		Id.	
109	Id.	Id.	Id. 340 m <sup>2</sup> 46 dm <sup>2</sup> .		Id.	
110	Id.	Id.	Id. 329 m <sup>2</sup> 46 dm <sup>2</sup> .		Id.	
111	Id.	Id.	Id. 333 m <sup>2</sup> 92 dm <sup>2</sup> .		Id.	

NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANGISTES.  NAMEN DER KOPERS OF MEDEBUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange.  Datum der akte van verkoop. of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale.  Verkoopprijs of —waarde.	OBSERVATIONS.  OPMERKINGEN.
Ministère des Travaux Publics. Ministerie van Openbare Werken.	11.5.1950	1,000 »	
Gomez : 1. Gilbert-Edouard; 2. Marthe, Villers-devant-Orval.	5.5.1950	27,000 »	
Saint-Viteux, A., Marche.	22.5.1950	16,500 »	
Welter, F., Freylange.	15.5.1950	100 »	
Bettendorf-Lamberta, H., Nothomb.	15.5.1950	50 »	
Sondag-Beaux, N., Arlon. Sondag-Beaux, N., Aarlen.	17.5.1950	300 »	
Janson, A., veuve de Burquel, E., Bonnert. Janson, A., weduwe de Burquel, E., Bonnert.	22.5.1950	100 »	
Back, A., Villers-la-Chèvre (France). Back, A., Villers-la-Chèvre (Frankrijk).	25.5.1950	250 »	
Simon, P., Warnach (Tintange).	25.5.1950	200 »	
Michaux, L., Arlon. Michaux, L., Aarlen.	9.6.1950	1,750 »	
Maréchal-Scholtus, J., Martelange.	16.6.1950	1,300 »	
Vanderheyde et cconsorts, Furnes. Vanderheyde en consoorten, Veurne.	19.6.1950	500 »	
Back, R., Turpange.	23.1.1950	18,260 »	
Nicolay, P., Turpange.	23.1.1950	10,920 »	
Loges, R., veuve Schmit, F., Turpange. Loges, R., weduwe Schmit, F., Turpange.	23.1.1950	717 »	
Commune de Couvin. Gemeente Couvin.	15.4.1950	2,715 »	
Turbang, J., Toernich.	31.7.1950	2,600 »	
Carletti, E., Uccle. Carletti, E., Ukkel.	7.11.1949	120,000 »	
Tellier, R., Uccle. Tellier, R., Ukkel.	10.11.1949	120,000 »	
Bovens, H., Saint-Gilles-lez-Bruxelles. Bovens, H., Sint-Gillis-bij-Brussel.	22.11.1949	210,000 »	
Wijns, J., Beersel.	29.11.1949	10,000 »	
Chaudoir, J., Bruxelles. Chaudoir, J., Brussel.	13.12.1949	90,000 »	
Van Acker, L., Uccle. Van Acker, L., Ukkel.	19.12.1949	131,000 »	
Higuet, N., Bruxelles. Higuet, N., Brussel.	23.12.1949	150,000 »	
Castin, M., Ransart.	6.1.1950	160,000 »	
Vanheffen, M., Forest-lez-Bruxelles. Vanheffen, M., Vorst-bij-Brussel.	11.1.1950	150,000 »	
Gabriel, F., Forest-lez-Bruxelles. Gabriel, F., Vorst-bij-Brussel.	23.2.1950	130,000 »	
Jacqmain, A., Bruxelles. Jacqmain, A., Brussel.	6.3.1950	140,000 »	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation. — Kantoor der ligging.	Commune de la situation. — Gemeente der ligging.	NATURE ET ETENDUE DES IMMEUBLES. — AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.	PROVENANCE. — HERKOMST.
412	Id.	Id.	Id. 382 m <sup>2</sup> 46 dm <sup>2</sup> .	Id.
413	Id.	Id.	Id. 372 m <sup>2</sup> 46 dm <sup>2</sup> .	Id.
414	Id.	Auderghem.	Id. 300 m <sup>2</sup> .	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.
415	Id.	Uccle. Ukkel.	Id. 165 m <sup>2</sup> 50 dm <sup>2</sup> .	Office de Liquidation des Interventions de Crise. Bureau ter Vereffening van Qriskrediet-verleningen.
416	Id.	Id.	Id. 198 m <sup>2</sup> 27 dm <sup>2</sup> .	Id.
417	Id.	Anderlecht.	Id. 28 a. 02 ca.	Cours d'eau désaffecté. Afgeschafte waterloop.
418	Id.	Id.	Id. 31 a. 30 ca. 3582.	Canaux houillers. Kolenopvoerkanalen.
419	Zele.	Grembergen.	3 parcelles de terre 22 a. 08 ca. 88. 3 percelen grond 22 a. 08 ca. 88.	Possession de plus de 30 ans. Meer dan 30 jarig bezit.
420	Termonde. Dendermonde.	Termonde. Dendermonde.	Id. 22 a. 23 ca. 45.	Id.
421	Audenaerde.	Ename.	Terrain provenant de l'ancien lit de l'Escaut 13 a. 85 ca. 33. Grond van de oude bedding der Schelde 13 a. 85 ca. 33.	Id.
422	Id.	Id.	Id. 2 a. 88 ca. 65.	Id.
423	Id.	Id.	Id. 1 a. 83 ca. 89.	Id.
424	Id.	Id.	Id. 2 a. 66 ca. 22.	Id.
425	Id.	Id.	Id. 2 a. 39 ca. 20.	Id.
426	Id.	Id.	Id. 2 a. 08 ca.	Id.
427	Id.	Id.	Id. 2 a. 01 ca.	Id.
428	Id.	Id.	Id. 2 a. 00 ca. 94.	Id.
429	Id.	Id.	Id. 2 a. 07 ca. 01.	Id.
430	Id.	Id.	Id. 2 a. 01 ca. 60.	Id.
431	Id.	Id.	Id. 2 a. 20 ca. 98.	Id.
432	Id.	Id.	Id. 2 a. 20 ca. 58.	Id.
433	Id.	Id.	Id. 11 a. 82 ca. 55.	Id.
434	Id.	Id.	Id. 4 a. 93 ca. 44.	Id.
435	Id.	Id.	Id. 1 a. 05 ca. 87.	Id.
436	Saint-Nicolas-Waes. Sint-Niklaas-Waes.	Saint-Nicolas-Waes. Sint-Niklaas-Waes.	Terrains pour l'aménagement du Priesteragiewijk (utilité publique) 72 a. 60 ca., 62 a. 30 ca., 93 a. 20 ca., 30 a. 70 ca., 79 a. 40 ca., 2 a. 10 ca., 1 a. 07 ca., 6 a. 20 ca., 2 a. 67 ca. Gronden voor aanleggen van de Priesteragiewijk (openbaar nut) 72 a. 60 ca., 62 a. 30 ca., 93 a. 20 ca., 30 a. 70 ca., 79 a. 40 ca., 2 a. 10 ca., 1 a. 07 ca., 6 a. 20 ca., 2 a. 67 ca.	Id.
437	Audenarde. Oudenaarde.	Ename.	Partie de l'ancien lit de l'Escaut 3 a. 03 ca. Deel der oude bedding der Schelde 3 a. 03 ca.	Id.
438	Id.	Id.	Id. 10 a. 90 ca.	Id.

NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANGISTES.  NAMEN DER KOPERS OF MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange.  Datum der akte van verkoop of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale.  Verkoopprijs of —waarde.	OBSERVATIONS.  OPMERKINGEN.
Huegaerts, B., Forest-lez-Bruxelles. Huegaerts, B., Vorst-bij-Brussel.	13.3.1950	160,000 »	
Kaersoel, J., Forest-lez-Bruxelles. Kaersoel, J., Vorst-bij-Brussel.	7.4.1950	130,000 »	
Wouters, P., Auderghem.	1.6.1950	60,000 »	
Lambinon, E., Linkebeek.	15.6.1950	90,000 »	
Van Cutsem, L., Uccle. Van Cutsem, L., Ukkel.	17.6.1950	80,000 »	
Commune d'Anderlecht. Gemeente Anderlecht.	22.6.1950	98,000 »	
Province de Brabant. Provincie Brabant.	28.6.1950	313,000 »	
Moens-De Ridder, H., Grembergen.	20.10.1949	154,621 60	
Van Praet-Christiaens, O., Grembergen.	20.10.1949	155,641 50	
Bouckaert, J., Ename.	20.2.1950	9,697 31	
Vande Lannoote A., Ename.	20.2.1950	1,443 25	
De Visscher, L., Ename.	20.2.1950	1,838 90	
Bauwens, C., Ename.	20.2.1950	1,331 10	
Bauwens, G., Ename.	20.2.1950	1,196 »	
De Coninck, O., Ename.	20.2.1950	1,040 »	
De Clercq, L., Ename.	20.2.1950	1,005 »	
De Clercq, H., Ename.	20.2.1950	1,004 70	
Audooren, R., Ename.	20.2.1950	1,035 05	
Audooren, L., Ename.	20.2.1950	1,008 »	
Bostyn, G., Ename.	20.2.1950	1,104 90	
Baert, V., Ename.	20.2.1950	1,102 90	
A.S.B.L. « Zusters van Barmhartigheid », Renaix. V.Z.W.D. Zusters van Barmhartigheid, Ronse.	20.2.1950	5,912 75	
Hanssens, A., Nederename.	20.2.1950	2,467 50	
De Fruytier, H., Ename.	20.2.1950	2,117 40	
Ville de Saint-Nicolas-Waes. Stad Sint-Niklaas-Waas.	18.2.1950	1,291 590	
Vander Schelden, J., Ename.	20.2.1950	1,517 60	
Van Meirhaegde, A., Ename.	20.2.1950	5,451 95	

Numéro d'ordre Volgnummer.	Bureau de la situation — Bureel der ligging.	Commune de la situation. — Gemeente der ligging.	NATURE ET ÉTENDUE DES IMMEUBLES.		PROVENANCE. — HERKOMST.
			AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.		
139	Id.	Id.	Id. 2 a. 21 ca.		Id.
140	Ninove.	Denderleeuw.	Terrain 5 a. 35 ca. Grond 5 a. 35 ca.		Id.
141	Audenarde, Oudenaarde.	Audenarde et Enane. Oudenaarde en Enane.	Partie de l'ancien lit de l'Escaut 26 a. 15 ca. Deel der oude bedding der Schelde 26 a. 15 ca.		Id.
142	Grammont. Geraardsbergen.	Schendelbeke.	Ancienne assiette de la route Alost-Grammont 9 a. 15 ca. Oude bedding der baan Aalst-Geraardsbergen 9 a. 15 ca.		Id.
143	Id.	Id.	Id. 5 a. 14 ca.		Id.
144	Ninove.	Ninove.	Terrain 257 m <sup>2</sup> 50 dm <sup>2</sup> . Grond 257 m <sup>2</sup> 50 dm <sup>2</sup> .		Possession trentenaire. 30 jarig bezit.
145	Bruges. Brugge.	Bruges. Brugge.	Terrain et bâtiments y érigés 908 m <sup>2</sup> 30 dm <sup>2</sup> . Grond met eropstaande gebouwen 908 m <sup>2</sup> 30 dm <sup>2</sup> .		Possession immémoriale. Bezit sedert onheugelijke tijden.
146	Lokeren.	Lokeren.	Terre 107 m <sup>2</sup> 62 dm <sup>2</sup> . Grond 107 m <sup>2</sup> 62 dm <sup>2</sup> .		Acquisition du 20 juillet 1935. Aankoop van 20 Juli 1935.
147	Deinze.	Deinze.	Id. 12 m <sup>2</sup> 55 dm <sup>2</sup> 50 cm <sup>2</sup> .		Acquisition du 1 <sup>er</sup> décembre 1947. Aankoop van 1 <sup>ste</sup> December 1947.
148	Ostende I. Oostende I.	Ostende. Oostende.	Terrain à bâtrir 49 a. 48 ca. Bouwgrond 49 a. 48 ca.		Possession immémoriale. Bezit sedert onheuglijke tijden.
149	Courtrai A. C. et S. I. Kortrijk B.A. en Erf.I.	Courtrai. Kortrijk.	Terre 4 a. 30 ca. 40. Grond 4 a. 30 ca. 40.		Id.
150	Bottelare.	Melle.	Id. 25 m <sup>2</sup> 75 dm <sup>2</sup> .		Id.
151	Grammont. Geraardsbergen.	Nederboelare.	Id. 17 m <sup>2</sup> 56 dm <sup>2</sup> 15 cm <sup>2</sup> .		Id.
152	Bruges. Brugge.	Klemkerke.	Terrain à bâtrir 734 m <sup>2</sup> . Bouwgrond 734 m <sup>2</sup> .		
153	Mouscron II. Moeskroen II.	Herseaux.	Maison 291 m <sup>2</sup> . Huis 291 m <sup>2</sup> .		Succession en déshérence. Erftoeft nalatenschap.
154	Meulebeke.	Oeselgem.	Terrain 342 m <sup>2</sup> . Grond 342 m <sup>2</sup> .		
			Id. 1.396 m <sup>2</sup> .		
155	Furnes. Veurne.	Adinkerke.	Id. 3.056 m <sup>2</sup> .		
156	Furnes. Veurne.	Adinkerke.	Id. 1.176 m <sup>2</sup> .		
157	Meulebeke.	Oeselgem.	Id. 674 m <sup>2</sup> .		
158	Messines. Mesen.	Loker.	Terre 290 m <sup>2</sup> . Bouwland 290 m <sup>2</sup> .		
159	Menin. Menen.	Menin. Menen.	Terrain à bâtrir 581 m <sup>2</sup> . Bouwgrond 581 m <sup>2</sup> .		
160	Id.	Id.	Id. 464 m <sup>2</sup> .		
161	Id.	Id.	Id. 1.638 m <sup>2</sup> .		
162	Wervik.	Comines. Komen.	Maison 282 m <sup>2</sup> . Huis 282 m <sup>2</sup> .		
163	Roulers. Roeselare.	Roulers. Roeselare.	Id. 237 m <sup>2</sup> .		

NOMS DES ACQUEREURS OU COÉCHANGISTES.  NAMEN DER KOPERS OF MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange.  Datum der akte van verkoop of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale.  Verkoopprijs of —waarde.	OBSERVATIONS  OPMERKINGEN.
Dekens, J., Ename. Commune de Denderleeuw. Gemeente Denderleeuw.	20.2.1950 14.6.1950	1,105 10 Gratis (importation à la voirie communale). Kosteloos (inlijving in gemeentelijk wegennet).	
De Waele, A., Ename.	12.7.1950	27,079 80	
C.A.P. Grammont. C.O.O. Geraardsbergen.	12.12.1949	5,972 40	
Collard-De Sloover, M., Etterbeek. Duyck, M., Gand. Duyck, M., Gent.	12.12.1949 30.1.1950	3,084 » 12,865 »	
Ville de Bruges. Stad Brugge.	10.2.1950	183,950 »	
Podevijn, A., Lokeren.	25.3.1950	3,228 60	
Van Damme : 1, Gustave, Deinze; 2, Mauritius, Deinze.	25.3.1950	7,533 »	
Ville d'Ostende. Stad Oostende.	20.5.1950	1,725 »	
S.A. « Maatschappij voor Katholieke Vlaamse Werken », Courtrai. N.V. « Maatschappij voor Katholieke Vlaamse Werken », Kortrijk.	19.4.1950	10,000 »	
Temmerman, A., Melle. Clemhout, J., Nederboelare.	13.7.1950 13.7.1950	9,013 » 2,635 »	
D'Hondt, F., Maldegem.	4.4.1950	80,000 »	
Van Den Driessche, M., Estampuis.	25.5.1950	16,000 »	
Kervyn de Meerende, E., Tronchiennes.	19.10.1949	1,026 » 5,584 »	
Veuve Verstraete, F., Bruxelles. Weduwe Verstraete, F., Brussel.	10.11.1949	2,500 »	
Messen, A., Nieuport. Messen, A., Nieuwpoort.	12.11.1949	2,600 »	
C.A.P. Oeselgem. C.O.O. Oeselgem.	21.1.1950	2,022 »	
Van de Castele, M., Reningelst.	9.3.1950	2,030 »	
Gheysen, M., Menin. Gheysen, M., Menen.	21.5.1950	34,890 »	
Gheysen, C., Menin. Gheysen, C., Menen.	21.5.1950	27,870 »	
Cappelle, A., Menin. Cappelle, A., Menen.	21.5.1950	98,280 »	
Busschaert, B., Comines. Busschaert, B., Komen.	5.9.1949	60,000 »	
Soen, M., Roulers. Soen, M., Roeselare.	17.9.1949	65,000 »	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation — Kantoor der ligging.	Commune de la situation. — Gemeente der ligging.	NATURE ET ETENDUE DES IMMEUBLES.		PROVENANCE. — HERKOMST.
			AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.		
164	Ypres. Ieper. Id.	Ypres. Ieper. Id.	Id. 275 m <sup>2</sup> .		
165			Id. 415 m <sup>2</sup> .		
166	Roulers. Roeselare.	Roulers. Roeselare.	Id. 345 m <sup>2</sup> .		
167	Id.	Id.	Id. 272 m <sup>2</sup> .		
168	Ypres. Ieper. Id.	Elverdinge.	Id. 570 m <sup>2</sup> .		
169		Ypres. Ieper.	Id. 907 m <sup>2</sup> .		
170	Roulers. Roeselare.	Roulers. Roeselare.	Id. 215 m <sup>2</sup> .		
171	Wervik.	Comines. Komen.	Id. 650 m <sup>2</sup> .		
172	Id.	Id.	Id. 353 m <sup>2</sup> .		
173	Roulers. Roeselare.	Roulers. Roeselare.	Id. 190 m <sup>2</sup> .		
174	Wervik.	Comines. Komen.	Id. 444 m <sup>2</sup> .		
175	Id.	Id.	Id. 443 m <sup>2</sup> .		
176	Id.	Id.	Id. 471 m <sup>2</sup> .		
177	Roulers. Roeselare.	Roulers. Roeselare.	Id. 230 m <sup>2</sup> .		
178	Ypres. Ieper.	Ypres. Ieper.	Id. 308 m <sup>2</sup> .		
179	Id.	Id.	Id. 313 m <sup>2</sup> .		
180	Id.	Id.	Id. 339 m <sup>2</sup> .		
181	Ypres. Ieper.	Ypres. Ieper.	Maison 210 m <sup>2</sup> . Huis 210 m <sup>2</sup> .		
182	Roulers. Roeselare.	Roulers. Roeselare.	Id. 240 m <sup>2</sup> .		
183	Roulers. Roeselare.	Roulers. Roeselare.	Id. 560 m <sup>2</sup> .		
184	Roulers. Roeselare.	Roulers. Roeselare.	Id. 155 m <sup>2</sup> .		
185	Roulers. Roeselare.	Roulers. Roeselare.	Id. 220 m <sup>2</sup> .		
186	Wervik.	Comines. Komen.	Id. 575 m <sup>2</sup> .		
187	Diest.	Montaigu. Scherpenheuvel.	Moitié d'un mur. Helft van muur.		
188	Louvain(A.J. et Dom.). Leuven(G.A.en Dom.).	Kortenberg.	Terre 2 m <sup>2</sup> 80 dm <sup>2</sup> . Grond 2 m <sup>2</sup> 80 dm <sup>2</sup> .	Ministère des Travaux Publics, Ministerie van Openbare Werken,	
189	Mechelen-aan-Maas.	Lanaken.	Id. 7 ha. 82 a. 59 ca.	Ministère de la Défense Nationale, Ministerie van Landsverdediging,	
190	Tongres(A.J. et Dom.). Tongeren(G.A. Dom.).	Berg.	Terre 1 ha. 34 a. 24 ca. Bouwland 1 ha. 34 a. 24 ca.	Id.	
191	Id.	Id.	Id. 1 ha. 85 a. 35 ca.	Id.	
192	Id.	Id.	Id. 98 a. 13 ca.	Id.	

NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANGISTES.  NAMEN DER KOPERS OF MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange.  Datum der akte van verkoop. of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale.  Verkoopprijs of —waarde.	OBSERVATIONS  OPMERKINGEN.
Vanhove, G., Ypres. Vanhove, G., Ieper.	15.10.1949	60,000 »	
Dauw, A., Sint-Kruis.	29.9.1949	44,000 »	
Plets, A., Roulers. Plets, A., Roeselare.	22.10.1949	60,000 »	
Bonte, P., épouse Coussement, L., Roulers. Bonte, P., echtgenote Coussement, L., Roeselare.	28.10.1949	65,000 »	
Roelens, V., Elverdinge.	26.12.1949	94,000 »	
Sercu, R., Ypres. Sercu, R., Ieper.	6.7.1950	77,635 »	
Van Eenoo, G., Roulers. Van Eenoo, G., Roeselare.	16.3.1950	70,000 »	
Waeyenberghe, T., Comines. Waeyenberghe, T., Komen.	1.4.1950	50,000 »	
Delbecque, M., Comines. Delbecque, M., Komen.	15.3.1950	45,000 »	
Lagae, A., Roulers. Lagae, A., Roeselare.	7.4.1950	75,000 »	
Durnez, L., Comines. Durnez, L., Komen.	25.3.1950	45,000 »	
Deleu, A., Comines. Deleu, A., Komen.	27.4.1950	50,000 »	
Clareboudt, G., Comines. Clareboudt, G., Komen.	1.4.1950	50,000 »	
Castelyn, P., Roulers. Castelyn, P., Roeselare.	19.6.1950	62,500 »	
Ligneel, A., Ypres. Ligneel, A., Ieper.	19.6.1950	60,000 »	
Verslype, J., Ypres. Verslype, J., Ieper.	19.6.1950	66,000 »	
Eggermont, V., Ypres. Eggermont, V., Ieper.	23.5.1950	44,000 »	
Staessens, V., Ypres. Staessens, V., Ieper.	6.7.1950	42,500 »	
Van De Cappelle, G., Roulers. Van De Cappelle, G., Roeselare.	17.7.1950	65,000 »	
De Muynck, A., Roulers. De Muynck, A., Roeselare.	24.7.1950	75,000 »	
Castelyn, C., Roulers. Castelyn, C., Roeselare.	17.7.1950	85,000 »	
Van Den Berghe, E., Roulers. Van Den Berghe, E., Roeselare.	17.7.1950	75,000 »	
Defever, M., Comines. Defever, M., Komen.	7.8.1950	50,000 »	
Pelsers-Cuypers, L., Montaigu. Pelsers-Cuypers, L., Scherpenheuvel.	5.8.1949	5,989 55	
Janssens, J., Kortenberg.	25.8.1949	200 »	
Ministère des Travaux Publics. Ministrie van Openbare Werken.	29.8.1949	78,259 »	
Poelmans, J., Berg.	26.9.1949	114,480 »	
Jorissen, E., Berg.	26.9.1949	148,776 »	
Martin, M., Berg.	26.9.1949	81,706 »	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation  Bureel der ligging.	Commune de la situation.  Gemeente der ligging.	NATURE ET ETENDUE DES IMMEUBLES.		PROVENANCE.  HERKOMST.
			AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.		
193	Louvain(A.J. et Dom.). Leuven(A.J.en Dom.).	Lovenjoul. Lovenjoel.	Terre 2 a. 57 ca. Grond 2 a. 57 ca.	S.N.C.F.B. N.M.B.S.	
194	Mechelen-aan-Maas.	Boorsem.	Id. 8 a. 16 ca. 48 dm 69 cm <sup>2</sup> .	Service de la Navigation. Dienst der Scheepvaart.	
195	Louvain(A.J. et Dom.). Leuven(G.A.en Dom.).	Louvain. Leuven.	Terrain à bâtir 2 a. 41 ca. Bouwgrond 2 a. 41 ca.		
196	Id.	Id.	Id. 2 a. 41 ca.		Ministère de la Défense Nationale. Ministerie van Landsverdediging.
197	Id.	Id.	Id. 2 a. 48 ca.		
198	Id.	Id.	Id. 5 a. 22 ca.		
199	Herck-la-Ville. Herk-de-Stad.	Lummen.	Terre 1 a. 54 ca. Grond 1 a. 54 ca.	Service de la Navigation. Dienst der Scheepvaart.	
200	Peer.	Lommel.	Id. 6 a. 10 ca.	Id.	
201	Haacht.	Werchter.	Marais 63 a. 10 ca. Poel 63 a. 10 ca.	Ministère des Travaux Publics. Ministerie van Openbare Werken.	
202	Louvain(A.J. et Dom.). Leuven(G.A.en Dom.).	Kessel-Lo.	Terre 93 a. 50 ca. Land 93 a. 50 ca.	S.N.C.F.B. N.M.B.S.	
203	Mechelen-aan-Maas.	Neerharen.	Pré 19 a. 20 ca. Weide 19 a. 20 ca.	Service de la Navigation. Dienst der Scheepvaart.	
204	Peer.	Lommel.	Terre 2 a. 2 ca. Grond 2 a. 2 ca.	Id.	
205	Tirlemont I. Tienen I.	Tirlemont. Tienen.	Id. 10 m <sup>2</sup> 51 dm <sup>2</sup> .		
206	Id.	Id.	Id. 4 m <sup>2</sup> .	Lit désaffecté de la « Kleine Mène ». Afgeschafte bedding « Kleine Mène ».	
207	Tirlemont I. Tienen I.	Tirlemont. Tienen.	Id. 7 m <sup>2</sup> 50 dm <sup>2</sup> .		
208	Id.	Id.	Id. 15 m <sup>2</sup> 25 dm <sup>2</sup> .		
209	Peer.	Lommel.	Id. 2 a. 26 ca.	Service de la Navigation. Dienst der Scheepvaart.	
210	Louvain(A.J. et Dom.). Leuven(G.A.en Dom.).	Louvain. Leuven.	Terrain à bâtir 23 m <sup>2</sup> 39 dm <sup>2</sup> . Bouwgrond 23 m <sup>2</sup> 39 dm <sup>2</sup> .	Ministère des Travaux Publics. Ministerie van Openbare Werken.	
211	Haacht.	Keerbergen.	Terre 9 a. 24 ca. Grond 9 a. 24 ca.	Id.	
212	Saint-Trond. Sint-Truiden.	Saint-Trond. Sint-Truiden.	Maison et cour 1 a. 75 ca. Huis en koer 1 a. 75 ca.	Id.	
213	Tirlemont I. Tienen I.	Tirlemont. Tienen.	Terre 3 m <sup>2</sup> 50 dm <sup>2</sup> . Grond 3 m <sup>2</sup> 50 dm <sup>2</sup> .		
214	Id.	Id.	Id. 9 m <sup>2</sup> .	Lit désaffecté de la « Kleine Mène ». Afgeschafte bedding « Kleine Mène ».	
215	Tirlemont I. Tienen I.	Id.	Id. 3 m <sup>2</sup> .		
216	Id.	Id.	Id. 129 m <sup>2</sup> 75 dm <sup>2</sup> .		
217	Bilzen.	Veldwezelt.	Maison et terre 7 a. 90 ca. Huis en bouwland 7 a. 90 ca.	Service de la Navigation. Dienst der Scheepvaart.	
218	Peer.	Lommel.	Maison et pré 2 ha. Huis en weide 2 ha.	Adjudication du 23 mai 1943. Toewijzing van 23 Mei 1943.	
219	Diest.	Diest.	Pré 4 ha. 51 a. 15 ca. Weiland 4 ha. 51 a. 15 ca.	Ministère de la Défense Nationale. Ministerie van Landsverdediging.	
220	Tirlemont I. Tienen I.	Tirlemont. Tienen.	Terre 4 m <sup>2</sup> . Grond 4 m <sup>2</sup> .	Lit désaffecté de la « Kleine Mène ». Afgeschafte bedding « Kleine Mène ».	
221	Diest.	Diest.	Pré à faucher 1 ha. 70 a. 20 ca. Hooiland 1 ha. 70 a. 20 ca.	Ministère de la Défense Nationale. Ministerie van Landsverdediging.	

NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANGISTES.  NAMEN DER KOPERS OF MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange.  Datum der akte van verkoop of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale.  Verkoopprijs of —waarde.	OBSERVATIONS  OPMERKINGEN.
Smets, A., Louvain. Smets, A., Leuven.	29.9.1949	4,900 »	
Neven en consoorten: Neven et consorts.	10.10.1949	8,165 »	
Devroey, J., Louvain. Devroey, J., Leuven.		290,000 »	
Timmermans, R., Louvain. Timmermans, R., Leuven.	13.10.1949	260,000 »	
Van Parijs, C., Louvain. Van Parijs, C., Leuven.		270,000 »	
Rega, J., Louvain. Rega, J., Leuven.		190,000 »	
Veltjens, A., Lummen.	16.11.1949	300 »	
Tops-Bogaerts, J., Moll.	22.11.1949	7,500 »	
Van Meel, L., Rotselaar.	10.12.1949	2,600 »	
Ministerie van Openbare Werken. Ministère des Travaux Publics.	14.12.1949	386,789 60	
Société Nationale des Distributions d'Eau. Nationale Maatschappij voor Waterverdeling.	22.12.1949	28,800 »	
Vandendungen, V., Lommel.	27.1.1950	606 »	
Wuestenberg, L., Tirlemont. Wuestenberg, L., Tienen.	30.1.1950	52 50	
Veuve Peeters, F., Tirlemont. Weduwe Peeters, F., Tienen.	30.1.1950	20 »	
Hion, S., Tirlemont.	6.2.1950	37 50	
Hion, S., Tienen.	9.2.1950	76 25	
Deboes, G., Wommersom.			
S.A. « Metaalfabrieken van Overpelt ». N.V. Metaalfabrieken van Overpelt.	10.2.1950	226 »	
Veuve Buelens-Ferro, G., Louvain. Weduwe Buelens-Ferro, Leuven.	7.3.1950	6,000 »	
Van Oosterwijck, H., Keerbergen.	10.3.1950	1,850 »	
Hauffman, J., Saint-Trond. Hauffman, J., Sint-Truiden.	30.3.1950	60,000 »	
Lambrechts, J., Tirlemont. Lambrechts, J., Tienen.	3.4.1950	17 50	
Hion, J. et M., Tirlemont.	7.4.1950	45 »	
Hion, J. en M., Tienen.	11.4.1950	15 »	
Lambrechts, E., Tirlemont.			
Lambrechts, E., Tienen.			
Stockmans, A., Tirlemont.			
Stockmans, A., Tienen.			
Veuve Paquot-Lenaerts, E., Schaarbeek. Weduwe Paquot-Lenaerts, E., Schaarbeek.	12.4.1950	648 75	
Ministère des Travaux Publics. Ministerie van Openbare Werken.	6.5.1950	129,175 »	
Vangenechten, J., Lommel.	8.5.1950	30,000 »	
Ministère des Travaux Publics. Ministerie van Openbare Werken.	22.5.1950	2,245,000 »	
S.A. « Tienen Electriciteits Maatschappij », Bruxelles. N.V. Tienen Electriciteits Maatschappij, Brussel.	27.5.1950	20 »	
Ministère des Travaux Publics. Ministerie van Openbare Werken.	6.6.1950	3,404,000 »	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation. — Kantoor der ligging.	Commune de la situation. — Gemeente der ligging.	NATURE ET ÉTENDUE DES IMMEUBLES. — AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.	PROVENANCE. — HERKOMST
222	Louvain(A.J. et Dom.). Leuven(G.A.en Dom.).	Everberg.	Château, dépendances et mobilier 7 ha. 29 a. 10 ca. Kasteel, aanhorigheden en meubilair 7 ha. 29 a. 10 ca.	Corporation Nationale de l'Agriculture et de l'Alimentation. Nationale Landbouw en Voedingscorpo- ratie.
223	Liège (Dom.). Luik (Dom.).	Otrange.	Maison en ruines avec jardin Puin en huis met tuin 10 a. 70 ca.	Succession en déchéance de Merciny. Erfloze nalatenschap van Merciny.
224	Id.	Loncin.	Terrain 7 a. 40 ca. Grond 7 a. 40 ca.	Acte du 30 juillet 1941. Aankoop van 30 Juli 1941.
225	Id.	Lixhe.	Terrain à bâtrir 1 ha. 76 a. 85 ca. Bouwgrond 1 ha. 76 a. 85 ca.	Acte du 5 mai 1930. Aankoop van 5 Mei 1930.
226	Id.	Liège. Luik.	Emplacement d'une maison, ma- tériaux et mitoyenneté 110 m <sup>2</sup> . Emplacement van een huis, mate- riallen en muurgemeenschap 110 m <sup>2</sup> .	Succession en déchéance de Lenaerts, Laurent-Gaspard. Erfloze nalatenschap van Lenaerts, Lau- rent-Gaspard.
227		Angleur.	Terrain 838 m <sup>2</sup> 88 dm <sup>2</sup> . Grond 838 m <sup>2</sup> 88 dm <sup>2</sup> .	Acte du 10 novembre 1948. Aankoop van 10 November 1948.
228	Verviers.	Verviers.	Terrain à bâtrir 46 m <sup>2</sup> 8750. Bouwgrond 46 m <sup>2</sup> 8750.	Possession immémoriale. Meer dan 30 jaar bezit.
229	Liège (Dom.).	Retinne.	Terrain 658 m <sup>2</sup> 80 dm <sup>2</sup> et servi- tude de passage. Grond 658 m <sup>2</sup> 80 dm <sup>2</sup> en erf- dienstbaarheid van doorgang.	Acquisition du 8 octobre 1932. Aankoop van 8 October 1932.
230		Beyne-Heusay.	Terrain avec bâtiment 193 m <sup>2</sup> et servitude de passage. Grond met gebouw 193 m <sup>2</sup> en erfdienstbaarheid van doorgang.	Acquisition du 5 mai 1937. Aankoop van 5 Mei 1937.
231		Angleur.	Terrain 136 m <sup>2</sup> 415. Grond 136 m <sup>2</sup> 415.	Possession plus que trentenaire. Meer dan 30 jaar bezit.
232	Limbourg. Limburg.	Henri-Chapelle. Hendrik-Kapelle.	Fortin 70 ca. et servitude de pas- sage. Fortje 70 ca. en erfdienstbaarheid van doorgang.	Acquisition du 12 janvier 1934. Aankoop van 12. Januari 1934.
233	Spa.	Sart-lez-Spa.	Pâture avec fortin 1 a. 07 ca. Weiland met fortje 1 a. 07 ca.	Acquisition du 19 octobre 1933. Aankoop van 19 October 1933.
234		Theux.	Pâture 2 a. 25 ca. Weiland 2 a. 25 ca.	Possession immémoriale. Meer dan 30 jaar bezit.
235	Huy (A.J.). Hoei (G.A.).	Marchin.	Terrain 2 a. 76 ca. Grond 2 a. 76 ca.	Id.
236	Landen.	Landen.	Terre 14 a. 40 ca. Grond 14 a. 40 ca.	Divers. Verscheidene.
237		Wansin.	Id. 1 a. 01 ca.	Succession en déchéance Delvaux. Erfloze nalatenschap Delvaux.
238			Terres 4 a. 68 ca. et 4 a. 25 ca. Gronden 4 a. 68 ca. en 4 a. 25 ca.	Id.
239	Stavelot.	Fosse-sur-Salm.	Parcelle de terrain et fortin 1 a. 30 ca. Perceel grond en fortje 1 a. 30 ca.	Acquisition du 30 janvier 1935. Aankoop van 30 Januari 1935.
240	Gembloix.	Gembloix.	Terrain 12 a. 83 ca. Grond 12 a. 83 ca.	Appartenant à l'Etat depuis des temps immémoriaux. Bezit sedert onheuglijke tijd aan de Staat.
241	Liège V. Luik.	Liège. Luik.	1. Terrain 17 a. 45 ca. 1. Grond 17 a. 45 ca. 2. Id. 3 a. 75 ca. 3. Id. 3 a. 40 ca.	S.N.C.F.B. N.M.B.S.

NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANGISTES. — NAMEN DER KOPERS OF MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange. — Datum der akte van verkoop. of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale. — Verkoopprijs of —waarde.	OBSERVATIONS. — OPMERKINGEN.
Ministère de la Défense Nationale. Ministerie van Landsverdediging.	7.7.1950	2,108,000 »	
Digneffe, M., veuve Keppenne, L., Otrange. Digneffe, M., weduwe Keppenne, L., Otrange.	9.8.1949	51,000 »	
S.P.R.L. Etablissements R. Masereel et C <sup>ie</sup> , Loncin. P.V.B.A. « Etablissemens R. Masereel et C <sup>ie</sup> », Loncin.	10.11.1949	55,000 »	
Société coopérative régionale d'habitations à bon marché « Le confort mosan », à Oupeye. Gewestelijke samenwerkende maatschappij voor goedkope woningen « Le confort mosan », te Oupeye.	27.3.1950	618,875 »	
Thomas, H., Saint-Nicolas (Liège). Thomas, H., Saint-Nicolas (Luik).	17.4.1950	79,000 »	
Société coopérative « Les Maisons à Bon Marché du Canton de Grivegnée et des Communes environnantes », à Bressoux. Samenwerkende maatschappij « Les Maisons à Bon Marché du Canton de Grivegnée et des Communes environnantes », te Bressoux.	26.6.1950	209,720 »	
Crahay, A., Heusy.	26.1.1950	195,000 »	
Geron, P., Retinne.	5.11.1949	70,000 »	
Société coopérative d'habitations à bon marché « Le Foyer de la Région de Fléron », Fléron. Samenwerkende maatschappij voor goedkope woningen « Le Foyer de la Région de Fléron », Fléron.	16.3.1950	3,000 »	
S.A. « Purfina », Anvers. N.V. « Purfina », Antwerpen.	6.6.1950	27,208 30	
Klinkenberg, G., Henri-Chapelle. Klinkenberg, G., Hendrik-Kapelle.	13.7.1950	20,000 »	
Pelzer, A., Spa.	20.1.1950	1,000 »	
Commune de Theux. Gemeente Theux.	31.3.1950	1,250 »	
Commune de Marchin. Gemeente Marchin.	28.3.1950	5,330 »	
Commune de Landen. Gemeente Landen.	26.8.1949	4,242 »	
Commune de Wansin. Gemeente Wansin.	3.2.1950	714 »	
Mazy-Libin, F., Wansin.	7.2.1950	2,000 »	
Clesse, J., Trois-Ponts (Fosse).	30.6.1950	5,200 »	
Commune de Gembloux. Gemeente Gembloers.	22.11.1949	43,622 »	
Ville de Liège. Stad Luik.	6.7.1950	492,000 »	

Numéro d'ordre. N° Volgnummer.	Bureau de la situation — Kantoor der ligging.	Commune de la situation. — Gemeente der ligging.	NATURE ET ETENDUE DES IMMEUBLES.		PROVENANCE. — HERKOMST.	
			AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.			
242	Namur III. Namen.	Jambes-Gérouseart.	Terrain 30 a. 45 ca. Grond 30 a. 45 ca.		Terrain militaire. Miltaire grond.	
243	Antoing.	Antoing.	Id. 31 a. 80 ca.		Excédent provenant de la rectification de l'Escaut. Overschot voortkomende van een recht- trekking van de Schelde.	
244	Boussu.		Maisonnette 3 a. 01 ca. Huisje 3 a. 01 ca.		S.N.C.F.B. N.M.B.S.	
245	Id.	Wasmes.	Id. 5 a. 50 ca.		Id.	
246	Id.	Frameries.	Terrain 1 ha. 53 a. 39 ca. Grond 1 ha. 53 a. 39 ca.		Id.	
247	Id.	Hornu.	Maisonnette et terrain 65 a. 94 ca. Huisje en grond 65 a. 94 ca.		Id.	
248	Braine-le-Comte. 's Gravenbrakel.	Ecaussines d'Enghien.	Maison et terrain 7 a. 1 ca. Huis en grond 7 a. 1 ca.		Id.	
249	Flobecq.	Flobecq.	Terrain 55 ca. Grond 55 ca.		Id.	
250	La Louvière I.	Haine-Saint-Paul.	Id. 48 a. 54 ca.		Id.	
251	Id.	La Louvière.	Id. 18 a. 89 ca.		Id.	
252	Lens.	Baudour.	Id. 39 ca.		Possession immémoriale. Meer dan 30 jaar bezit.	
253	Lens.	Herchies.	Id. 84 dm <sup>2</sup> .		Id.	
254	Quevaucamps.	Bernissart.	Maison et jardin 4 a. 30 ca. Huis en tuin 4 a. 30 ca.		S.N.C.F.B. N.M.B.S.	
255	Roeulx.	Strépy.	Pré 6 a. 71 ca. Weiland 6 a. 71 ca.		Possession immémoriale. Meer dan 30 jaar bezit.	
256	Id.	Id.	Terrain 8 a. Grond 8 a.		Id.	
257	Id.	Id.	Id. 1 a. 52 ca.		Id.	
258	Id.	Id.	Id. 5 a. 16 ca.		Id.	
259	Tournai (A. J.).	Tournai.	Id. 9 a. 35 ca.		Id.	
260	Doornik (G. A.). Charleroi (Dom.).	Doornik. Marchienne.	Id. 32 a. 60 ca.			
261	Binche I.	Binche.	Mur et son terrain d'assiette 14 ca. Grond met muur 14 ca.		S.N.C.F.B. N.M.B.S.	
262	Charleroi (Dom.).	Marchienne.	Terrain 16 a. 80 ca. Grond 16 a. 80 ca.		Id.	
263	Charleroi (Dom.).	Marchienne.	Id. 90 ca. 80.		Id.	
264	Charleroi (Dom.).	Marchienne.	Id. 21 ca. 20.		Id.	
265	Charleroi (Dom.).	Marchienne.	Id. 52 ca.		Id.	
266	Charleroi (Dom.).	Marchienne.	Id. 49 ca. 30.		Id.	
267	Binche I.	Mont-Saint-Aldegonde.	Maisonnette avec jardin 2 a. 54 ca. Huisje met tuin a. a. 54 ca.		Id.	
268	Beaumont.	Sivry.	Jardin 4 a. 80 ca. Tuin 4 a. 80 ca.		Administration des Ponts et Chaussées. Bestuur der Bruggen en Wegen.	

NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANGISTES. — NAMEN DER KOPERS OF MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange. — Datum der akte van verkoop of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale. — Verkoopprijs of —waarde.	OBSERVATIONS. — OPMERKINGEN.
Commune de Jambes. Gemeente Jambes.	30.6.1950	274.050 »	
S.A. « Compagnie auxiliaire d'Electricité », Bruxelles. N.V. « Compagnie auxiliaire d'Electricité », Brussel.	20.2.1950	63.620 »	
Dandoit, J., Boussu.	21.11.1949	61.000 »	
Max, J., Wasmes.	14.12.1949	85.000 »	
Administration communale de Frameries. Gemeentebestuur Frameries.	29.3.1950	39.000 »	
S.A. « John Cockerill », Frameries. N.V. « John Cockerill », Frameries.	4.4.1950	76.000 »	
Mahieu, A., Marche-lez Ecaussinnes.	13.7.1950	4.200 »	
Commune de Flobecq. Gemeente Flobecq.	9.9.1949	330 »	
Commune de Haine-Saint-Paul. Gemeente Haine-Saint-Paul.	23.3.1950	500 »	
Commune de La Louvière. Gemeente La Louvière.	23.5.1950	600 »	
Raimond, E., Baudour.	5.1.1950	2.150 »	
Brunin, F., Herchies.	23.1.1950	42 »	
Lartilier, L., Bernissart.	22.9.1949	45.000 »	
Lenoir-Declercq, E., Nivelles.	1.8.1949	14.091 »	
Harmegnies, A., Bray.	25.8.1949	41.600 »	
Velghe, R., Binche.	11.10.1949	31.676 »	
Baise, E., Carnières. Cornero, P., Strépy.	9.2.1950	38.480 »	
Delory, L., Tournai.	22.12.1949	37.400 »	
S.A. « Charbonnages Mambourg, Sacré-Madame et Poiriers Réunis », Marchienne. N.V. « Charbonnages Mambourg, Sacré-Madame et Poiriers Réunis », Marchienne.	6.8.1949	16.300 »	
Empain, A. et son épouse Gobert, A., Binche. Empain, A. en zijn echtgenote Gobert, A., Binche.	13.8.1949	12.135 »	
Blavier, M., veuve Fauchet, A., Marchienne. Blavier, M., weduwe Fauchet, A., Marchienne.	19.8.1949	336 »	
Périn, E. et son épouse Henreaux, J., Marchienne. Périn, E. en zijn echtgenote Henreaux, J., Marchienne.	19.8.1949	1.816 »	
Castadot, R., époux De Cubbe, G., Montignies-le-Tilleul. Castadot, R., echtgenoot De Cubbe, G., Montignies-le-Tilleul.	19.8.1949	424 »	
Delaisse, A., époux Hardy, J., Marchienne-au-Pont. Delaisse, A., echtgenoot Hardy, J., Marchienne-au-Pont.	19.8.1949	1.040 »	
Société coopérative « Inter-Sections du S.A.N.B. » (Syndicat Agents Nord Belge), Angleur-Kinkempois. Samenwerkende maatschappij « Inter-Sections du S.A.N.B. », Ang'eur-Kinkempois.	19.8.1949	986 »	
Dussaussois, A., traceur, et son épouse Adam, C., Leval-Trahegnies. Dussaussois, A. en zijn echtgenote Adam, C., Leval-Trahegnies.	12.9.1949	43.000 »	
Colinet, O., époux Bastin, M., Sivry. Colinet, O., echtgenoot Bastin, M., Sivry.	23.9.1949	4.800 »	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation. — Kantoor der ligging.	Commune de la situation. — Gemeente der ligging	NATURE ET ETENDUE DES IMMEUBLES. — AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.	PROVENANCE. — HERKOMST.	
269	Binche I.	Mont-Sainte-Geneviève.	Maisonnette avec jardin 9 a. 30 ca. Huisje met tuin 9 a. 30 ca.	S.N.C.F.B. N.M.B.S.	
		Id.	Id. 5 a. 57 ca.	Id.	
270	Charleroi (Dom.).	Marchienne-au-Pont.	Terrain 44 ca. 60. Grond 44 ca. 60.	Id.	
271	Eghezée.	Leuze (Namur).	Id. 5 a. 80 ca.	Ministère des Travaux Publics. Ministerie van Openbare Werken.	
272	Charleroi (Dom.).	Charleroi.	Id. 1 a. 64 ca. 31.		
273	Charleroi (Dom.).	Jumet.	Id. 12 a. 10 ca.	Bien vacant et sans maître. Goed zonder meester.	
274	Charleroi (Dom.).	Marchienne-au-Pont.	Id. 1 a. 34 ca.	S.N.C.F.B. N.M.B.S.	
275	Jodoigne.	Beauvechain.	Id. 76 a. 26 ca.	Aérodrome. Vliegveld.	
276	Charleroi (Dom.).	Charleroi.	Id. 3 a. 54 ca.	S.N.C.F.B. N.M.B.S.	
277	Gosselies.	Gosselies.	Id. 69 ca. 90.	Ministère des Travaux Publics. Ministerie van Openbare Werken.	
278	Nivelles (Dom.). Nijvel (Dom.).	Braine-le-Château. Kasteelbrakel.	Id. 53 ca.	S.N.C.F.B. N.M.B.S.	
279	Châtelet II.	Châtelineau.	Id. 2 a. 92 ca. 34.	Ministère des Travaux Publics. Ministerie van Openbare Werken.	
280	Charleroi (Dom.).	Marcinelle.	Id. 1 a. 33 ca.	S.N.C.F.B. N.M.B.S.	
281	Charleroi (Dom.).	Courcelles.	Id. 4 a.	Lit désaffecté du « Ruisseau du Hanoy ». Afgeschafte bedding van « Ruisseau du Hanoy ».	
282	Beaumont.	Sautin.	Maison et atelier 10 a. Huis en werkplaats 10 a.  Terrain 14 a. Grond 14 a.	Succession en déshérence Festor, Edmond. Erfloze nalatenschap Festor, Edmond.	
283	Beaumont.	Sautin.	Pâture 57 a. 70 ca. Weiland 57 a. 70 ca.	Id.	
284	Binche II.	Carnières.	Terrain 3 a. 26 ca. Grond 3 a. 26 ca.  Id. 2 a. 96 ca. Id. 9 a. 68 ca. Id. 10 a. 54 ca. Id. 6 a. 39 ca. Id. 5 a. 59 ca. Id. 6 a. 74 ca.	S.N.C.F.B. N.M.B.S.	
285	Charleroi (Dom.).	Chapelle-lez-Herlaimont.		Id.	
286	Namur (Dom.). Namen.	Namur. Namen.	Terrains. Gronden.	Bâtiments militaires. Militaire gebouwen.	
287	Perwez. Perwijs.	Perwez. Perwijs.	Maison 50 ca. Huis 50 ca.	Régie des Télégraphes et des Téléphones. Régie van Telegraaf en Telefoon.	
288	Namur (Dom.). Namen (Dom.).	Namêche.	Terrain 27 a. 74 ca. Grond 27 a. 74 ca.	S.N.C.F.B. N.M.B.S.	
289	Merbes-le-Château.	Peissant et Fauroeulx.	Maison, dépendances et jardin 2 a. 28 ca. Huis, aanhorigheden en tuin 2 a. 28 ca.  Id. 1 a et 3 a. 60 ca.	Id.	

NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANGISTES.  NAMEN DER KOPERS OF MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange.  Datum der akte van verkoop, of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale.  Verkoopprijs of —waarde.	OBSERVATIONS.  OPMERKINGEN.
Regniers, A., Charleroi.	29.9.1949	51,000 »	
Godaux, J., époux Deboise, M., Mont-Sainte-Geneviève. Godaux, J., echtgenoot Deboise, M., Mont-Sainte-Geneviève.	29.9.1949	30,000 »	
1. Parent, P., avocat. Bruxelles, rue de la Vallée, 59 (pour moitié); 2. Parent et consorts (pour moitié).	12.10.1949	892 »	
Mohimont, J., typographe, et son épouse Robert, E., comptable, Leuze (Namur),	28.10.1949	14,500 »	
Glume, R., Charleroi.	29.10.1949	85,441 »	
Defalque, A., Lodelinsart.	31.10.1949	37,000 »	
Lerat, F. et son épouse Friard, M., Marchienne-au-Pont. Lerat, F. en zijn echtgenote Friard, M., Marchienne-au-Pont.	5.11.1949	2,680 »	
Taymans, H. et son épouse Vandries, M., Overijse. Taymans, H. en zijn echtgenote Vandries, M., Overijse.	10.11.1949	45,280 »	
Geairain, E., époux Hospital, R., Charleroi. Geairain, E., echtgenoot Hospital, R., Charleroi.	14.11.1949	51,450 »	
Buslain, L., époux Stierinet, P., Gosselies. Buslain, L., echtgenoot Stierinet, P., Gosselies.	21.11.1949	4,200 »	
Dehaen, H. et son épouse Oeula, A., Braine-le-Château. Dehaen, H. en zijn echtgenote Oeula, A., Kasteelbrakel.	4.1.1950	530 »	
Van Cleemput, G., époux Boyen, B., Châtelineau. Van Cleemput, G., echtgenoot Boyen, B., Châtelineau.	13.1.1950	1,023 »	
Roussman, J., époux Dubois, E., Jamioulx. Roussman, J., echtgenoot Dubois, E., Jamioulx.	23.1.1950	4,000 »	
Vilain, D., veuve Bartholé, P., Courcelles. Vilain, D., weduwe Bartholé, P., Courcelles.	24.1.1950	3,200 »	
Canivet, G., époux Jouniaux, B., Sautin. Canivet, G., echtgenoot Jouniaux, B., Sautin.	25.1.1950	61,000 »	
Hannecart, E., fermier, époux Tévissen, E., Sautin. Hannecart, E., echtgenoot Tévissen, E., Sautin.	28.1.1950	63,000 »	
Baudoux, A. et son épouse Foulard, C., Carnières. Baudoux, A. en zijn echtgenote Foulard, C., Carnières.	13.2.1950	215,000 »	
Commune de Chapelle-lez-Herlaimont. Gemeente Chapelle-lez-Herlaimont.	17.2.1950	10,110 »	
Ville de Namur. Stad Namen.	25.4.1950	—	
Deprez, L., Perwez. Deprez, L., Perwijs.	8.5.1950	25,000 »	
Commune de Namêche. Gemeente Namêche.	1.6.1950	51,480 »	
Papes, L. et son épouse Buze, E. (pour l'usufruit), Peissant. Papes, L. en zijn echtgenote Buze, E. (voor het vruchtgebruik), Peissant. Papes, A., Peissant.	1.6.1950	—	
Papes, L. et son épouse Buze, E., Peissant. Papes, L. en zijn echtgenote Buze, E., Peissant.			

Numéro d'ordre. N° Van nummer.	Bureau de la situation. — Kantoor der ligging.	Commune de la situation. — Gemeente der ligging.	NATURE ET ETENDUE DES IMMEUBLES. — AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.		PROVENANCE. — HERKOMST.	
290	Jodoigne. Geldenaken.	Tourinnes-la-Grosse. Deurne.	Terrain 1 a. 21 ca. 10. Grond 1 a. 21 ca. 10.  Id. 36 ca. 72. Id. 46 ca. 44. Id. 1 a. 22 ca. 44. Id. 24 ca. 50. Id. 57 ca. 31. Id. 4 a. 76 ca. 20. Id. 91 ca. 84.		Lit désaffecté du ruisseau « La Néthen ». Afgeschafte bedding van de beek « La Néthen ».	
291	Charleroi (Dom.).	Charleroi.	Id. 21 a. 30 ca.  Id. 43 a. 40 ca.		Bien vacant et sans maître. Onbeheerd en heerloos goed.	
292	Merbes-le-Château.	Erquelinnes.	Maison avec dépendances et jardin 2 a. Huis met aanhorigheden en tuin 2 a.		Succession en déshérence de M <sup>me</sup> Boillet, née Legris. Erfloze nalatenschap van Mev. Boillet, geboren Legris.	
293	Thuin.	Lobbes.	Terrain 3 a. 56 ca. 74. Grond 3 a. 56 ca. 74.		S.N.C.F.B. N.M.B.S.	
294	Châtelet II.	Lambusart.	Id. 15 a. 03 ca.		Id.	
295	Wavre II. Waver.	Grez-Doiceau. Graven.	Id. 14 a. 07 ca.		Id.	
296	Perwez. Perwijs.	Geest-Gérompont. Petit-Rosière.	Id. 8 a.		Bien vacant et sans maître. Onbeheerd en heerloos goed.	
297	Namur (Dom.). Namen (Dom.).	Dave et Naninne.	Id. 1 ha. 94 a. 57 ca.		Bâtiments militaires. Militaire gebouwen.	
298	Charleroi (Dom.).	Courcelles.	Id. 2 a. 94 ca.		Lit désaffecté du « Ruisseau du Hanoy ». Afgeschafte bedding van de beek « Ruisseau du Hanoy ».	
299	Tournai A. C. et Ssons.	Tournai. Doornik.	Terrain à bâtir 34 m <sup>2</sup> 48 dm <sup>2</sup> . Bouwgrond 34 m <sup>2</sup> 48 dm <sup>2</sup> .		Acquis en exécution du plan d'aménagement du 14 septembre 1946. Aangekocht in uitvoering van het plan van aanleg d.d. 14 September 1946.	
300	Tournai A. C. et Ssons.	Tournai. Doornik.	Id. 58 m <sup>2</sup> 48 dm <sup>2</sup> .		Id.	

NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANGISTES.  NAMEN DER KOPERS OF MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange.  Datum der akte van verkoop of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale.  Verkoopprijs of —waarde.	OBSERVATIONS  OPMERKINGEN.
1. Delville, J., forgeron, Tourinnes-la-Grosse. 1. Delville, J., smid, Deurne.	10.6.1950	1,211 »	
2. Renier, B., Tourinnes-la-Grosse. 2. Renier, B., Deurne.		367 20	
3. Sanppe, L., Grez-Doiceau. 3. Sanppe, L., Graven.		464 60	
4. Ronsmans, J., Tourinnes-la-Grosse. 4. Ronsmans, J., Deurne.		1,224 40	
5. Gossiaux, G., Tourinnes-la-Grosse. 5. Gossiaux, G., Deurne.		245 »	
6. Crèvecoeur, J., Tourinnes-la-Grosse. 6. Crèvecoeur, J., Deurne.		573 »	
7. Wuyts, J., Tourinnes-la-Grosse. 7. Wuyts, J., Deurne.		2,000 »	
8. Demaret, J., Tourinnes-la-Grosse. 8. Demaret, J., Deurne.		275 52	
Ville de Charleroi. Stad Charleroi.	9.6.1950	90.000 »	
Mozin, E., époux Mercy, G., Erquelinnes. Mozin, E., echtgenoot Mercy, G., Erquelinnes.	12.6.1950	120.000 »	
Thiry, P., Lobbes.	13.6.1950	17,500 »	
Danse, O. et son épouse Linke, S., Lambusart. Danse, O. en zijn echtgenote Linke, S., Lambusart.	16.6.1950	33,000 »	
S.A. « Les Papeteries de Gastuche », Grez-Doiceau. N.V. « Les Papeteries de Gastuche », Graven. Lambert, A., Geest-Geromont-Petit-Rosière.	16.6.1950 22.6.1950	38,011 14 24,000 »	
S.A. « Etablissements Timsonet, Pastor, Bertrand et Gilles réunis », Andenne. N.V. « Etablissements Timsonet, Pastor, Bertrand et Gilles réunis », Andenne.	8.7.1950	48,642 50	
1, Léonard, E., Courcelles; 2, Léonard, A., Gosselies; 3, Léo- nard, J., épouse Gausse, L., Binche. 1, Léonard, E., Courcelles; 2, Léonard, A., Gosselies; 3, Léo- nard, J., echtgenote Gausse, L., Binche.	28.7.1950	2,352 »	
Monnier-Bellay, L., Tournai. Monnier-Bellay, L., Doornik.	14.10.1949	41,400 »	
Ransinangue, J., veuve Juste M., Taintegnies. Ransinangue, J., weduwe Juste, M., Taintegnies.	23.2.1950	46,784 »	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation. — Kantoor der ligging.	Commune de la situation. — Gemeente der ligging.	NATURE ET ETENDUE DES IMMEUBLES. — AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.	PROVENANCE. — HERKOMST.

## II. — ÉCHANGES.

1	Turnhout. Geel.	Kasterle. Geel	Terre 5 a. 60 ca. et 2 a. 75 ca. Grond 5 a. 60 ca. en 2 a. 75 ca.  Id. 2 a.	Ancien lit d'un cours d'eau. Oude bedding van een waterloop.
2	Maaseik.	Elen.	Id. 5 m <sup>2</sup> 35.	Voirie. Wegenis.
3	Saint-Trond. Sint-Truiden.	Brustem.	Id. 9 m <sup>2</sup> 82.	Id.
4	Brecht.	Loenhout.	Id. 9 m <sup>2</sup> 4084.	Id.
5	Brecht.	Saint-Trond. Sint-Truiden.	Tere 48 a. 24 et 13 a. Grond 48 a. 24 en 13 a.	Champ d'aviation de Brustem. Vliegveld van Brustem.
		Brustem.	Id. 38 a. 73 ca., 1 ha. 54 a. 50 ca., 1 ha. 42 a. 10 ca., 73 a. 90 ca., 1 ha. 48 a. 80 ca., 98 a. 20 ca., 4 a. 20 ca., 8 a. 58 ca., 1 ha. 1 a. 67 ca., 1 ha. 14 a. 80 ca., 68 a. 1 ha. 70 a. 10 ca., 99 a. 63 ca.	
6	Bilzen.	Genck.	Id. 26 a. 62 ca.	Canal Albert (port charbonnier). Albertkanaal (kolenhaven).
7	Lierre. Lier.	Lierre. Lier.	Pré à faucher 8 a. 55 ca. Hooiland 8 a. 55 ca.	Canal de la Nèthe. Nethekanaal.
8	Id.	Westerlo.	Terre 44 m <sup>2</sup> . Grond 44 m <sup>2</sup> .	Régie des Télégraphes et Téléphones. Regie van Telegraaf en Telefoon.
9	Saint-Trond. Sint-Truiden.	Brustem.	Id. 24 m <sup>2</sup> 71.	Voirie. Wegenis.
10	Bruxelles (Dom. 4). Brussel (Dom. 4).	Uccle. Ukkel.	Terrain 67 a. 26 ca. 72. Grond 67 a. 26 ca. 72.	S.N.C.F.B. N.M.B.S.
11	Wavre (Dom. I). Waver (Dom. I).	Court-Saint-Etienne.	Id. 68 ca. 07.	Possession de plus de 30 ans. Meer dan 30 jaar bezit.
12	Jodoigne (Dom. I). Geldenaken (Dom. I).	Beauvechain.	Terre 71 a. 36 ca. Grond 71 a. 36 ca.	Acquisition du 29 mai 1936 et 15 juin 1936. Aankoop van 29 Mei 1936 en 15 Juni 1936.
13	Id.	Id.	Id. 24 a.	Acquisition du 16 septembre 1949. Aankoop van 16 September 1949.
14	Genappe. Genepiën.	Ways.	Id. 5 a. 70 ca.	Acquisition du 24 octobre 1944. Aankoop van 24 October 1944.
15	Gand. Gent.	Gand. Gent.	Id. 3 a. 14 ca.	Possession de plus de 30 ans. Meer dan 30 jaar bezit.
16	Seraing.	Ougrée.	Terrain 9 a. 89 ca. Grond 9 a. 89 ca. Id. 3 a. 04 ca.	Ministère des Communications. Ministerie van Verkeerswezen.
17	Walcourt.	Fraire.	Parcelle boisée 10 a. 60 ca. Perceel bos 10 a. 60 ca.	Possession de plus de 30 ans. Meer dan 30 jaar bezit.
18	Gedinne.	Bièvre.	Pâture 938 m <sup>2</sup> 12. Weiland 938 m <sup>2</sup> 12.	Ministère des Travaux Publics. Ministerie van Openbare Werken.
19	Gedinne.	Bièvre.	Id. 907 m <sup>2</sup> 50.	Id.

NOMS DES ACQUÉREURS OU COECHANGISTES.  NAMEN DER KOPERS OF MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange.  Datum der akte van verkoop of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale.  Verkoopprijs of —waarde.	OBSERVATIONS.  OPMERKINGEN.
---	---	---	-----------------------------------

## II — RUILINGEN.

Mlle Dierckx, J. et consorts, Kasterle. Mej. Dierckx, J. en consoorten, Kasterle.	16.8.1949	1,000 »	Soulte due par l'Etat. Opleg door de Staat verschuldigd.
Deckers, A., E'en.	18.10.1949	75 »	Soulte au profit de l'Etat. Opleg in voordeel van de Staat.
Wybauw-Wood, M., Saint-Trond. Wybauw-Wood, M., Sint-Truiden. Veuve Oerlemans, A., Wuustwezel. Weduwe Oerlemans, A., Wuustwezel.	7.11.1949 22.12.1949	— 4,500 »	Sans soulte. Zonder opleg. Soulte due par l'Etat. Opleg door de Staat verschuldigd.
Commission d'Assistance publique de Saint-Trond. Commissie van Openbare Onderstand van Sint-Truiden.	28.12.1949	7,273,006 18	Id.
Société du Port charbonnier de Genk, S.A., Genk. « Société du Port charbonnier de Genk », N.V., Genk.	24.1.1950	—	Sans soulte. Zonder opleg.
Heus, J. Lierre. Heus, J., Lier.	24.3.1950	5,000 »	Soulte due par l'Etat. Opleg door de Staat verschuldigd.
Laurent-Vigen et consorts, Lierre. Laurent-Vigen en consoorten, Lier.	3.4.1950	4,400 »	Soulte due par la Régie. Opleg door de Régie verschuldigd.
Marguillier-Flamand, P., Brustem.	13.6.1950	28,000 »	Soulte due par l'Etat. Opleg door de Staat verschuldigd.
Commune de Saint-Gilles-lez-Bruxelles. Gemeente Sint-Gillis-bij-Brussel.	6.10.1949	100,000 »	Id.
S.A. « Scierie-Caisserie de Noirhat », Noirhat (Court-Saint-Etienne). N.V. « Scierie-Caisserie de Noirhat », Noirhat (Court-Saint-Etienne).	29.9.1949	1,360 »	Sans soulte. Zonder opleg.
Vandries, M., épouse Taymans, H., Overijse. Vandries, M., echtgenote Taymans, H., Overijse.	23.11.1949	54,000 »	Id.
Gauthier, A. et son épouse Van Bellingen, Beauvechain. Gauthier, A. en zijn echtgenote Van Bellingen, Beauvechain.	7.12.1949	30,000 »	Id.
Thomas, G., Viesville.	22.6.1950	4,275 »	Soulte de 3,009 francs à payer par l'Etat. Opleg van 3,009 frank te betalen door de Staat.
Ville de Gand. Stad Gent.	5.4.1950	732 »	Soulte à payer par la ville de Gand. Opleg te betalen door de Stad Gent.
Commune d'Ougrée. Gemeente Ougrée.	19.7.1950	—	Sans soulte. Zonder opleg.
Commune de Fraire. Gemeente Fraire.	17.11.1949	4,934 »	Soulte de 33,371 francs à payer par l'Etat. Opleg van 33,371 frank te betalen door de Staat.
Diez, Marie-Catherine, épouse Degembe, A., Bièvre. Diez, Marie-Catherine, echtgenote Degembe, A., Bièvre.	24.7.1950	7,250 »	Sans soulte. Zonder opleg.
Diez, Marie-Rosalie, veuve Jaumotte, E., Bièvre. Diez, Marie-Rosalie, weduwe Jaumotte, E., Bièvre.	24.7.1950	6,000 »	Soulte de 1,000 francs à payer par l'Etat. Opleg van 1,000 frank te betalen door de Staat.